

Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange



*Konfigurationsvarianten und
Zubehör zum Scrubmaster
B260 R*

()

Stand / as of:

85-00-1993-790



**Bestellen Sie Ersatzteile
grundsätzlich bei Ihrer Hako-
Werksvertretung und machen
Sie folgende Angaben:**

1. Gerätetyp, Motor- und Gerätenummer.
2. Genaue Bezeichnung des gewünschten
Teiles sowie die Bestellnummer.
Keine Bildnummer angeben.
3. Art des Versandes.
4. Genaue Anschrift mit Postleitzahl.
5. In Zweifelsfällen Muster einsenden.
Lieferschein oder Begleitschreiben beigeben.
6. Rückgabe der Musterteile erfolgt nur,
wenn ausdrücklich verlangt.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile!



**Spare parts orders should be
sent to your Hako agency.
When ordering spare parts
please state the following:**

1. Type of machine, serial number of
machine and engine.
2. Exact designation of the required spare
parts as well as part number, but without
picture number.
3. Mode of transport.
4. Correct and full address.
5. In case of doubt please send the defective
part as sample together with a delivery
sheet or a letter.
6. The sample will be scrapped if not informed
otherwise.

Please use original spare parts only.



**Veillez commander les pièces
de rechange chez votre agence
Hako.
Commandant des pièces il faut
indiquer les détails suivants:**

1. Type de machine, no. de moteur et de série.
2. Désignation exacte de la pièce demandée
ainsi que les numéros de commande,
mais ne pas les numéros des illustrations.
3. Mode de transport.
4. Adresse correcte et complète.
5. En cas de doute, veuillez envoyer la pièce
défectueuse comme échantillon,
en ajoutant un bon de livraison ou une lettre.
6. Retour de l'échantillon sera seulement
effectué sur demande.

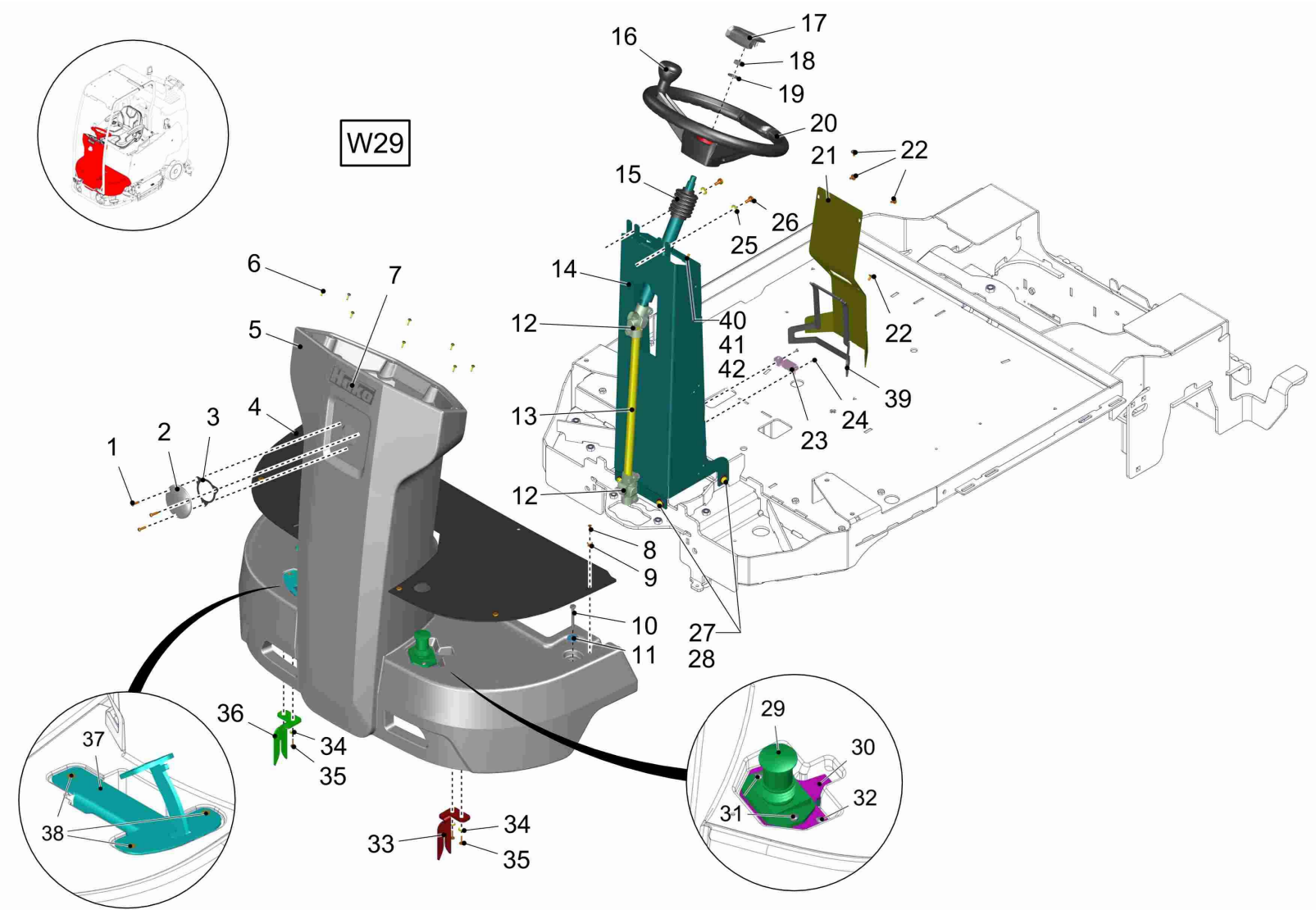
**Utilisez seulement des pièces de
rechange originaux svp.**

Konfigurationsvarianten und Zubehör zum Scrubmaster B260 R / Configuration variants and accessories for Scrubmaster B260 R / Variantes configurable et accessoires pour Scrubmaster B260 R

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97145593	Arbeitsplatz B260 R	Operation area B260 R	Zone de travail B260 R	4
97145585	Fahrwerk B260 R	Chassis B260 R	Chassis B260 R	46
97145627	Wassersystem B260 R	Water system B260 R	Système d'eau B260 R	82
97145635	Elektrik B260 R	Electric system B260 R	Système électrique B260 R	115
97145601	Behälter B260 R	Tank B260 R	Reservoir B260 R	156
97145619	Arbeitswerkzeuge B260 R	Working tools B260 R	Outils de B260 R	230
97145643	An- und Aufbauten B260 R	Mounting of equipment and superstructures B260 R	Montage d'équipement et de superstructures B260 R	320
99768040	Anfahrschutz Seite TB1080, Aufrüstoption	Side protector TB1080, upgrade option	Protection latéral 1080, option de armement	334

Arbeitsplatz B260 R / Operation area B260 R / Zone de travail B260 R

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97152599	Bedienkonsole	Control console	Colonne de service	5
97152730	Bedienfeld	Control panel	Platine de commande	18
97157051	Bedienfeld inkl. I-Button-Reader	Control panel incl. I-Button-Reader	Platine de commande incl. I-Button-Reader	20
97153522-1_7182	Bedienfeld bei Allradantrieb	Control panel with 4-wheel drive	Platine de commande avec traction par 4 roues motrices	24
97153522-2_7182	Bedienfeld bei Allradantrieb inkl. I-Button-Reader	Control panel with 4-wheel drive incl. I-Button-Reader	Platine de commande avec traction par 4 roues motrices incl. I-Button-Reader	26
97156210	Sitzgruppe - Sitzvarianten	Seat group - seat variants	Groupe de siège - variantes de siège	30
97156228	Arbeitsplatz - Elektronikabdeckung	Operation area - covering for electric equipment	Zone de commande - revêtement pour système électrique	36
97146567	Fahrerschutzdach kpl.	Driver's canopy cpl.	Toit pour l' conducteur cpl.	38
99718110	Spiegel Fahrerschutzdach (Bestellbar! Nr.99718110)	Mirror at driver's canopy (Available! No.99718110)	Retroviseur pour toit pour l' conducteur (Commander possible! No.99718110)	44

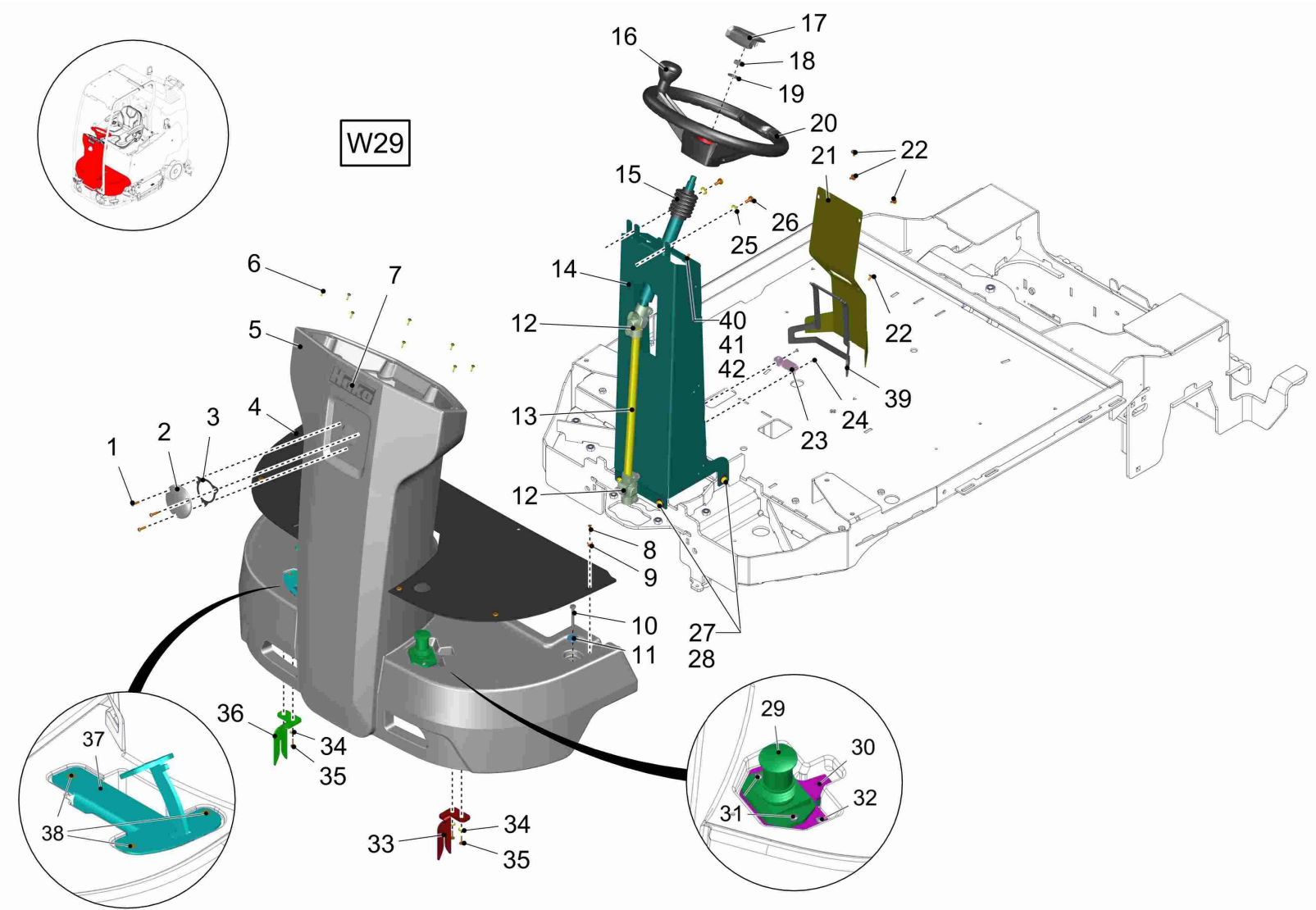


Bedienkonsole / Control console / Colonne de service

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01078160	3	EJOT-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 50x20 WN-1412-1.4301		
2	 01375240	1	Abdeckkappe	ST	cap	PC capuchon de recouvrement	PCE		
3	 01072000	1	Dichtung	ST	Seal	PC Joint	PCE		
4	 01376510	1	Bodenmatte	ST	floor mat	PC natte de sol	PCE		
5	 03021510	1	Bedienkonsole	ST	console terminal	PC consôle de commande	PCE		
6	 01136860	8	Flachkopfschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M4x12-4.8-flZnnc	ISO 14583	
7	 01076790	1	HAKO-Firmenzeichen in silber	ST	Label HAKO silver	PC Autocollant HAKO argent	PCE 147x40		
8	 01073120	6	Amtec-Schraube	ST	Amtec screw	PC Amtec vis	PCE B52005-4,0x25-10.9 weiß verz.		
9	 01073130	6	Knopf	ST	Knob	PC Bouton	PCE		
10	 00053130	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x55-8.8 A2G	DIN 933	
11	 00047990	2	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G		
12	 00746040	2	Kreuzgelenk	ST	Cardan joint	PC Joint de cardan	PCE		
13	 01376500	1	Welle	ST	shaft	PC arbre	PCE		
14			Lenksystem		Steering system	Système de direction		Seite/Page 12	
15	 01054880	1	Faltenbalg	ST	Bellows	PC Soufflet d'intercirculation	PCE		
16	 01370020	1	Knauf	ST	knob	PC pommeau	PCE ACC2102		
17	 01371230	1	Lenkradkappe	ST	steering wheel cap	PC bonnet de volant	PCE		
18	 00053740	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M14x1,5-17H A3G	DIN 936	
19	 00053780	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A15-140HV-St A2G	DIN 125	
20	 01371160	1	Lenkrad	ST	steering wheel	PC volant	PCE		

Index: 97152599

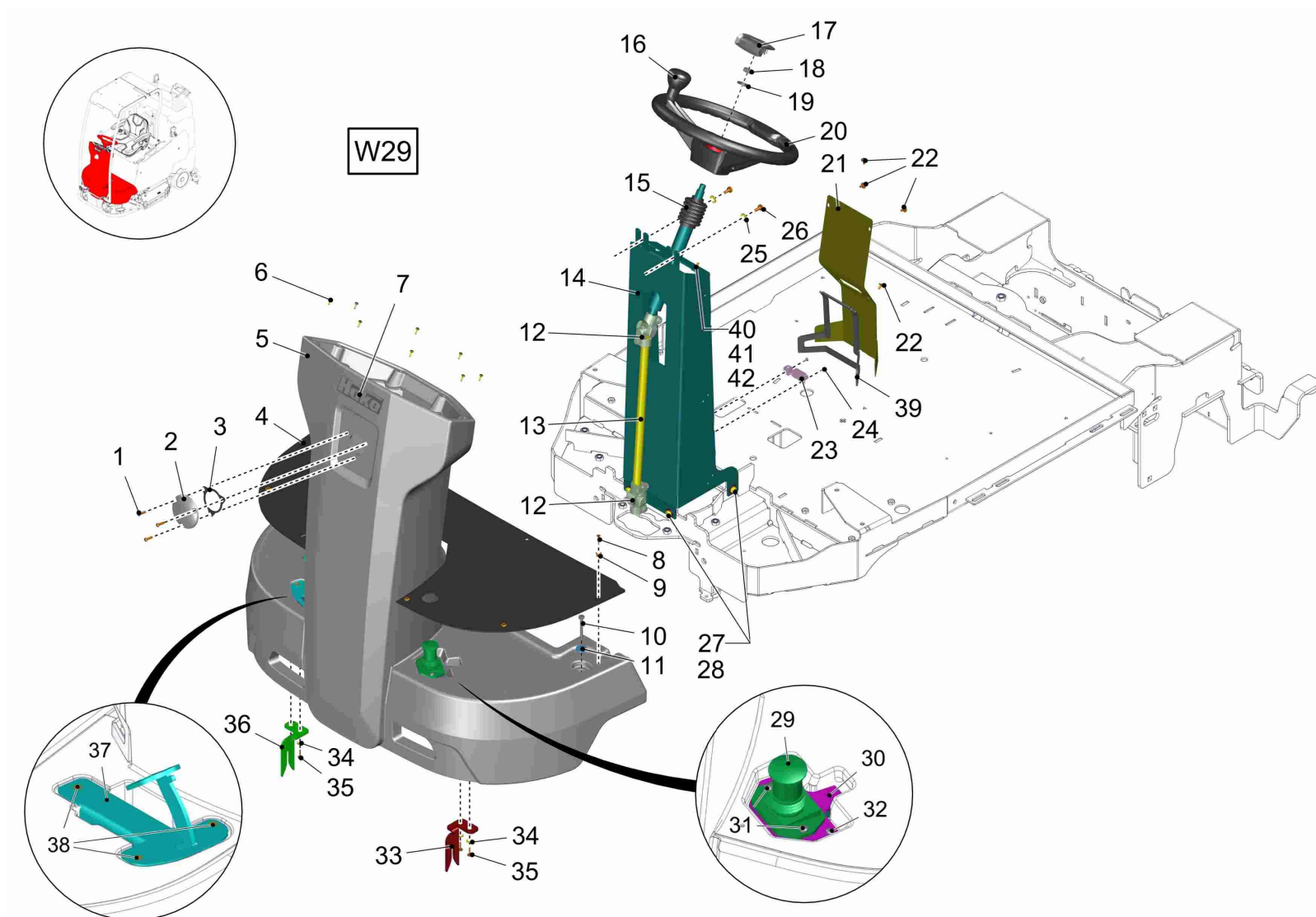
7



Bedienkonsole / Control console / Colonne de service

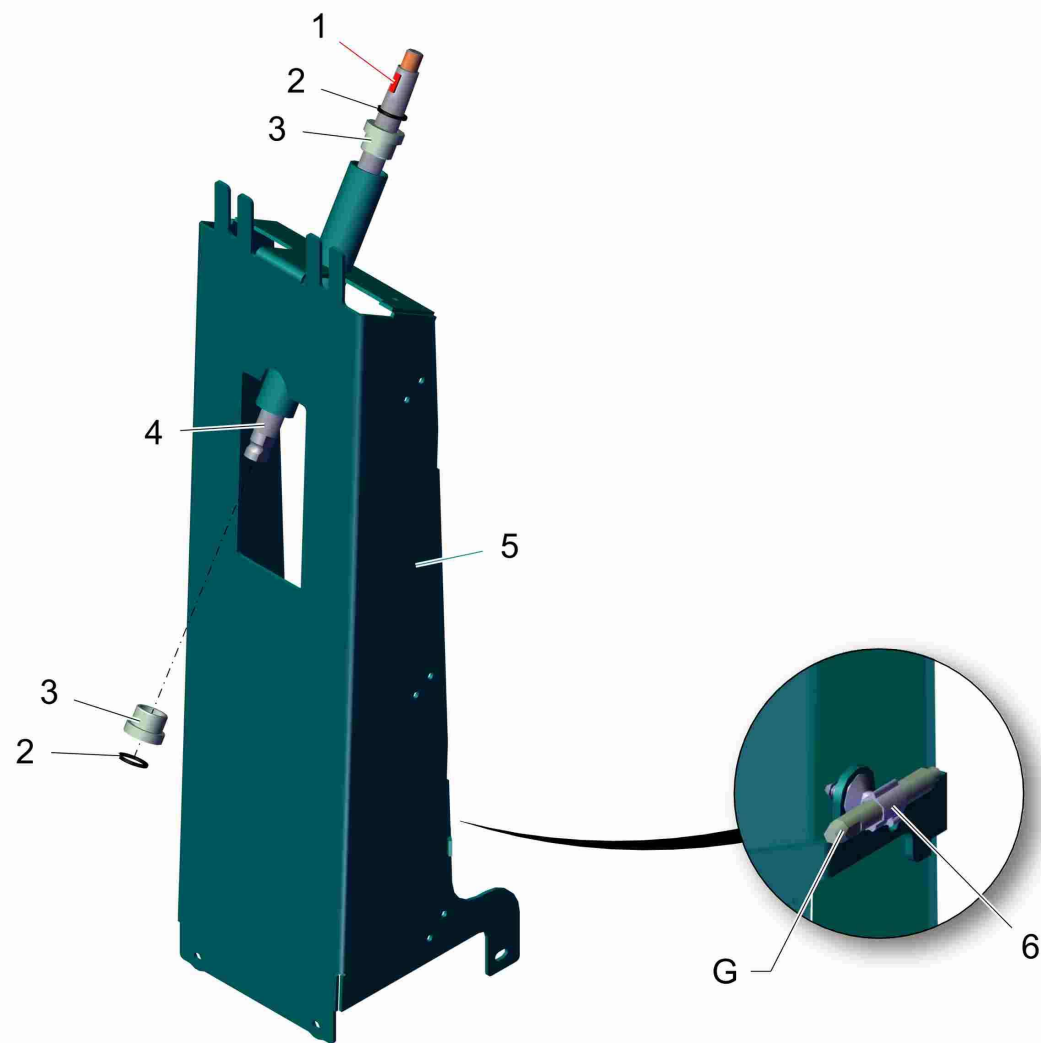
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 01372830	1	Deckel	ST	cover	PC couvercle	PCE		
22	 01072520	5	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x10-A2		
23	 03021720	1	Kabelbaum W3	ST	wiring harness W3	PC faisceau des câbles W3	PCE		Dargestellter Inhalt: OBDII-Steckdose
24	 01112160	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x10-St A2B	DIN 7500	
25	 00740090	2	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
26	 00053080	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x16 8.8 A2G	DIN 933	
27	 01272710	4	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC Vis de lentille	PCE D 7500 PE M8x16-St-flZnnc-480		
28	 00740080	4	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKB-8-dacrometisiert		
29	 01145750	1	Fußtaster	ST	Foot switch	PC Communtateur de pied	PCE		
30	 01372900	1	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		
31	 00959220	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE C M5x12-St A2G TORX	DIN 7500	
32	 01078160	2	EJOT-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 50x20 WN-1412-1.4301		
33	 01376310	1	Montagehilfe links	ST	assembling aid L.H.	PC aide de montage à gauche	PCE		
34	 00730940	4	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-6-dacrometisiert		
35	 01074430	4	Amtec-Schraube	ST	Screw	PC Amtec vis	PCE B52004-6,0x20-10.9 A2E		
36	 01376260	1	Montagehilfe rechts	ST	assembling aid R.H.	PC aide de montage à droite	PCE		
37			Fahrpedal		Accelerator pedal	Accélérateur		Seite/Page 14	
38	 01133380	3	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M5x12-8.8 A2G	DIN 7991	
39	 01372090	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
40	 00102140	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	

Index: 97152599



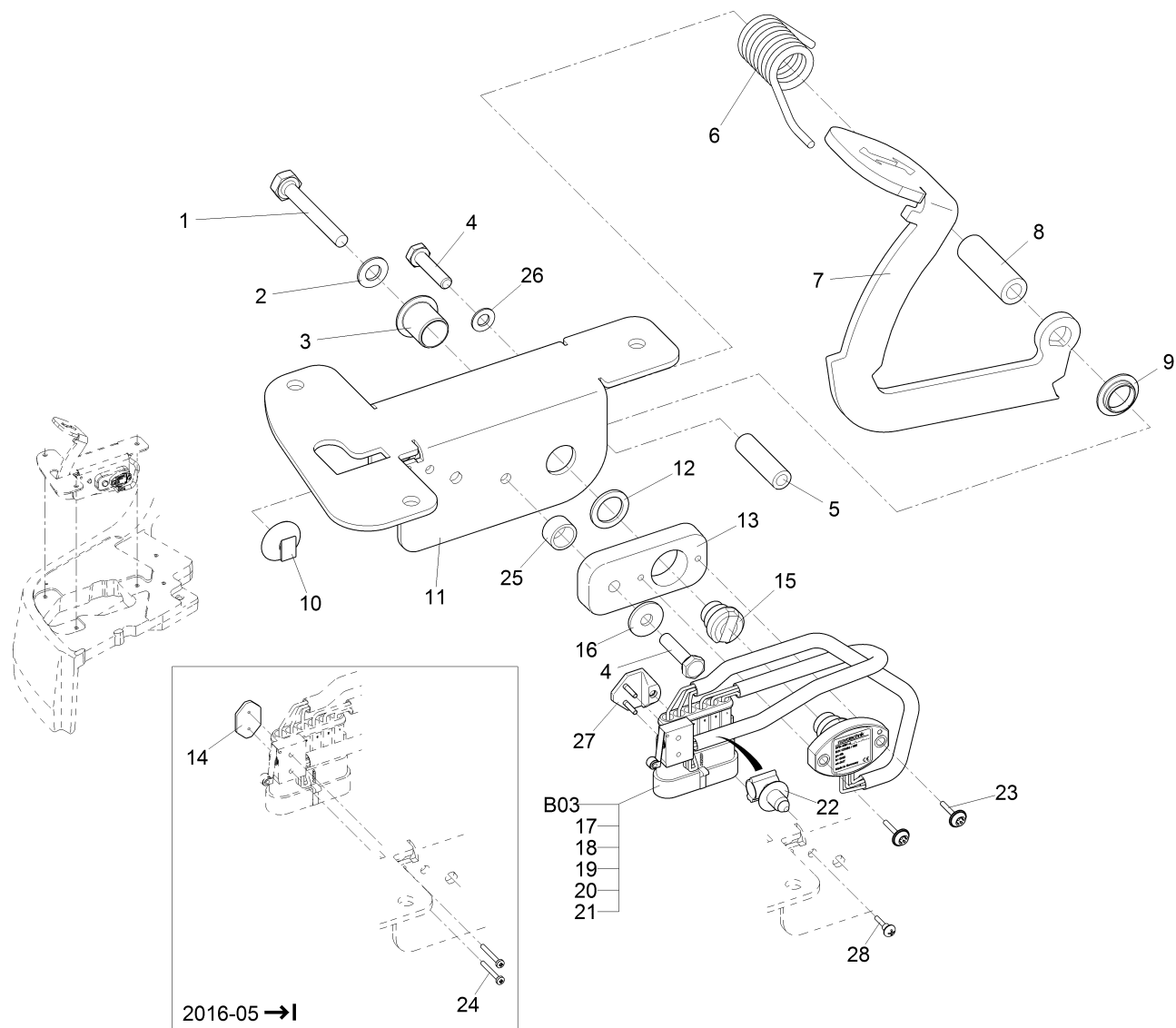
Bedienkonsole / Control console / Colonne de service

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
41	 01072030	1	Zahnscheibe	ST	Toothed washer	PC Rondelle à crantrée	PCE A 6,4 A3G	DIN 6797	
42	 01071890	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M6x16 CrNi-A2	DIN 933	
W29	 03020450	1	Kabelbaum W29	ST	wiring harness W29	PC faisceau des câbles W29	PCE		



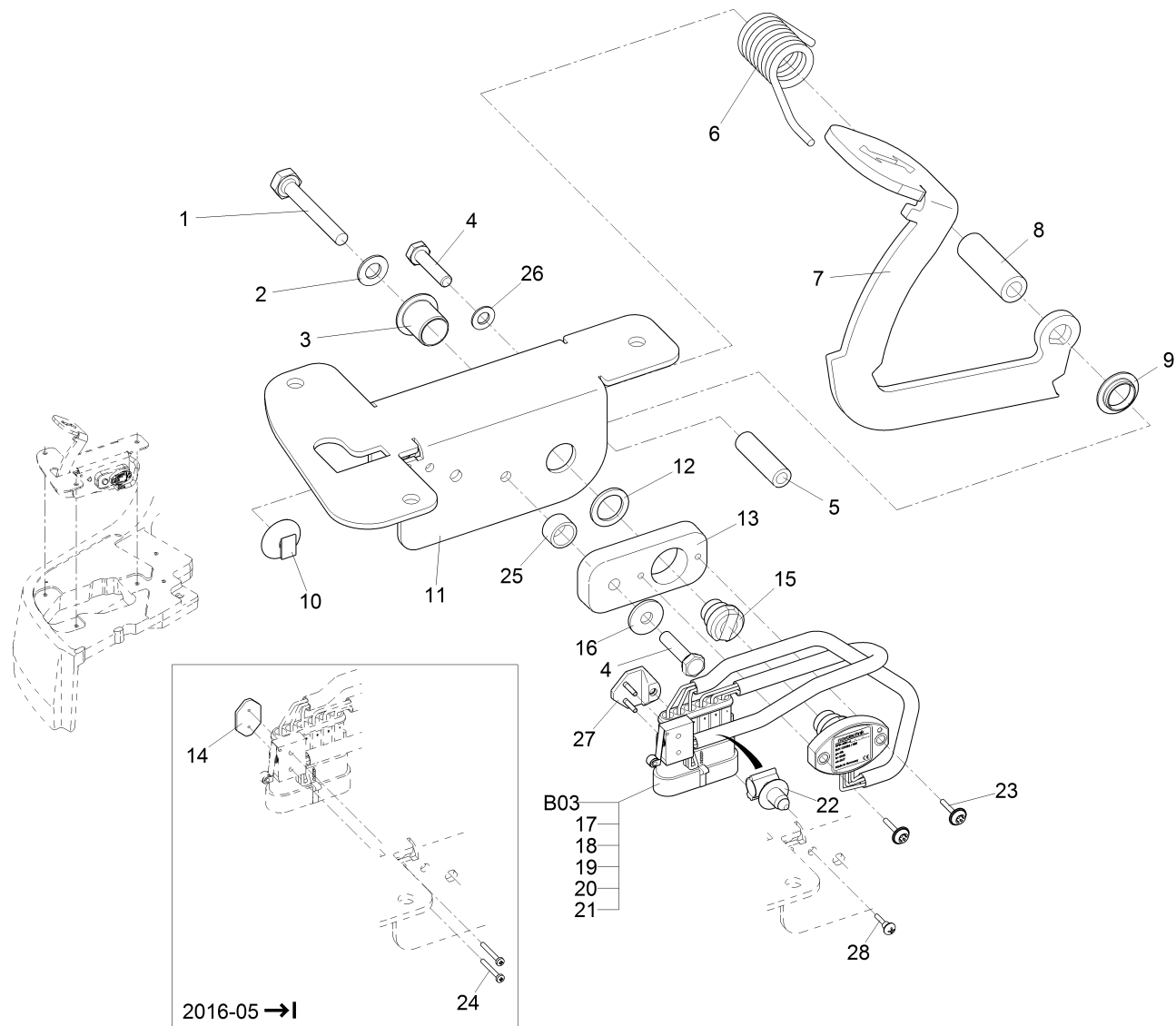
Lenksystem / Steering system / Système de direction

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00701170	1	Scheibenfeder	ST	Woodruff key	PC Ressort à disque	PCE 5x6,5-St60k	DIN 6888	
2	 00554400	2	O-Ring ölbeständig	ST	O-ring oil resistant	PC Joint circulaire huile résistante	PCE 20x3 80 Shore		
3	 00523630	2	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
4	 01373910	1	Welle	ST	shaft	PC arbre	PCE		
5	 03020220	1	Lenkungshalter	ST	steering holder	PC support de volant	PCE		
6	 01493500	1	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC Support	PCE NW7,5		
G	-		Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout seul!			Griff zur Handlüftung der Bremse der Antriebseinheit



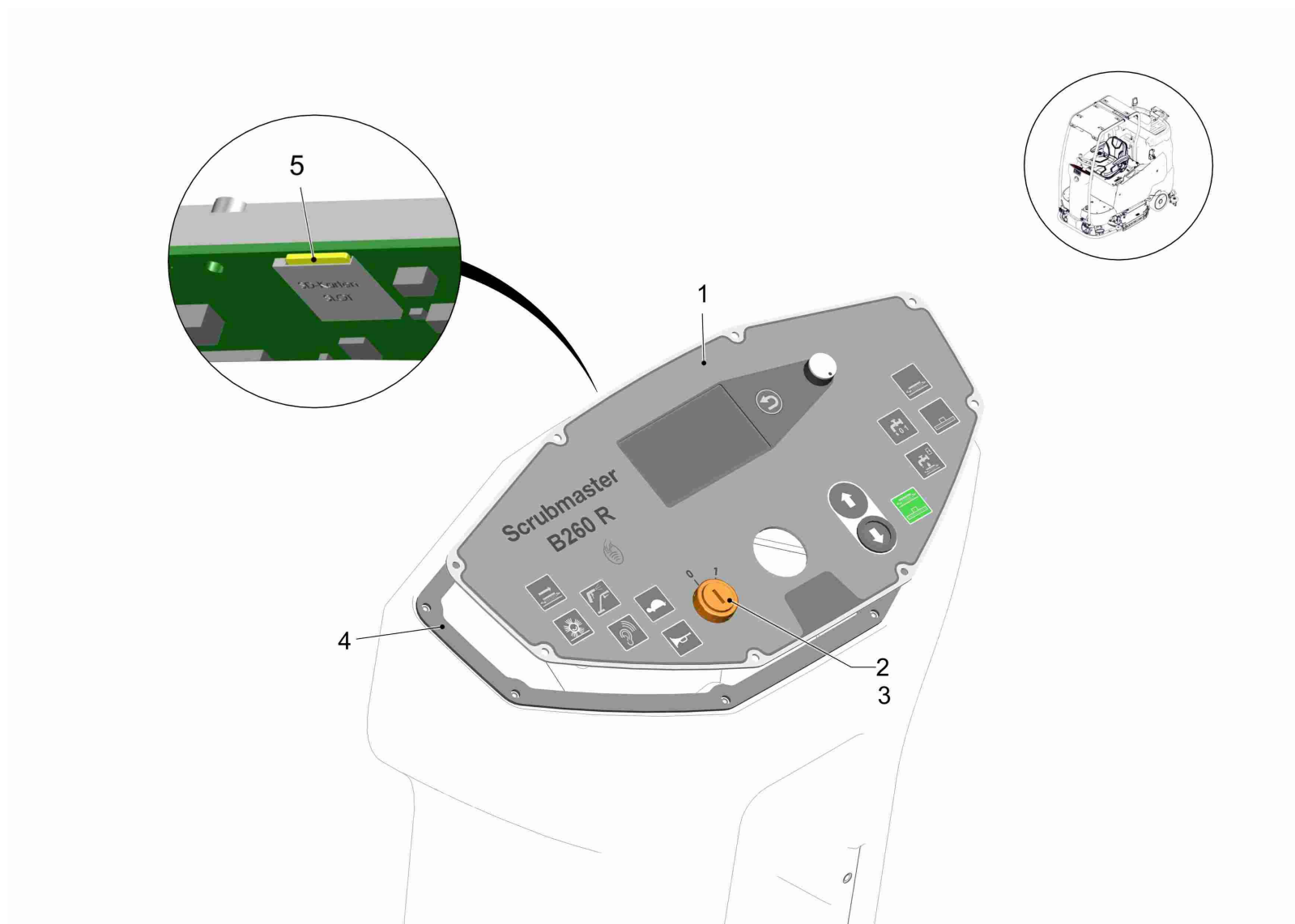
Fahrpedal / Accelerator pedal / Accélérateur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00523790	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x50-A4	DIN 933	
2	 00101550	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B8,4-140Hv-A2	DIN 125	
3	 00740190	1	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE GFM-1416-17		
4	 00133130	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE D M6x25-St A2G	DIN 7500	
5	 01064890	0, 040	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 6x2x88		
6	 01277850	1	Schenkelfeder	ST	Leg spring	PC ressort de torsion	PCE		
7	 01372710	1	Fahrpedal	ST	accelerator pedal	PC accélérateur	PCE		
8	 01372690	1	Klemmbuchse	ST	clamping bush	PC douille de serrage	PCE		
9	 01055150	1	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE GFM-1416-04		
10	 01278080	1	Befestigungsclip	ST	Mounting clip	PC Clip de fixation	PCE		
11	 01372700	1	Fahrpedalhalter	ST	pedal retainer	PC support de accélérateur	PCE		
12	 01372160	1	Anlaufscheibe	ST	starting disk	PC disque de démarrage	PCE		
13	 01372170	1	Geberhalter	ST	retainer	PC support	PCE		
14	 01473610	1	Gewindeplatte	ST	Threaded plate	PC Plaque fileté	PCE		bis ca. 05-2016
15	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			96145941 Magnetaufnahme vollst
16	 00854210	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
17	 01006190	6	Dichtung	ST	Seal	PC Joint	PCE 1,4-1,7		
18	 01141370	0, 420	Isolierschlauch	M	Hose	M	M B6x0,6 sw	DIN 40621	
19	 00696680	1	Mikroschalter	ST	Micro switch	PC Microrupteur	PCE		
20	 03003250	1	Stiftgehäuse 6-polig	ST	Pin housing	PC Boîtier de goupille	PCE		
21	 01006210	6	Stiftkontakt	ST	Pin contact	PC Pin contact	PCE 0,3-0,5		



Fahrpedal / Accelerator pedal / Accélérateur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
22	 01493500	1	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC Support	PCE NW7,5		
23	 01078860	2	EJOT-Delta-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE 4x14 verzinkt	DIN 7500	
24	 01141220	2	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC	PCE M2x16-4.8-H A2G	DIN 7985	bis ca. 05-2016
25	 00901550	1	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
26	 00053730	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
27	 01372180	1	Schalterhalter	ST	retainer	PC support	PCE		ab ca. 06-2016
28	 00902430	1	Ejot-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 35x12 WN-1412-10.9 A2		ab ca. 06-2016
B03	 01277740	1	Winkelsensor, kpl.	ST	Angle sensor	PC Capteur	PCE		inkl. Pos. 17-21!



Bedienfeld / Control panel / Platine de commande

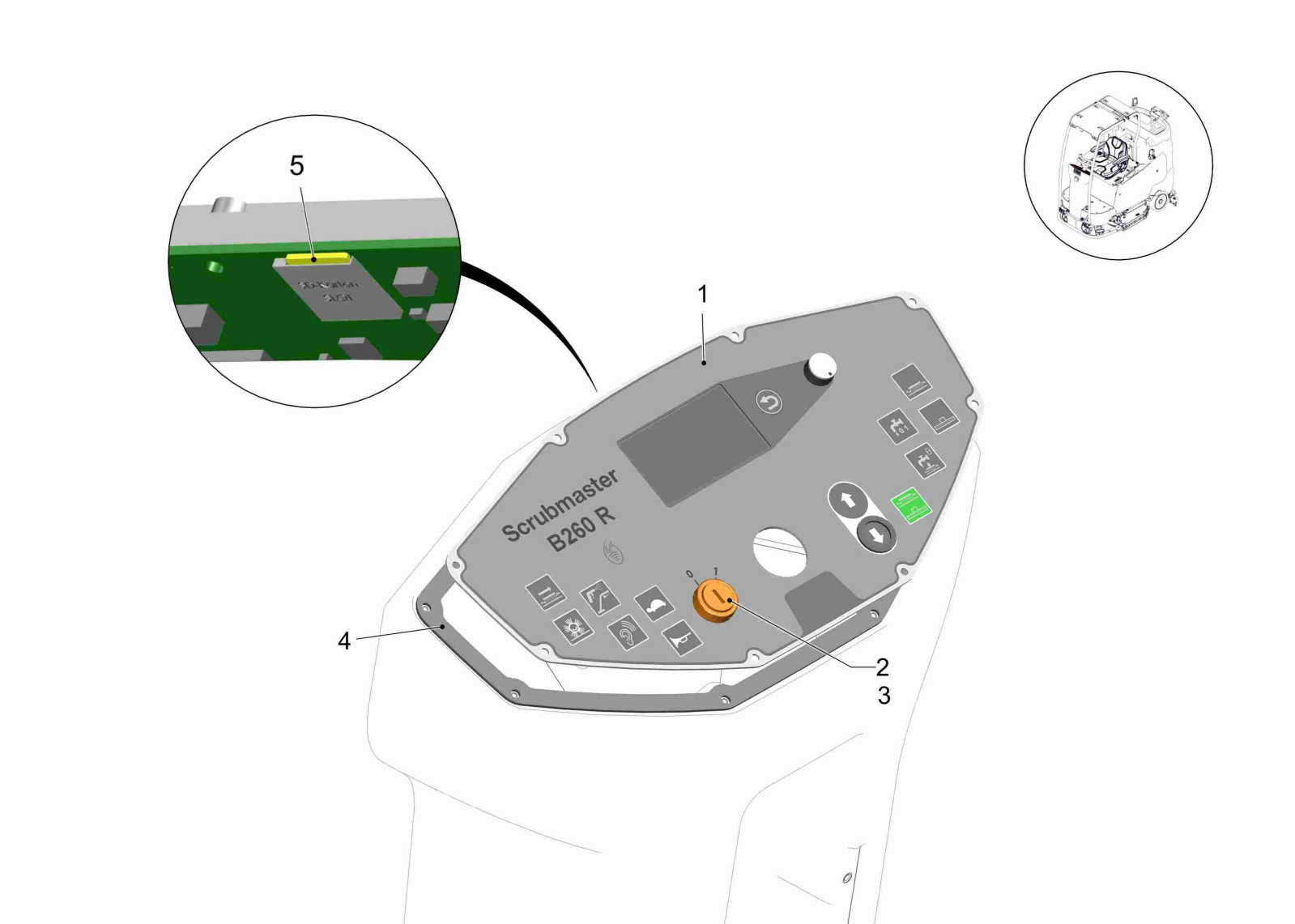
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01376040	1	Bedienfeld, kpl.	ST	dash board	PC platine de commande	PCE		
2	00021710	1	Schlüsselschalter	ST	Key switch	PC Interrupteur clé	PCE		
3	00745890	1	Satz (2St.) Schlüssel	PAA	Set (2pc.) key	PR Clé (2 pièces)	PAI		
4	01372000	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
5	01374870	1	Micro SD-Speicherkarte	ST	smart card	PC carte mémoire Micro SD	PCE		



Bedienfeld inkl. I-Button-Reader / Control panel incl. I-Button-Reader / Platine de commande incl. I-Button-Reader

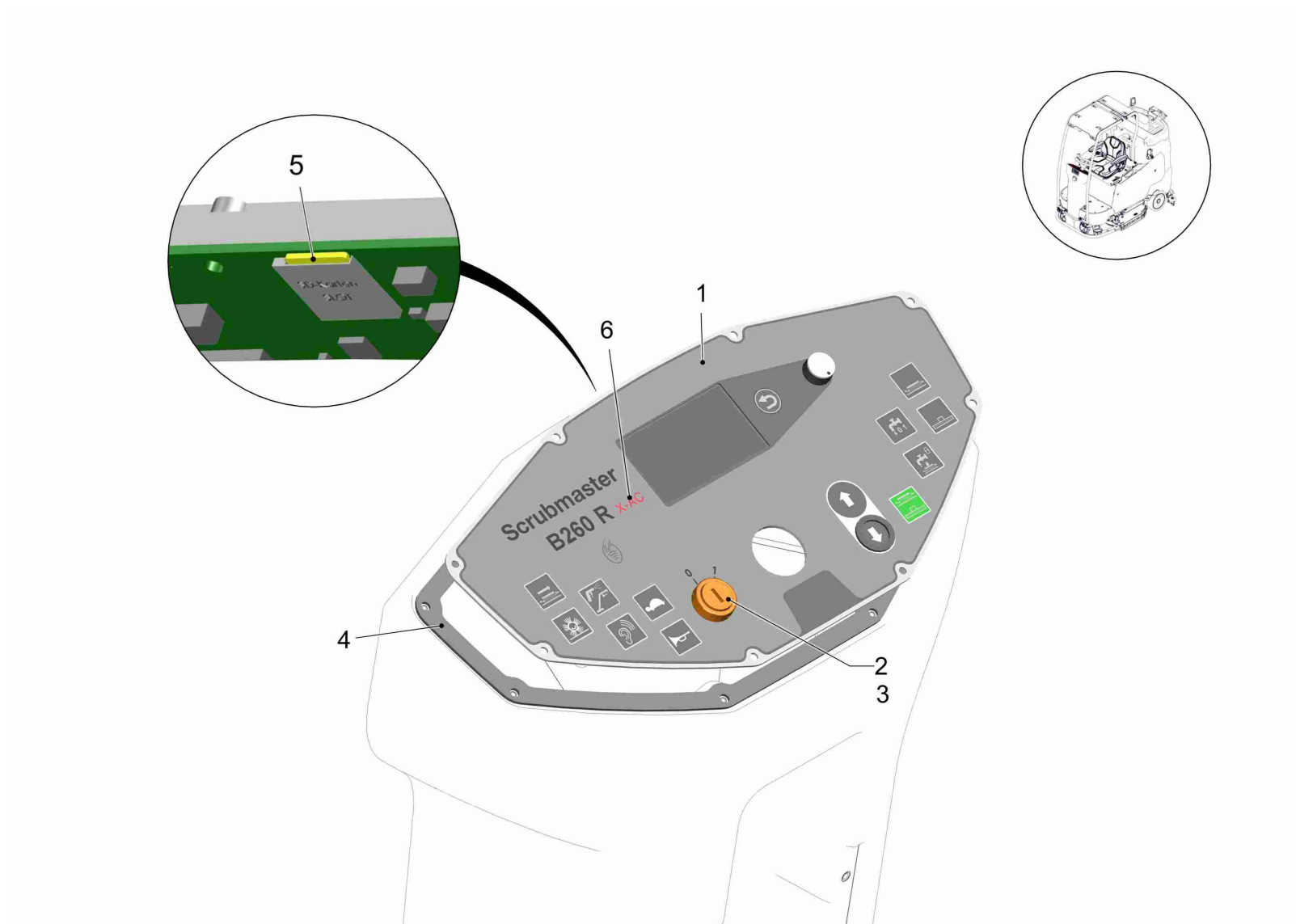
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1		1	Bedienfeld		Control panel		Platine de commande			
2	 01496820	1	I-Button-Reader	ST	I-Button-Reader	PC	I-Button-Reader	PCE		
3	 01278900	2	I-Button	ST	I-button	PC	I-Button	PCE		
4	 01279380	1	Spiral-Halteseil	ST	spiral holding rope	PC	câble de support spiralé	PCE		

Seite/Page 22



Bedienfeld / Control panel / Platine de commande

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01376040	1	Bedienfeld, kpl.	ST	dash board	PC platine de commande	PCE		
2	00021710	1	Schlüsselschalter	ST	Key switch	PC Interrupteur clé	PCE		
3	00745890	1	Satz (2St.) Schlüssel	PAA	Set (2pc.) key	PR Clé (2 pièces)	PAI		
4	01372000	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
5	01374870	1	Micro SD-Speicherkarte	ST	smart card	PC carte mémoire Micro SD	PCE		



Bedienfeld bei Allradantrieb / Control panel with 4-wheel drive / Platine de commande avec traction par 4 roues motrices

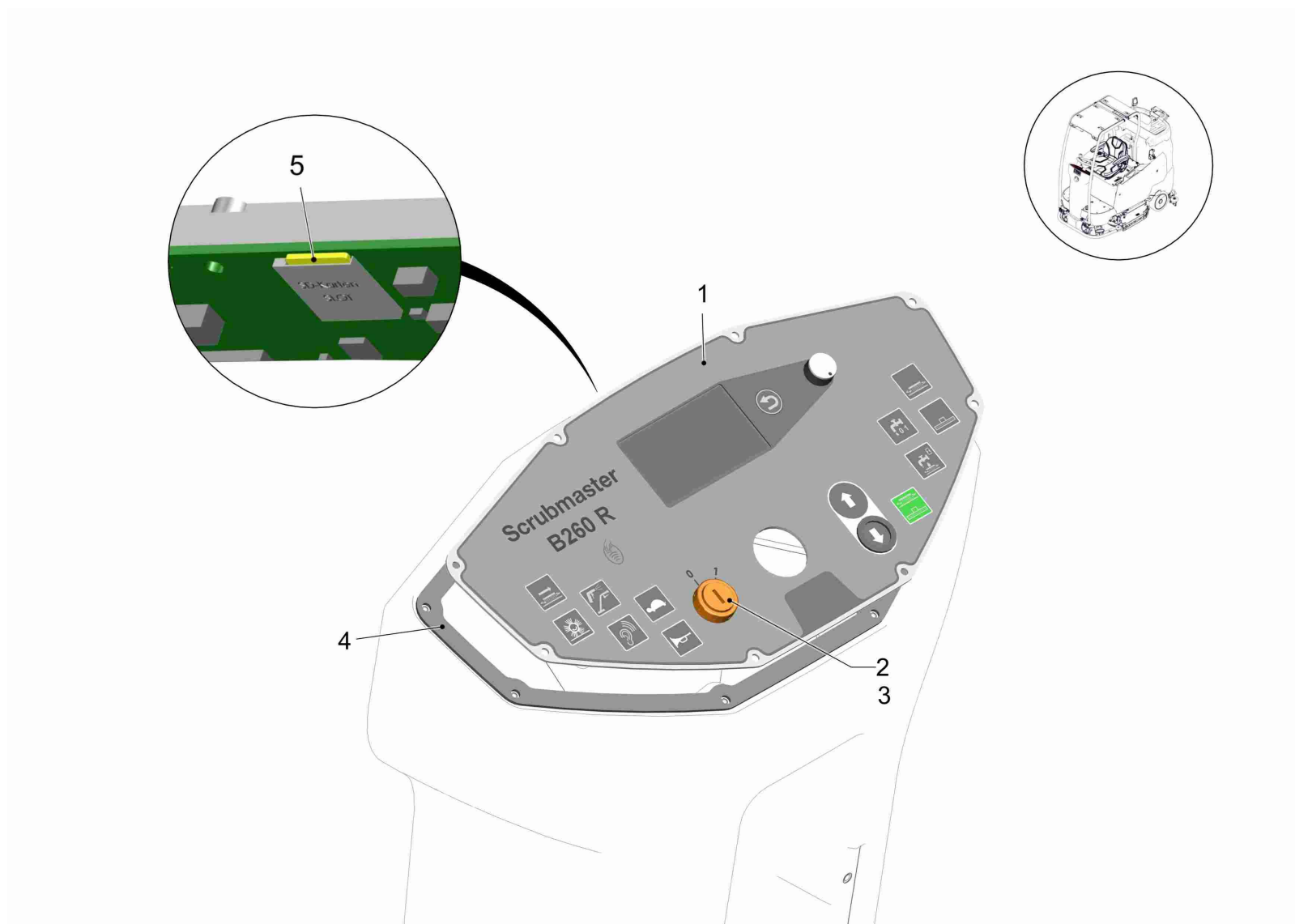
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376040	1	Bedienfeld, kpl.	ST	dash board	PC platine de commande	PCE		
2	 00021710	1	Schlüsselschalter	ST	Key switch	PC Interrupteur clé	PCE		
3	 00745890	1	Satz (2St.) Schlüssel	PAA	Set (2pc.) key	PR Clé (2 pièces)	PAI		
4	 01372000	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
5	 01374870	1	Micro SD-Speicherkarte	ST	smart card	PC carte mémoire Micro SD	PCE		
6	 01376370	1	Aufkleber X-AC	ST	decal X-AC	PC autocollant X-AC	PCE		



Bedienfeld bei Allradantrieb inkl. I-Button-Reader / Control panel with 4-wheel drive incl. I-Button-Reader / Platine de commande avec traction par 4 roues motrices incl. I-Button-Reader

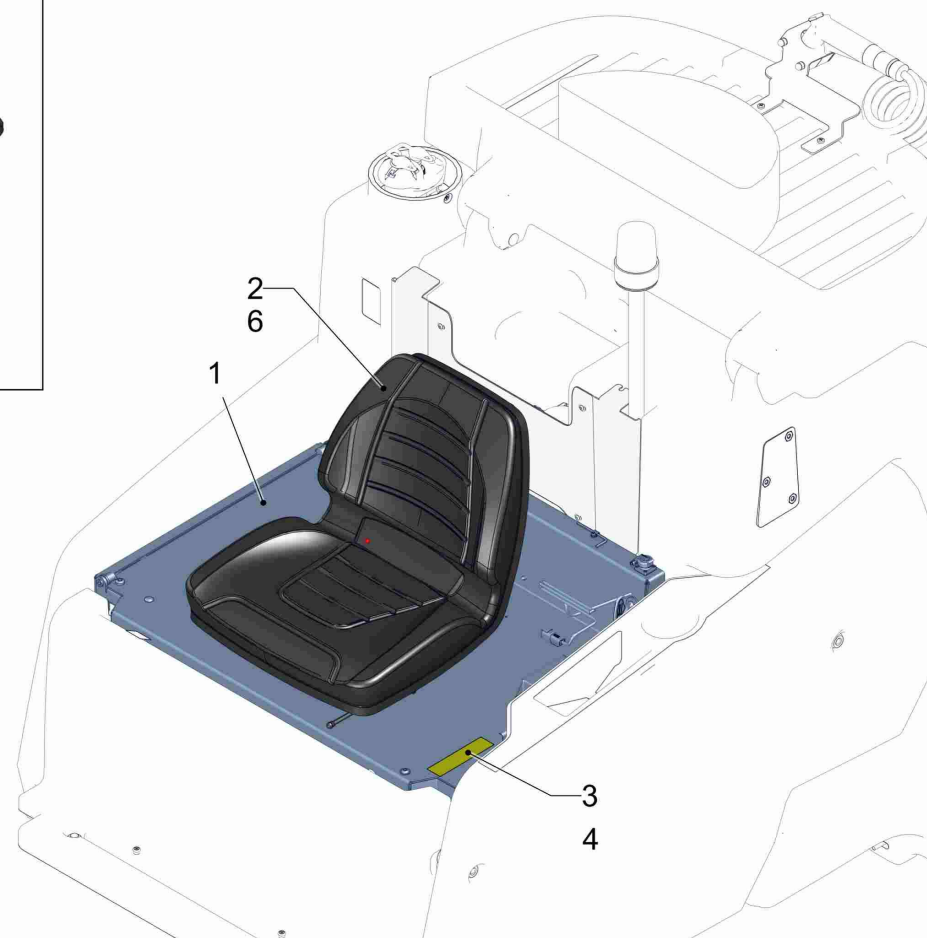
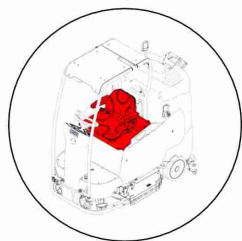
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1		1	Bedienfeld		Control panel	Platine de commande			
2	 01496820	1	I-Button-Reader	ST	I-Button-Reader	PC I-Button-Reader	PCE		
3	 01278900	2	I-Button	ST	I-button	PC I-Button	PCE		
4	 01279380	1	Spiral-Halteseil	ST	spiral holding rope	PC câble de support spiralé	PCE		
5	 01376370	1	Aufkleber X-AC	ST	decal X-AC	PC autocollant X-AC	PCE		

Seite/Page 28



Bedienfeld / Control panel / Platine de commande

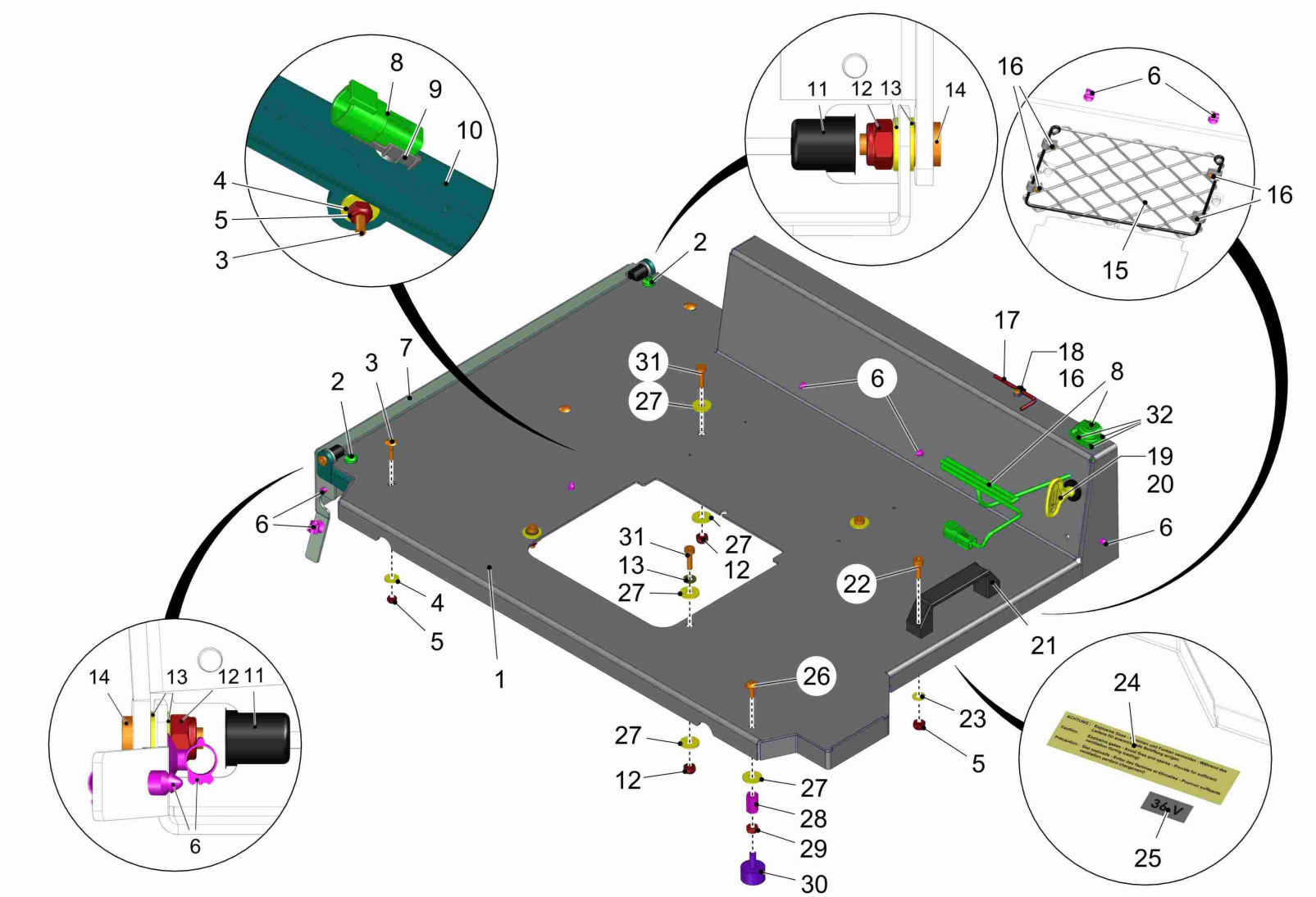
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376040	1	Bedienfeld, kpl.	ST	dash board	PC platine de commande	PCE		
2	 00021710	1	Schlüsselschalter	ST	Key switch	PC Interrupteur clé	PCE		
3	 00745890	1	Satz (2St.) Schlüssel	PAA	Set (2pc.) key	PR Clé (2 pièces)	PAI		
4	 01372000	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
5	 01374870	1	Micro SD-Speicherkarte	ST	smart card	PC carte mémoire Micro SD	PCE		



Sitzgruppe - Sitzvarianten / Seat group - seat variants / Groupe de siège - variantes de siège

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Sitzblech		Seat plate	Plaque de siège			
2	 01277650	1	Sitz	ST	seat	PC	siège	PCE	
3	 01371840	1	Aufkleber HINWEISE_STEIG UNG 6	ST	decal SIGN_GRADE 6	PC	autocollant pente 6	PCE	6%
4	 01376870	1	Aufkleber Hinweise_Steigung 15	ST	decal GRADE 15	PC	autocollant inclinaison 15	PCE	15%
5	 01370010	1	Fahrersitz Komfort	ST	driver seat	PC	siège de conducteur	PCE MUL2020	
6	 01277700	1	Sitzkontaktschalter	ST	Seat contact switch	PC	Interrupteur de contact de siège	PCE	

Seite/Page 32

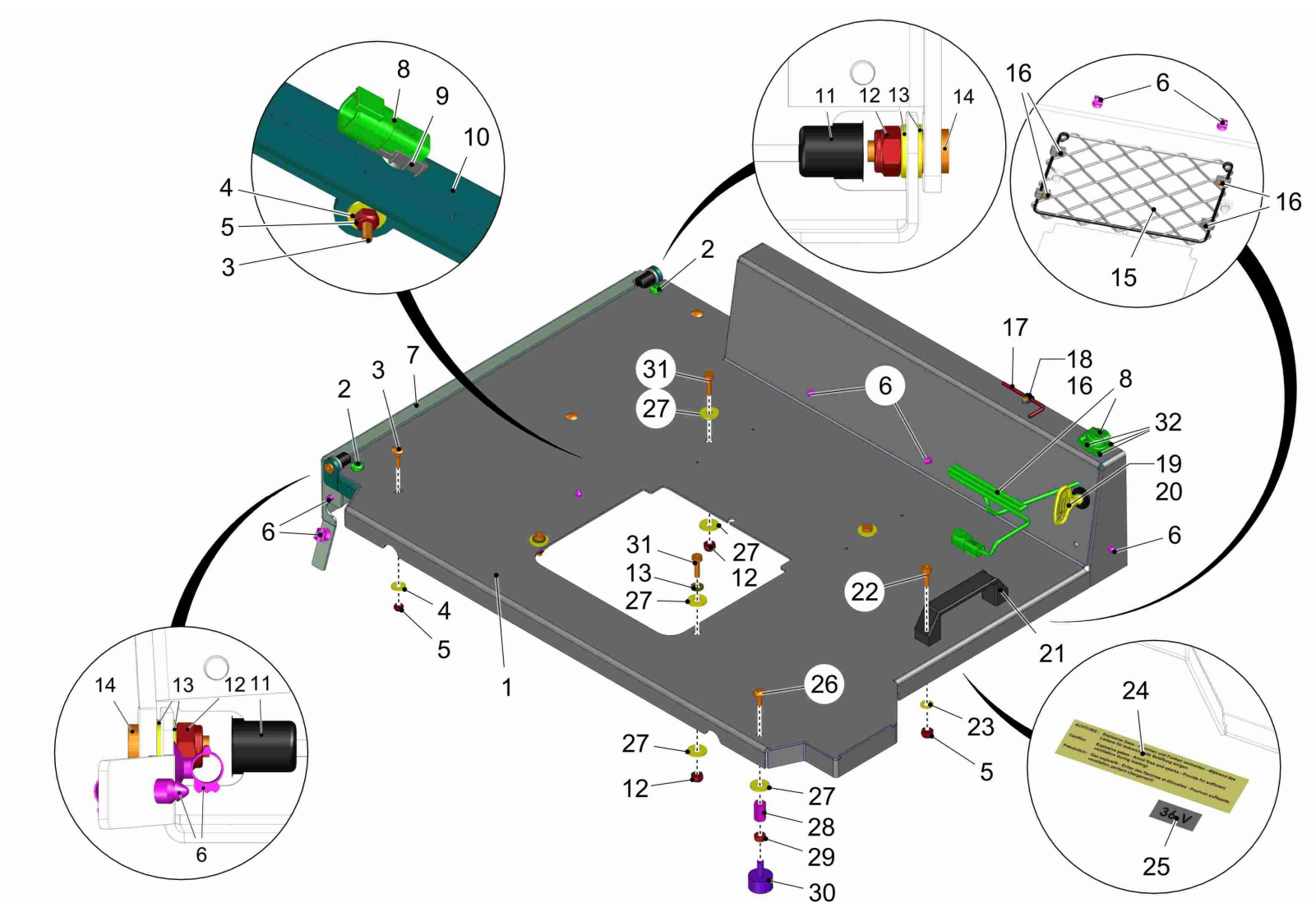


Sitzblech / Seat plate / Plaque de siège

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 03021350	1	Sitzklappe	ST	seat flap	PC clapet de siège	PCE		
2	 01272710	2	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC Vis de lentille	PCE D 7500 PE M8x16-St-flZnnc-480		
3	 01221580	3	Flachrundschr.	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x25-A2-70	DIN 603	
4	 00854210	3	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
5	 00102140	3	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
6	 01493500	10	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC Support	PCE NW7,5		
7	 01375380	1	Scharnierbasis	ST	hinge basic	PC charnière de base	PCE		
8	 01371470	1	USB Ladeanschluss	ST	USB charging connection	PC connexion de chargement USB	PCE		
9	 01371260	1	Befestigungsclip DEUTSCH-Stecker	ST	mounting clip DEUTSCH-connector	PC DEUTSCH-connecteur	PCE		
10	 01375850	1	Rahmen	ST	frame	PC cadre	PCE		
11	 00874930	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE SW13-1-G18 SW		
12	 00051510	8	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
13	 00101550	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B8,4-140Hv-A2	DIN 125	
14	 00154410	2	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M8x16-8.8 A2G	DIN 912	
15	 01172540	1	Gepäcknetz	ST	Luggage rack	PC Filet	PCE		
16	 00501420	5	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE C M4x12St A2G	DIN 7500	
17	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			92017755 Innensechskantschlüssel
18	 00903290	1	Rohrschelle	ST	Tube clamp	PC Collier de tube	PCE RSGU1.5/9-W1		
19	 00975170	1	Schlüssel	ST	Key	PC Clé	PCE		
20	 00106870	1	Kabelmuffe	ST	Cable sleeve	PC Manchon du câble	PCE 470 0036		

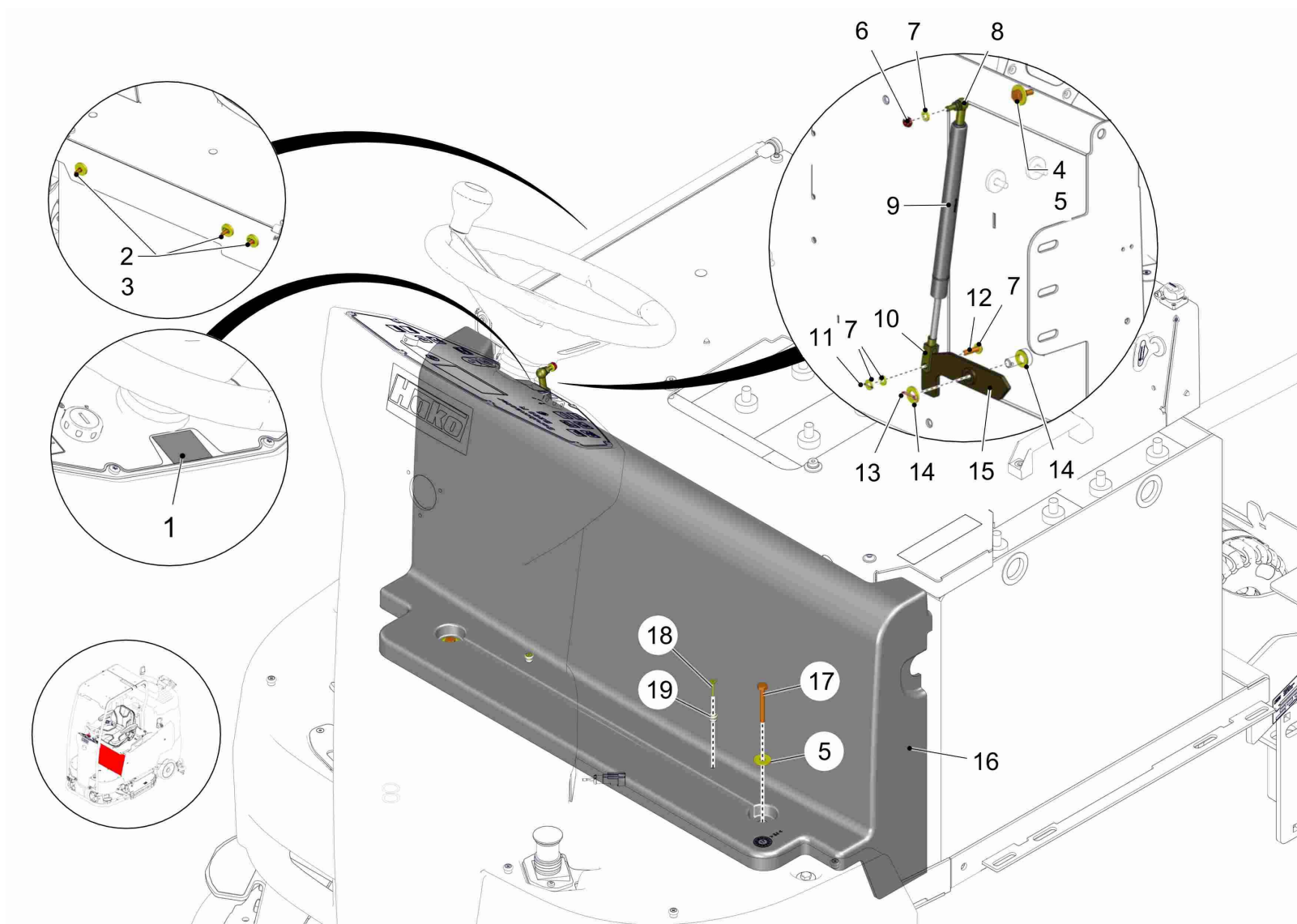
Index: 97149751

33



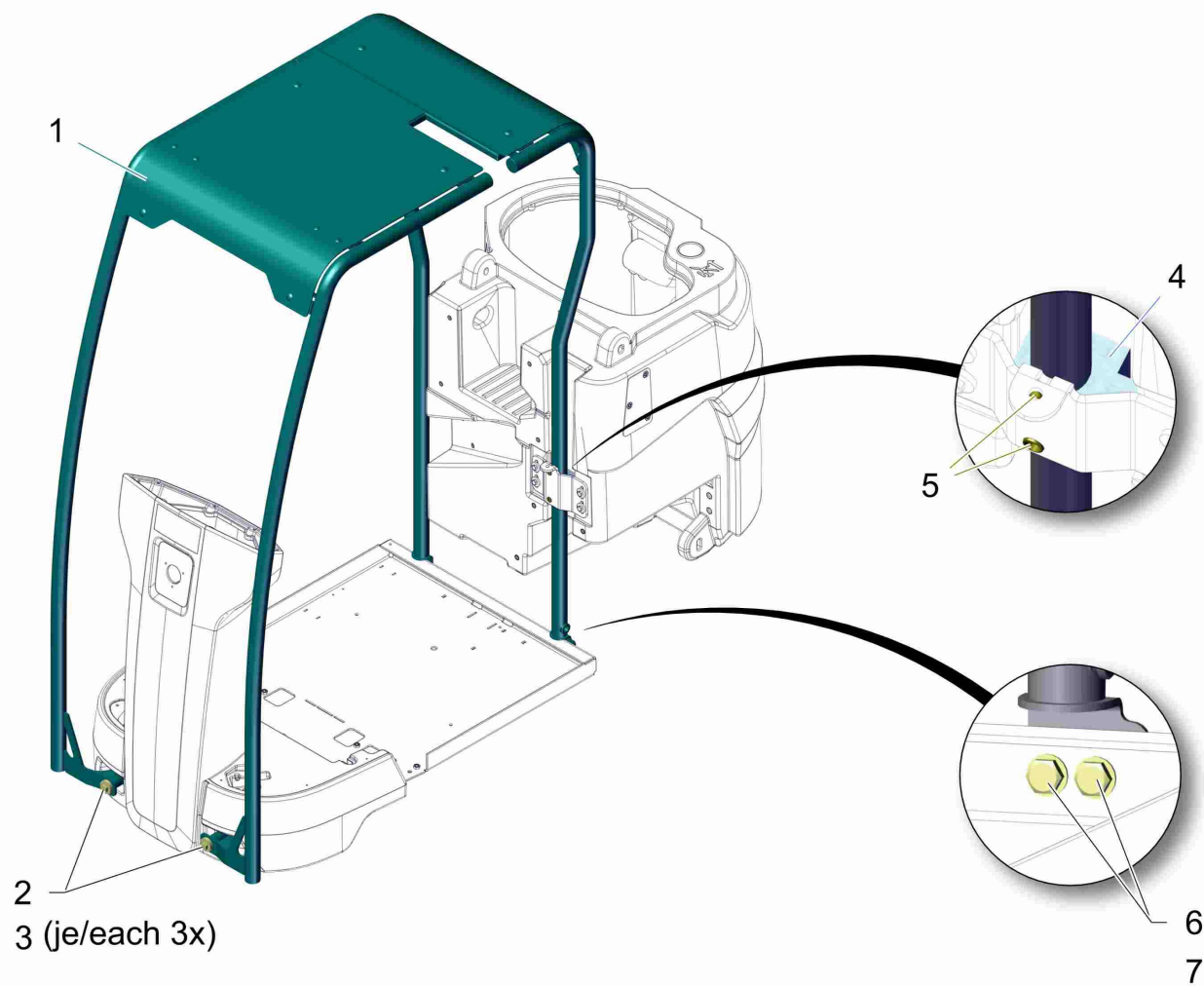
Sitzblech / Seat plate / Plaque de siège

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 01102910	1	Bügelgriff	ST	Grasp	PC Prise	PCE GN 528-PA-117-SW		
22	 00045540	2	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M8x20-10.9 A2G	DIN 912	
23	 00053750	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
24	 01174740	1	Aufkleber explosive Gase	ST	Decal explosive gazes	PC Autocollant gaz explosifs	PCE		
25	 01371680	1	Aufkleber 36 V	ST	decal 36 V	PC autocollant 36 V	PCE 8328		
26	 01074320	1	Linsenflanschschr ube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE		
27	 00042900	9	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
28	 00744340	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE		
29	 00053350	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 934	
30	 00538440	1	Puffer	ST	Buffer	PC Amortisseur	PCE Phönix 781073		
31	 00102790	4	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M8x25-8.8 A2G	DIN 7984	
32	 01110570	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE M3x8-St A2B	DIN 7500-PE	



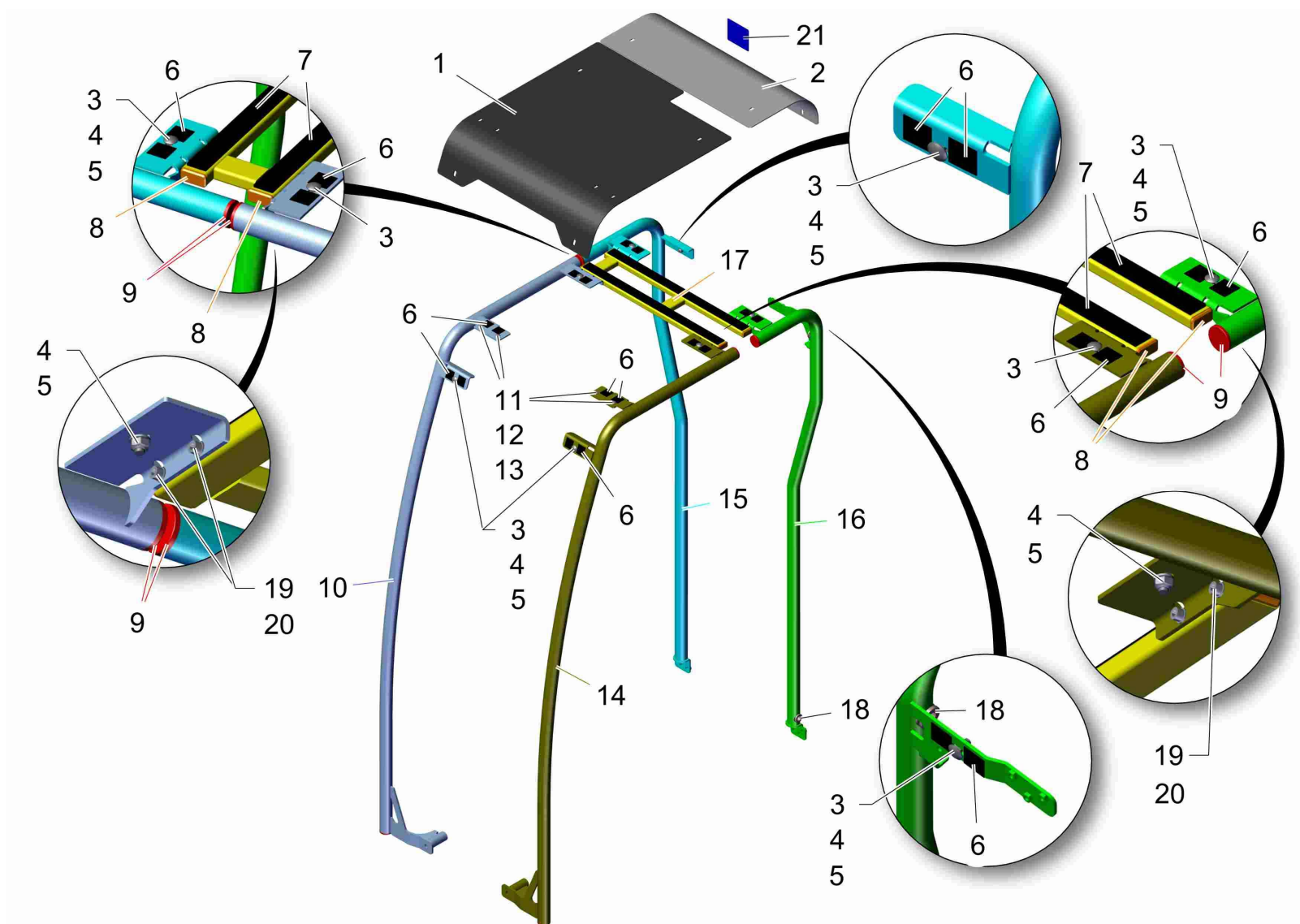
Arbeitsplatz - Elektronikabdeckung / Operation area - covering for electric equipment / Zone de commande - revêtement pour système électrique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 03019480	1	Hafteticket	ST	adhesive label	PC étiquette autocollante	PCE		
2	 00053090	3	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 933	
3	 00047990	3	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G		
4	 00704610	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G-Tuflok 180		
5	 00042900	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
6	 00051520	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
7	 00053730	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
8	 01166800	1	Winkelgelenk	ST	Hinged joint	PC Joint d' angle	PCE CS10 A2G		
9	 01375300	1	Gasdruckfeder	ST	gas-pressurized spring	PC vérin à gaz	PCE		
10	 00851570	1	Gabelkopf	ST	Swivel head	PC Chape	PCE G6x24 A2G	DIN 71752	
11	 00534540	1	Splint	ST	Cotter pin	PC Goupille fendue	PCE 1,6x10-St A2G	ISO 1234	
12	 00705580	1	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B6H11x22-St A2G	DIN 1444	
13	 00551410	1	Splint	ST	Cotter pin	PC Goupille fendue	PCE 3,2x16-St A3G	ISO 1234	
14	 00053760	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
15	 01375800	1	Wippe	ST	rocker	PC bascule	PCE		
16	 01376240	1	Elektroabdeckung	ST	covering	PC couvercle	PCE		
17	 00053130	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x55-8.8 A2G	DIN 933	
18	 01073120	2	Amtec-Schraube	ST	Amtec screw	PC Amtec vis	PCE B52005-4,0x25-10.9 weiß verz.		
19	 01073130	2	Knopf	ST	Knob	PC Bouton	PCE		



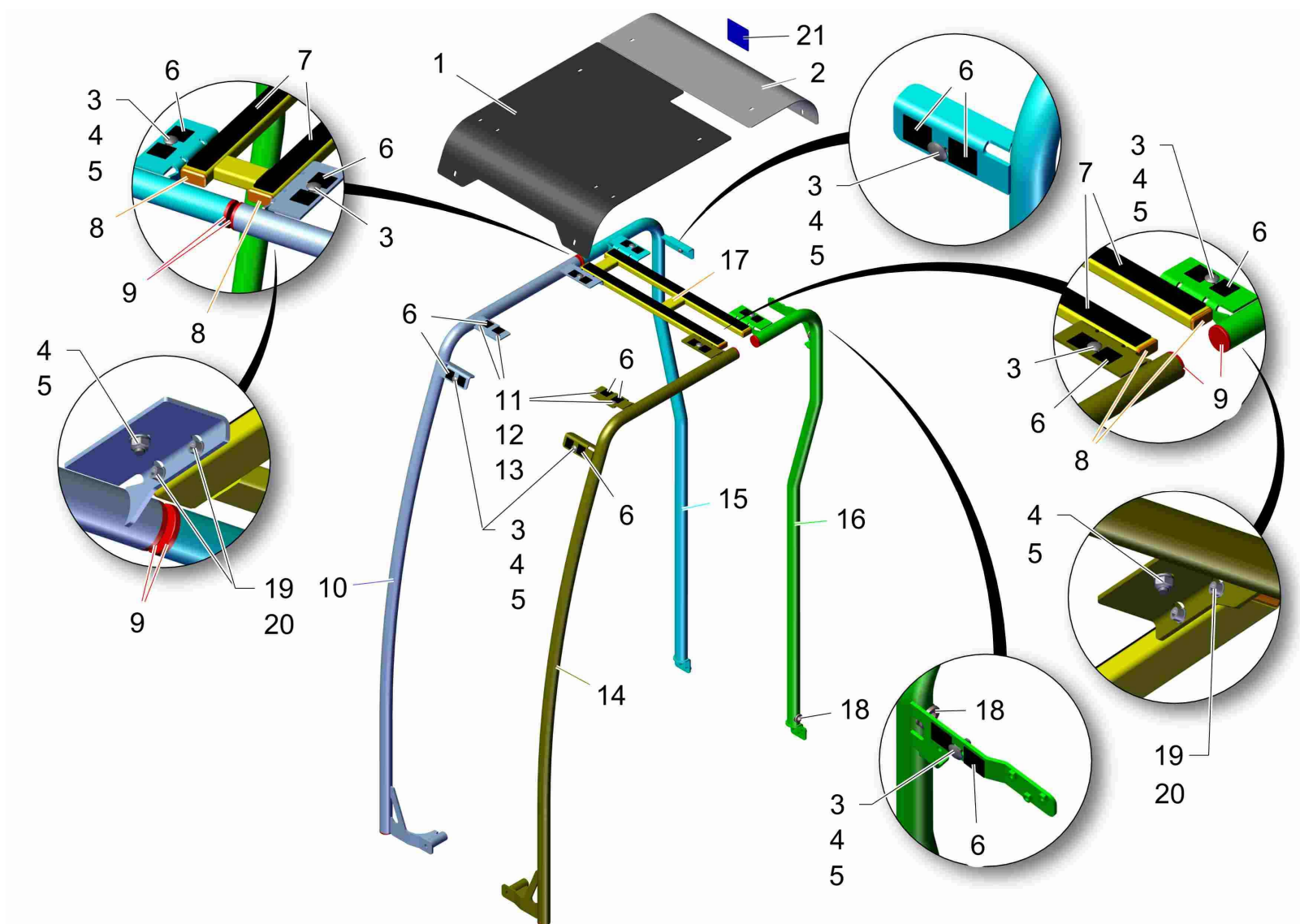
Fahrerschutzdach kpl. / Driver's canopy cpl. / Toît pour l' conducteur cpl.

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Fahrerschutzdach		Driver's canopy	Toît pour l' conducteur		Seite/Page	40
2	 00025300	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x120-8.8 A3G	DIN 931	
3	 00132610	6	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 13-140HV-St A3G	DIN 9021	
4	 01375390	1	Klemmstück	ST	clamping piece	PC pièce de serrage	PCE		
5	 01140570	2	Verschluss-Stopfen	ST	Gland	PC	PCE F12 SW		
6	 00021130	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M10x20-8.8 A3G	DIN 933	
7	 00740290	4	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-10		



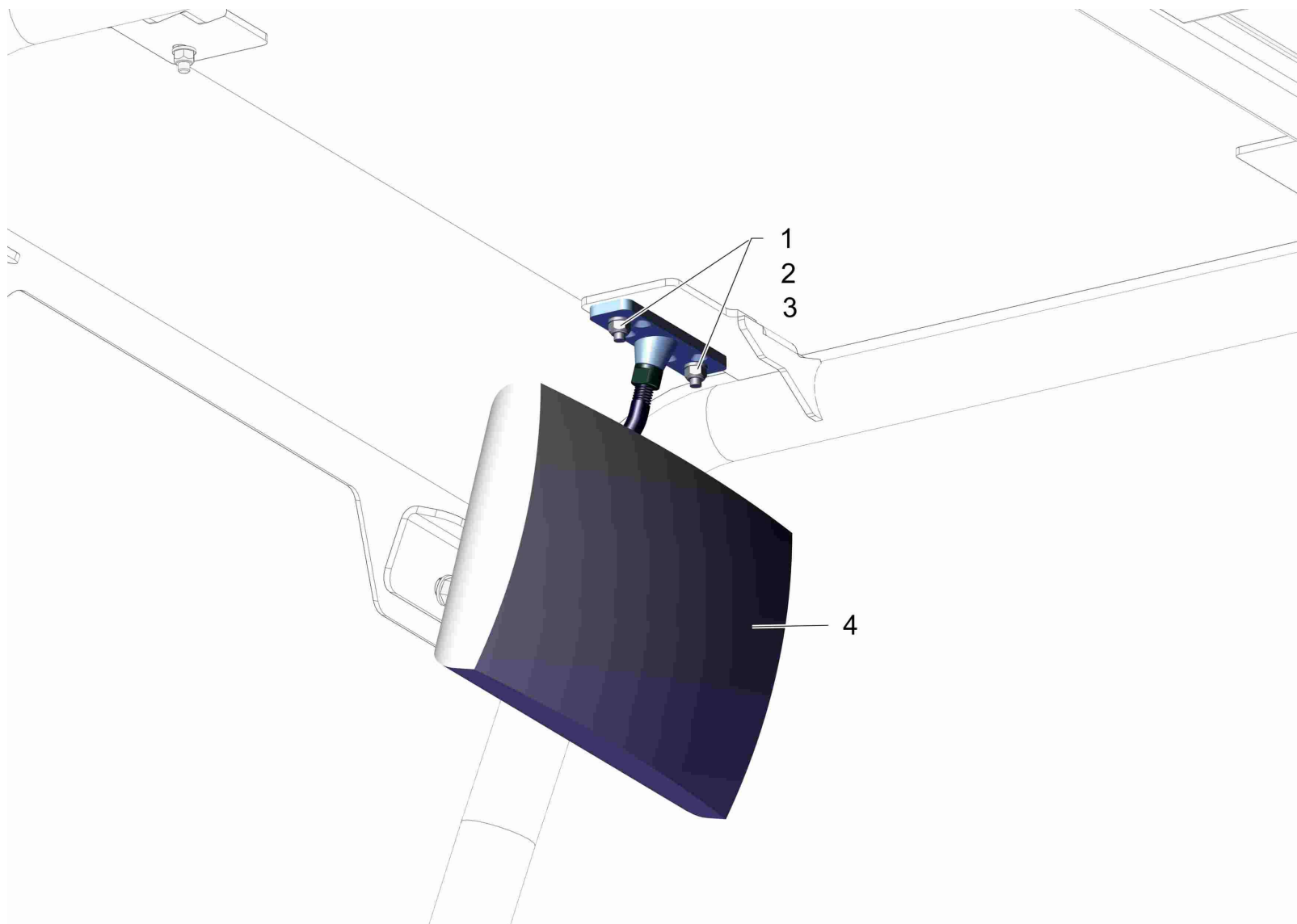
Fahrschutzdach / Driver's canopy / Toit pour l' conducteur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375630	1	Dach vorn	ST	roof front	PC	toît avant	PCE	
2	 01375520	1	Dach hinten	ST	roof rear	PC	toît arrière	PCE	
3	 00878410	8	Flachrundkopfschraube	ST	Round head screw	PC	Vis à tête fraisée	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 603
4	 00053750	8	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125
5	 00051510	8	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985
6	 01222400	20x0,030	Zellkautschukprofil	M	Sealing tape black	M	Profil de caoutchouc	M	
7	 01222400	2x0,580	Zellkautschukprofil	M	Sealing tape black	M	Profil de caoutchouc	M	
8	 01154350	4	Verschluss-Stopfen	ST	Sealing plug	PC	Bouchon	PCE GPN270-40x20 3,0	
9	 01135410	6	Verschluss-Stopfen	ST	sealing plug	PC		PCE 40x11,5 1,0-3,0	
10	 03020820	1	Holm vorne rechts	ST	handle front R.H.	PC	barre avant à droite	PCE	
11	 01142870	4	Flachrundschrabe	ST	Round head screw	PC	Vis à tête fraisée	PCE M6x20-8.8 A2G	Din 603
12	 00053730	4	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125
13	 00051520	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985
14	 03020700	1	Holm vorne links	ST	handle front L.H.	PC	barre avant à gauche	PCE	
15	 03021030	1	Holm hinten rechts	ST	handle rear R.H.	PC	barre arrière à droite	PCE	
16	 03020950	1	Holm hinten links	ST	handle rear L.H.	PC	barre arrière à gauche	PCE	
17	 01375770	1	Rahmen	ST	frame	PC	câdre	PCE	
18	 00555440	2	Kabelmuffe	ST	Cable sleeve	PC	Manchon du câble	PCE 470 0033	
19	 00022190	8	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC	Vis de cylindre	PCE M6x20-8.8 A2G	DIN 912
20	 00740280	8	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE SKS-6-dacrometisiert	



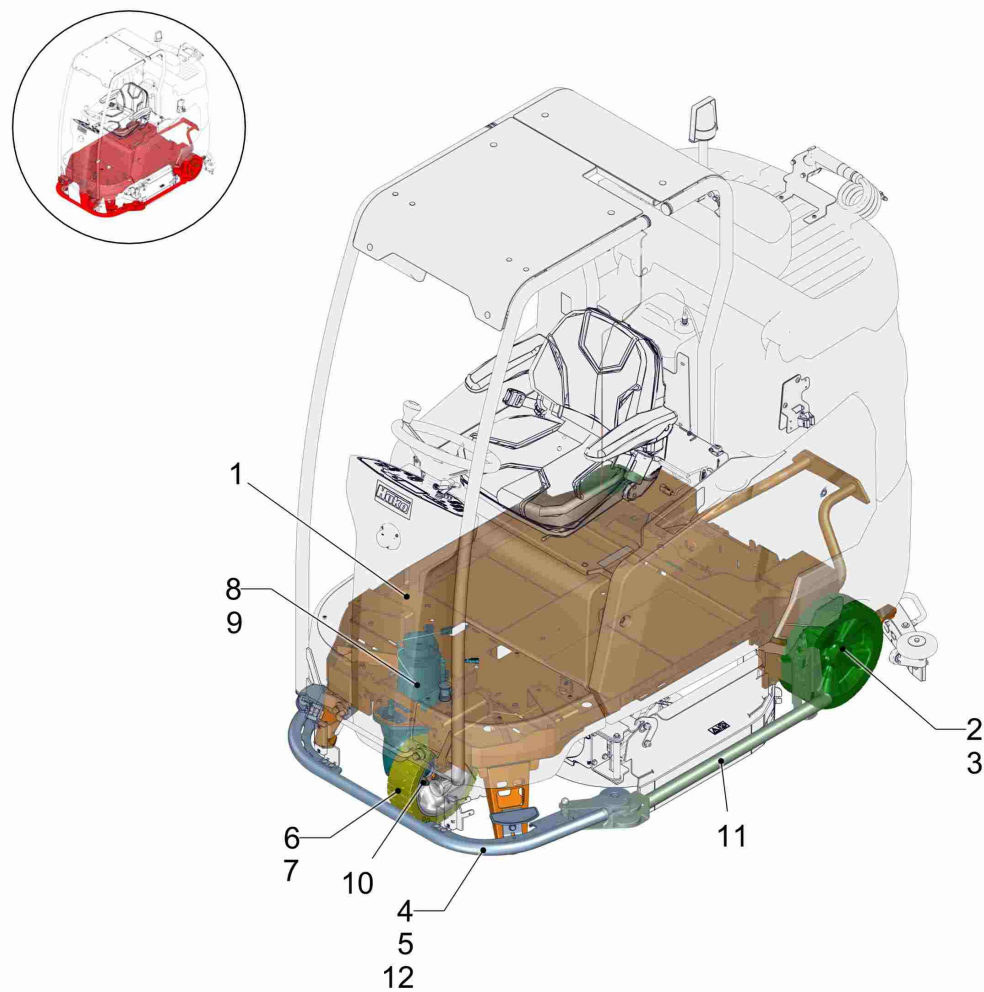
Fahrerschutzdach / Driver's canopy / Toit pour l' conducteur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request		Pièce de rechange sur demande		17248147 Aufkleber AGR-Zertifikat SCM B175 R,EN; für Scrubmaster B175 R; Pos. am Dach von innen
21	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request		Pièce de rechange sur demande		17248162 Aufkleber AGR-Zertifikat SCM B260 R,EN; für Scrubmaster B260 R; Pos. am Dach von innen



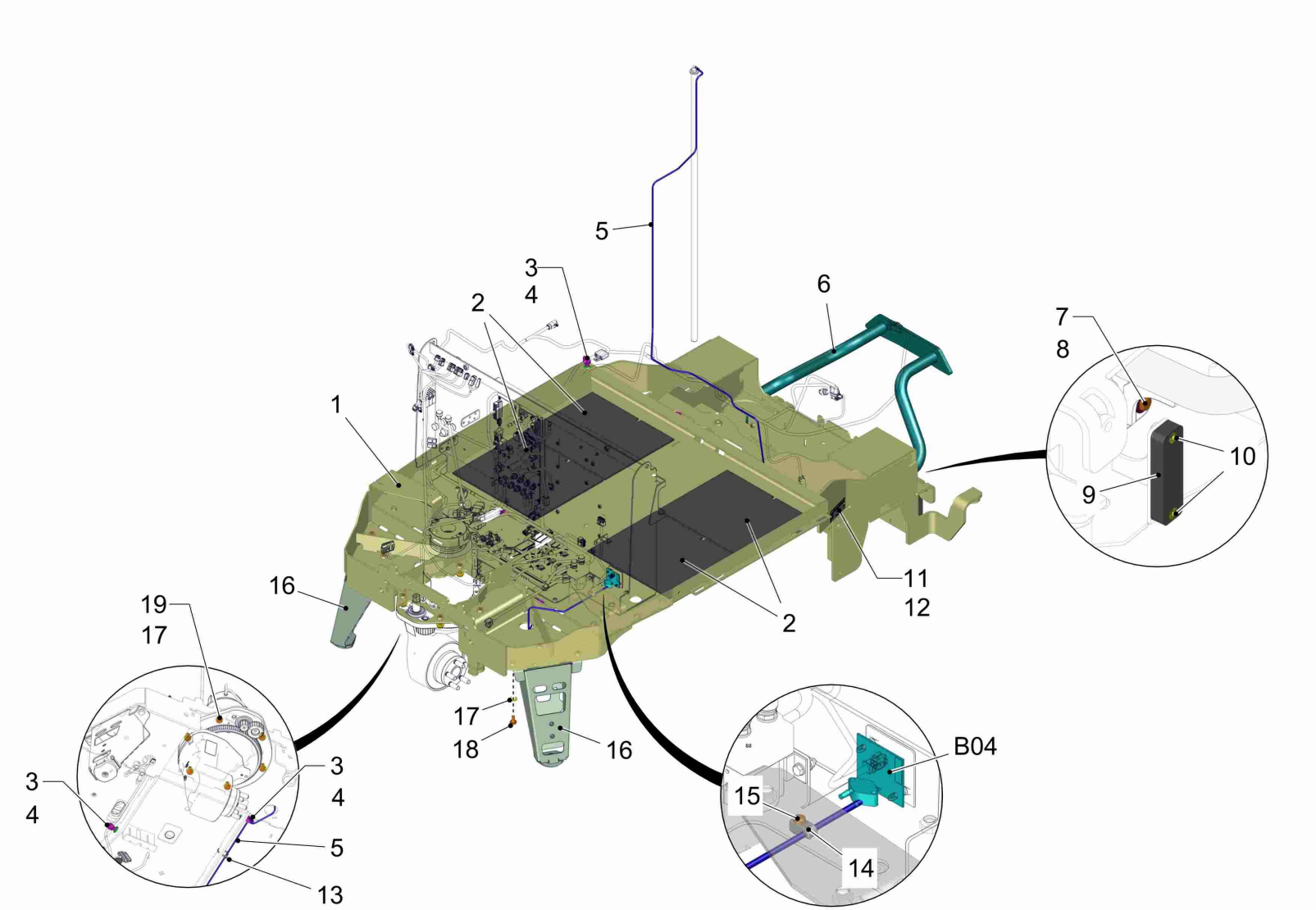
Spiegel Fahrerschutzdach (Bestellbar! Nr.99718110) / Mirror at driver's canopy (Available! No.99718110) / Retroviseur pour toit pour l' conducteur (Commander possible! No.99718110)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00104930	2	Flachrundschraube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x25-4.6 A2G	DIN 603	
2	 00053730	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
3	 00051520	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
4	 00650380	1	Rückspiegel	ST	Rear view mirror	PC Retroviseur	PCE		



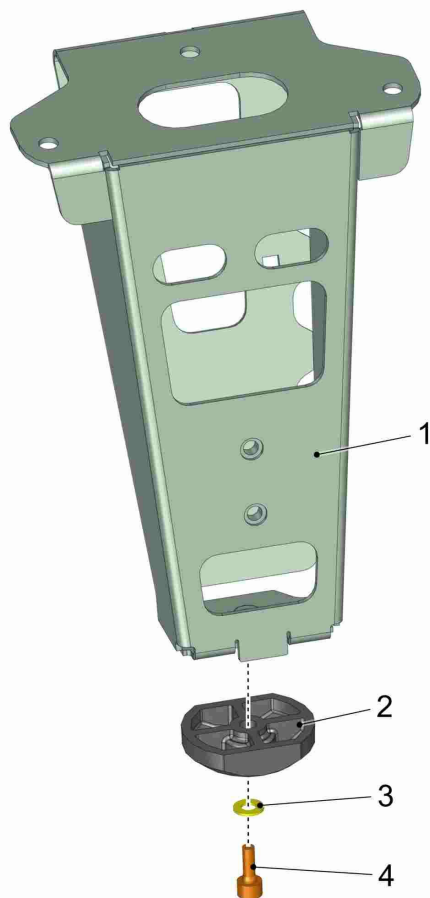
Fahrwerk B260 R / Chassis B260 R / Chassis B260 R

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Fahrgestell		Chassis	Chassis		Seite/Page	48
2			Hinterachse angetrieben		Rear axle, driven	Essieu arrière, entraînée		Seite/Page	52
3			Hinterachse nicht angetrieben		Rear axle, not driven	Essieu arrière, non entraînée		Seite/Page	58
4			Anfahrschutz vorne TB1080		Front bumper disk brush head 1080	Protection avant pour tête de brosse assiette 1080		Seite/Page	60
5			Anfahrschutz vorne TB1230		Front bumper disk brush head 1230	Protection avant pour tête de brosse assiette 1230		Seite/Page	64
6	 01371440	1	Rad	ST	wheel	PC roue	PCE		
7	 01375070	1	Rad	ST	wheel	PC roue	PCE		bei Allradantrieb
8	 01371270	1	Fahrantrieb AC 36V 1,9kW	ST	traction drive AC 36V 1,9kW	PC commande de marche AC 36V 1, 9kW	PCE		
9			Fahrantrieb Allrad		Traction drive four-wheels	commande de marche pour traction par 4 roues motrices		Seite/Page	68
10	 00156320	5	Kugelbundmutter	ST	Spherical collar nut	PC Écrou	PCE A12-8 A3G	DIN 74361	Bitte bei jedem Radwechsel mit wechseln!
11			Seitenanfahrschutz TB1080		Side protector 1080	Protection latéral 1080		Seite/Page	70
12			Anfahrschutz vorne SB1080		Front bumper disk side broom 1080	Protection avant pour balai latéral 1080		Seite/Page	78



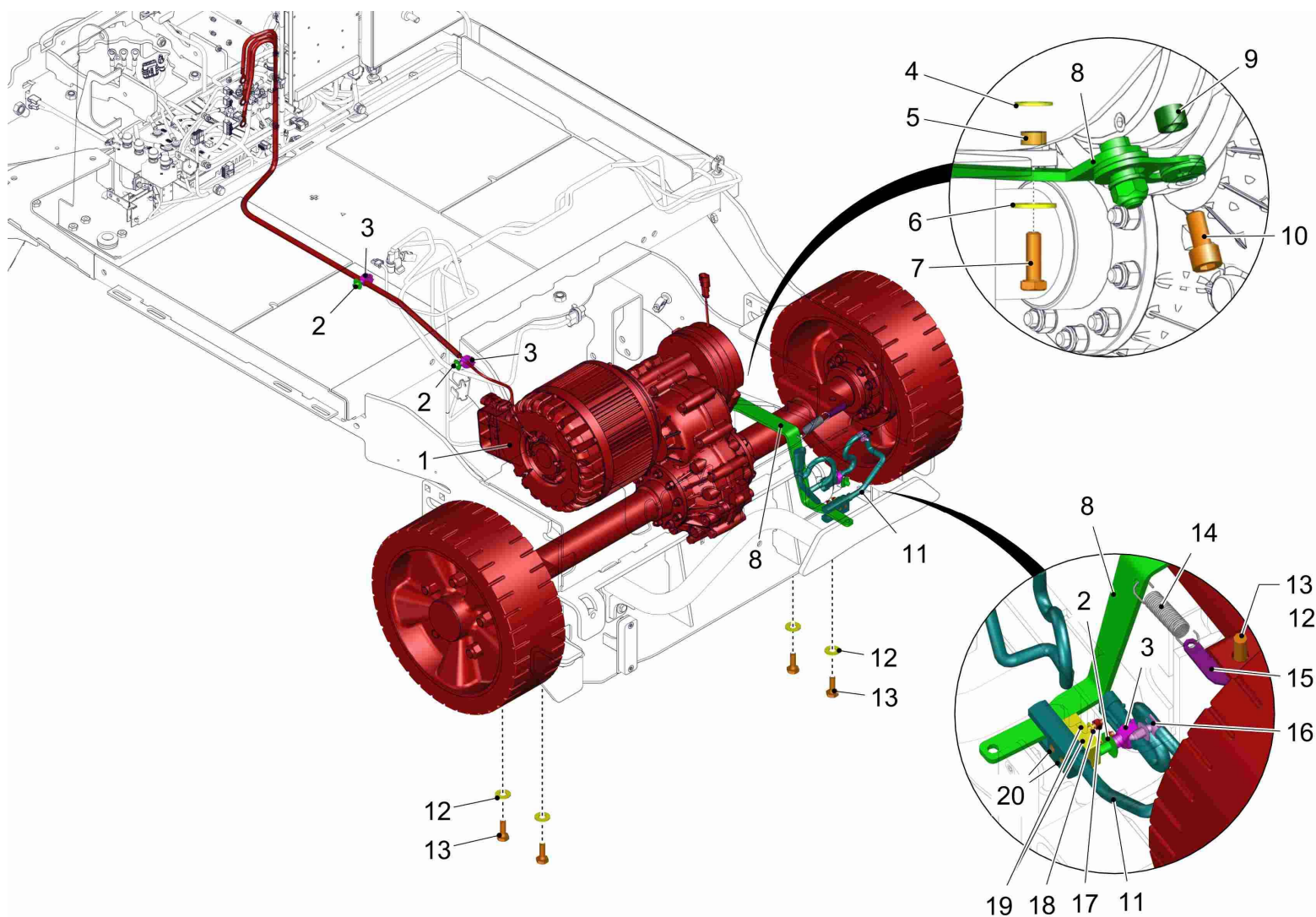
Fahrgestell / Chassis / Chassis

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 03021330	1	Fahrgestell B260 R	ST	chassis B260 R	PC	chassis B260 R	PCE	
2	 01371760	4	Matte	ST	mat	PC	natte	PCE	
3	 01370250	4	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC	support	PCE ø13	
4	 01370240	4	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC	pied	PCE	
5	 01372290	2, 750	Schlauch	M	hose	M	tuyau	M 4x1 Norflex PUR 401 MHF	
6	 01375720	1	Anfahrschutz hinten	ST	bumper rear	PC	protection arrière	PCE	
7	 00053090	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 933
8	 00740080	2	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE SKB-8-dacrometisiert	
9	 01372250	2	Puffer	ST	buffer	PC	butoir	PCE	
10	 00508990	4	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC	Vis à tête fraisée	PCE M6x25-8.8 A2G	DIN 7991
11	 01073780	1	Typenschild	ST	Nameplate	PC	Plaque signalétique	PCE	
12	 00131600	2	Blindniet	ST	Rivet	PC	Rivet	PCE F3x10-AI	
13	 00967760	1	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC	Cravatte de câble	PCE 4,8x360	
14	 00100550	1	Schelle	ST	Clamp	PC	Agrafe	PCE A6 Nylfix	
15	 00959220	1	Schraube	ST	Screw	PC	Vis	PCE C M5x12-St A2G TORX	DIN 7500
16			Stützfuß		Stay base		Support		Seite/Page 50
17	 00740290	12	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Detent edged washer	PCE SKM-10	
18	 00021130	6	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE M10x20-8.8 A3G	DIN 933
19	 00053160	6	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M10x30-8.8 A3G	DIN 933
B04	 01371480	1	Drucksensor	ST	pressure sensor	PC	capteur de pression	PCE	Frischwassersensor



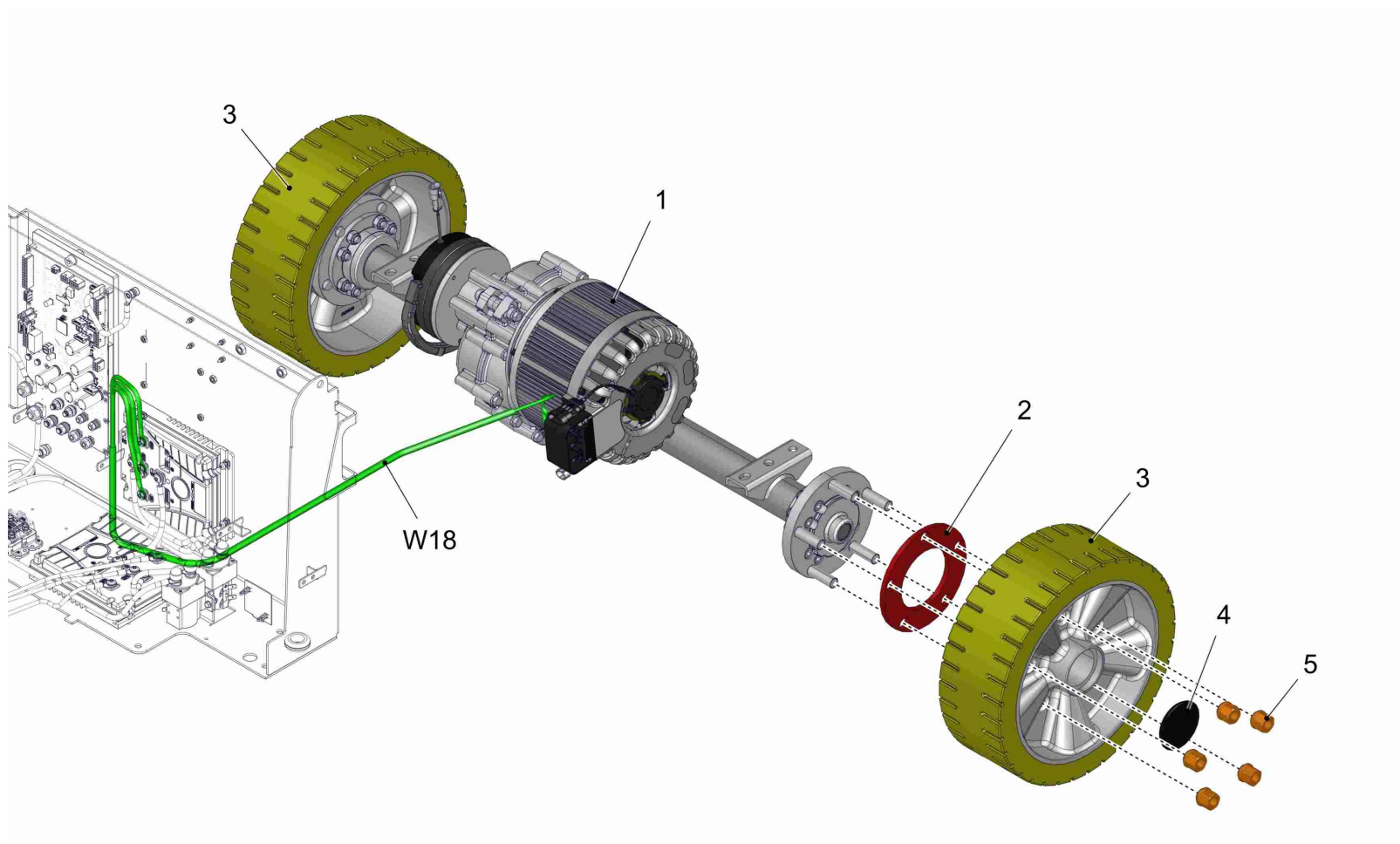
Stützfuß / Stay base / Support

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375690	1	Stütze	ST	support	PC support	PCE		
2	 01371320	1	Stützpilz	ST	stay	PC cale	PCE		
3	 00740310	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKS-8-dacrometisiert		
4	 00045540	1	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M8x20-10.9 A2G	DIN 912	



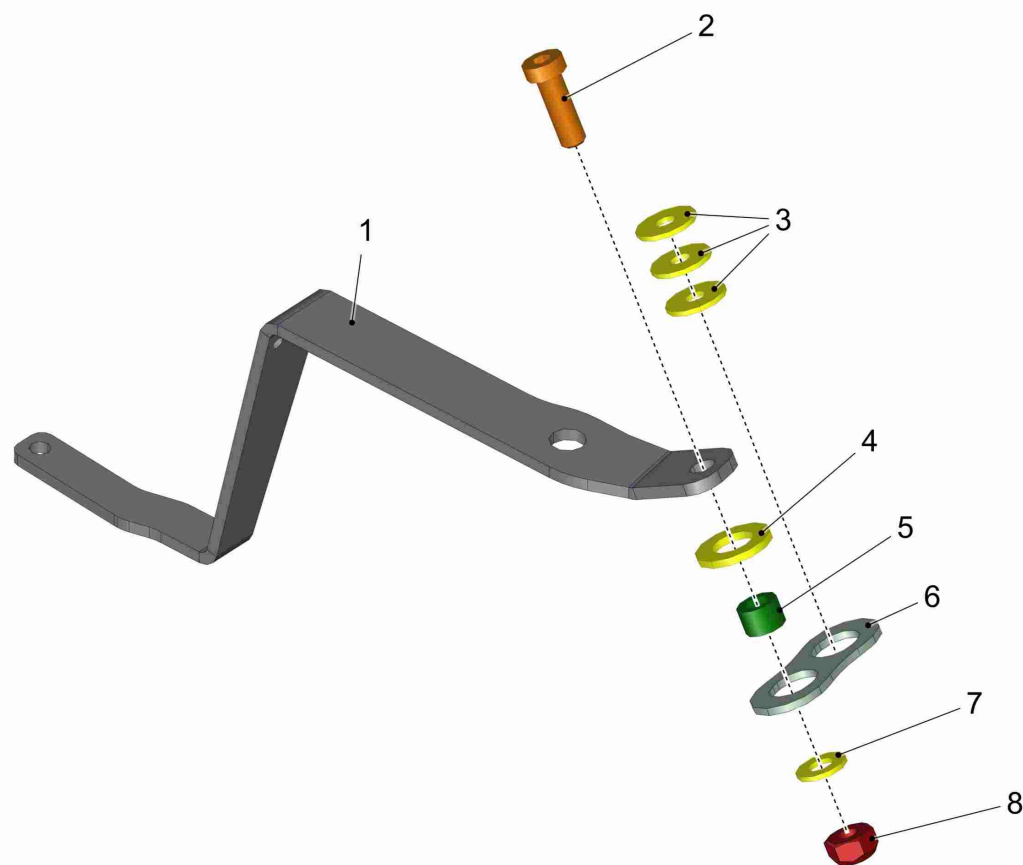
Hinterachse angetrieben / Rear axle, driven / Essieu arrière, entraînée

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Ein- heit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Antriebsachse		Drive axle	Axe de commande		Seite/Page 54	
2	 01370240	3	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
3	 01370250	3	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
4	 01372160	1	Anlaufscheibe	ST	starting disk	PC disque de démarrage	PCE		
5	 01130070	1	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
6	 00042900	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
7	 00053100	1	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x25-8.8 A2G	DIN 933	
8			Betätigung Bremse		Operating element brake	Element de manipulation de frein		Seite/Page 56	
9	 00879030	1	Rohr	ST	Pipe	PC Tube	PCE		
10	 00108590	1	Zylinderschraube	ST	Socket head screw	PC Socket head screw	PCE M10x20-8.8 A3G	DIN 912	
11	 01375440	1	Schlitzschalter	ST	slot switch	PC commutateur de fente	PCE		
12	 00875950	4	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKM-12-dacromet.		
13	 00053200	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x30-8.8 A3G	DIN 933	
14	 00109410	1	Zugfeder	ST	Tension spring	PC Ressort de traction	PCE		
15	 01376300	1	Federhalter	ST	retainer	PC appui de ressort	PCE		
16	 01493500	1	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC Support	PCE NW7,5		
17	 00133830	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M4-6 A2G	DIN 985	
18	 00053710	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE B4,3-140HV-St A2G	DIN 125	
19	---	2	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			92069541 Abstandshalter
20	 01175760	2	Zylinderschraube	ST	Socket head screw	PC Vis cylindrique	PCE M4x40-8.8 A2G	ISO 4762	



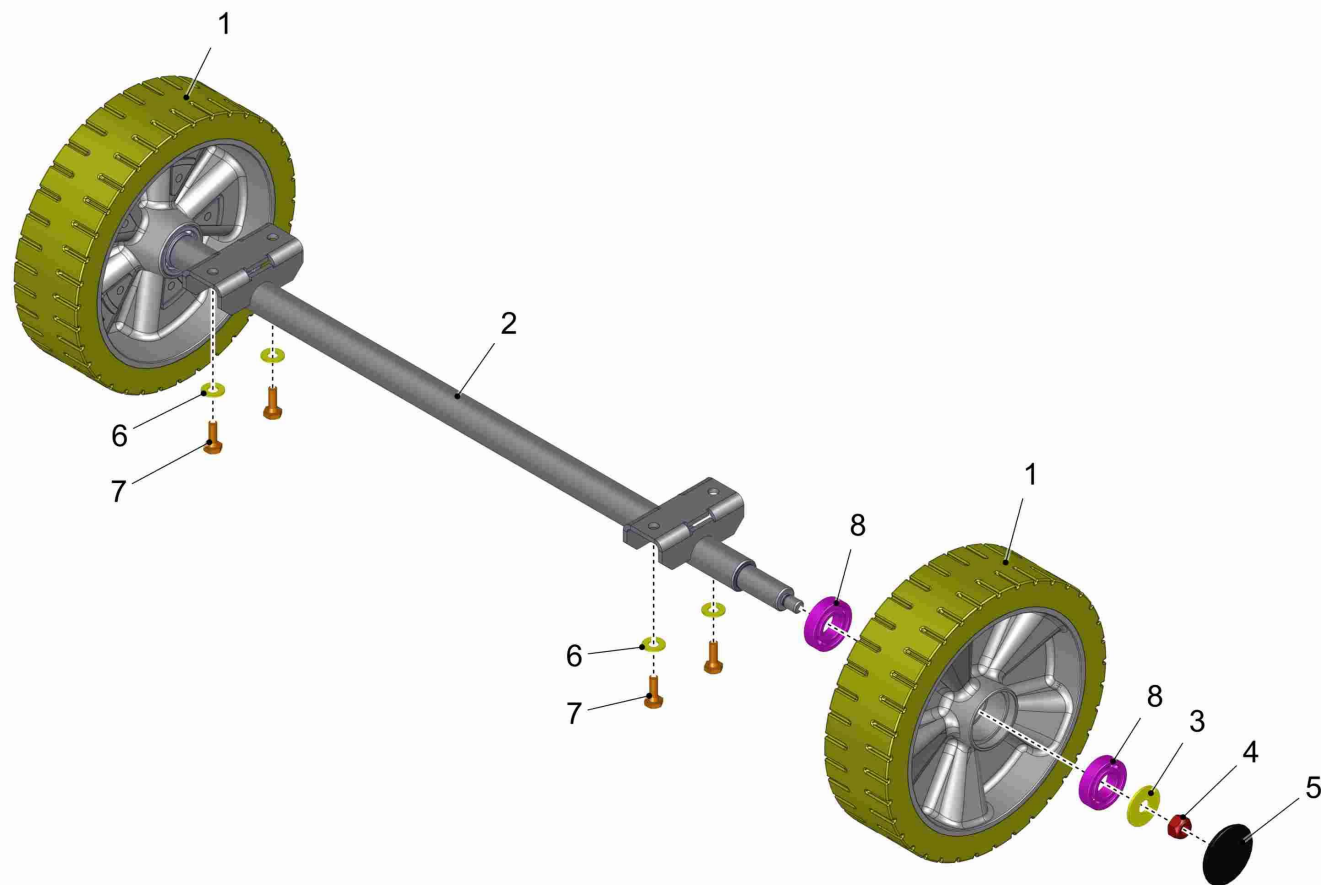
Antriebsachse / Drive axle / Axe de commande

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375360	1	Fahr Antrieb AC 36V 2kW	ST	traction drive AC 36V 2kW	PC	commande de marche AC 36V 2kW	PCE		
2	 01376330	2	Spurplatte	ST	plate	PC	plaque	PCE		
3	 01375700	2	Rad angetrieben	ST	drive wheel	PC	roue entretenée	PCE		
4	---	2	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request		Pièce de rechange sur demande			15590953 Verschlussstopfen
5	 01375930	10	Kugelbundmutter	ST	spherical union nut	PC	écrou à embase	PCE A16x1,5-8-N2	DIN 74361	
W18	 03021540	1	Kabelbaum W18	ST	wiring harness W18	PC	faisceau des câbles W18	PCE		



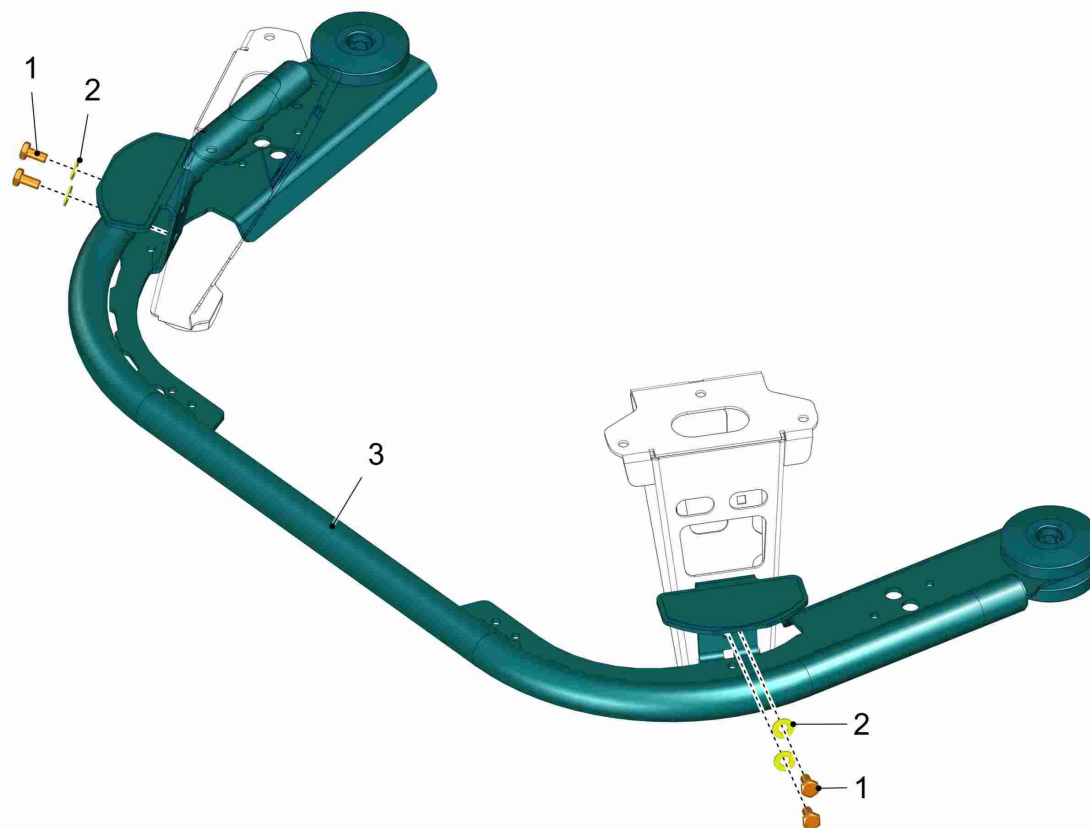
Betätigung Bremse / Operating element brake / Element de manipulation de frein

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01376010	1	Hebel	ST	lever	PC levier	PCE		
2	00132940	1	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M10x30-8.8 A3G	DIN 7984	
3	00042900	3	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
4	01142410	1	Scheibe	ST	Washer	PC	PCE A17-Polyamid 6.6 WS	DIN 125	
5	00879030	1	Rohr	ST	Pipe	PC Tube	PCE		
6	01376200	1	Gelenkblech	ST	sheet metal	PC tôle	PCE		
7	00053760	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
8	01145160	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A2G	DIN 985	



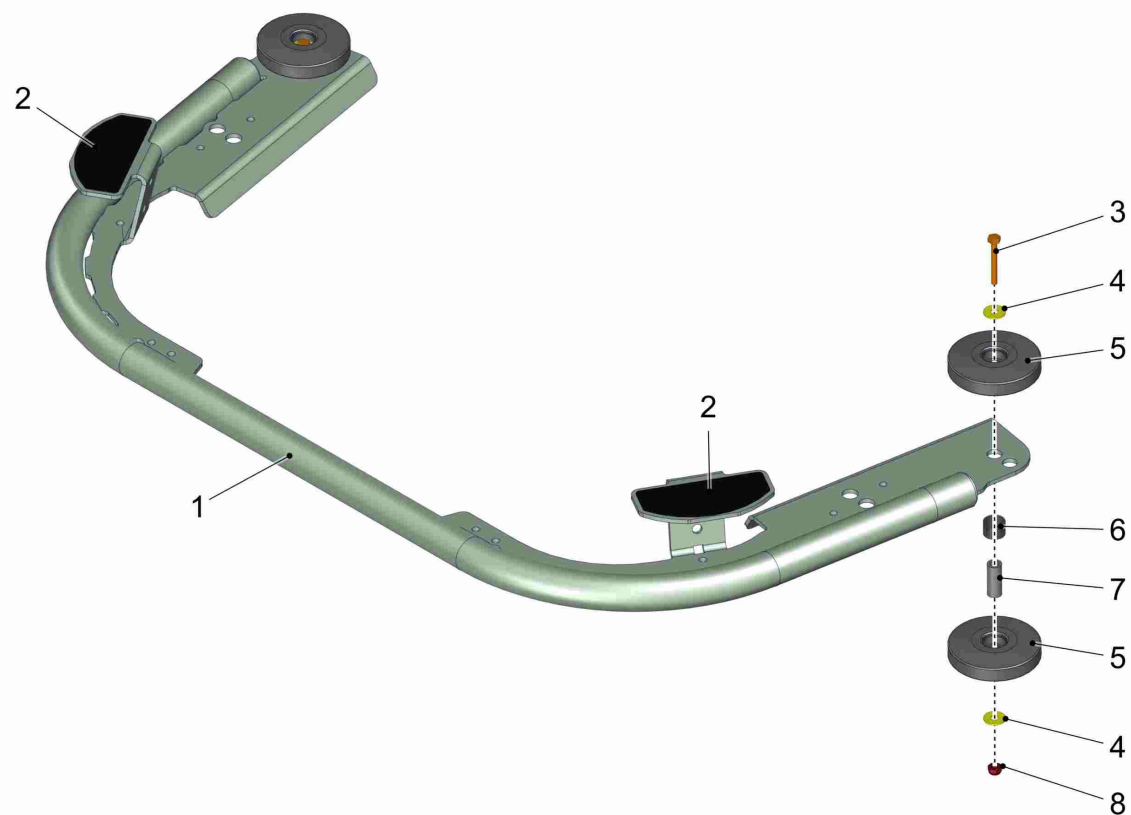
Hinterachse nicht angetrieben / Rear axle, not driven / Essieu arrière, non entraînée

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01375820	2	Rad mitlaufend	ST	driving wheel	PC roue suiviste	PCE		inkl. Pos.8
2	03021400	1	Achse B260 R	ST	axle	PC axe	PCE		
3	00954200	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 17-140HV-St A3G	DIN 9021	
4	00135350	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M16-6 A3G	DIN 985	
5	---	2	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			15590953 Verschlussstopfen
6	00875950	4	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKM-12-dacromet.		
7	00053200	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x30-8.8 A3G	DIN 933	
8	00150290	2	Rillenkugellager	ST	Deep groove ball bearing	PC Roulement à billes rigides	PCE 6206-2RS	DIN 625	Inhalt von Pos.1



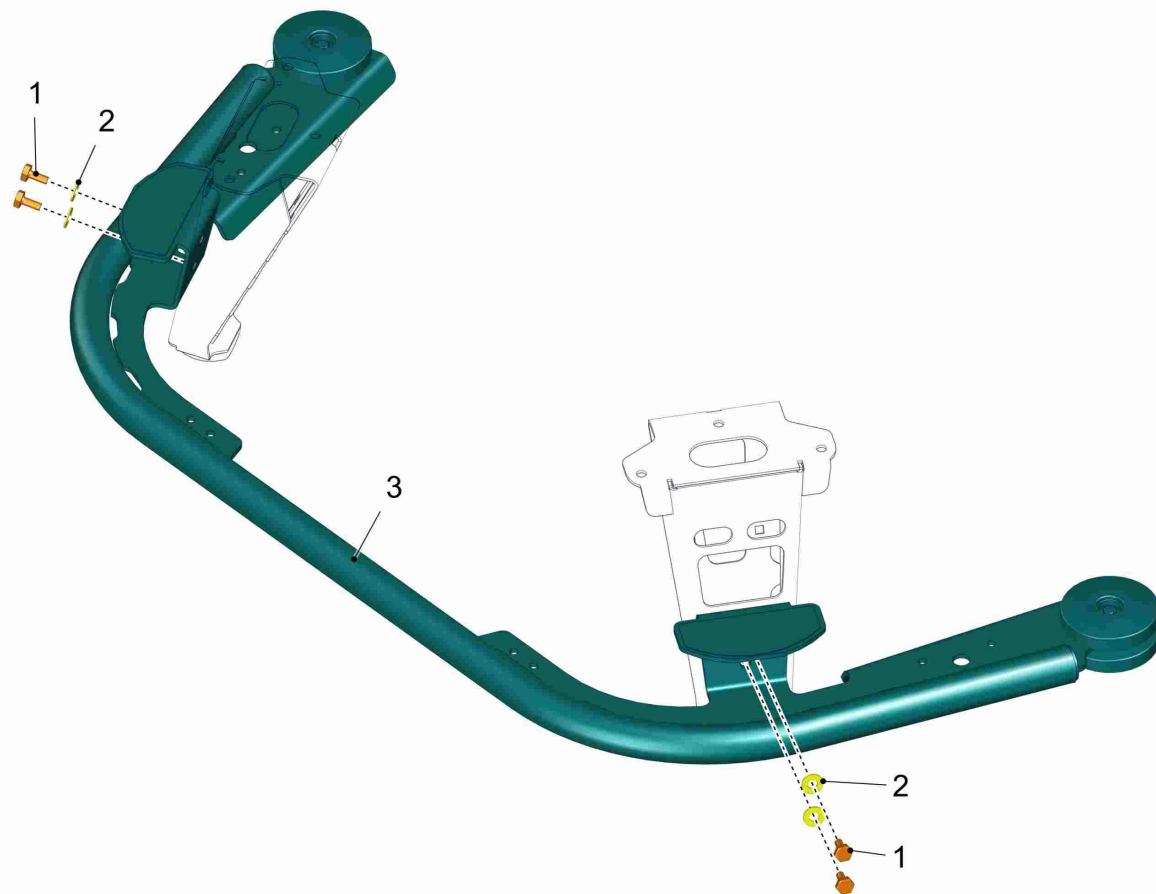
Anfahrschutz vorne TB1080 / Front bumper disk brush head 1080 / Protection avant pour tête de brosse assiette 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00021130	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M10x20-8.8 A3G	DIN 933	
2	 00740290	4	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-10		
3			Anfahrschutz 1080		Bumper 1080	Protection 1080		Seite/Page 62	



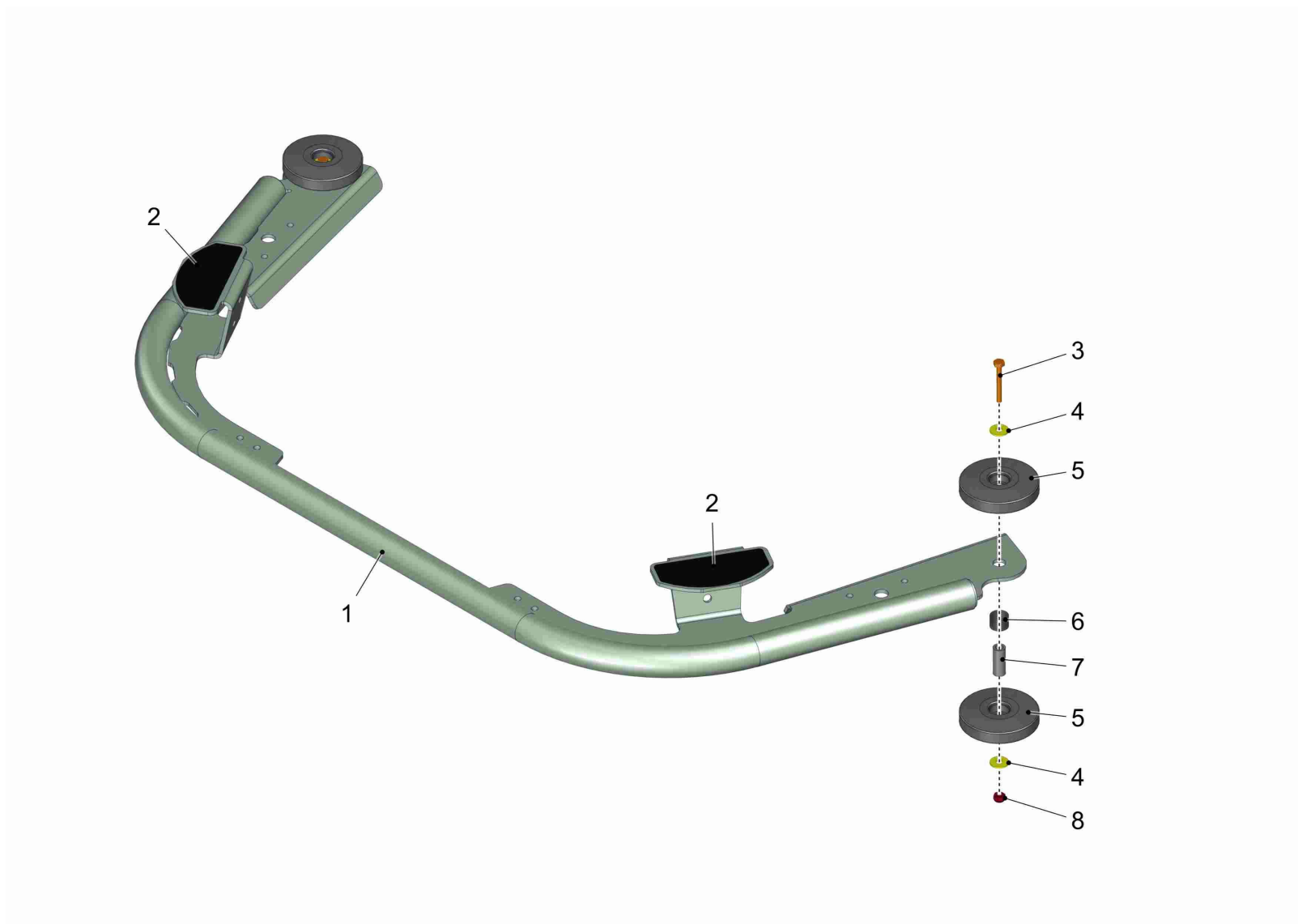
Anfahrschutz 1080 / Bumper 1080 / Protection 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375450	1	Anfahrschutz TB WB 1080	ST	bumper	PC protection	PCE		
2	 01372260	2	Aufkleber Trittstufe	ST	decal	PC autocollant	PCE		
3	 00053130	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x55-8.8 A2G	DIN 933	
4	 00042900	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
5	 01171790	4	Abweisrolle	ST	Deflector roller	PC Bobine de rejet	PCE		
6	 01228800	0, 016	Silikonschlauch transparent	M	Hose	M Tuyau	M 18x3		
7	 00975110	2	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
8	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	



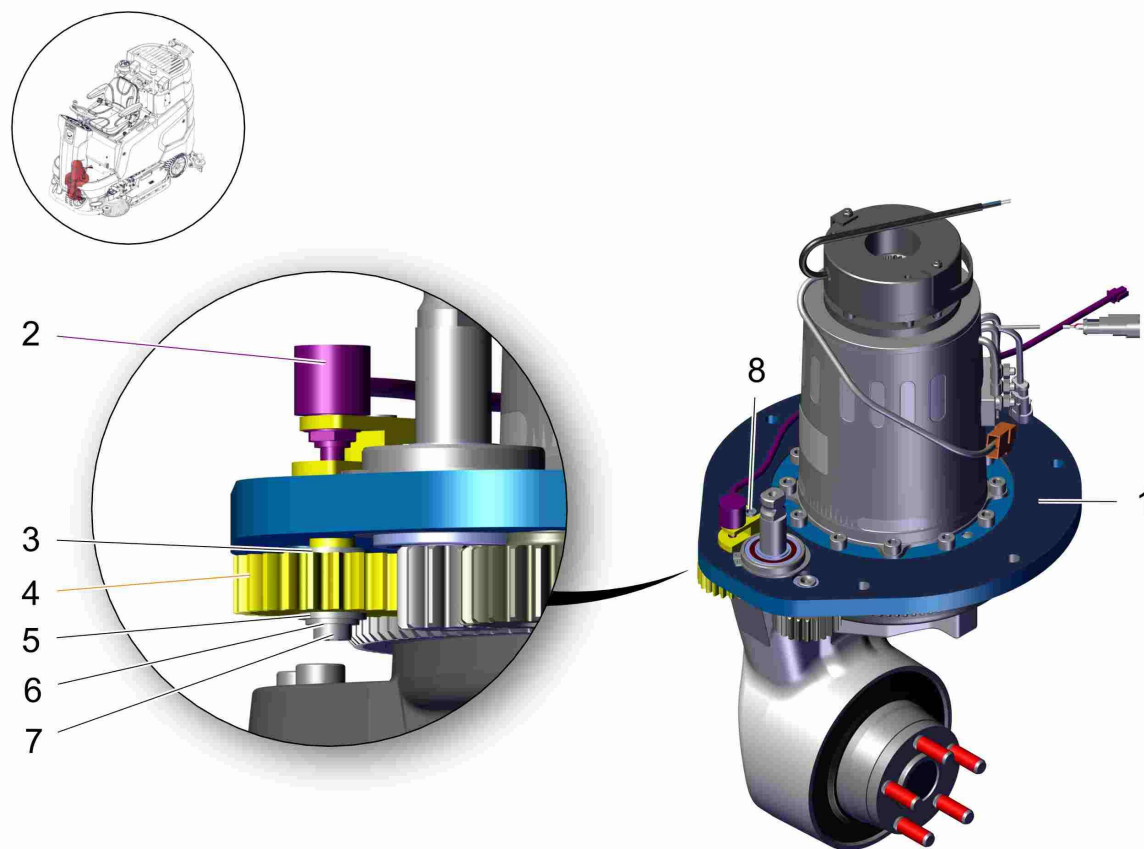
Anfahrschutz vorne TB1230 / Front bumper disk brush head 1230 / Protection avant pour tête de brosse assiette 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00021130	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M10x20-8.8 A3G	DIN 933	
2	 00740290	4	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-10		
3			Anfahrschutz 1230		Bumper 1230	Protection 1230		Seite/Page 66	



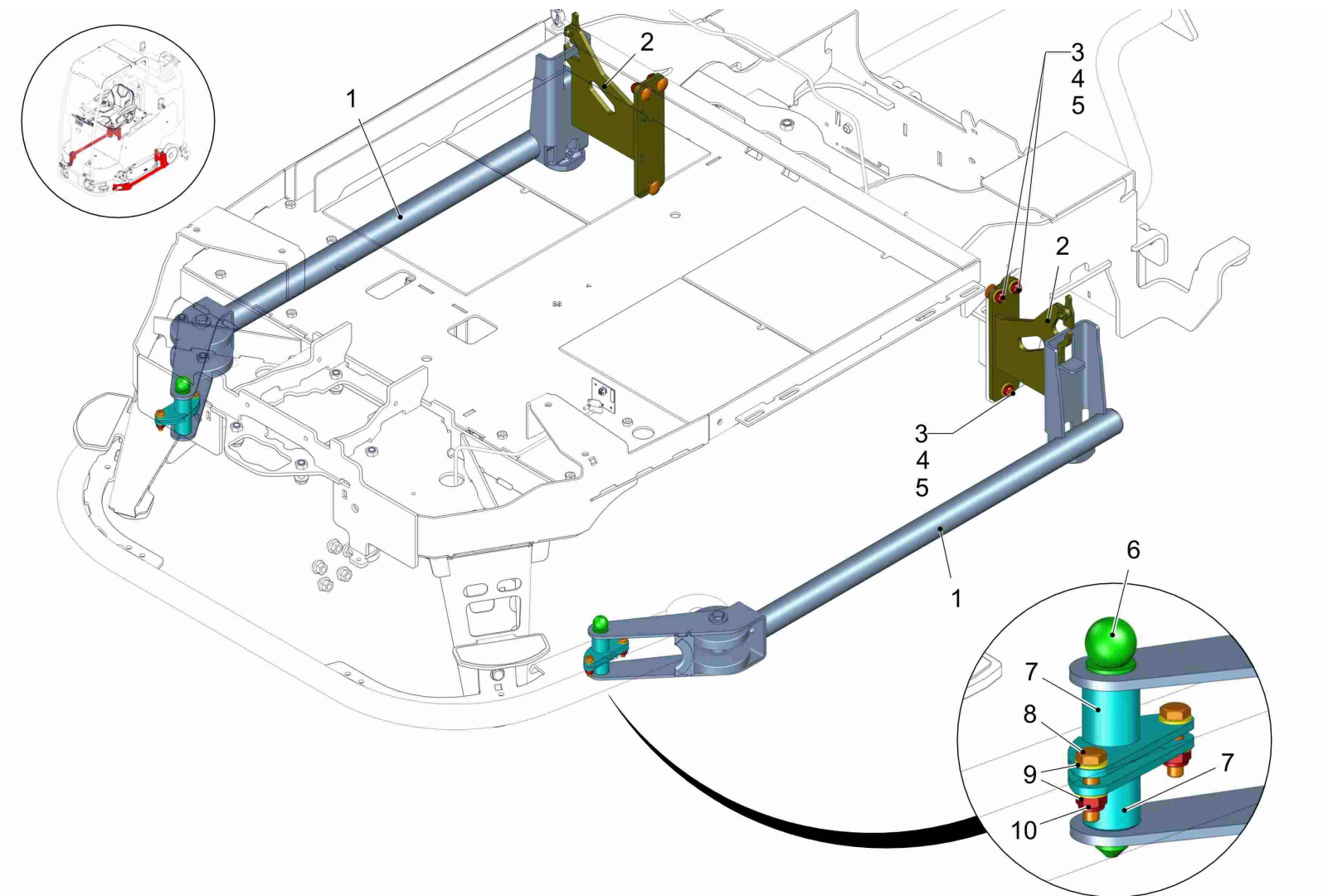
Anfahrschutz 1230 / Bumper 1230 / Protection 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			96156930 Anfahrschutz TB1230
2	 01372260	2	Aufkleber Trittstufe	ST	decal	PC autocollant	PCE		
3	 00053130	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x55-8.8 A2G	DIN 933	
4	 00042900	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
5	 01171790	4	Abweisrolle	ST	Deflector roller	PC Bobine de rejet	PCE		
6	 01228800	0, 016	Silikonschlauch transparent	M	Hose	M Tuyau	M 18x3		
7	 00975110	2	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
8	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	



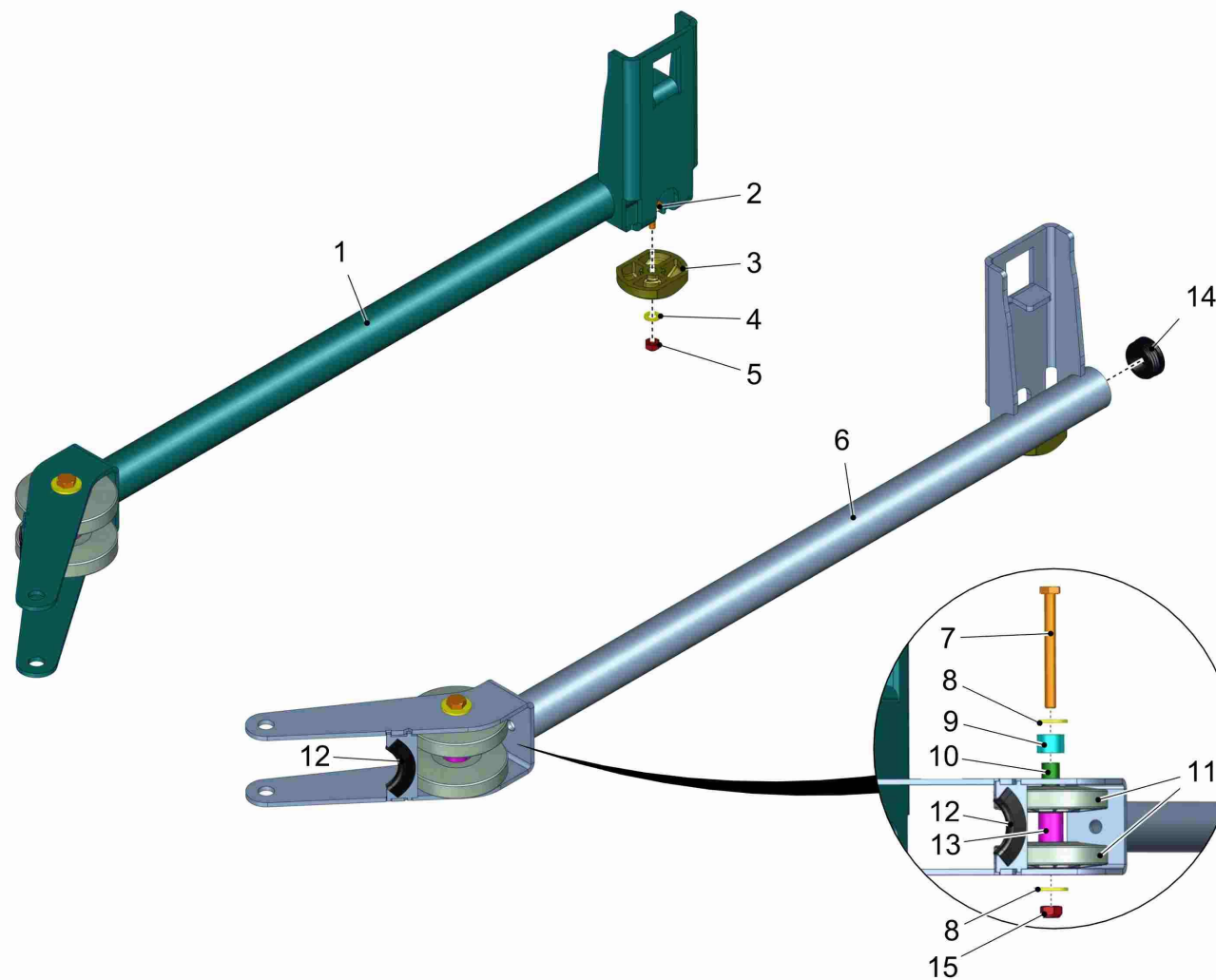
Fahrtrieb Allrad / Traction drive four-wheels / commande de marche pour traction par 4 roues motrices

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01371270	1	Fahrtrieb AC 36V 1,9kW	ST	traction drive AC 36V 1,9kW	PC	commande de marche AC 36V 1, 9kW	PCE		
2	 01372660	1	Drehpotentiometer 5-Gang	ST	rotary potentiometer	PC	potentiomètre ou tournant	PCE 5kOhm		
3	 00053760	1	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
4	 01375430	1	Montagesatz	ST	installation kit	PC	kit de montage	PCE		zur Adaption des Drehpotenziometers am Fahrtrieb
5	 00135120	1	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE 6,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
6	 01226390	1	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Rondelle	PCE SKM 6-1.4401		
7	 00855560	1	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC	Vis de cylindre	PCE M6x16-8.8 A2G	DIN 7984	
8	 00022190	1	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC	Vis de cylindre	PCE M6x20-8.8 A2G	DIN 912	



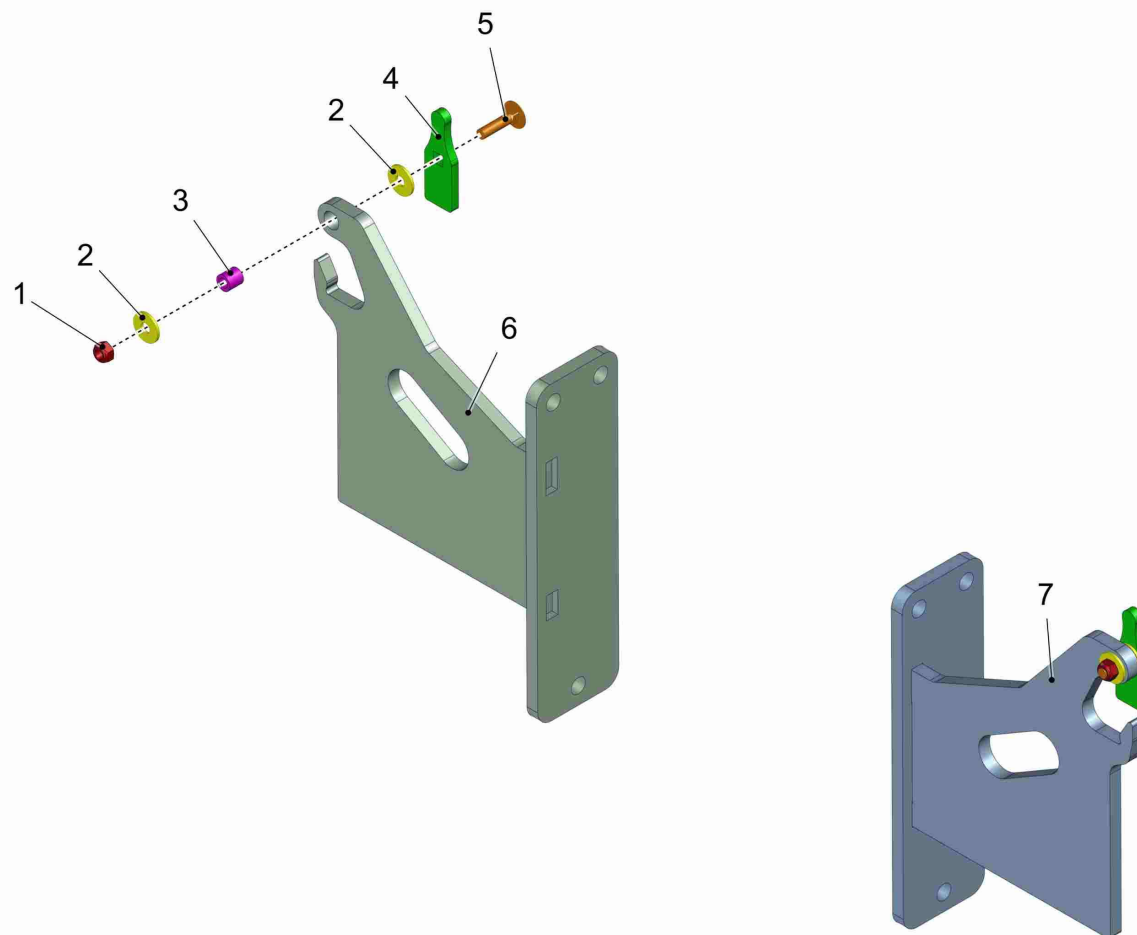
Seitenanfahrerschutz TB1080 / Side protector 1080 / Protection latéral 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Anfahrerschutz rechts und links		Protector R.H. and L.H.		Protection à droite et à gauche		Seite/Page	72
2			Anschlag rechts und links TB1080		Stop R.H. and L.H. 1080		Butoir à droite et à gauche 1080		Seite/Page	74
3	 01130020	6	Flachrundschraube	ST	Cup head square neck bolt	PC	Vis à tête fraisée	PCE		
4	 00740290	6	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Detent edged washer	PCE SKM-10		
5	 01145160	6	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A2G	DIN 985	
6			Gewindestift		Threaded pin		Goupille de fileté		Seite/Page	76
7	 01375860	4	Drehpunkt	ST	pivot	PC	pivot	PCE		
8	 00053110	4	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M8x30-8.8 A2G	DIN 933	
9	 00740310	8	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE SKS-8-dacrometisiert		
10	 00051510	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	



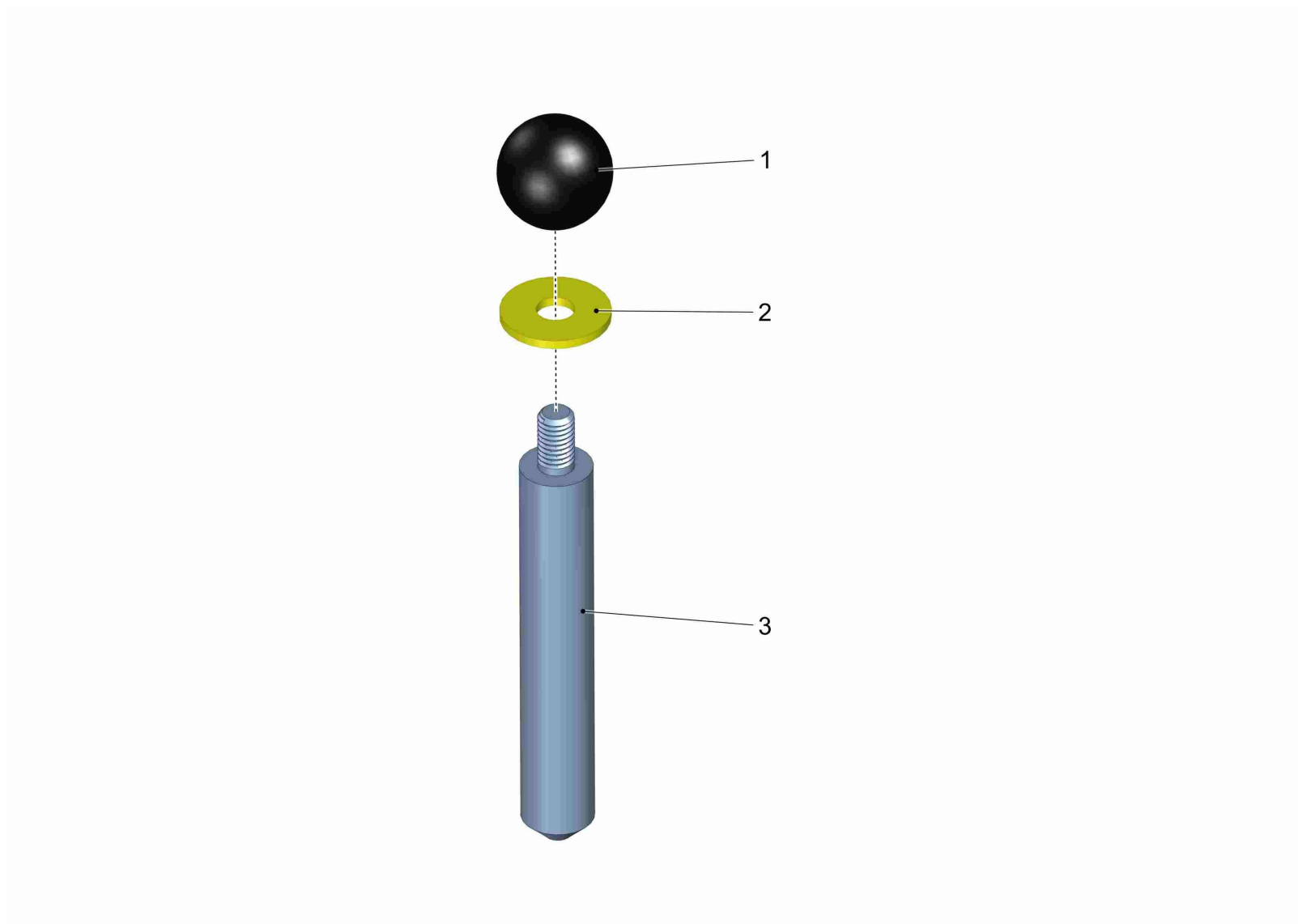
Anfahrschutz rechts und links / Protector R.H. and L.H. / Protection à droite et à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375530	1	Anfahrschutz rechts	ST	bumper R.H.	PC protection à droite	PCE		
2	 01103290	1	Flachrundkopfschraube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M8x25-4.6 A2G	DIN 603	
3	 01371320	1	Stützpilz	ST	stay	PC cale	PCE		
4	 00740310	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKS-8-dacrometisiert		
5	 00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
6	 01375610	1	Anfahrschutz links	ST	bumper L.H.	PC protection à gauche	PCE		
7	 00503400	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M10x100-8.8 A3G	DIN 931	
8	 00046520	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 10,5-140HV-St A3G	DIN 9021	
9	 01228800	0, 016	Silikonschlauch transparent	M	Hose	M Tuyau	M 18x3		
10	 01375640	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
11	 01171790	2	Abweisrolle	ST	Deflector roller	PC Bobine de rejet	PCE		
12	 00161240	0, 080	Kantenschutz	M	Edge protection	M Edge protection	M 10,5x17 schwarz		
13	 01375750	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
14	 01135410	1	Verschluss-Stopfen	ST	sealing plug	PC	PCE 40x11,5 1,0-3,0		
15	 01145160	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A2G	DIN 985	



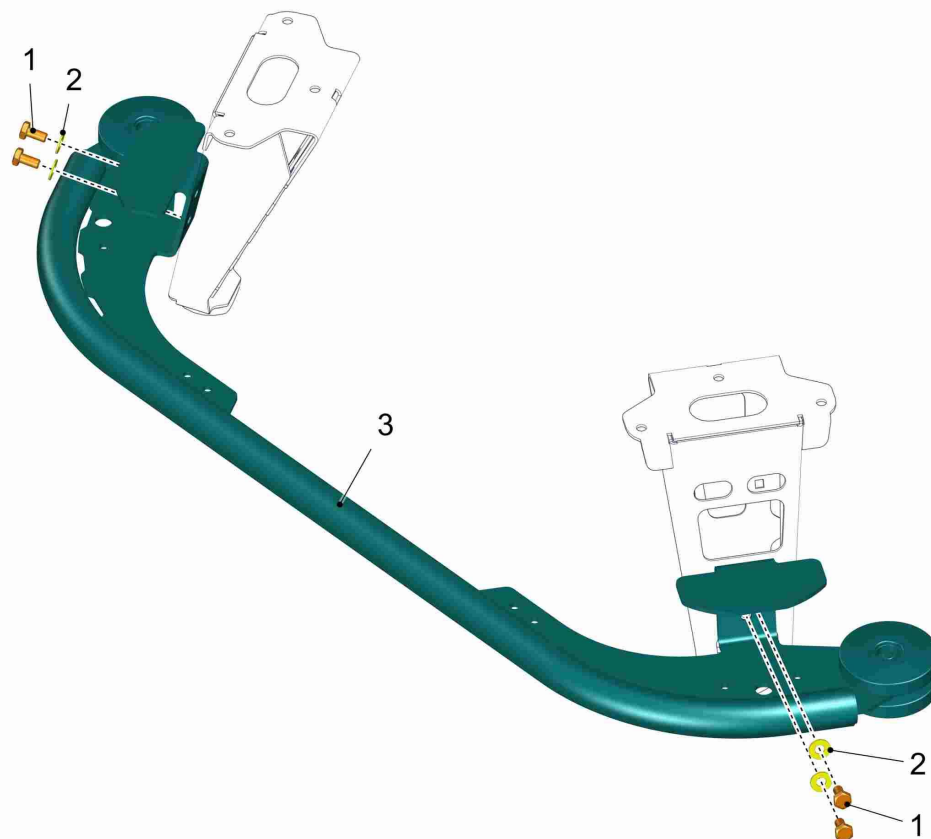
Anschlag rechts und links TB1080 / Stop R.H. and L.H. 1080 / Butoir à droite et à gauche 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00102140	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
2	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
3	 01271310	1	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
4	 01375660	1	Schließer	ST	turnkey	PC clé d'arret	PCE		
5	 01221580	1	Flachrundschr.	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x25-A2-70	DIN 603	
6	 01375710	1	Anschlag rechts TB1080	ST	stop R.H. 1080	PC butoir à droite 1080	PCE		
7	 01375830	1	Anschlag links TB1080	ST	stop L.H. 1080	PC butoir à gauche 1080	PCE		



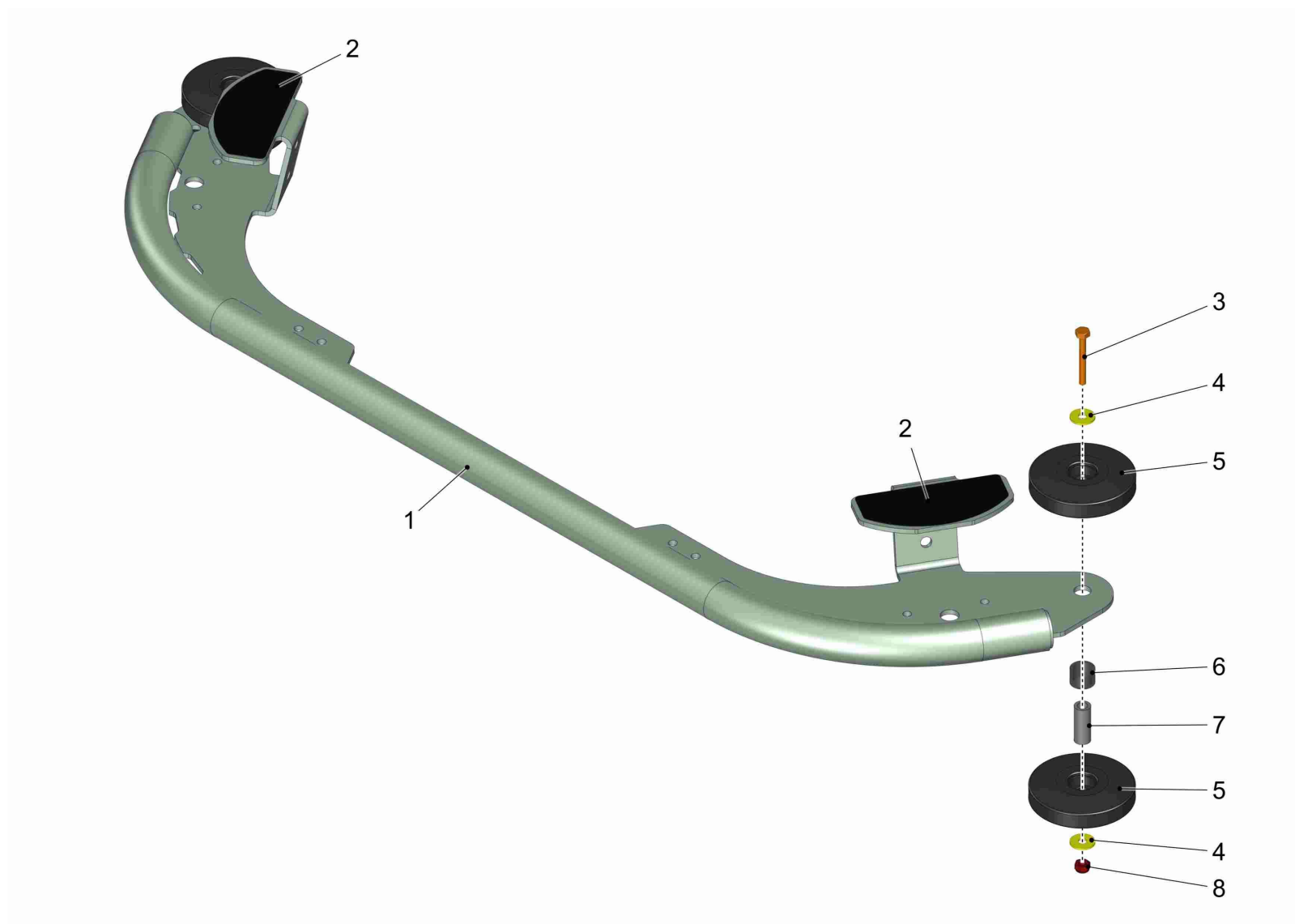
Gewindestift / Threaded pin / Goupille de fileté

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00154670	1	Kugelknopf	ST	Ball button	PC Bouton	PCE C25xM8-FS	DIN 319	
2	 00902280	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-A4	DIN 9021	
3	 01375650	1	Gewindestift	ST	threaded pin	PC goupille de fileté	PCE		



Anfahrschutz vorne SB1080 / Front bumper disk side broom 1080 / Protection avant pour balai latéral 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00021130	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M10x20-8.8 A3G	DIN 933	
2	 00740290	4	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-10		
3			Anfahrschutz SB1080		Bumper SB1080	Protection SB1080		Seite/Page 80	

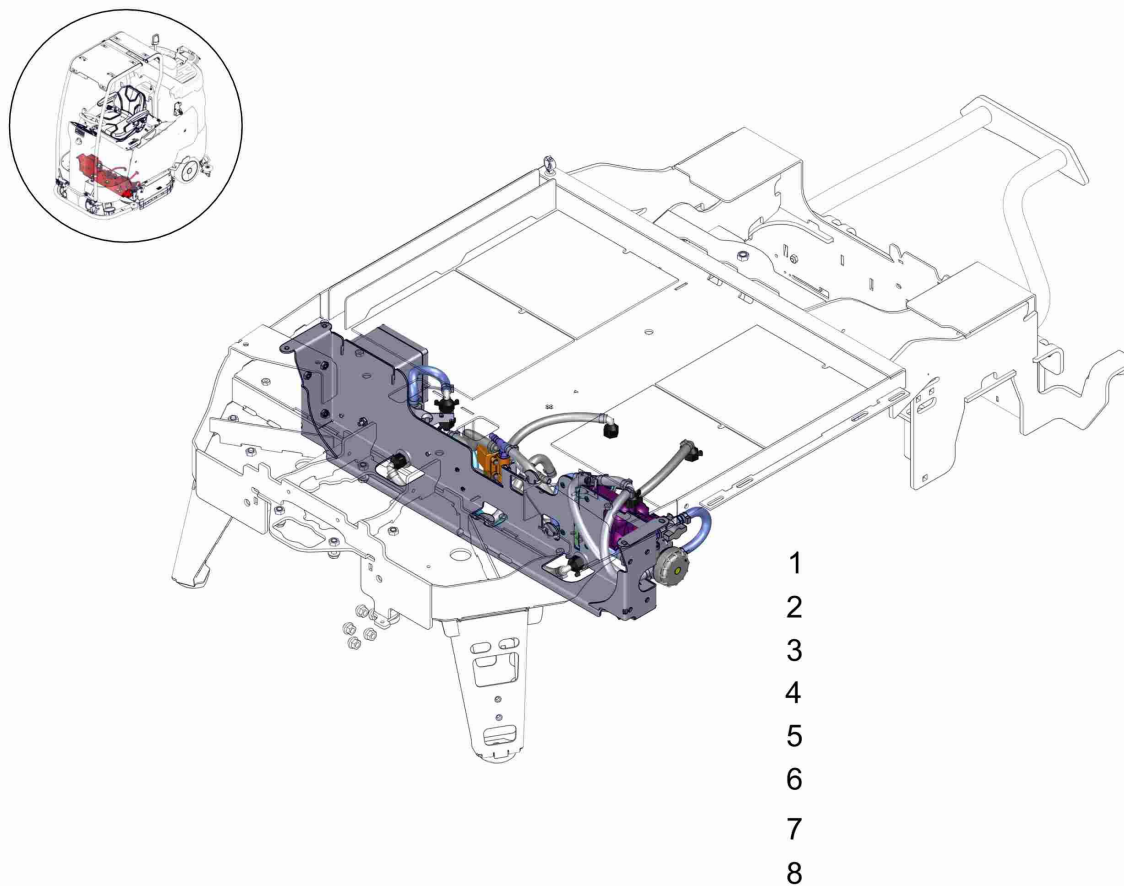


Anfahrschutz SB1080 / Bumper SB1080 / Protection SB1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			96157391 Anfahrschutz SB 1080
2	 01372260	2	Aufkleber Trittstufe	ST	decal	PC autocollant	PCE		
3	 00053130	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x55-8.8 A2G	DIN 933	
4	 00042900	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
5	 01171790	4	Abweisrolle	ST	Deflector roller	PC Bobine de rejet	PCE		
6	 01228800	0, 016	Silikonschlauch transparent	M	Hose	M Tuyau	M 18x3		
7	 00975110	2	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
8	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	

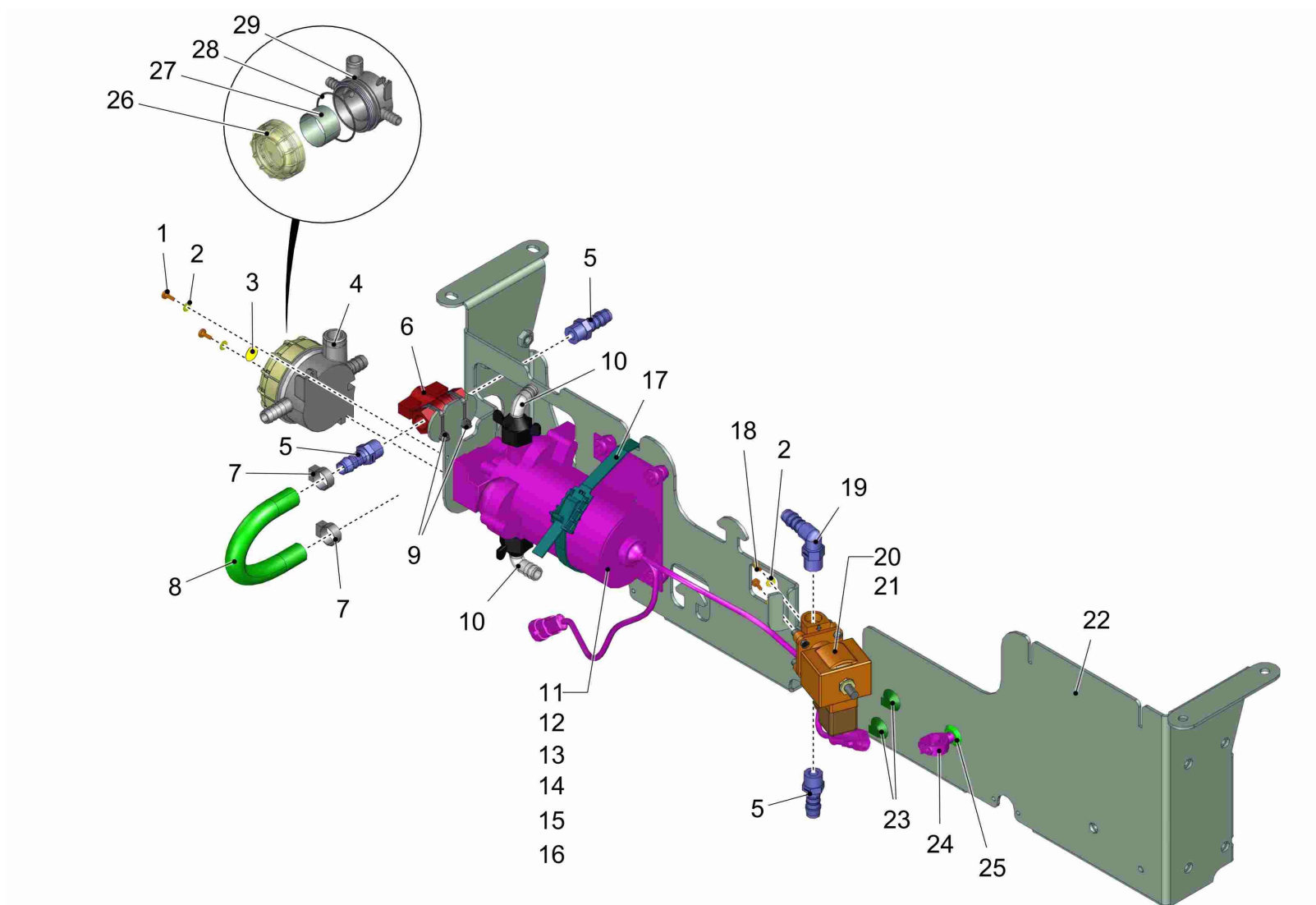
Wassersystem B260 R ()

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97143879	Wasserblech konfigurierbar	Water plate configurable	Plaque d'eau configurable	83
97155287	Tankanschluss Wassersystem	Tank connection water system	Connexion de système d'eau au reservoir	110
97155258	Vorrüstteile Sprühtools	Preliminary parts for spraying tools	Pièces antépose de outils de pulvérisation	112
97155295	On-Board-Dosierung	Onboard solution dosage	Système de dosage onboard	114



Wasserblech konfigurierbar / Water plate configurable / Plaque d'eau configurable

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Wasserblech - Basis		Water plate - base	Plaque d'eau - de base		Seite/Page	86
2			Mit Option Onboard Dosierung und Sprühtools		With option onboard solution dosage and spraying tools	Avec option syst. de dosage et outils de pulvérisation		Seite/Page	91
3			Mit Option Onboard Dosierung, aber ohne Sprühtools		With option onboard solution dosage but without spraying tools	Avec option syst. de dosage mais sans outils de pulvérisation		Seite/Page	96
4			ohne Option Onboard Dosierung, aber mit Sprühtools		Without option onboard solution dosage but with spraying tools	Sans option syst. de dosage mais avec outils de pulvérisation		Seite/Page	100
5			ohne Option Onboard Dosierung und Sprühtools		Without option onboard solution dosage and spraying tools	Sans option syst. de dosage et outils de pulvérisation		Seite/Page	102
6			bei Tellerbürstenkopf - 2 Bürsten		with disk brush head- 2 brushes	avec tête de brosse assiette - 2 brosses		Seite/Page	104
7			bei Tellerbürstenkopf - 3 Bürsten		with disk brush head- 3 brushes	avec tête de brosse assiette - 3 brosses		Seite/Page	106
8			bei Walzenbürstenkopf 1080		with cylindrical brush head 1080	avec tête de brosse cylindrique 1080		Seite/Page	108

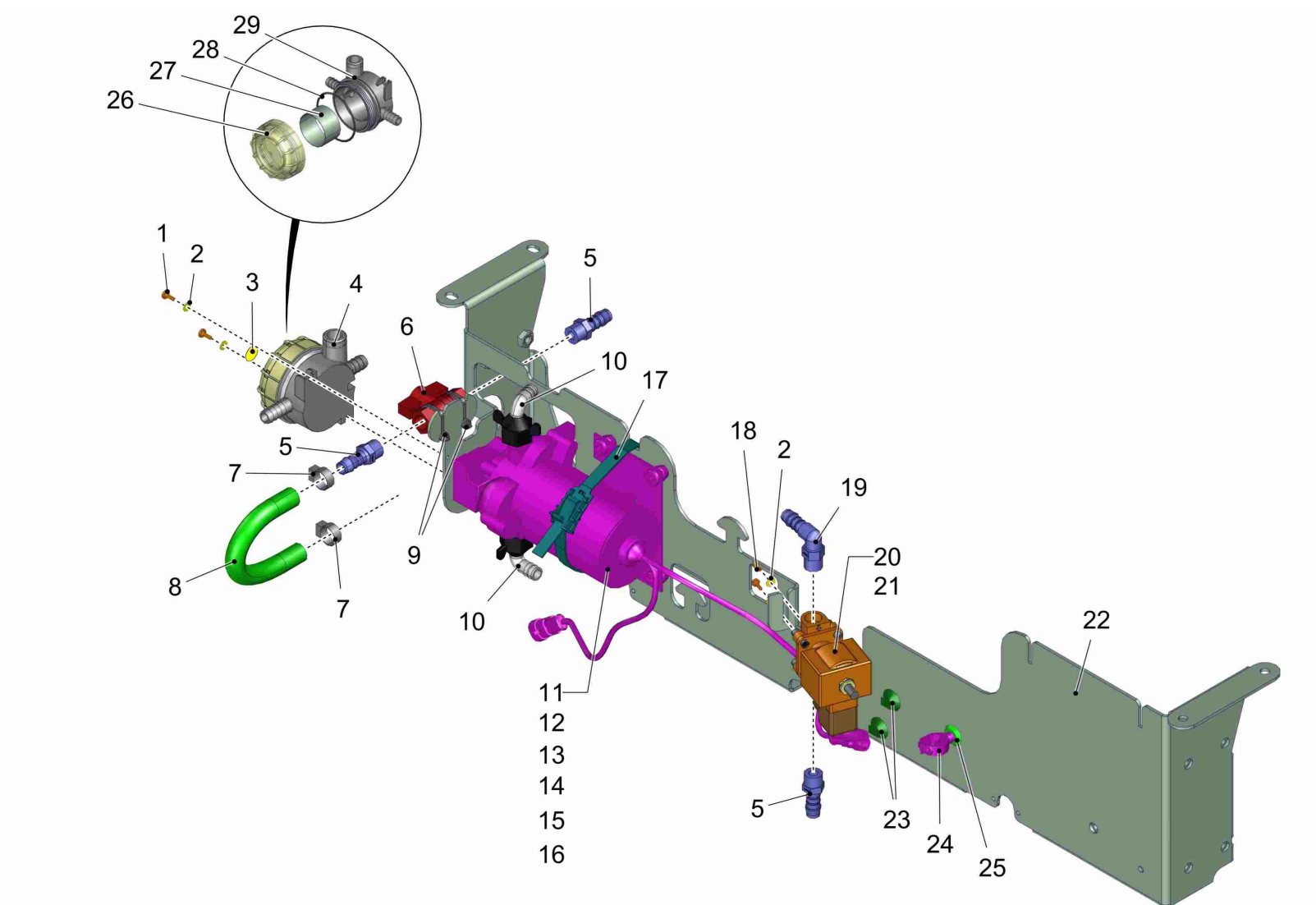


Wasserblech - Basis / Water plate - base / Plaque d'eau - de base

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01112160	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x10-St A2B	DIN 7500	
2	 00053710	4	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE B4,3-140HV-St A2G	DIN 125	
3	 01179160	1	Aufkleber gelber Punkt	ST	Decal yellow point	PC Autocollant Point jaune	PCE		
4	 01077170	1	Wasserfilter	ST	Water filter	PC Filtre d' eau	PCE		inkl. Pos.26-29
5	 00976140	3	Einschraubstutzen	ST	Screwed plug	PC Embout rectiligne	PCE GES 12 R3/8		
6	 00952760	1	Kugelhahn	ST	Ball tap	PC Robinet à boule	PCE		
7	 01376430	2	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
8	 00112010	0,180	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
9	 00967760	2	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE 4,8x360		
10	 00154140	2	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
11	 00543750	1	Pumpe	ST	Pump	PC Pompe	PCE 24V DC		
12	 01135470	1	Stiftgehäuse 2-polig Superseal	ST	pin housing	PC	PCE		
13	 01063790	2	Stiftkontakt	ST	Pin contact	PC Goupille de contact	PCE 1,0-1,5		
14	 00903580	2	Dichtung	ST	Gasket	PC Joint	PCE 1,8-2,4		
15	 00903190	1	Flachstecker	ST	Flat connector	PC Languette	PCE 6,3/1,5-2,5		
16	 94-232-01	1	Ventilplatte; Doppelklick auf Pos.Nr.für Varianten!	ST	Valve plate; Take double click on pos.no.for options!	PC Click doublement sur le pos.no. pour variantes!	PCE		Seite/Page 90
17	 01073340	1	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE		
18	 00058580	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M4x10-8.8 A2G	DIN 933	
19	 00020020	1	Winkelstutzen	ST	Angle socket	PC Raccord en équerre	PCE "WES12R3/8""		
20	 01071000	1	Magnetventil	ST	Electrovalve	PC Electro vanne	PCE DL6 24V DC		

Index: 97143861

87

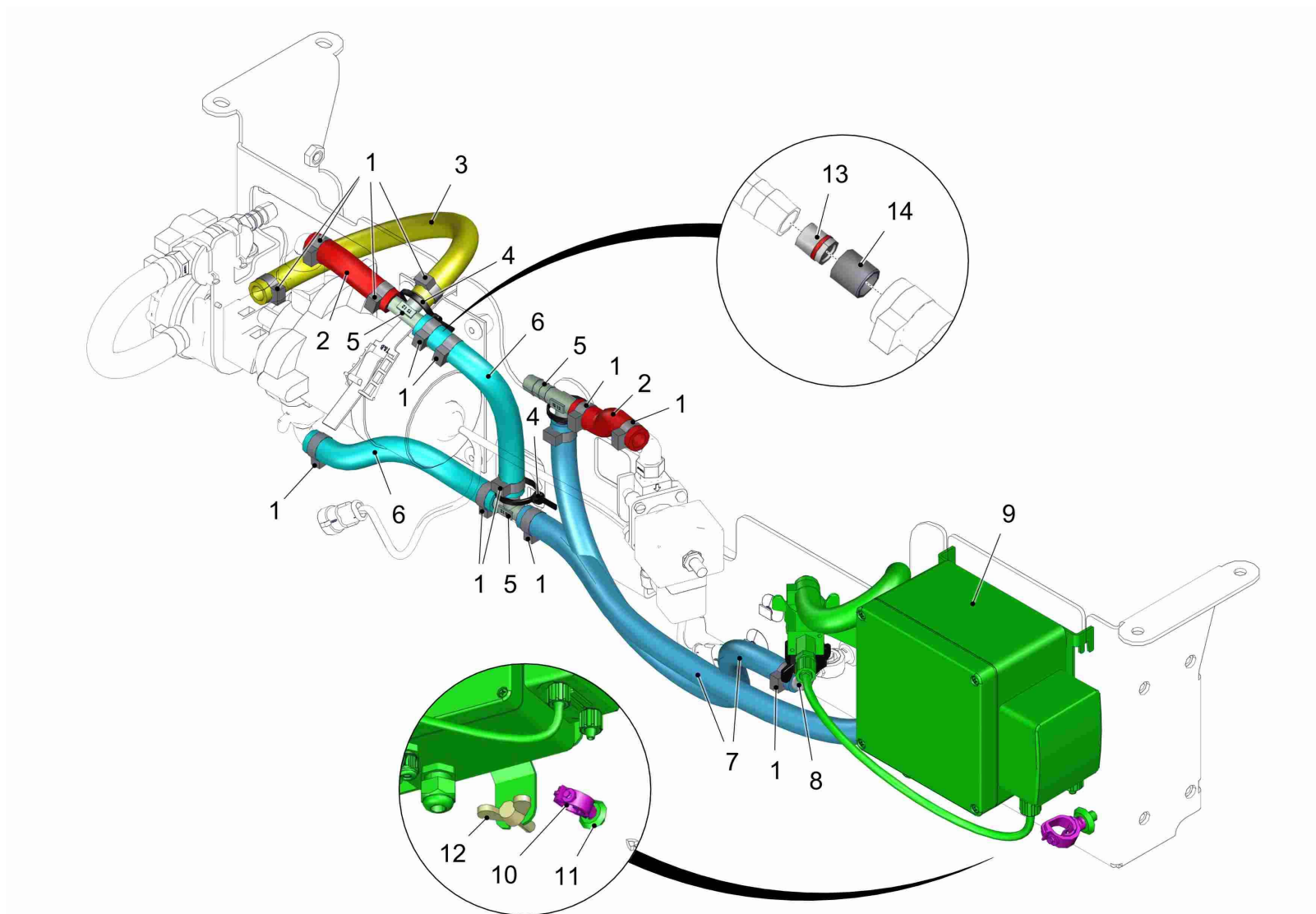


Wasserblech - Basis / Water plate - base / Plaque d'eau - de base

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 01371990	1	Ventilstecker mit Leitungen	ST	valve connector	PC valve connector	PCE		
22	 01375790	1	Wasserblech	ST	sheet metal	PC tôle	PCE		
23	 01278080	2	Befestigungsclip	ST	Mounting clip	PC Clip de fixation	PCE		
24	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
25	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
26	 01177090	1	Filterdeckel	ST	Filter cover	PC Couvercle de filtre	PCE		
27	 01178210	1	Sieb	ST	Strainer	PC Tamis	PCE		
28	 01178130	1	O-Ring	ST	O-ring	PC Joint circulaire	PCE 62x2,5-N-NBR70	DIN 3771	
29	-		Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout soul!			Bitte Wasserfilter kpl. bestellen (Pos.4)

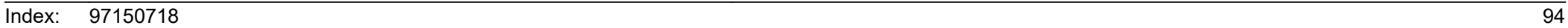
Ventilplatte;**Doppelklick auf Pos.Nr.für Varianten! / Valve plate;\nTake double click on pos.no.for options! / Plaque de soupape;****Click doublement sur le pos.no. pour variantes!**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01059890		Ventilplatte ölbeständig	ST	Valve plate, oil resistant	PC	Plaque de soupape, résistant à l'huile	PCE		



Mit Option Onboard Dosierung und Sprühtools / With option onboard solution dosage and spraying tools / Avec option syst. de dosage et outils de pulvérisation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376430	15	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
2	 00112010	0, 080	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
3	 00112010	0, 320	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
4	 00967760	3	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE 4,8x360		
5	 00976160	3	T-Stutzen	ST	T-piece	PC Tubulure en T	PCE TS12		
6	 00112010	0, 180	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
7	 00112010	0, 430	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
8	 00154140	1	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
9			Onboard-Dosierung		Chemical metering onboard	Système de dosage onboard		Seite/Page 94	
10	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
11	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
12	 00856070	1	Flügelschraube	ST	Wing screw	PC Vis à ailettes	PCE M8x20-St A3G	DIN 316	
13	 01371810	1	Rückflussverhinderer	ST	recycling stop	PC arrêt de reflux	PCE		
14	 01372620	1	Gleitlagerbuchse	ST	plain bearing bush	PC douille de palier lisse	PCE GSM-1012-12		

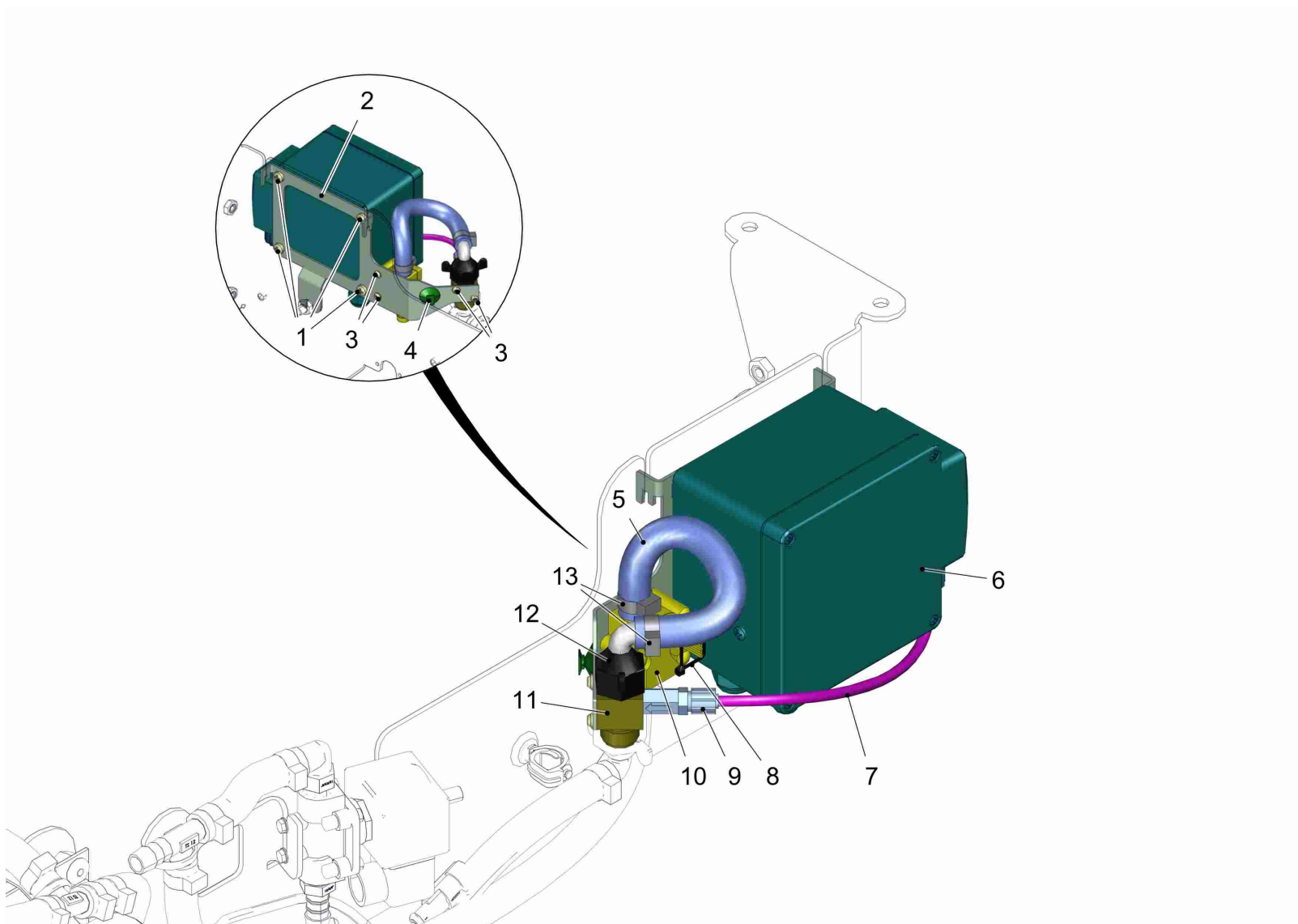


Onboard-Dosierung / Chemical metering onboard / Système de dosage onboard

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00873910	4	Linsenkopfschraube	ST	Truss head screw	PC Vis de tête de lentille	PCE 6x16 A2G		
2	 01375400	1	Halter	ST	retainer	PC support	PCE		
3	 01170850	4	EJOT-Delta-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE 4x8 verz.		
4	 01278080	1	Befestigungsclip	ST	Mounting clip	PC Clip de fixation	PCE		
5	 00112010	0, 180	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
6	 01375900	1	Dosierpumpe	ST	metering pump	PC pompe de dosage	PCE 36V max 400ml		
7	 01372290	0, 270	Schlauch	M	hose	M tuyau	M 4x1 Norflex PUR 401 MHF		
8	 00121150	1	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE T25L 2, 8x240-PA66-natur		
9	 01270800	1	Rückschlagventil	ST	Back-pressure valve	PC Clapet non-retour	PCE G1/8"		
10	 01270790	1	Durchflußsensor	ST	Flow meter	PC Mesureur de débit	PCE		
11	 01375330	1	T-Stück	ST	T-piece	PC tubulure en T	PCE		
12	 00154140	1	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
13	 01376430	2	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		

Mit Option Onboard Dosierung, aber ohne Sprühtools / With option onboard solution dosage but without spraying tools / Avec option syst. de dosage mais sans outils de pulvérisation

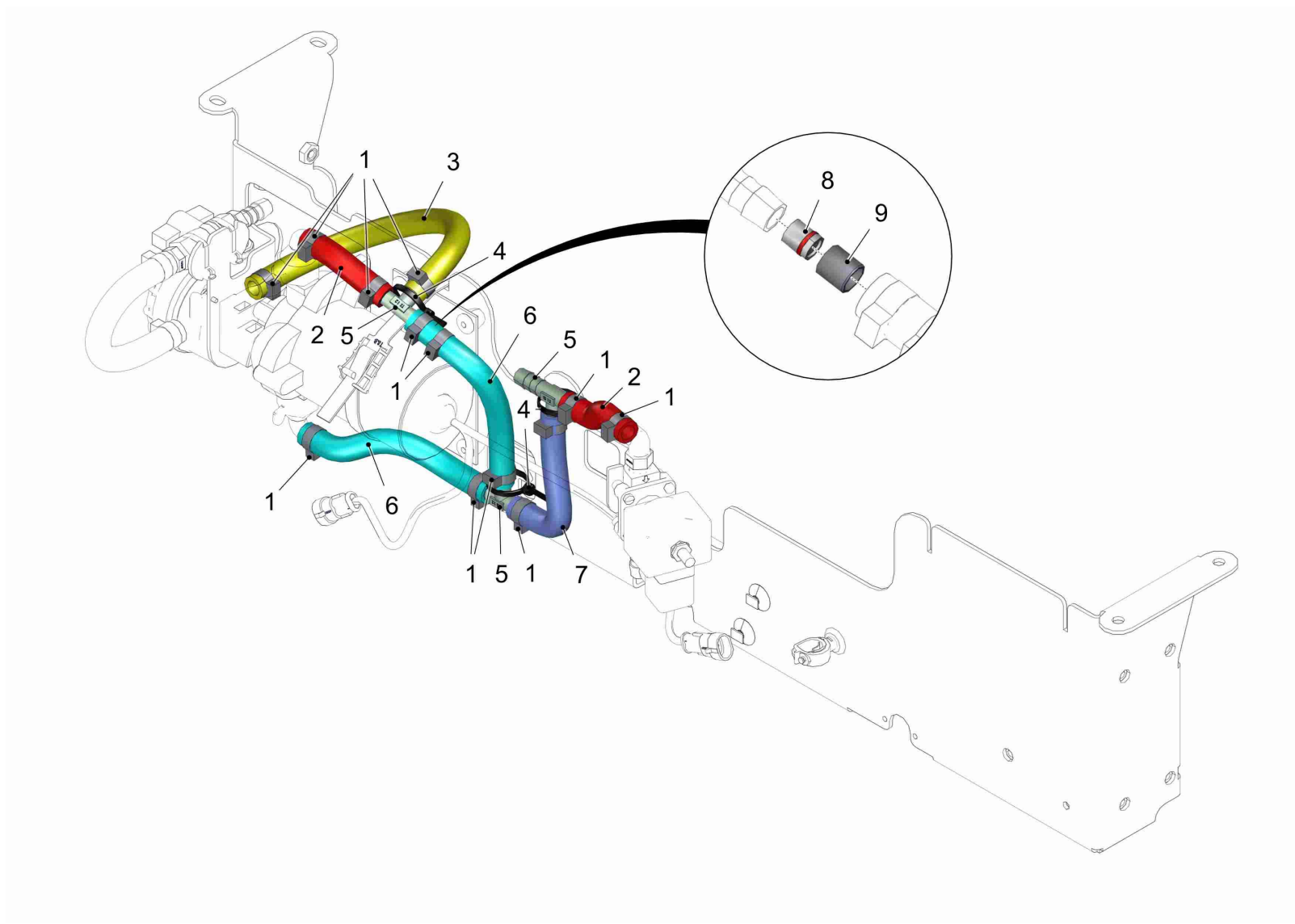
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00112010	0,320	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
2	 01376430	6	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
3	 00112010	0,220	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
4			Onboard-Dosierung		Chemical metering onboard	Système de dosage onboard		Seite/Page 98	
5	 00154140	1	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
6	 00112010	0,615	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
7	 00856070	1	Flügelschraube	ST	Wing screw	PC Vis à ailettes	PCE M8x20-St A3G	DIN 316	
8	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
9	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		



Onboard-Dosierung / Chemical metering onboard / Système de dosage onboard

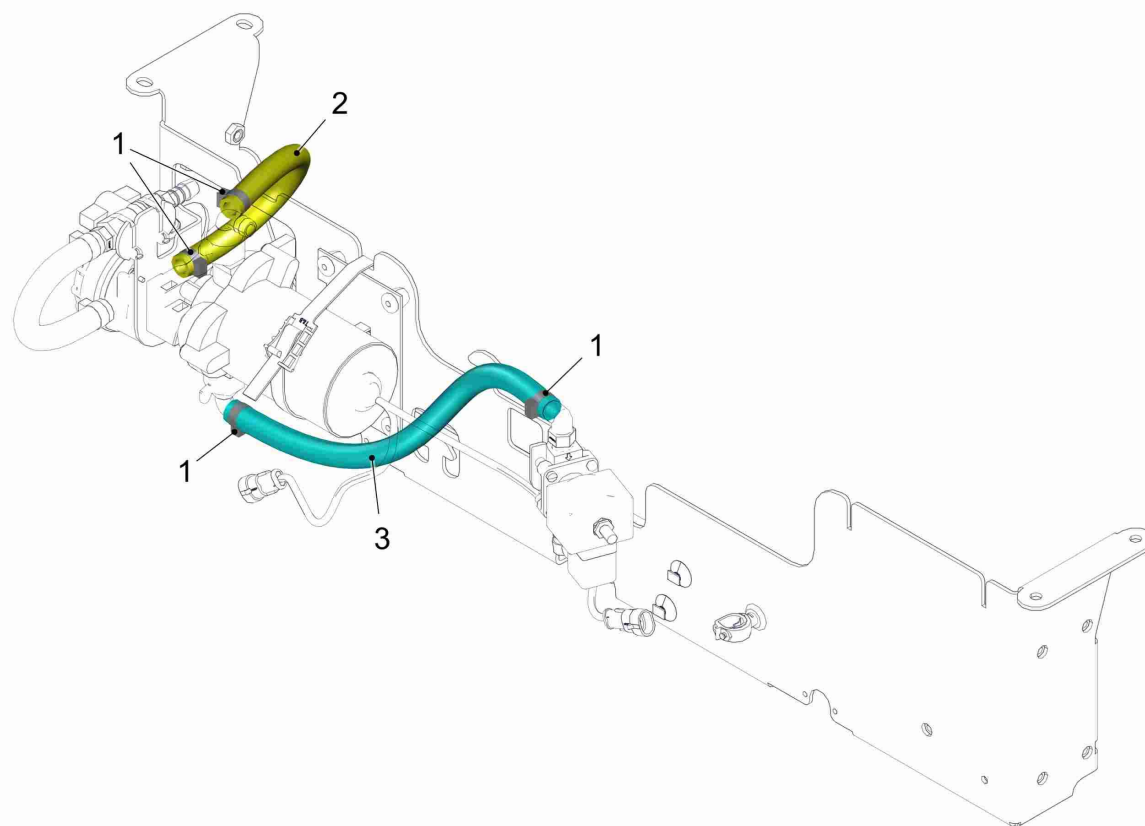
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00873910	4	Linsenkopfschraube	ST	Truss head screw	PC Vis de tête de lentille	PCE 6x16 A2G		
2	 01375400	1	Halter	ST	retainer	PC support	PCE		
3	 01170850	4	EJOT-Delta-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE 4x8 verz.		
4	 01278080	1	Befestigungsclip	ST	Mounting clip	PC Clip de fixation	PCE		
5	 00112010	0,180	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
6	 01375900	1	Dosierpumpe	ST	metering pump	PC pompe de dosage	PCE 36V max 400ml		
7	 01372290	0,270	Schlauch	M	hose	M tuyau	M 4x1 Norflex PUR 401 MHF		
8	 00121150	1	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE T25L 2, 8x240-PA66-natur		
9	 01270800	1	Rückschlagventil	ST	Back-pressure valve	PC Clapet non-retour	PCE G1/8"		
10	 01270790	1	Durchflußsensor	ST	Flow meter	PC Mesureur de débit	PCE		
11	 01375330	1	T-Stück	ST	T-piece	PC tubulure en T	PCE		
12	 00154140	1	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
13	 01376430	2	Schlauchschele	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		

ohne Option Onboard Dosierung, aber mit Sprühtools / Without option onboard solution dosage but with spraying tools / Sans option syst. de dosage mais avec outils de pulvérisation



ohne Option Onboard Dosierung, aber mit Sprühtools / Without option onboard solution dosage but with spraying tools / Sans option syst. de dosage mais avec outils de pulvérisation

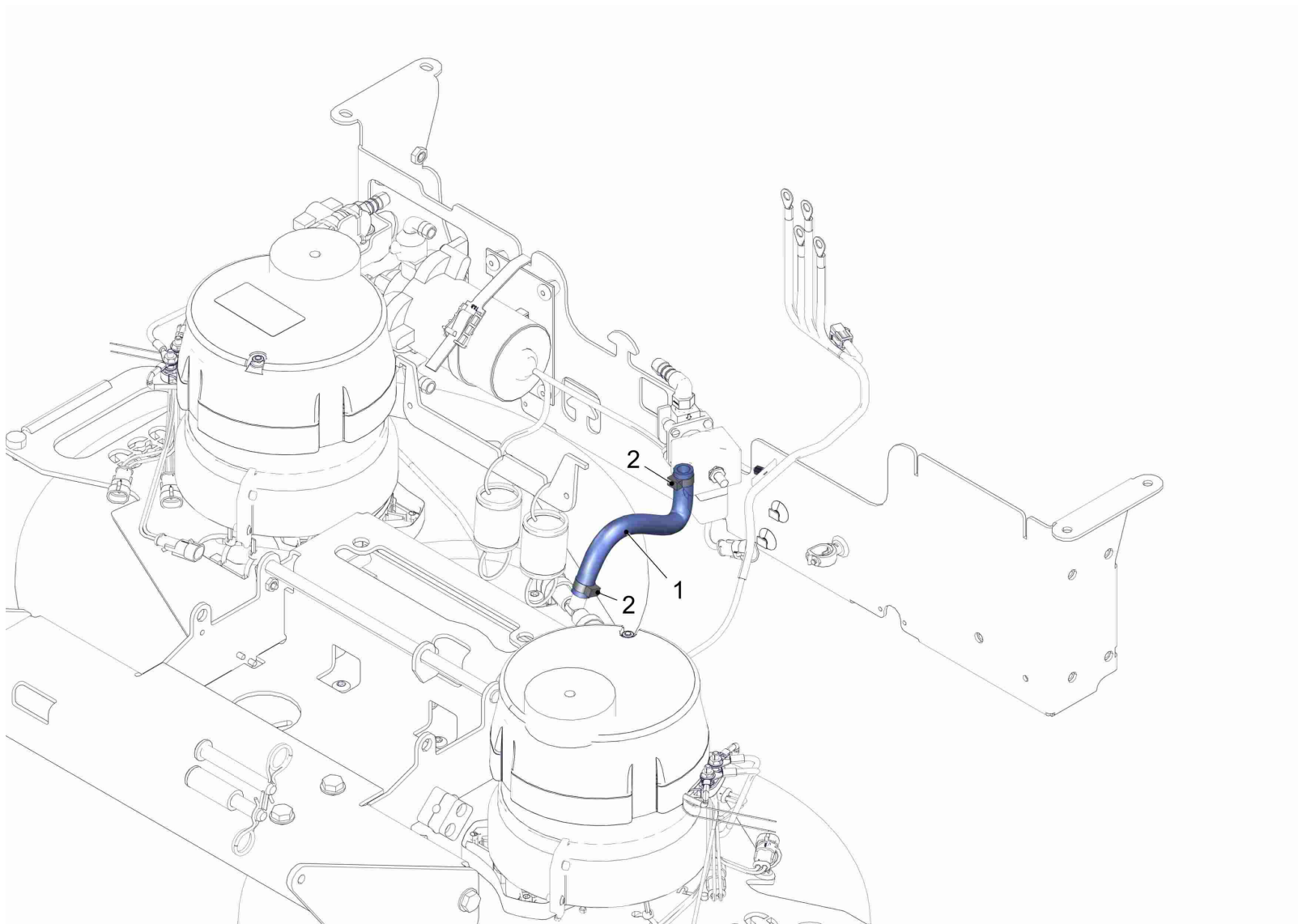
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376430	13	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
2	 00112010	0, 080	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
3	 00112010	0, 320	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
4	 00967760	3	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE 4,8x360		
5	 00976160	3	T-Stutzen	ST	T-piece	PC Tubulure en T	PCE TS12		
6	 00112010	0, 180	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
7	 00112010	0, 140	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
8	 01371810	1	Rückflussverhinderer	ST	recycling stop	PC arrêt de reflux	PCE		
9	 01372620	1	Gleitlagerbuchse	ST	plain bearing bush	PC douille de palier lisse	PCE GSM-1012-12		



ohne Option Onboard Dosierung und Sprühtools / Without option onboard solution dosage and spraying tools / Sans option syst. de dosage et outils de pulvérisation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376430	4	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
2	 00112010	0,32	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
3	 00112010	0,35	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		

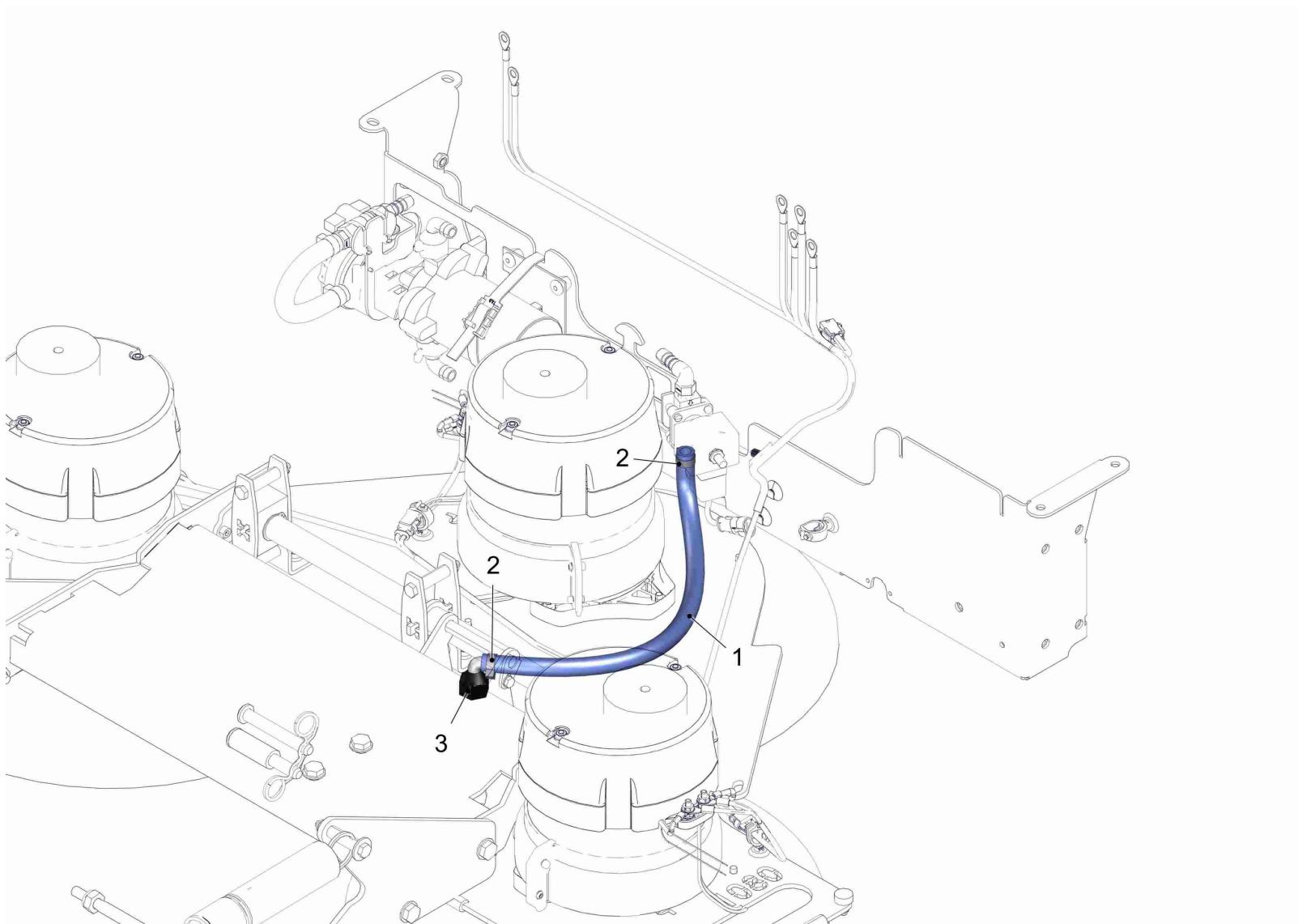
bei Tellerbürstenkopf - 2 Bürsten / with disk brush head- 2 brushes / avec tête de brosse assiette - 2 brosses



bei Tellerbürstenkopf - 2 Bürsten / with disk brush head- 2 brushes / avec tête de brosse assiette - 2 brosses

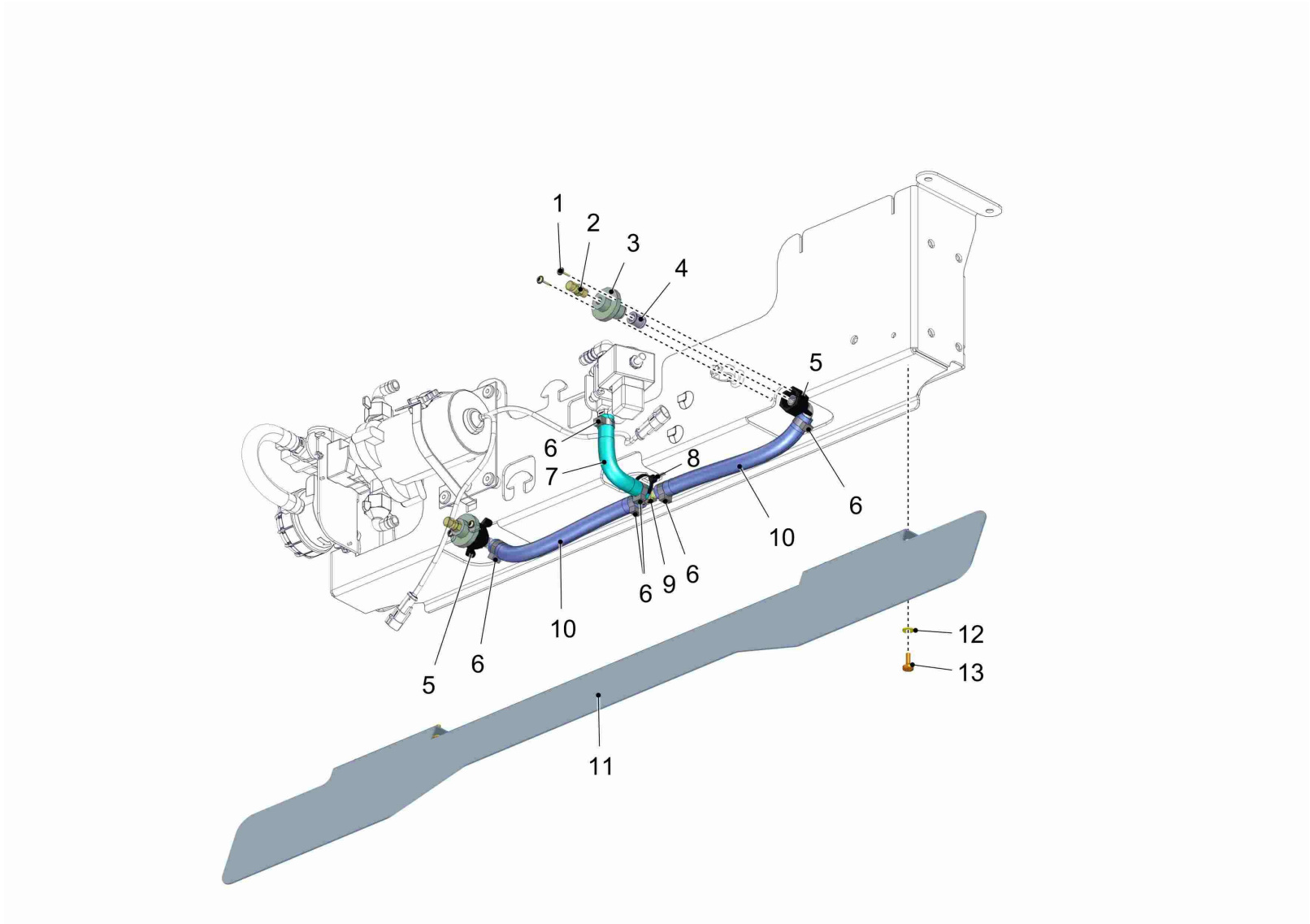
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00112010	0, 220	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
2	 01376430	2	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		

bei Tellerbürstenkopf - 3 Bürsten / with disk brush head- 3 brushes / avec tête de brosse assiette - 3 brosses



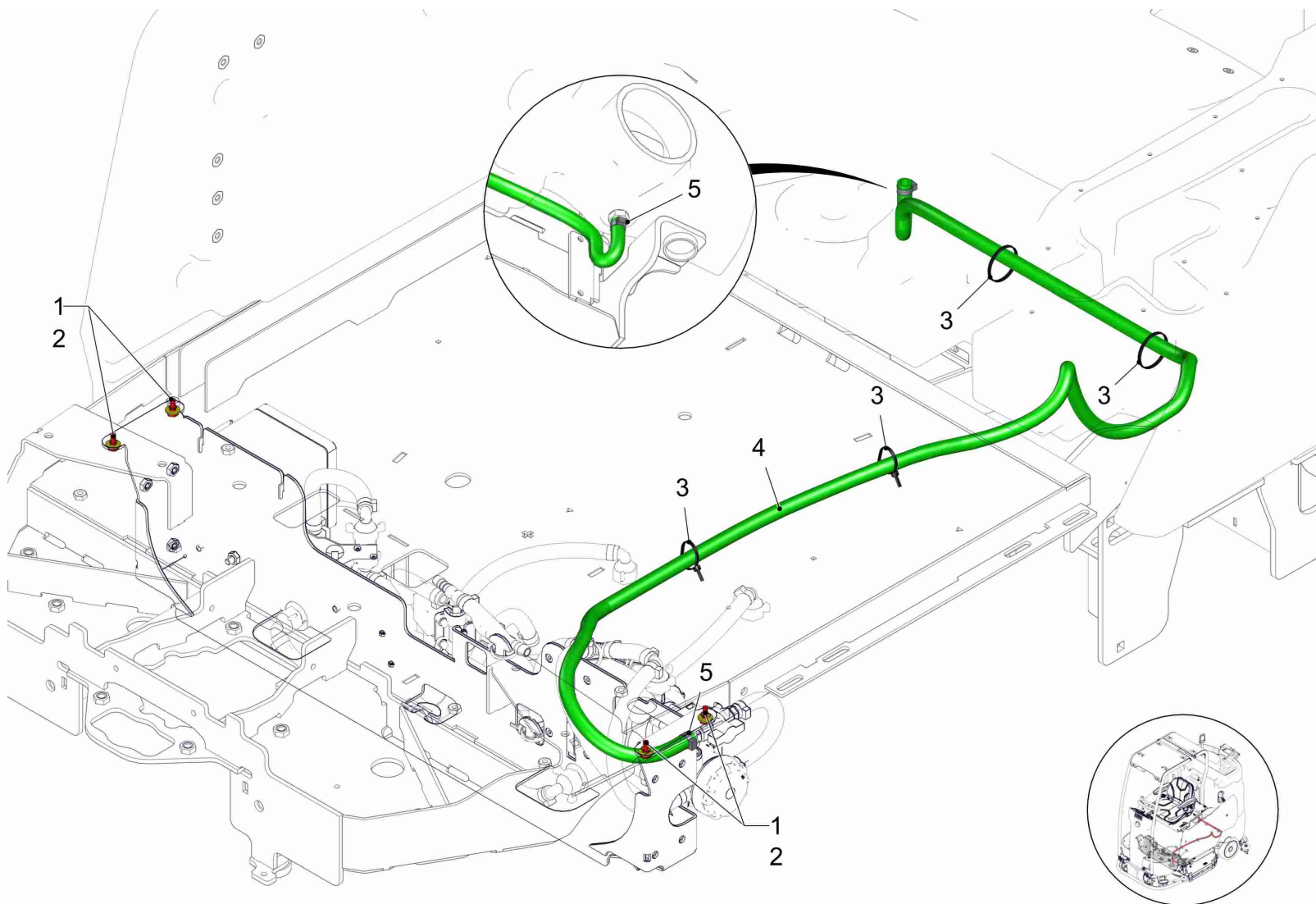
bei Tellerbürstenkopf - 3 Bürsten / with disk brush head- 3 brushes / avec tête de brosse assiette - 3 brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00112010	0, 530	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
2	 01376430	2	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
3	 00154140	1	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		



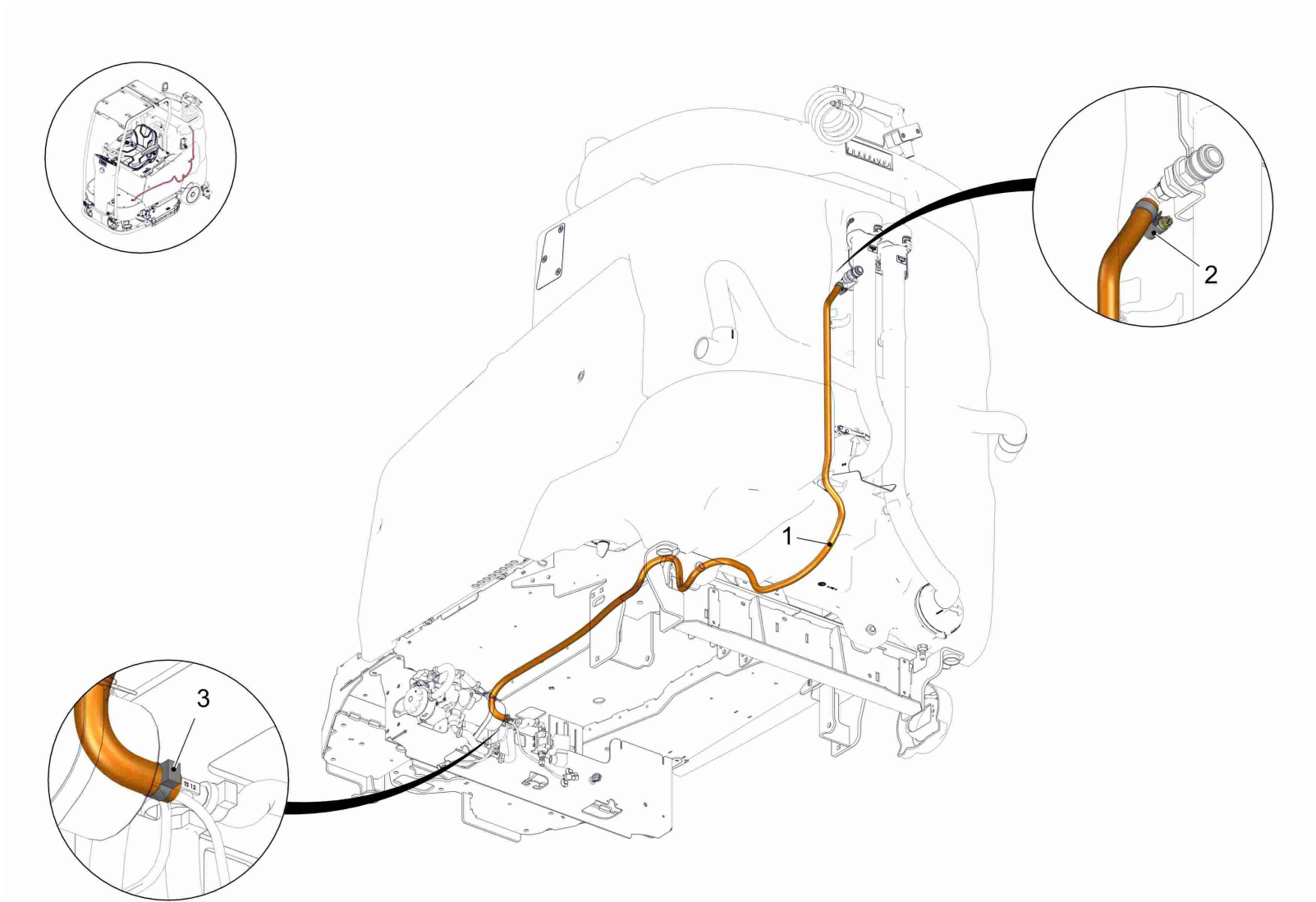
bei Walzenbürstenkopf 1080 / with cylindrical brush head 1080 / avec tête de brosse cylindrique 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01078860	4	EJOT-Delta-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE 4x14 verzinkt	DIN 7500	
2	 01072640	1	Düse	ST	Jet	PC Bec	PCE 1-8 K5		
3	 01376880	1	Düsenhalter	ST	nozzle holder	PC support de bec	PCE		
4	 01376440	1	Rückschlagventil	ST	back-pressure valve	PC clapet non-retour	PCE		
5	 00154140	2	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
6	 01376430	6	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		
7	 00112010	0,115	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
8	 00967760	1	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE 4,8x360		
9	 00976160	1	T-Stutzen	ST	T-piece	PC Tubulure en T	PCE TS12		
10	 00112010	0,220	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
11	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			92073139 Schürze
12	 00740280	4	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKS-6-dacrometisiert		
13	 00539730	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE M6x16-St A3G Kombit.	DIN 7500	



Tankanschluss Wassersystem / Tank connection water system / Connexion de système d'eau au reservoir

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00053080	4	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x16 8.8 A2G	DIN 933	
2	 00740090	4	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
3	 00967760	4	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE 4,8x360		
4	 00112010	2, 250	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
5	 01376430	2	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		



Vorrüstteile Sprühtools / Preliminary parts for spraying tools / Pièces antépose de outils de pulvérisation

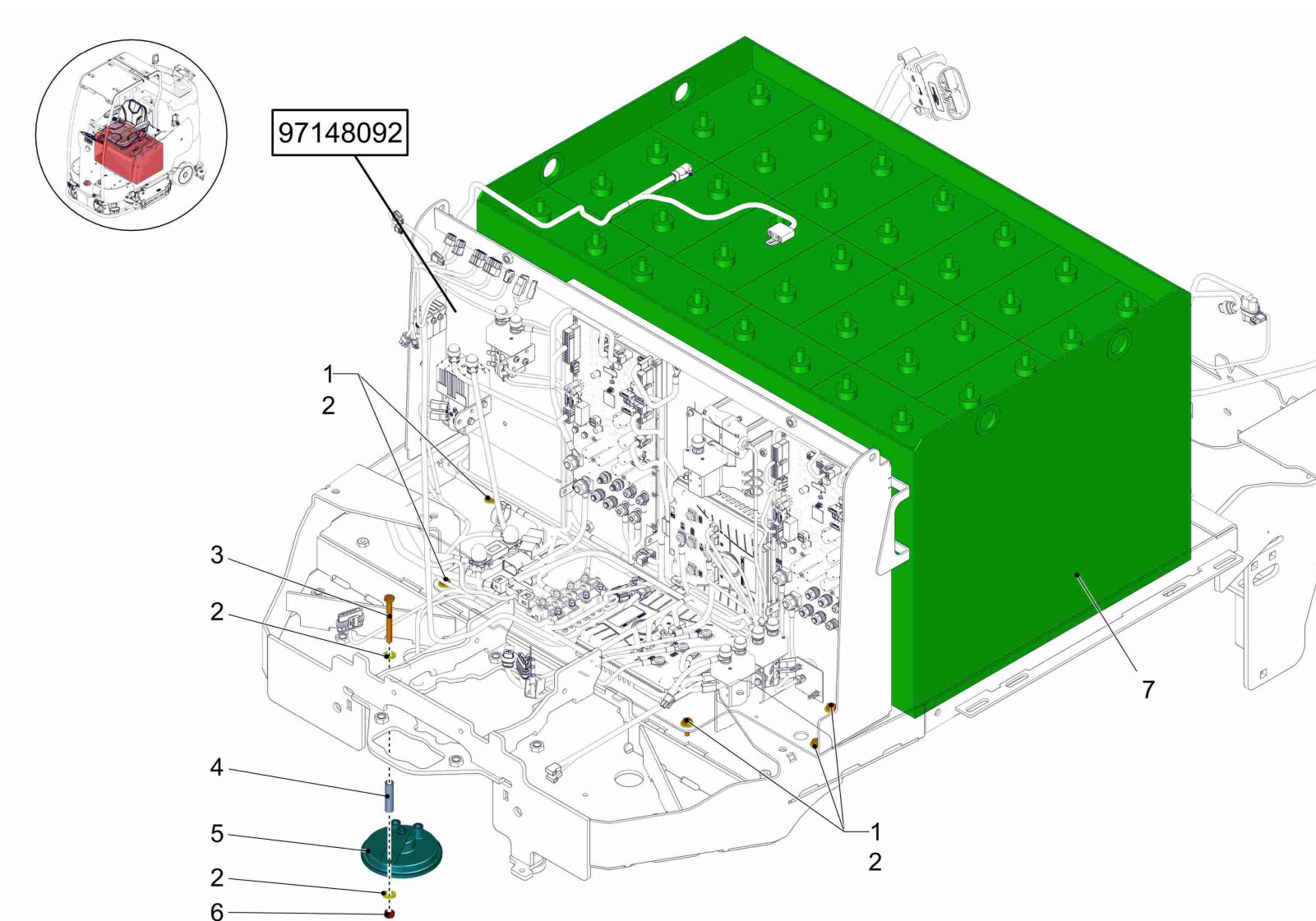
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00112010	2, 250	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
2	 01015350	1	Schlauchschelle	ST	Hose clamp	PC Hose clamp	PCE A-12-20x 9-W1-2	DIN 3017	
3	 01376430	1	Schlauchschelle	ST	hose clamp	PC agrafe de tuyau	PCE COBRA 18-8 W4		

On-Board-Dosierung ()

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
01372680	Schnellverschlusskupplung	quick release fastener coupling	accouplement de fermeture rapide	
01373630	Verbinder	connector	connecteur	
01141510	Scheibe	Washer		
01372630	6kt.Mutter	hexagon nut	écrou à 6 pans	
01015400	Tecalan Rohr	Pipe	Pipe	
01274630	Kanister	Canister	Bidon	
01375120	Kabelmuffe	bushing	manchon du câble	
01372290	Schlauch	hose	tuyau	
00967760	Kabelbinder	Cable tie	Cravatte de câble	

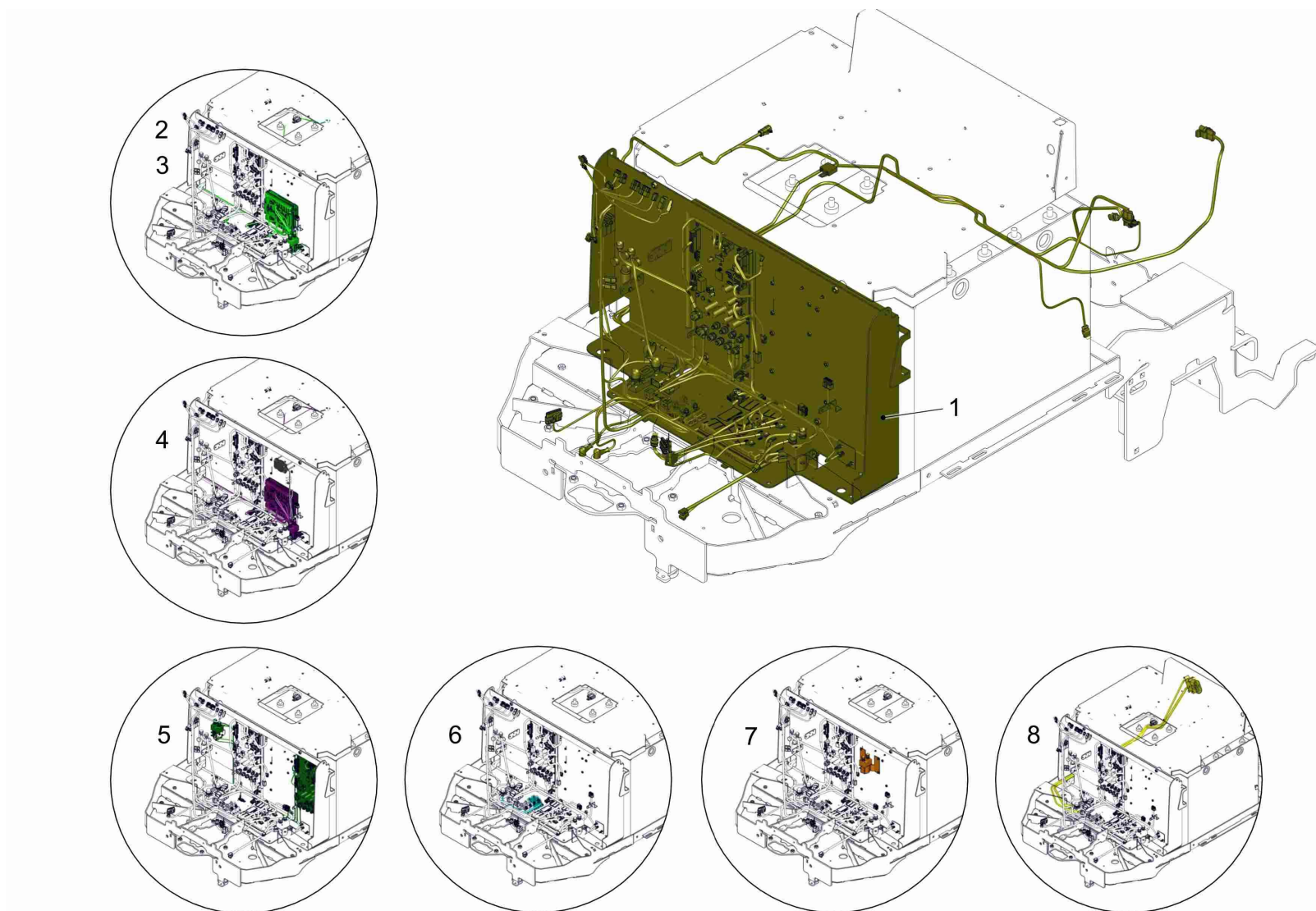
Elektrik B260 R / Elektric system B260 R / Système électrique B260 R

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97156194	Elektrische Ausrüstung	Electric equipment	Equipment électrique	116
97148092	Elektro-Blech konfigurierbar	Electric plate, configurable	Plaque électrique, configurable	118
97141808	Arbeitsscheinwerfer	Work headlight	Phare de travail, cpl.	146
97141790	Blitzleuchte am Fahrerschutzdach	Warning beacon at driver's canopy	Lampe d' marc pour toit pour l' conducteur	148
97141782	Warneinrichtung Vorwärtsfahrt	Warning light forward drive	Unité d' avertissement "Course en avant"	152
97158323	Blue Spot 12-110V	Blue Spot 12-110V	Blue Spot 12-110V	154



Elektrische Ausrüstung / Electric equipment / Equipment électrique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00053090	5	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 933	
2	00740090	7	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
3	01073400	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x70-8.8	DIN 931	
4	01373300	1	Distanzstück	ST	distance piece	PC pièce de distance	PCE		
5	00050810	1	Signalhorn	ST	Signal horn	PC Avertisseur	PCE 40V Hella		
6	00053350	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 934	
7	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			99749310 Batterie Trog 36V/480Ah PzS



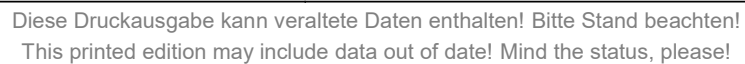
Elektro-Blech konfigurierbar / Electric plate, configurable / Plaque électrique, configurable

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Basis-Elektro-Blech		Base electric plate	Plaque électrique de base		Seite/Page	120
2			Elektro-Blech mit Allradantrieb		Electric plate with 4-wheel drive	Plaque électrique avec traction par 4 roues motrices		Seite/Page	130
3			Elektro-Blech ohne Allradantrieb		Electric plate without 4-wheel drive	Plaque électrique sans traction par 4 roues motrices		Seite/Page	132
4			Elektro-Blech bei Option Fleetrecorder 2		Electric plate with option Fleetrecorder 2	Plaque électrique avec option Fleetrecorder 2		Seite/Page	134
5			Elektro-Blech bei Verwendung von 3-Tellerbürstenkopf		Electric plate with operation of 3-disk brush head	Plaque électrique avec utilisation de tête de 3 brosses assiette		Seite/Page	136
6			Elektro-Blech bei Verwendung von Kehrsaugvorsatz oder 3-Tellerbürstenkopf		Electric plate with operation of pre-sweep unit or 3-disk brush head	Plaque électrique avec utilisation de unité de balayeuse avant ou tête de 3 brosses assiette		Seite/Page	140
7			Elektro-Blech bei Option Kehrsaugvorsatz		Electric plate with option pre-sweep unit	Plaque électrique avec option unité de balayeuse avant		Seite/Page	142
8			Kabelbaum Batterieanschluss		Wiring harness battery connection	Faisceau des câbles de connexion de batterie		Seite/Page	144



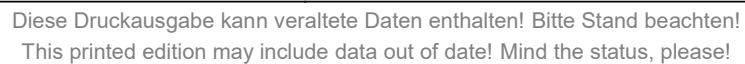
Basis-Elektro-Blech / Base electric plate / Plaque electrique de base

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 03021500	1	Elektroträger	ST	carrier	PC support	PCE		
2			Basis-Elektro-Blech, Teil 1		Base electric plate, part 1	Plaque electrique de base, première partie		Seite/Page	122
3			Basis-Elektro-Blech, Teil 2		Base electric plate, part 2	Plaque electrique de base, deuxième partie		Seite/Page	128



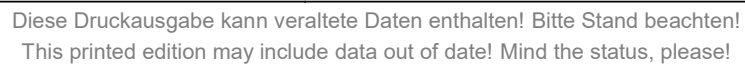
Basis-Elektro-Blech, Teil 1 / Base electric plate, part 1 / Plaque électrique de base, première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01493500	1	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC Support	PCE NW7,5		
2	01130570	2	6kt-Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE		
3	00053710	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE B4,3-140HV-St A2G	DIN 125	
4	00052810	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M4-8 A2G	DIN 934	
5	00733650	3	Sicherungshalter	ST	Fuse holder	PC Appui à fusible	PCE		
6	00131610	3	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/893 SW		
7	00054680	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M5x10-8.8 A2G	DIN 933	
8	00053720	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A5,3-140HV-St A2G	DIN 125	
9	01272680	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x16-St A2L	DIN 7500	
10	00045540	1	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M8x20-10.9 A2G	DIN 912	
11	00053750	8	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
12	00053330	5	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-8 A2G	DIN 934	
13	00053840	5	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B6 A2G	DIN 137	
14	00053730	6	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
15	00872460	1	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x16-8.8 A2G	DIN 7991	
16	00053360	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A3G	DIN 934	
17	00053860	2	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B10 A3G	DIN 137	
18	00053760	3	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
19	00053850	5	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B8 A2G	DIN 137	
20	00053350	5	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 934	
21	01376610	4	Abstandsbolzen	ST	spacer bolt	PC boulon de distance	PCE M3		
22	00553740	8	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE A3,2-140HV-St A2G	DIN 125	
23	00535780	4	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC Vis de lentille	PCE M3x10-4.8-H A2G	DIN 7985	



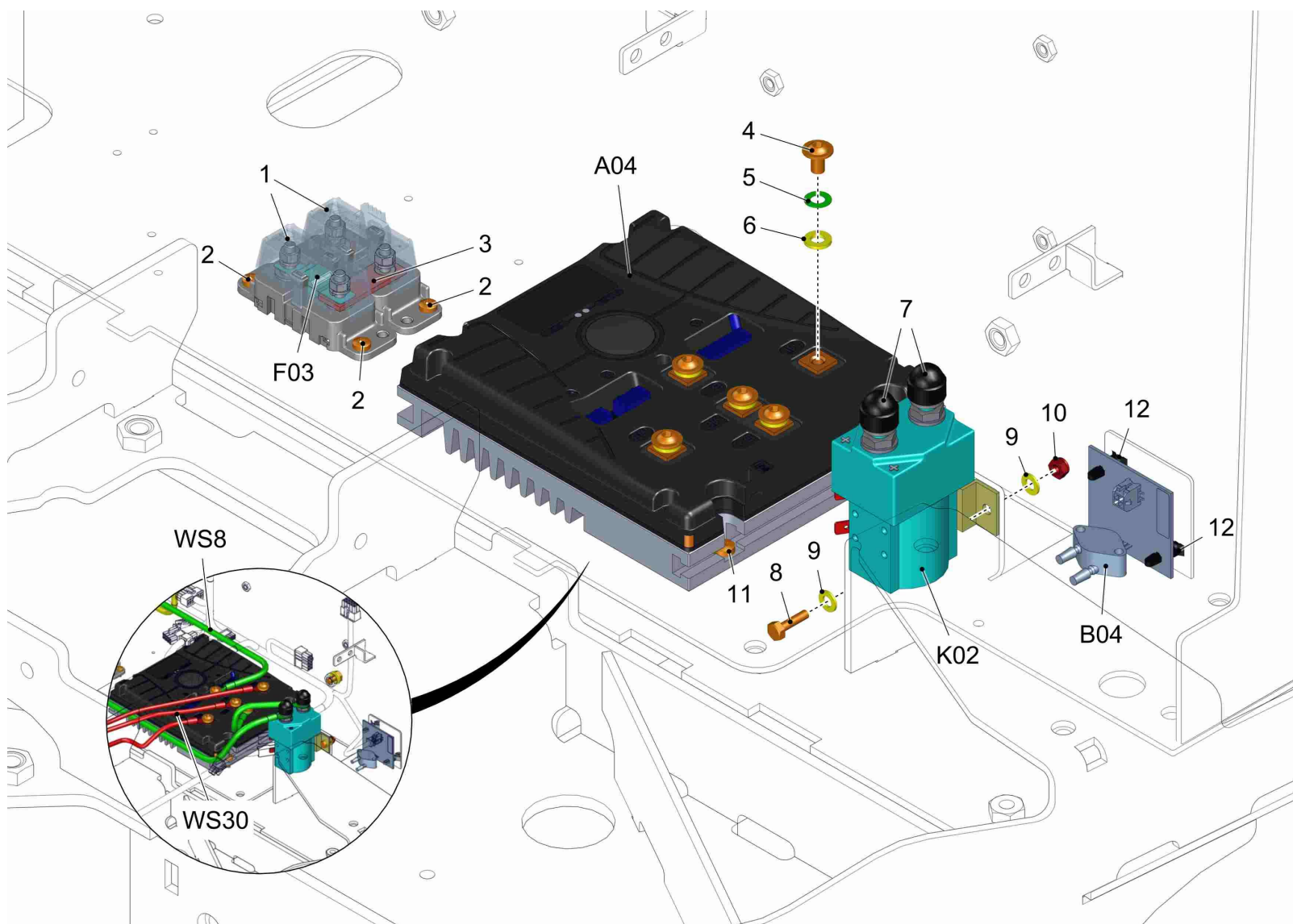
Basis-Elektro-Blech, Teil 1 / Base electric plate, part 1 / Plaque électrique de base, première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
24	 00151810	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x12-8.8 A2G	DIN 933	
25	 01078440	1	Durchführungsstülle	ST	Grommet	PC Bec	PCE		
26	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			17526252 Kabelbündelhalter
27	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
28	 00747210	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/1072 SW		
29	 00121440	1	Sicherungshalter (Darstellung nicht korrekt, siehe Dokulink)	ST	fuse holder (display not current, see document links)	PC support de fusibles (représentation périmé, voir Liens documents)	PCE M10		
30	 01112160	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x10-St A2B	DIN 7500	
A01	 01375920	1	Steuerung KUD	ST	controller	PC unité de commande	PCE		inkl. Sicherungen F200, F202, F700, F1100, F1200, F1300
F01	 01371450	1	Sicherungseinsatz 7,5A 80V	ST	fuse link 7,5A 80V	PC fusible 7,5A 80V	PCE		Steuerspannung
F02	 00059580	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE B125	DIN 43560	Maschinensteuerung
F19	 00874950	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C5A/80V-3	DIN 72581	Hupe / Fleet
F20	 00874950	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C5A/80V-3	DIN 72581	Chemiedosierung
F200	 01376830	1	Sicherungseinsatz FKS C3A 80V	ST	fuse link FKS C3A 80V	PC fusible FKS C3A 80V	PCE		Inhalt von A1
F202	 01376830	1	Sicherungseinsatz FKS C3A 80V	ST	fuse link FKS C3A 80V	PC fusible FKS C3A 80V	PCE		Inhalt von A1
F700	 01376770	1	Sicherungseinsatz FKS C25A 80V	ST	fuse link FKS C25A 80V	PC fusible FKS C25A 80V	PCE		Inhalt von A1
F100	 00874970	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C10A/80V	DIN 72581	Inhalt von A1
F1200	 00874970	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C10A/80V	DIN 72581	Inhalt von A1



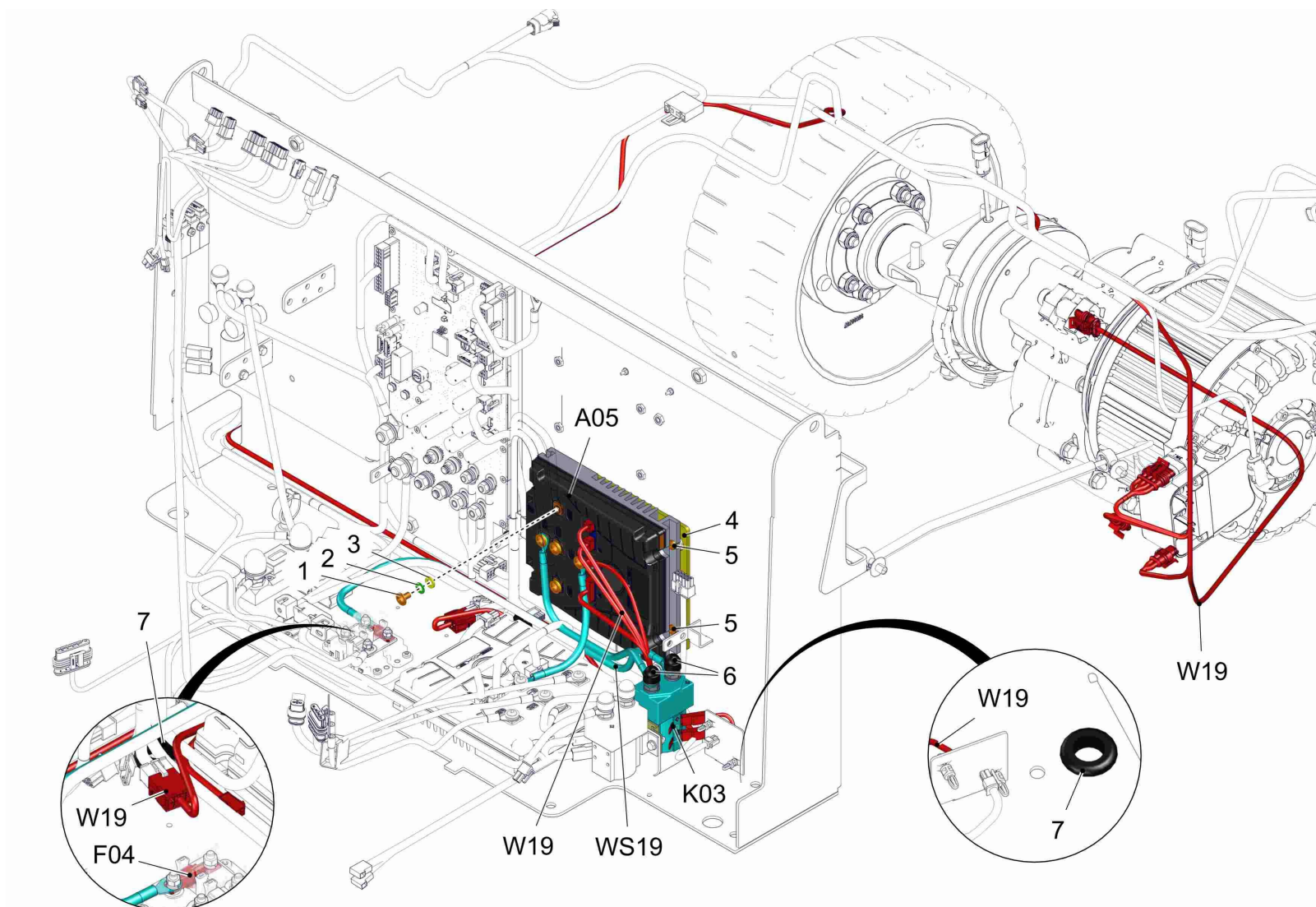
Basis-Elektro-Blech, Teil 1 / Base electric plate, part 1 / Plaque électrique de base, première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
F1 300	 00874970	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC	Fusible	PCE C10A/80V	DIN 72581	Inhalt von A1
K01	 01371500	1	Magnetschalter	ST	solenoid switch	PC	interrupteur magnétique	PCE 1pol. 150A SPST / 36V		
W3	 03021720	1	Kabelbaum W3	ST	wiring harness W3	PC	faisceau des câbles W3	PCE		
W10	 03021610	1	Kabelbaum W10	ST	wiring harness W10	PC	faisceau des câbles W10	PCE		
W S2	 03021870	1	Kabelsatz WS2	ST	cable loom WS2	PC	kit de câbles WS2	PCE		
W S8	 03021850	1	Kabelbaum WS8	ST	wiring harness WS8	PC	faisceau des câbles WS8	PCE		
W S10	 03020420	1	Kabelsatz WS10	ST	cable loom WS10	PC	kit de câbles WS10	PCE		
X43	 00744670	1	Einzelklemme	ST	Single clamp	PC	Borne unique	PCE EKS127A		



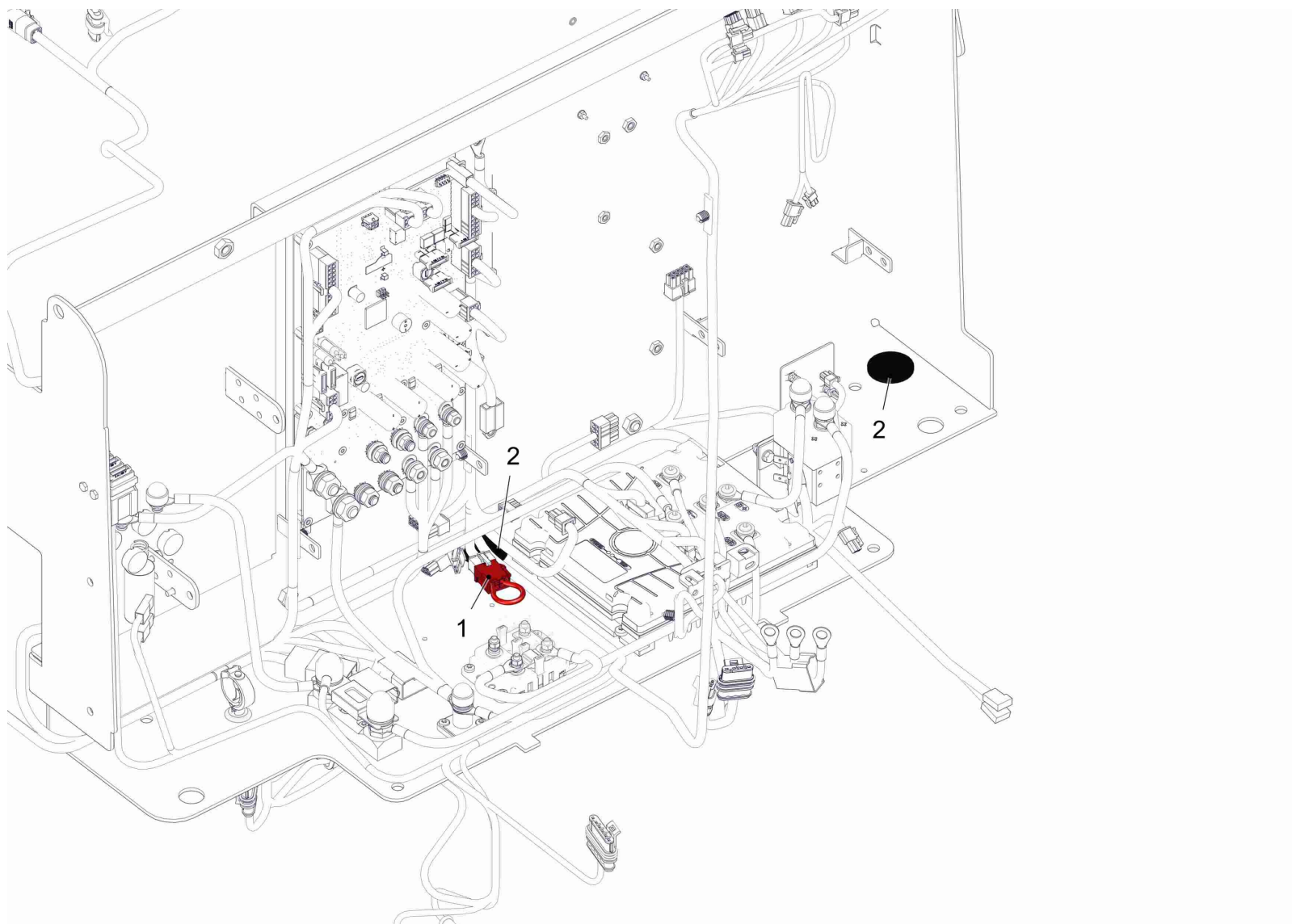
Basis-Elektro-Blech, Teil 2 / Base electric plate, part 2 / Plaque électrique de base, deuxième partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01473870	2	Sicherungshalter Flex-Midi	ST	Fuse holder	PC Support de fusibles	PCE		
2	 01112160	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x10-St A2B	DIN 7500	
3	 01376390	1	Stromschiene	ST	current bar	PC barre conductrice	PCE		
4	 01072520	5	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x10-A2		
5	 00053840	5	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B6 A2G	DIN 137	
6	 00053730	5	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
7	 00131610	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/893 SW		
8	 00054410	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M5x16-8.8 A2G	DIN 933	
9	 00053720	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A5,3-140HV-St A2G	DIN 125	
10	 00051340	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M5-6 A2G	DIN 985	
11	 00959220	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE C M5x12-St A2G TORX	DIN 7500	
12	 00745840	2	Printplattenhalter	ST	Print plate holder	PC Plaque	PCE 4,8		
A04	 01375880	1	Fahrsteuerung AC 36V 180A	ST	driving control AC 36V 180A	PC unité de commande d'impulsion AC 36V 180A	PCE		Vorderrad
B04	 01371480	1	Drucksensor	ST	pressure sensor	PC capteur de pression	PCE		Frishwassersensor
F03	 01371300	1	Sicherungseinsatz	ST	fuse link	PC fusible	PCE 150A Midi 58VDC		Fahrsteuerung vorne (A04)
K02	 00965060	1	Magnetschalter	ST	Solenoid switch	PC Interrupteur magnétique	PCE 120ECS 40V ELMA		
W S8	 03021850	1	Kabelbaum WS8	ST	wiring harness WS8	PC faisceau des câbles WS8	PCE		
W S30	 03020280	1	Kabelbaum W30	ST	wiring harness W30	PC faisceau des câbles W30	PCE		



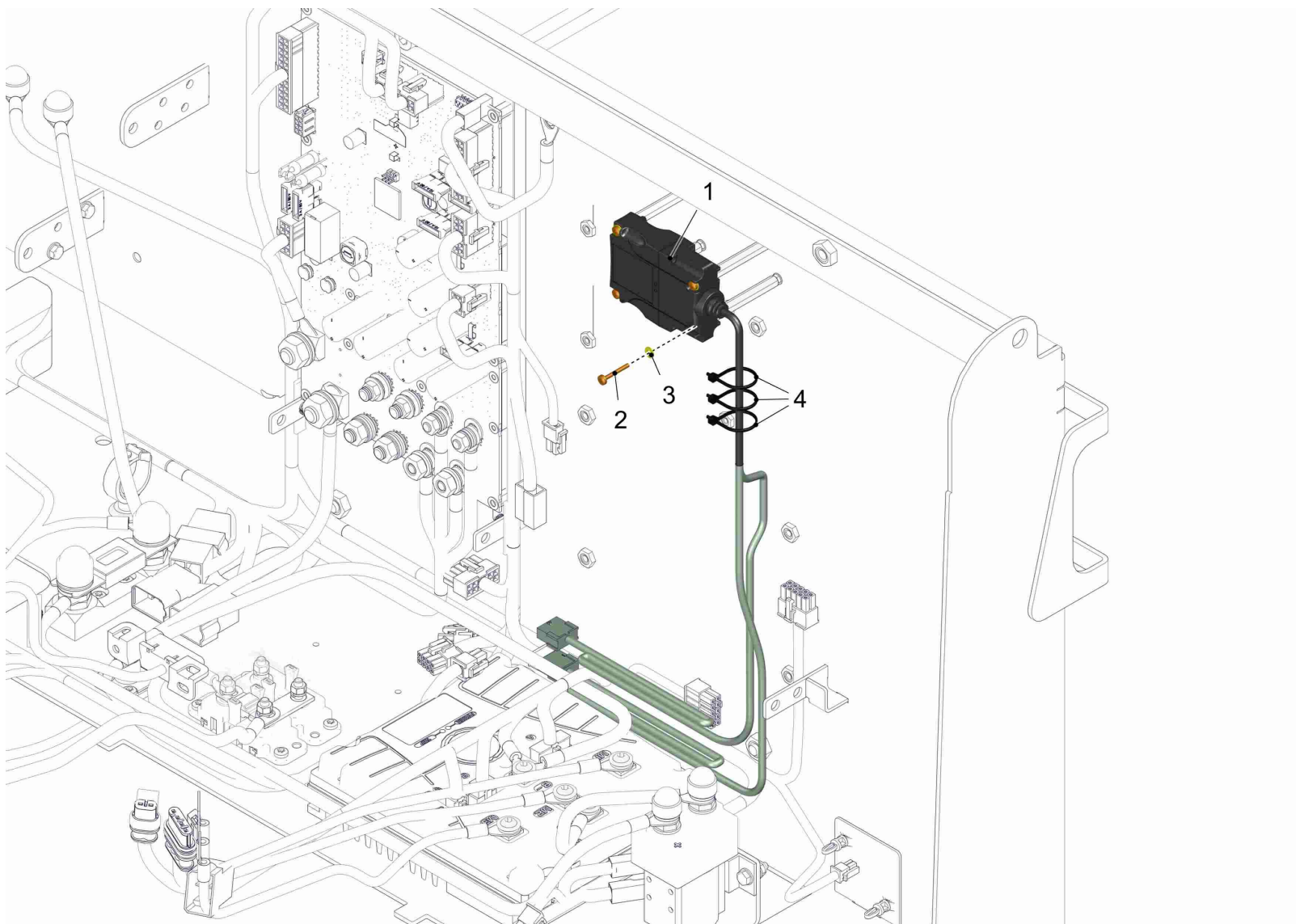
Elektro-Blech mit Allradantrieb / Electric plate with 4-wheel drive / Plaque électrique avec traction par 4 roues motrices

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01072520	5	Linseflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x10-A2		
2	 00053840	5	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B6 A2G	DIN 137	
3	 00053730	5	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
4	 01376590	1	Kühlplatte	ST	plate	PC plaque	PCE		
5	 00959220	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE C M5x12-St A2G TORX	DIN 7500	
6	 00131610	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/893 SW		
7	 01006640	2	Kabelmuffe	ST	Cable fitting	PC Manchon du câble	PCE Typ DA 200/280/30		
A05	 01376340	1	Fahrsteuerung	ST	driving control	PC unité de commande d'impulsion	PCE AC 36V 180A		Hinterradantrieb
F04	 01371300	1	Sicherungseinsatz	ST	fuse link	PC fusible	PCE 150A Midi 58VDC		Fahrsteuerung hinten (A05)
K03	 00965060	1	Magnetschalter	ST	Solenoid switch	PC Interrupteur magnétique	PCE 120ECS 40V ELMA		
W19	 03021430	1	Kabelbaum W19	ST	wiring harness W19	PC faisceau des câbles W19	PCE		
W S19	 03021790	1	Kabelbaum WS19	ST	wiring harness WS19	PC faisceau des câbles WS19	PCE		



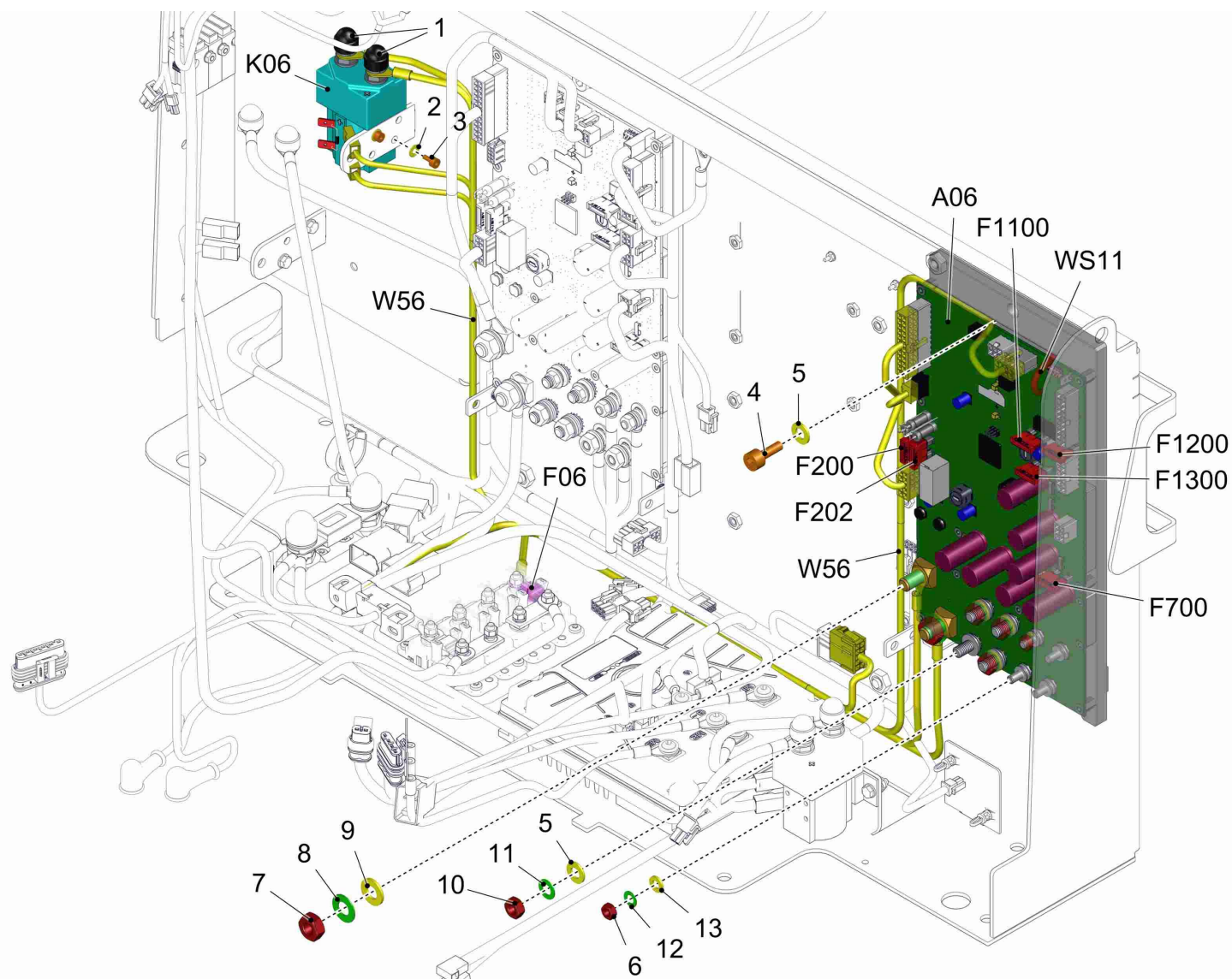
Elektro-Blech ohne Allradantrieb / Electric plate without 4-wheel drive / Plaque electrique sans traction par 4 roues motrices

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 03020460	1	Kabelsatz WS6	ST	cable loom WS6	PC kit de câbles WS6	PCE		
2	 00130790	2	Verschluss-Stopfen	ST	Drain plug	PC Bouchon	PCE F24 SW		



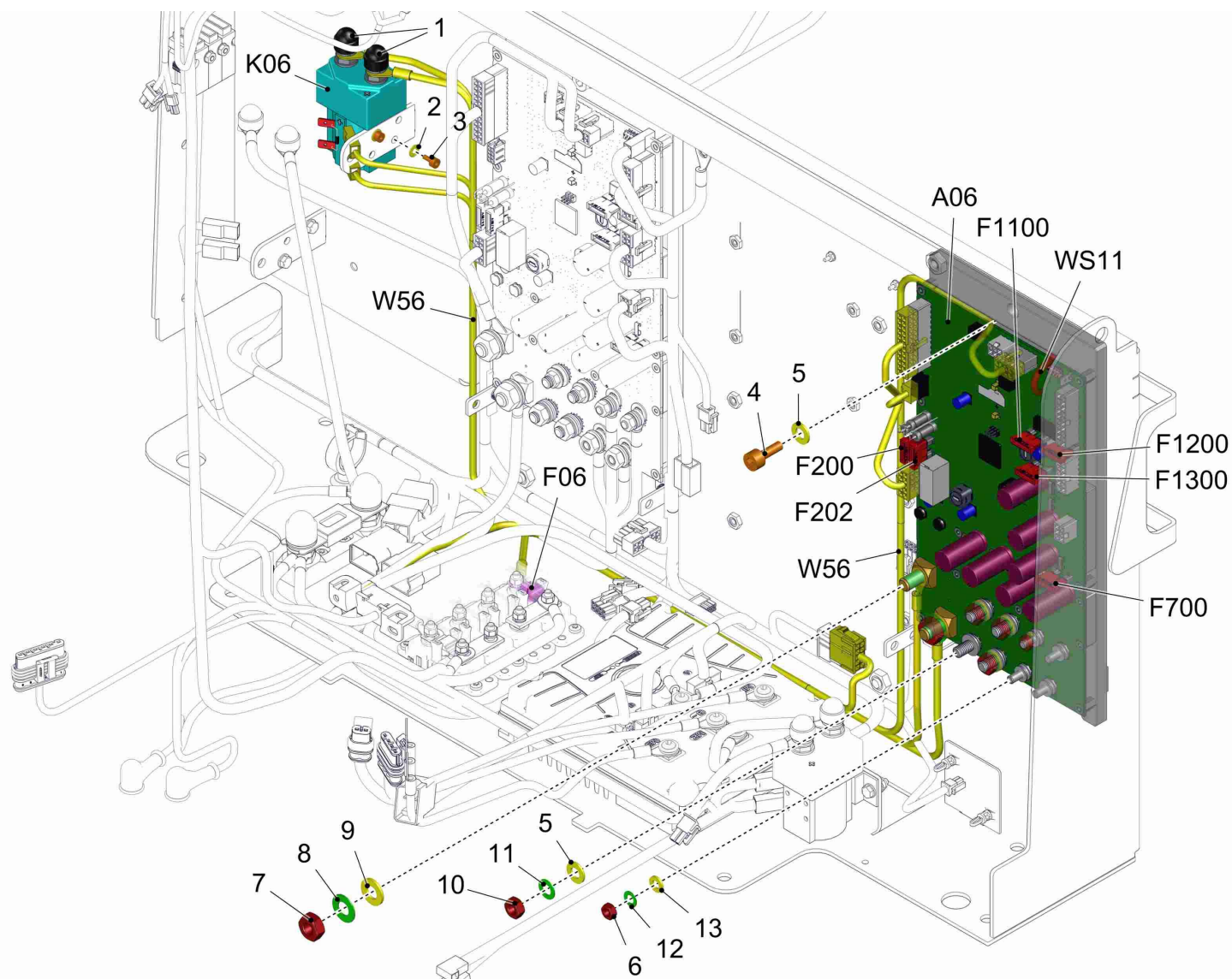
Elektro-Blech bei Option Fleetrecorder 2 / Electric plate with option Fleetrecorder 2 / Plaque électrique avec option Fleetrecorder 2

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376910	1	Fleetrecorder 2.0 Bolero 41-Hako	ST	fleetrecorder 2.0 Bolero 41-Hako	PC	fleetrecorder 2.0 Bolero 41-Hako	PCE		
1	 01376460	1	SIM Karte Standard	ST	SIM card standard	PC	carte SIM standard	PCE		
2	 00955220	4	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC	Vis de lentille	PCE M3x20-4.8-H A2G	DIN 7985	
3	 00553740	4	Scheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE A3,2-140HV-St A2G	DIN 125	
4	 00121010	3	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC	Cravatte de câble	PCE PLT1M-M 2x110		



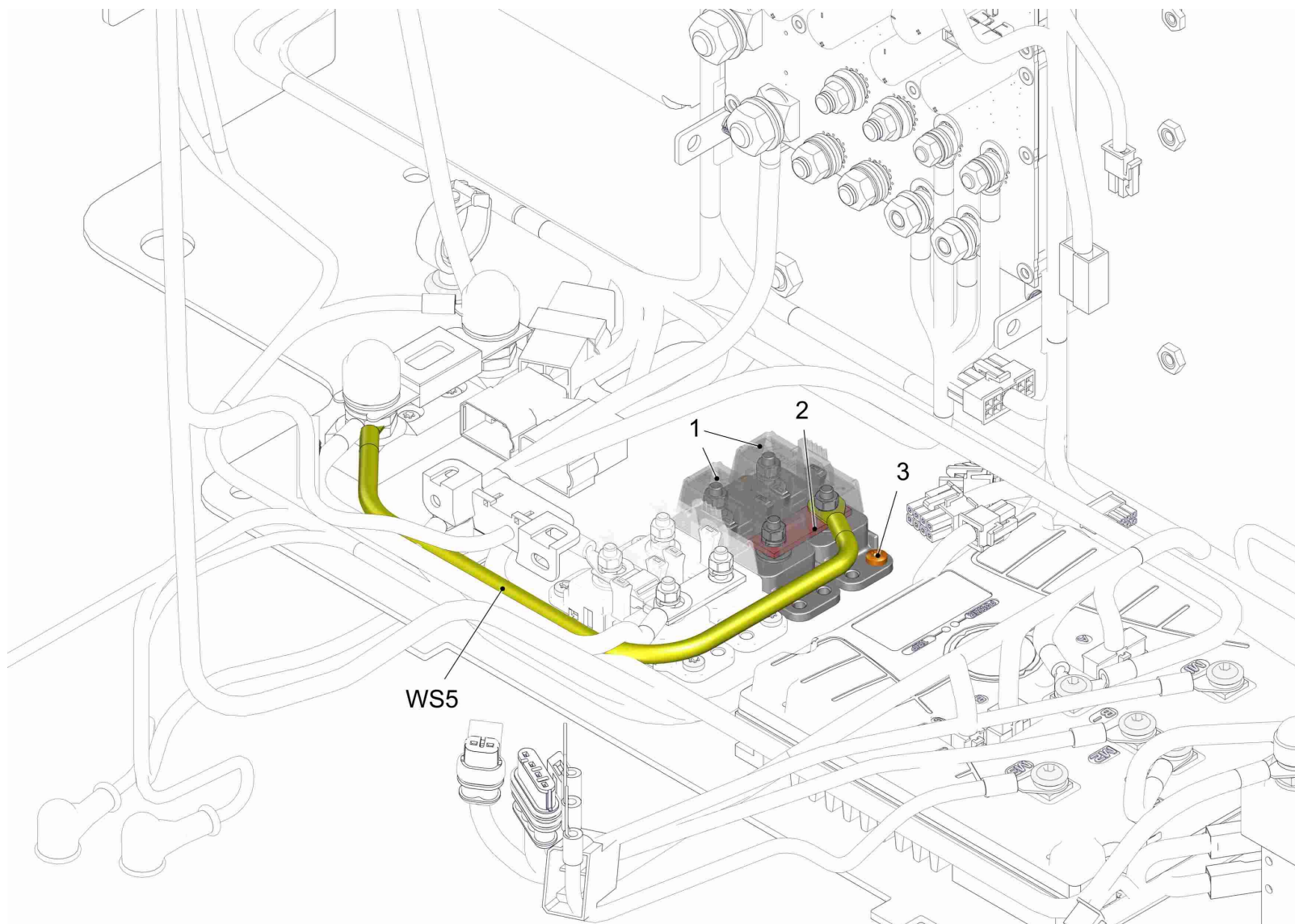
Elektro-Blech bei Verwendung von 3-Tellerbürstenkopf / Electric plate with operation of 3-disk brush head / Plaque électrique avec utilisation de tête de 3 brosses assiette

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00131610	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/893 SW		
2	 00053710	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE B4,3-140HV-St A2G	DIN 125	
3	00730930	2	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M4x8-8.8 A2G	DIN 912	
4	 00045540	1	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M8x20-10.9 A2G	DIN 912	
5	 00053750	5	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
6	 00053330	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-8 A2G	DIN 934	
7	 00053360	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A3G	DIN 934	
8	 00053860	2	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B10 A3G	DIN 137	
9	 00053760	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
10	 00053350	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 934	
11	 00053850	4	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B8 A2G	DIN 137	
12	 00053840	4	Federscheibe	ST	Spring washer	PC Rondelle de ressort	PCE B6 A2G	DIN 137	
13	 00053730	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
A06	 01375920	1	Steuerung KUD	ST	controller	PC unité de commande	PCE		inkl. Sicherungen F200, F202, F700, F1100, F1200, F1300
F06	 01371170	1	Sicherungseinsatz	ST	fuse link	PC fusible	PCE 30A Midi 58VDC		3. Bürstenmotor
F200	 01376830	1	Sicherungseinsatz FKS C3A 80V	ST	fuse link FKS C3A 80V	PC fusible FKS C3A 80V	PCE		Inhalt von A6
F202	 01376830	1	Sicherungseinsatz FKS C3A 80V	ST	fuse link FKS C3A 80V	PC fusible FKS C3A 80V	PCE		Inhalt von A6
F700	 01376770	1	Sicherungseinsatz FKS C25A 80V	ST	fuse link FKS C25A 80V	PC fusible FKS C25A 80V	PCE		Inhalt von A6
F100	 00874970	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C10A/80V	DIN 72581	Inhalt von A6
F1200	 00874970	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C10A/80V	DIN 72581	Inhalt von A6



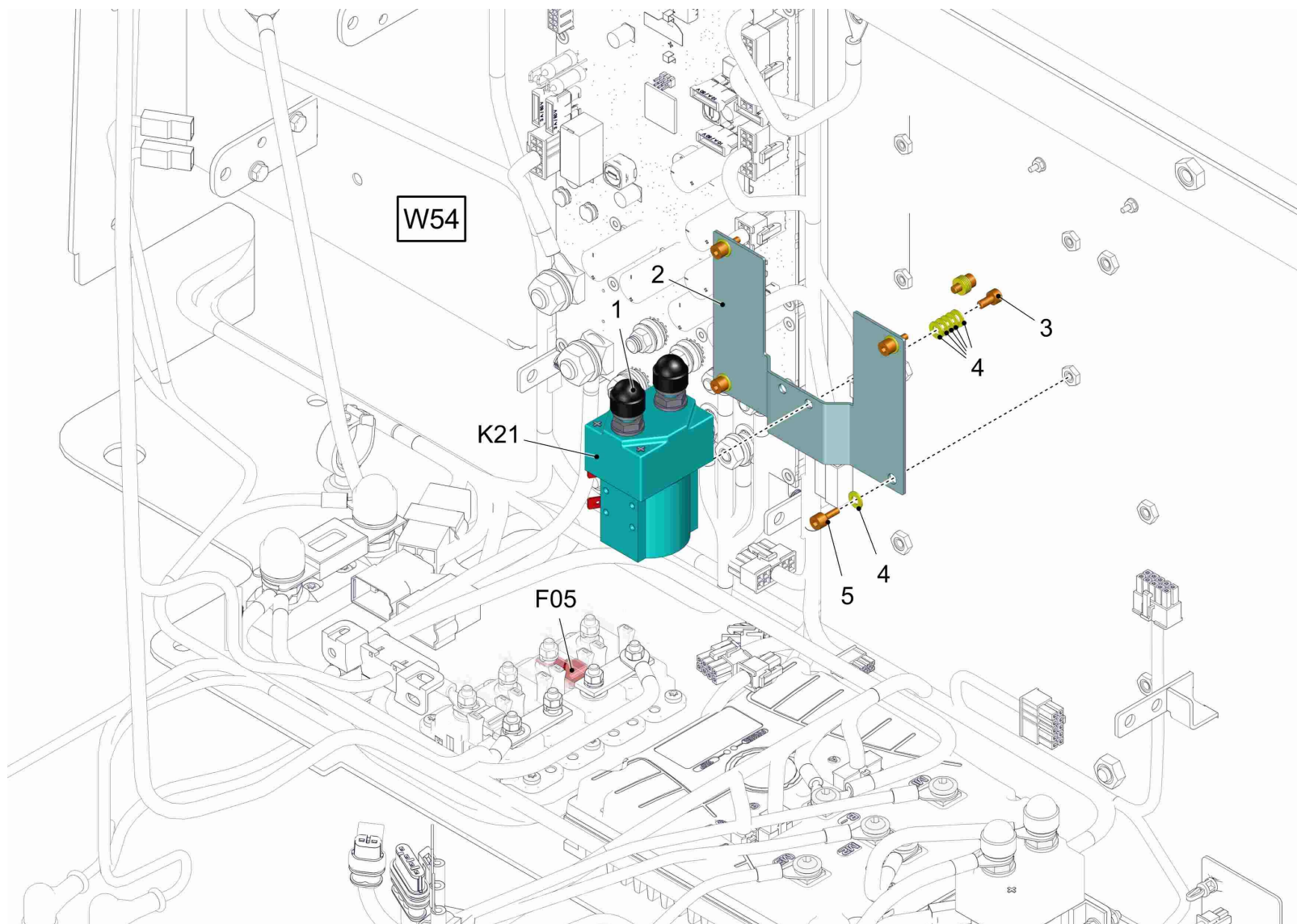
Elektro-Blech bei Verwendung von 3-Tellerbürstenkopf / Electric plate with operation of 3-disk brush head / Plaque électrique avec utilisation de tête de 3 brosses assiette

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
F1 300	 00874970	1	Sicherungseinsatz	ST	Fuse	PC Fusible	PCE C10A/80V	DIN 72581	Inhalt von A6
K06	 00965060	1	Magnetschalter	ST	Solenoid switch	PC Interrupteur magnétique	PCE 120ECS 40V ELMA		
W56	 03021410	1	Kabelbaum W56	ST	wiring harness W56	PC faisceau des câbles W56	PCE		
W S11	 03021900	1	Kabelsatz WS11	ST	cable loom WS11	PC kit de câbles WS11	PCE		



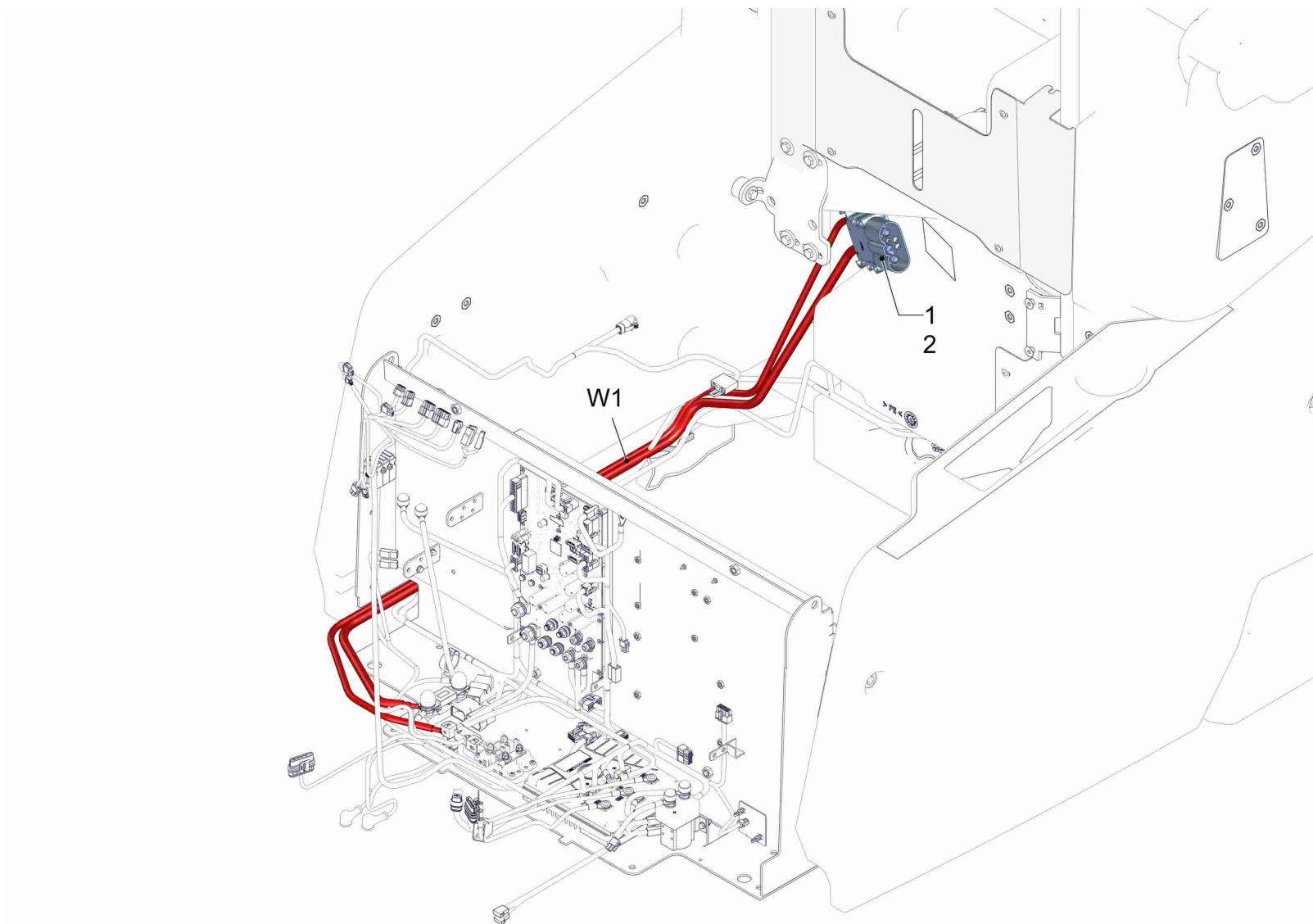
Elektro-Blech bei Verwendung von Kehrsaugvorsatz oder 3-Tellerbürstenkopf / Electric plate with operation of pre-sweep unit or 3-disk brush head / Plaque electrique avec utilisation de unité de balayeuse avant ou tête de 3 brosses assiette

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01473870	2	Sicherungshalter Flex-Midi	ST	Fuse holder	PC Support de fusibles	PCE		
2	 01376390	1	Stromschiene	ST	current bar	PC barre conductrice	PCE		
3	 01112160	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x10-St A2B	DIN 7500	
VV S5	 03021630	1	Kabelsatz WS5	ST	cable loom WS5	PC kit de câbles WS5	PCE		



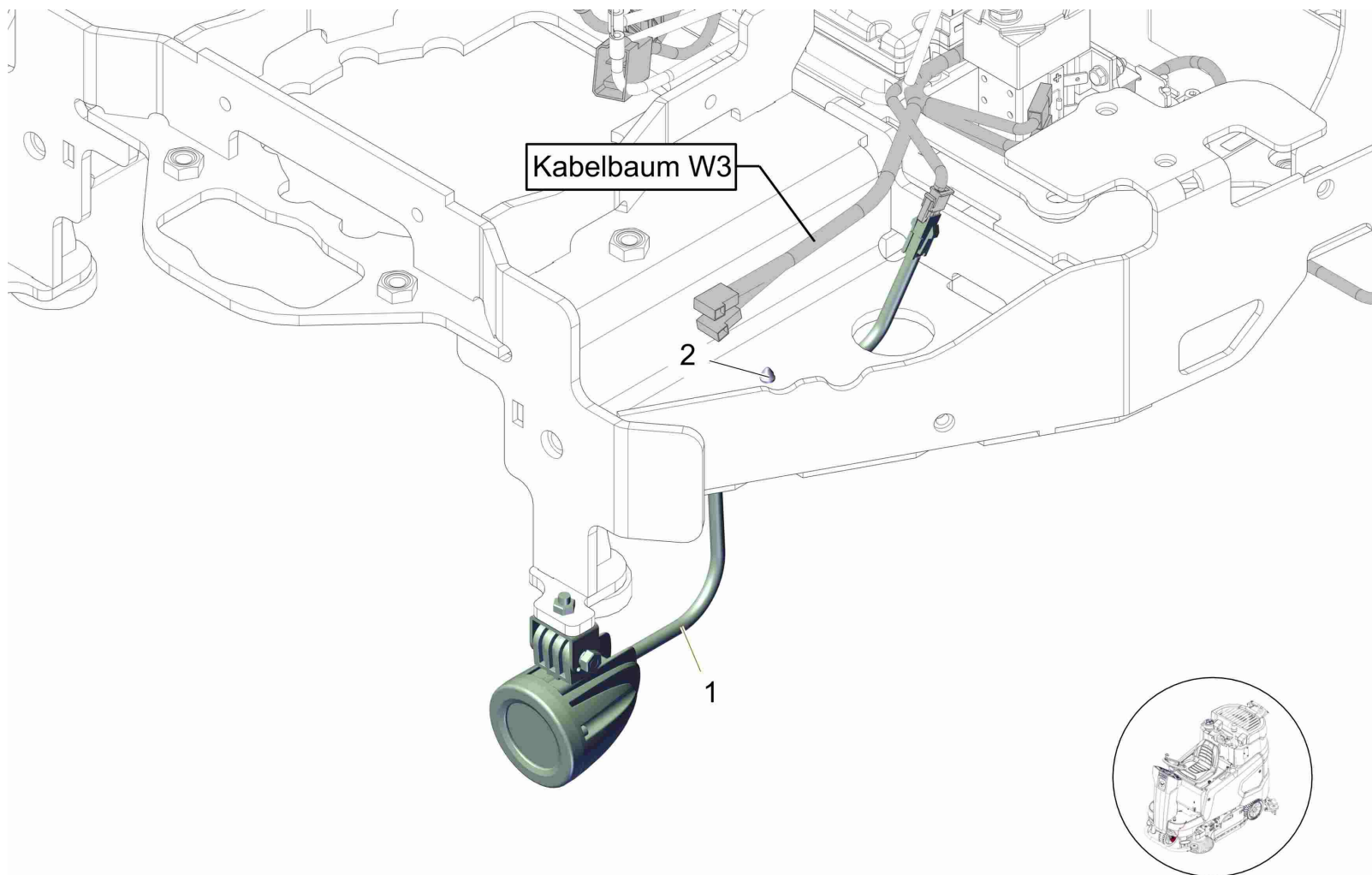
Elektro-Blech bei Option Kehrsaugvorsatz / Electric plate with option pre-sweep unit / Plaque électrique avec option unité de balayeuse avant

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00131610	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/893 SW		
2	 01375540	1	Relaisträger	ST	relay carrier	PC support de relais	PCE		
3	00730930	2	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M4x8-8.8 A2G	DIN 912	
4	 00053710	14	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE B4,3-140HV-St A2G	DIN 125	
5	---	4	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			11126364 Zylinderschraube Kehrvorsatz /ggf. weitere Optionen
F05	 01371170	1	Sicherungseinsatz	ST	fuse link	PC fusible	PCE 30A Midi 58VDC		
K21	 00965060	1	Magnetschalter	ST	Solenoid switch	PC Interrupteur magnétique	PCE 120ECS 40V ELMA		Kehrmotor
W54	 03022000	1	Kabelbaum W54	ST	wiring harness W54	PC faisceau des câbles W54	PCE		



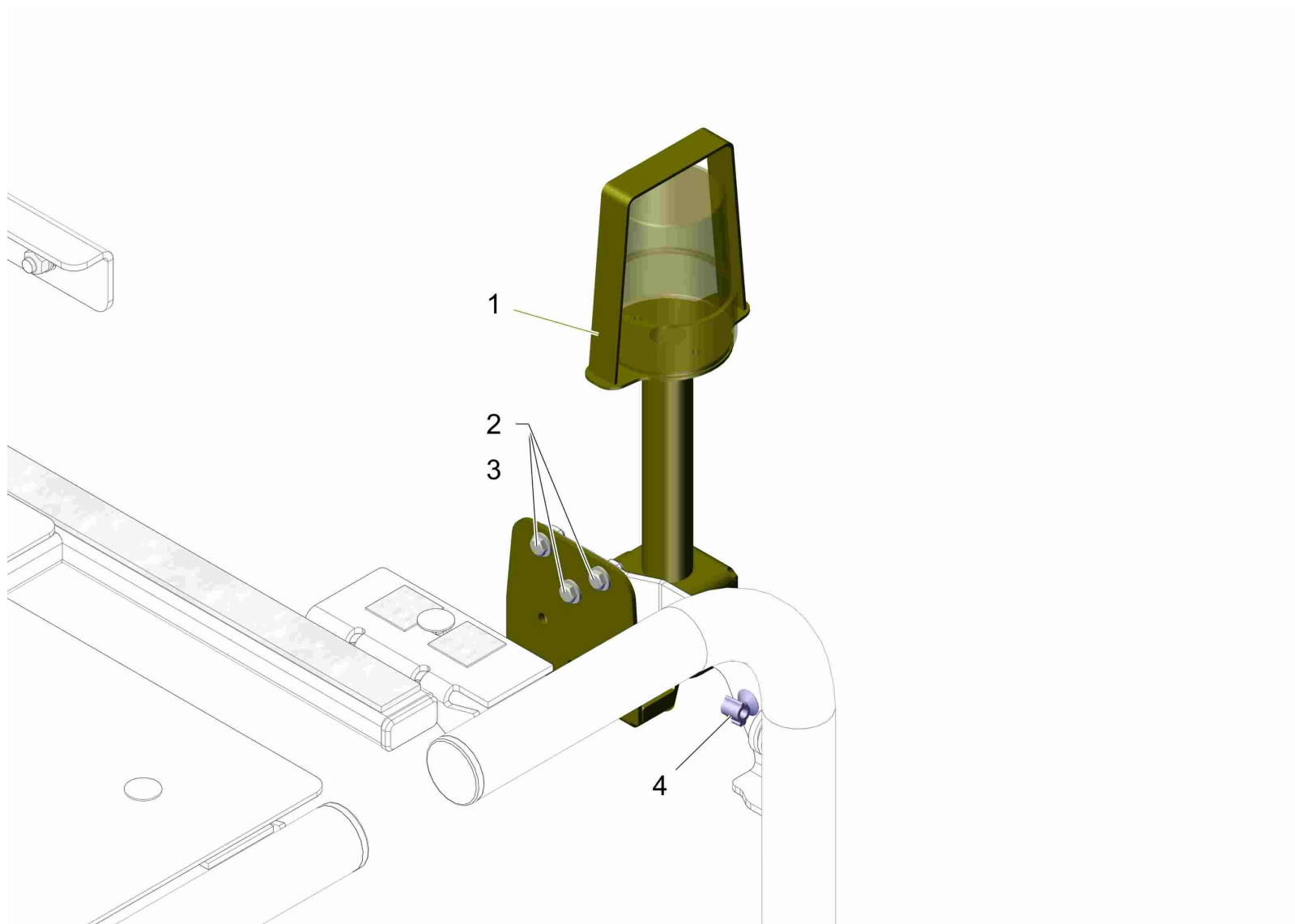
Kabelbaum Batterieanschluss / Wiring harness battery connection / Faisceau des câbles de connexion de batterie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00522470	1	Stecker	ST	Connector	PC Fiche mâle	PCE 320A		Inhalt von KB W1
2	 00904440	2	Stift	ST	Pin	PC Goupille	PCE 320A-70		Inhalt von KB W1
W1	 03021520	1	Kabelbaum W1	ST	wiring harness W1	PC faisceau des câbles W1	PCE		



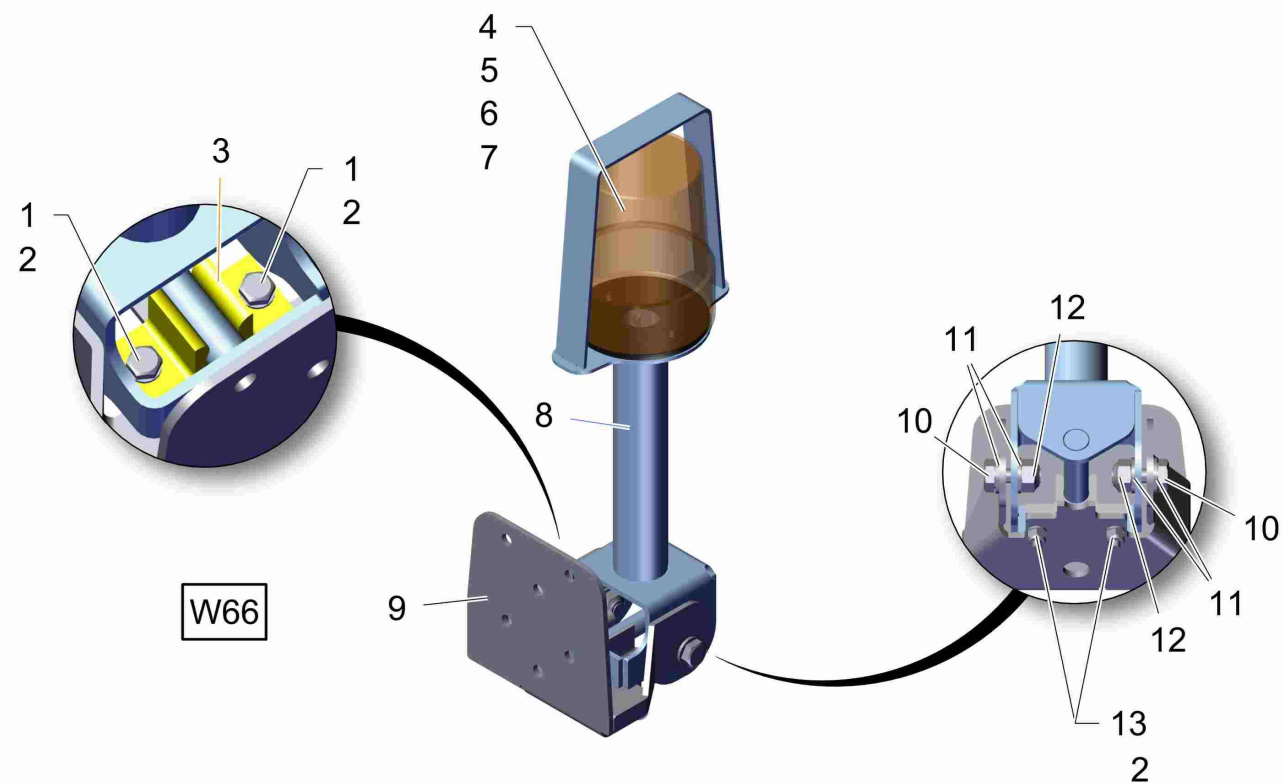
Arbeitsscheinwerfer / Work headlight / Phare de travail, cpl.

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01277900	1	LED Arbeitsscheinwerfer, kpl.	ST	LED working light	PC Phare de travail LED	PCE		
2	 01493440	1	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC Support	PCE NW4,5		



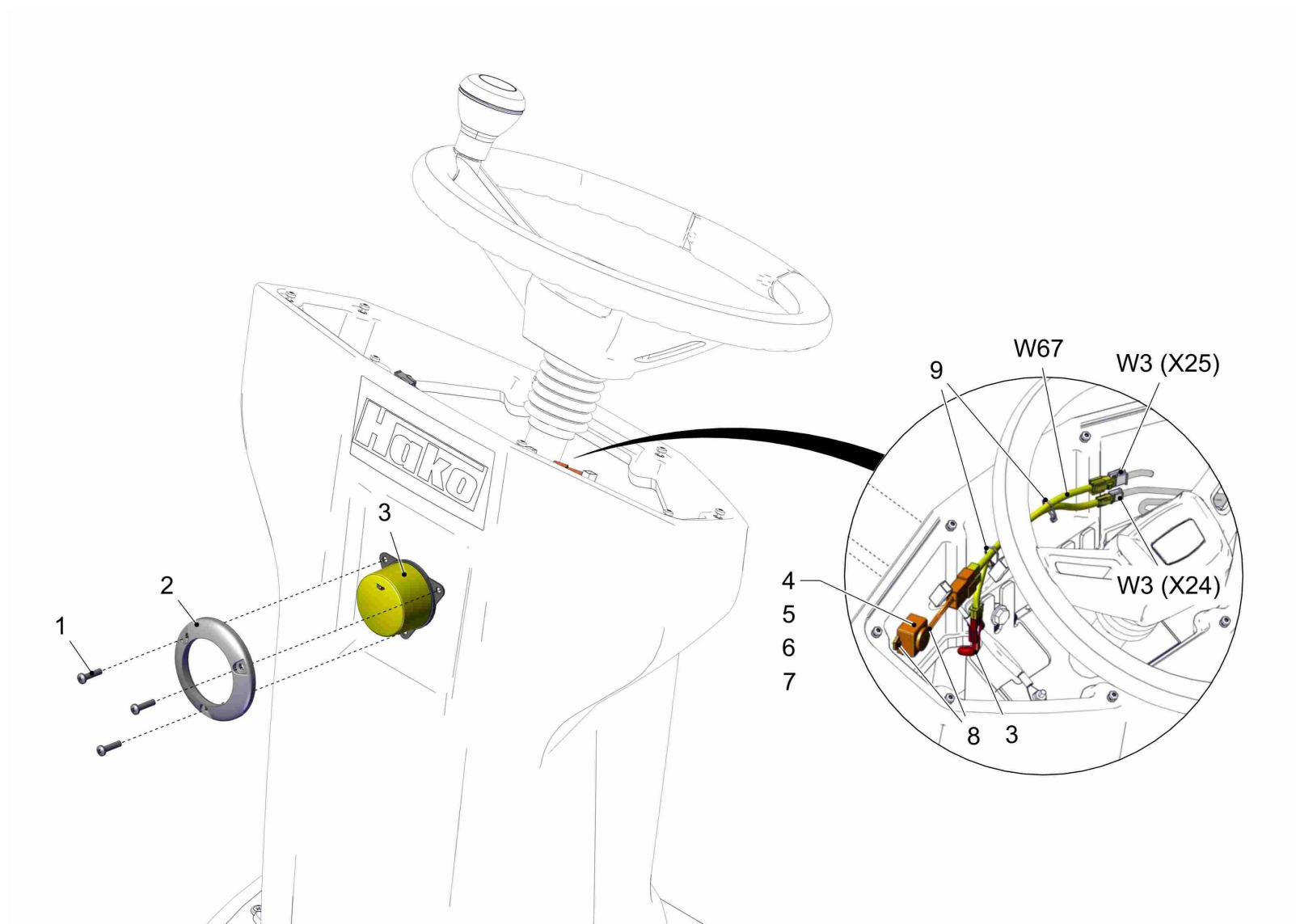
Blitzleuchte am Fahrerschutzdach / Warning beacon at driver's canopy / Lampe d' marc pour toit pour l' conducteur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Blitzleuchte Schutzdach		Warning beacon at roof		Lampe d' marc pour toit			Seite/Page 150
2	 00053010	3	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE M6x16-8.8 A2G	DIN 933	
3	 00730940	3	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Detent edged washer	PCE SKM-6-dacrometisiert		
4	 01493440	1	Halter Wellschlauch	ST	Retainer	PC	Support	PCE NW4,5		



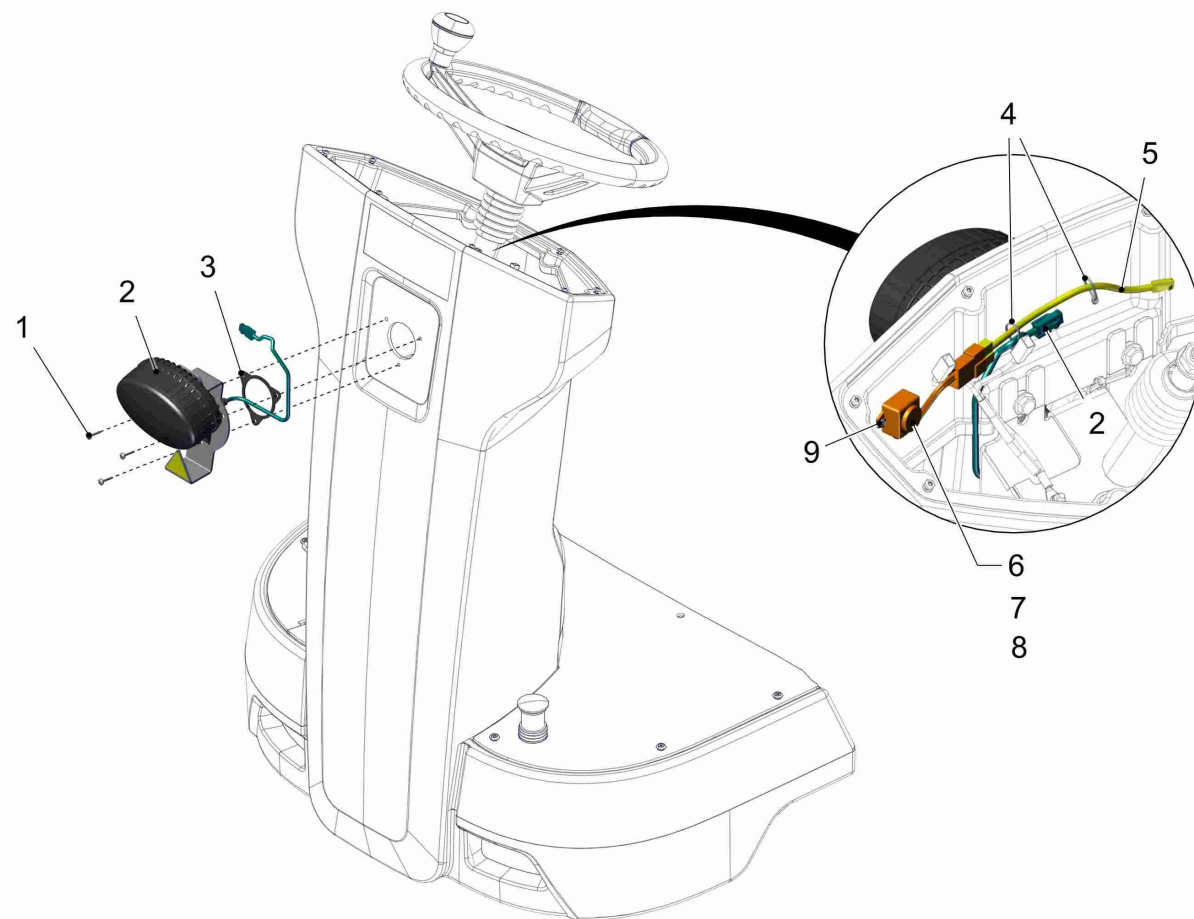
Blitzleuchte Schutzdach / Warning beacon at roof / Lampe d' marc pour toit

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00106160	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M5x18-8.8 A2G	DIN 933	
2	 00958770	4	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 5,3-A2G	DIN 433	
3	 00100460	1	Klammer	ST	Clamp	PC Bride	PCE		
4	 01135440	1	Blitzleuchte	ST	Warning beacon	PC Lampe d' marc	PCE LT 4xMV/2		
5	 01135470	1	Stiftgehäuse 2-polig Superseal	ST	pin housing	PC	PCE		
6	 01006210	2	Stiftkontakt	ST	Pin contact	PC Pin contact	PCE 0,3-0,5		
7	 01006190	2	Dichtung	ST	Seal	PC Joint	PCE 1,4-1,7		
8	 01375020	1	Halter Blitzleuchte	ST	retainer	PC support	PCE		
9	 01153430	1	Halter RKL	ST	Retainer	PC Support	PCE		
10	 00053090	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 933	
11	 00053750	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
12	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
13	 00051340	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M5-6 A2G	DIN 985	
W66	 03020690	1	Kabelbaum W66	ST	wiring harness W66	PC faisceau des câbles W66	PCE		



Warneinrichtung Vorwärtsfahrt / Warning light forward drive / Unité d' avertissement "Course en avant"

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01078160	3	EJOT-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 50x20 WN-1412-1.4301		
2	 01375170	1	Zierring	ST	ornamental ring	PC anneau	PCE		
3	 01277860	1	LED Lampe, kpl.	ST	LED bulb	PC Ampoule	PCE		
4	 00745850	1	Signalgeber	ST	Signal transmitter	PC Donneur de signal	PCE 24V DC		
5	 00903180	1	ST-Gehäuse	ST	Male-housing	PC Boîte mâle	PCE 2-pol FASTIN-ON 6,3		
6	 00903170	2	Flachstecker	ST	Flat connector	PC Languette	PCE 6,3/0,5-1,0mm²		
7	 00121010	1	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE PLT1M-M 2x110		
8	 01271740	2	Blechschrabe	ST	Tapping screw	PC Vis de tôle	PCE St 2,9x13-C-H A2G	ISO 7051	
9	 00121150	2	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE T25L 2, 8x240-PA66-natur		
W67	 03021770	1	Kabelbaum W67	ST	wiring harness W67	PC faisceau des câbles W67	PCE		



Blue Spot 12-110V / Blue Spot 12-110V / Blue Spot 12-110V

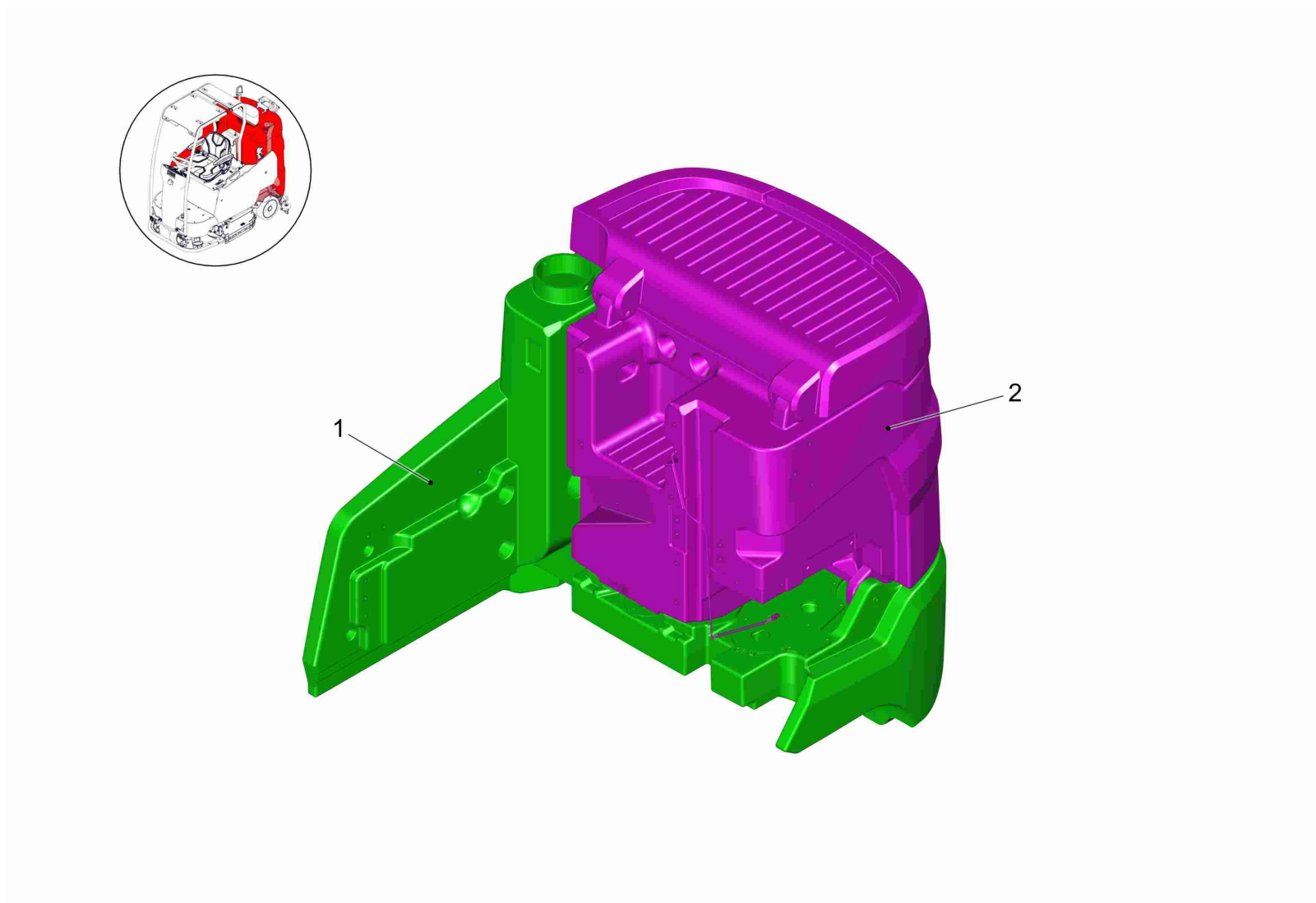
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01078160	3	EJOT-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 50x20 WN-1412-1.4301		
2	 01376540	1	Blue spot 12-110V, kpl.	ST	blue spot 12-110V	PC blue spot 12-110V	PCE		
3	 01072000	1	Dichtung	ST	Seal	PC Joint	PCE		
4	 00121010	2	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC Cravatte de câble	PCE PLT1M-M 2x110		
5	 03021950	1	Kabelbaum W69	ST	wiring harness W69	PC faisceau des câbles W69	PCE		
6	 00745850	1	Signalgeber	ST	Signal transmitter	PC Donneur de signal	PCE 24V DC		
7	 00903170	2	Flachstecker	ST	Flat connector	PC Languette	PCE 6,3/0,5-1,0mm ²		
8	 00903180	1	ST-Gehäuse	ST	Male-housing	PC Boîte mâle	PCE 2-pol FASTIN-ON 6,3		
9	 01271740	2	Blechschrabe	ST	Tapping screw	PC Vis de tôle	PCE St 2,9x13-C-H A2G	ISO 7051	

Behälter B260 R / Tank B260 R / Réservoir B260 R

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97151005	Tanks konfigurierbar	Tanks configurable	Reservoirs configurable	157
97151013	Seitenverkleidung links - Trennblech	Side covering L.H. - seperating panel	Couverture latéral à gauche - plaque de séparation	220
97151039	Deckel (Konfig. mit Fahrerschutzdach)	Cover (variant with driver canopy)	Couvercle (variante avec toit pour l' conducteur)	226
97151021	Deckel (Konfig. ohne Fahrerschutzdach)	Cover (variant without driver canopy)	Couvercle (variante sans toit pour l' conducteur)	228

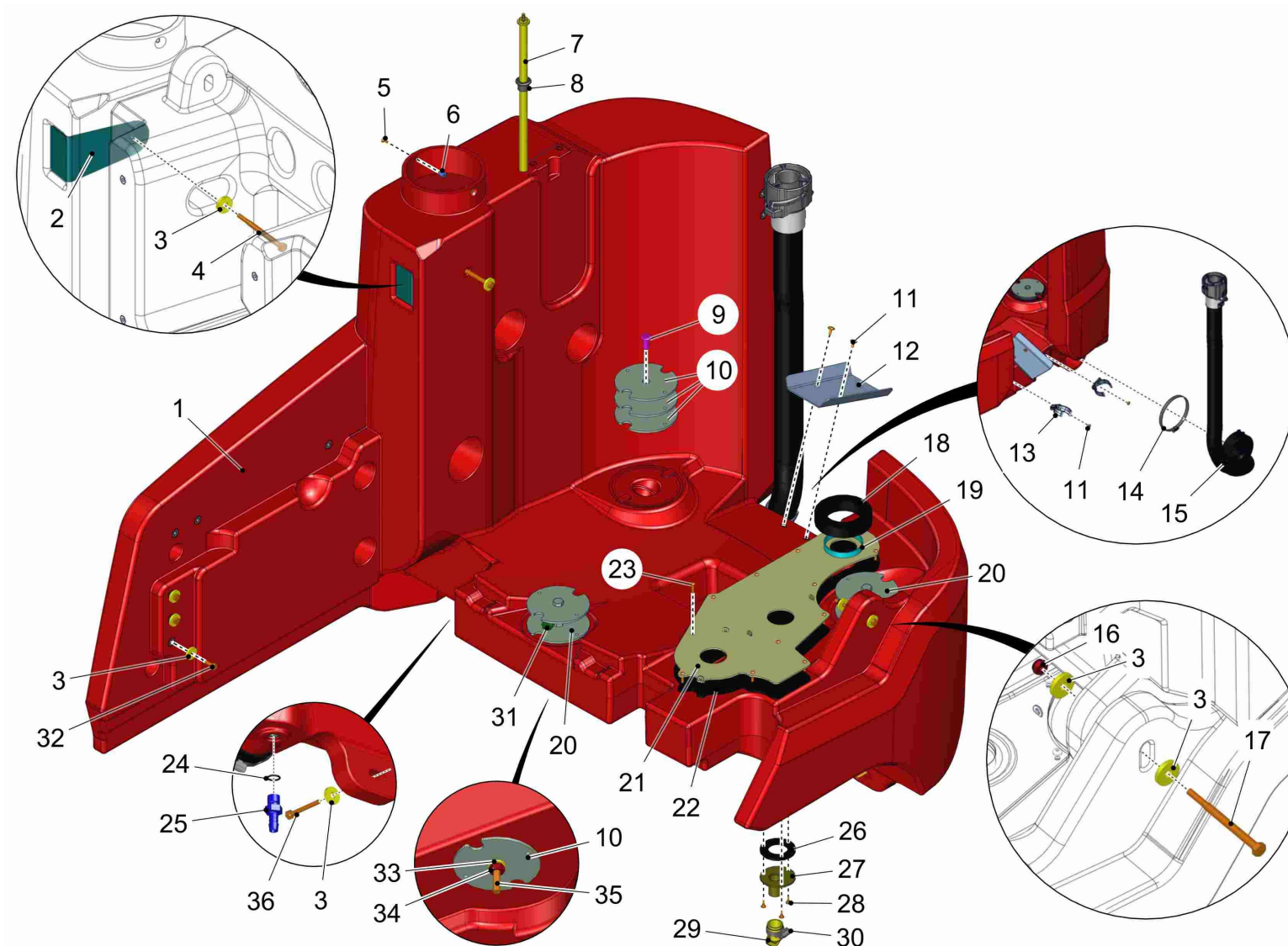
Tanks konfigurierbar / Tanks configurable / Réservoirs configurable

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
03021570	Tanks B260R Standard rot (Bestellbar! Nr.03021570)	tanks standard red (available! No.03021570)	réservoirs standard rouge (commander possible! No.03021570)	158
03021640	Tanks B260 R AntiBac rot (Bestellbar! Nr.03021640)	tanks antibac red (available! No.03021640)	réservoirs antibac rouge (commander possible! No.03021640)	178
97154165	Absaugung - Saugschlauch - Anbauteile	Suction units - suction hose - tank attachements	Unité d'aspiration - tuyau d'aspiration - pièces de montage	200
97143945	Automatische Befüllleinheit	Automatic filling unit	Unité de remplissage automatique	202
97143937	Frischwasserdeckel (Konfig. ohne automatische Befüllung)	Fresh water cap (variant without automatic filling unit)	Couvercle d' eau douce (variante sans unité de remplissage automatique)	204
97142384	Sprühdüse	Spraying nozzle	Pulvérisateur	206
97147474	Ablagekorb	Tray	Corbeille	210
90631524	Handsaugtool	Hand suction tool	Outil pour aspiration d' main	212
97141147	Blitzleuchte am Stab	Flash light on pole	Lampe de marc à la barre	214
97150296	Vorrüstteile Sprühtools am Tank	Preliminary parts for spraying tools at tank	Preliminary parts for spraying tools at tank	216
97143929	Grobsieb	Rough mud strainer	Tamis à saleté rude	218



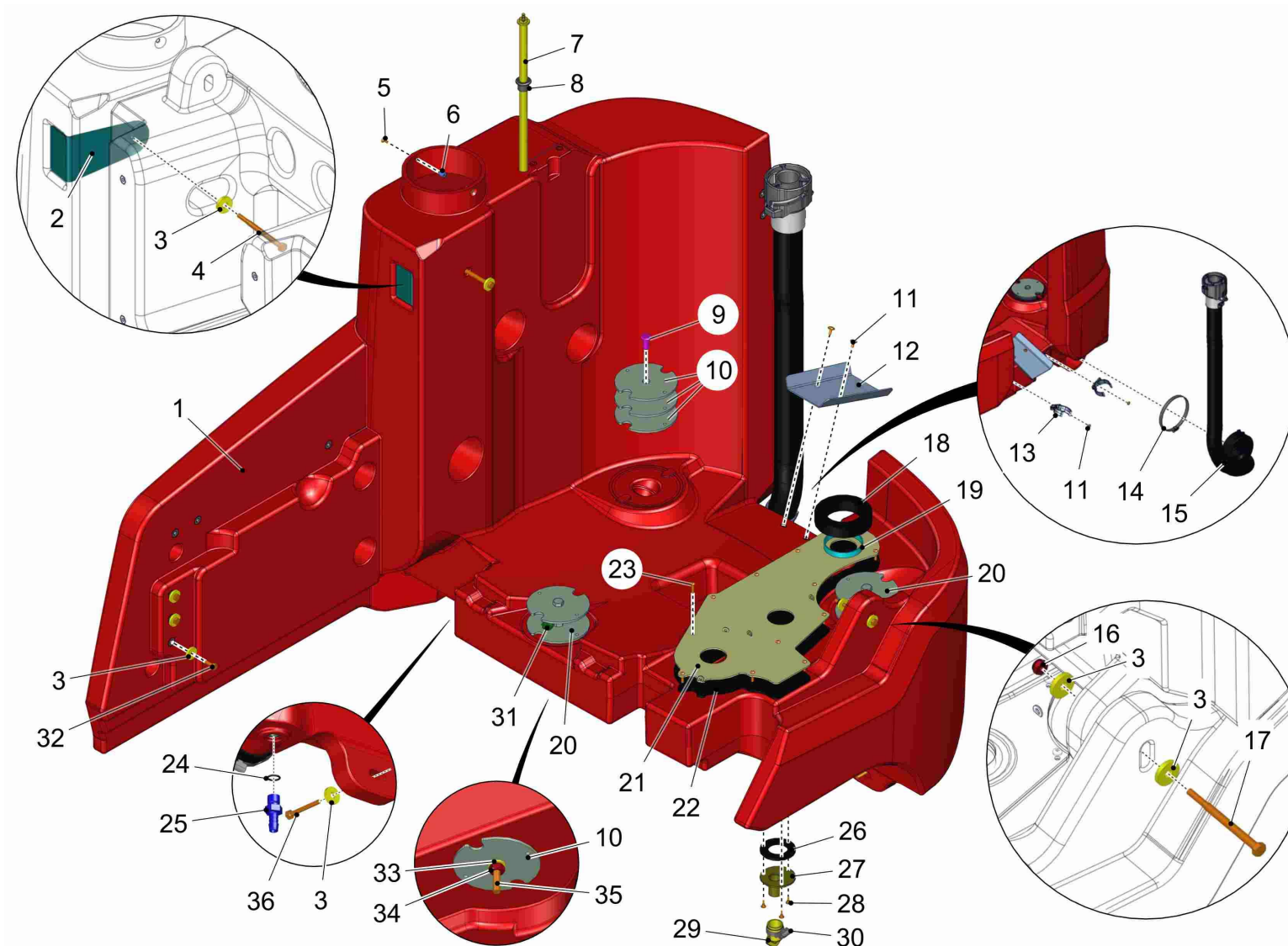
Tanks B260R Standard rot (Bestellbar! Nr.03021570) / tanks standard red (available! No.03021570) / réservoirs standard rouge (commander possible! No.03021570)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Frischwassertank B260R Standard rot		Fresh water tank B260 standard red	Réservoir d'eau douce standard rouge		Seite/Page	160
2			Schmutzwassertank B260 Standard rot		Foul water tank B260 standard red	Réservoir d'eau sale B260 standard rouge		Seite/Page	168



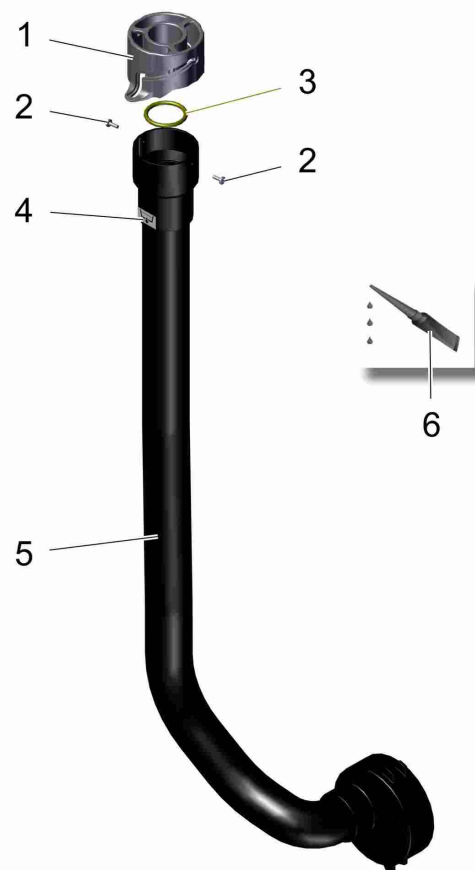
Frischwassertank B260R Standard rot / Fresh water tank B260 standard red / Réservoir d'eau douce standard rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	-	1	Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout seul!			Bei Bedarf bitte die kompletten Tanks 03021570 bestellen!
2	 01377010	1	Mutterträger	ST	carrier	PC support	PCE M8		
3	 00047990	6	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G		
4	 00053150	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x110-8.8 A2G	DIN 931	
5	 00028470	2	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x12-A2-70-H	DIN 965	
6	 01372790	2	Bolzen	ST	bolt	PC boulon	PCE		
7	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			96164934 Sonde
8	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			92056159 Kabelmuffe
9	 00901510	1	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B12h11x25-St A3G	DIN 1444	
10	 01376280	6	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		max. 5 Platten
11	 01000850	4	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x12-10.9 A2G		
12	 01373450	1	Schmutzschütte	ST	dirt chute	PC baquet de ramassage	PCE		
13	 01375310	2	Clip	ST	clip	PC clip	PCE		
14	 01014640	1	Schlauchschelle	ST	Hose clamp	PC Agrafe de tuyau	PCE A-120-140x 9-W4	DIN 3017	
15	 01372360	1	Schlauch lang, kpl.	ST	hose long	PC tuyau long	PCE	Seite/Page 164	
16	 00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
17	 00053140	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x100-8.8 A2G	DIN 931	
18	 01371740	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
19	 01371770	1	Stützrohr	ST	tubular support	PC tube de support	PCE 25862004-12		
20			Höhenversteller		Height adjustment	Ajustage de hauteur		Seite/Page 166	



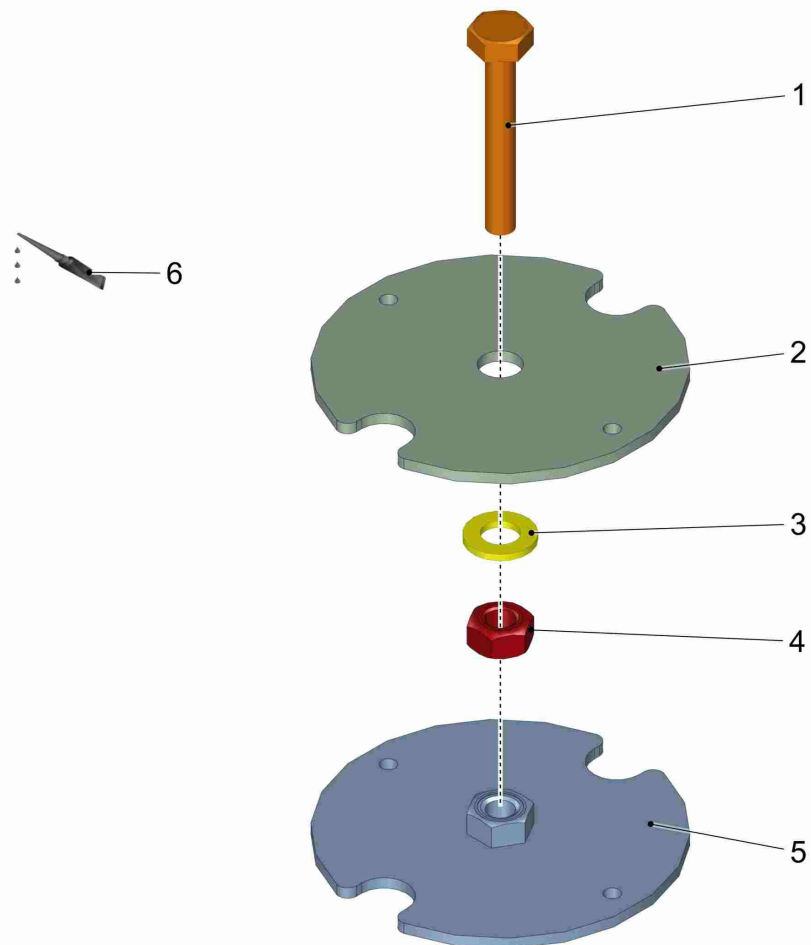
Frischwassertank B260R Standard rot / Fresh water tank B260 standard red / Réservoir d'eau douce standard rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 01377000	1	Abdeckung	ST	covering	PC couverture	PCE		
22	 01376980	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
23	 01078160	12	EJOT-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 50x20 WN-1412-1.4301		
24	 00057720	1	O-Ring ölbeständig	ST	O-ring oil resistant	PC Joint circulaire huile résistante	PCE 15x2.5 85		
25	 01072180	1	Einschraubstutzen	ST	Screwed plug	PC Embout rectiligne	PCE		
26	 01371920	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
27	 01373830	1	Ablauf	ST	flowing off	PC écoulement	PCE		
28	 00905520	4	Flachrundkopfschraube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE 5x14		
29	 00054560	1	Ventil	ST	Valve	PC Soupape	PCE		
30	 00733160	1	Schlauchschelle	ST	Hose clamp	PC Hose clamp	PCE A-20-32x9-W1-2	DIN 3017	
31	 01370250	2	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
32	 00053090	3	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 933	
33	 00053770	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A13-140HV-St A2G	DIN 125	
34	 00053370	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M12-8 A3G	DIN 934	
35	 00054830	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x50-8.8 A3G	DIN 933	
36	 00027910	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x60-8.8 A2G	DIN 933	



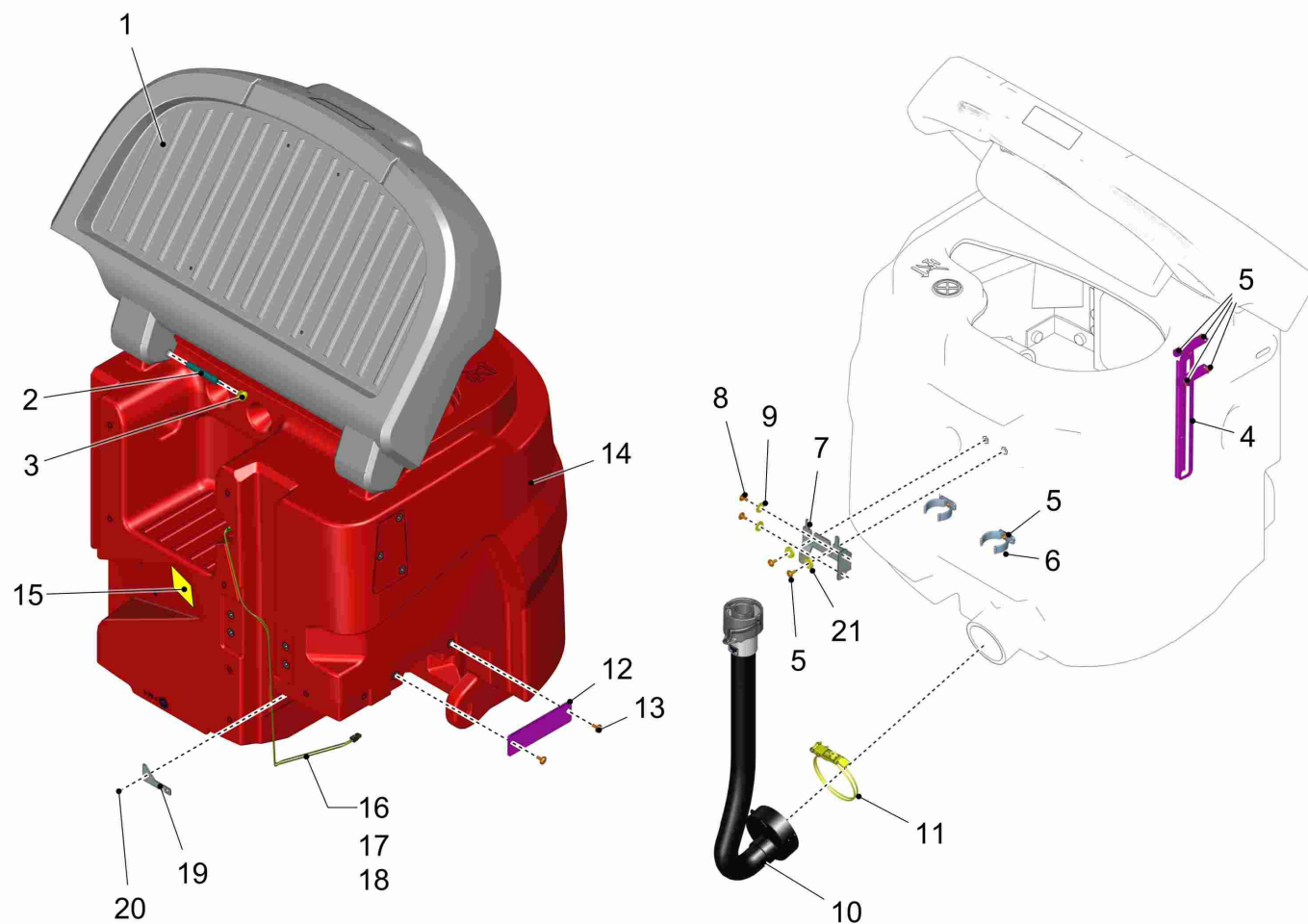
Schlauch lang, kpl. / hose long / tuyau long

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00142230	1	Deckel	ST	Cover	PC Couvercle	PCE		
2	 00108650	2	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC Vis de lentille	PCE M5x12-4.8-H A2G	DIN 7985	
3	 01177960	1	O-Ring	ST	O-Ring	PC Joint circulaire	PCE 42x5 NBR 55	DIN 3771	
4	 01170150	1	Aufkleber LAUGENTANK	ST	Decal SOLUTION TANK	PC Autocollant	PCE		
5	-		Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout soul!			Bei Bedarf Schlauch kpl. 01372360 bestellen!
6	 03009260	1	LOCTIDE Typ 270 grün, Flasche	ST	LOCTIDE sealing compound	PC LOCTIDE sealing compound	PCE		



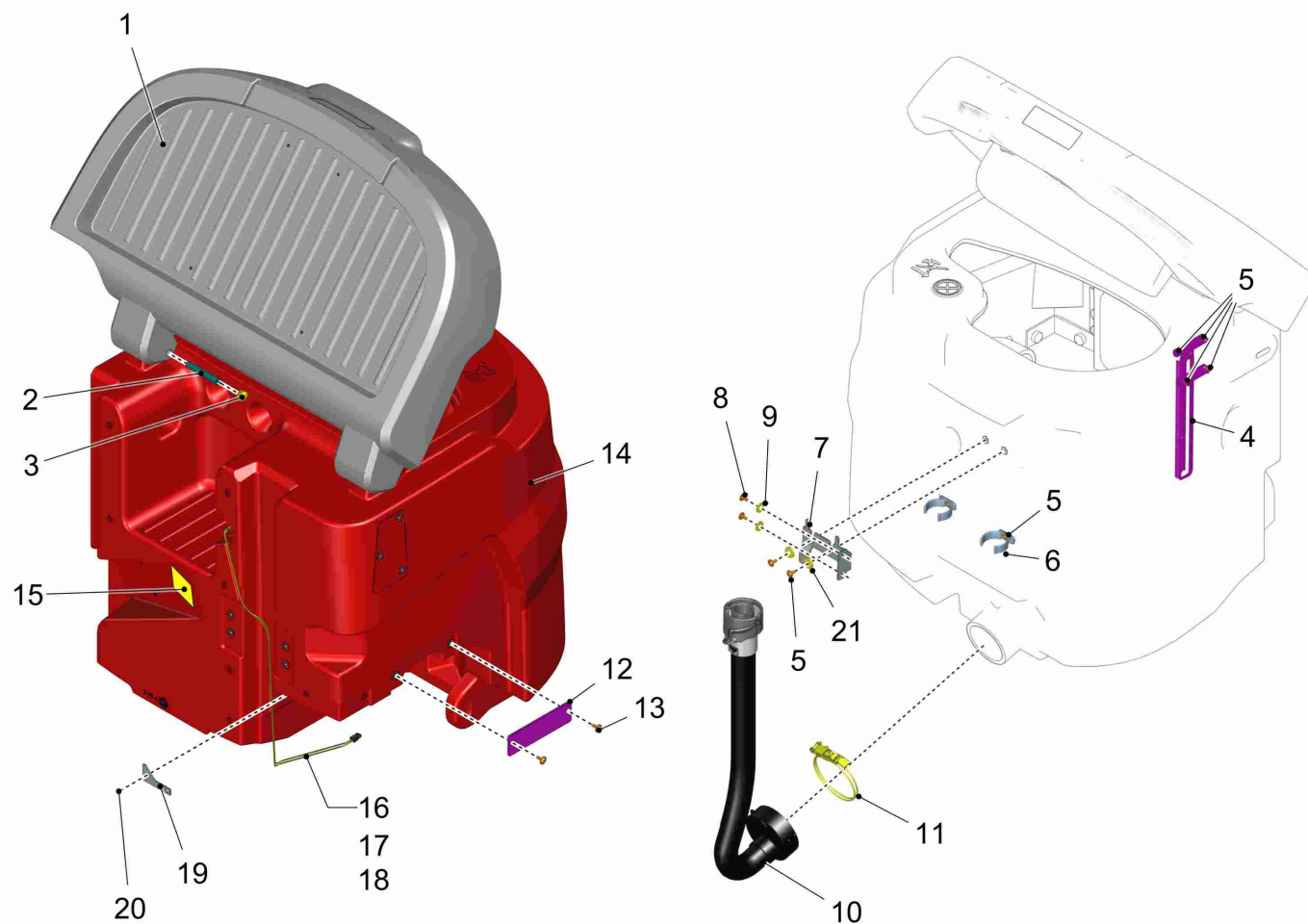
Höhenversteller / Height adjustment / Ajustage de hauteur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00137590	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x70-8.8 A3G	DIN 933	
2	 01376280	1	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		
3	 00053770	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A13-140HV-St A2G	DIN 125	
4	 00053370	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M12-8 A3G	DIN 934	
5	 01376990	1	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		
6	 03009260	0,01	LOCTIDE Typ 270 grün, Flasche	ST	LOCTIDE sealing compound	PC LOCTIDE sealing compound	PCE		



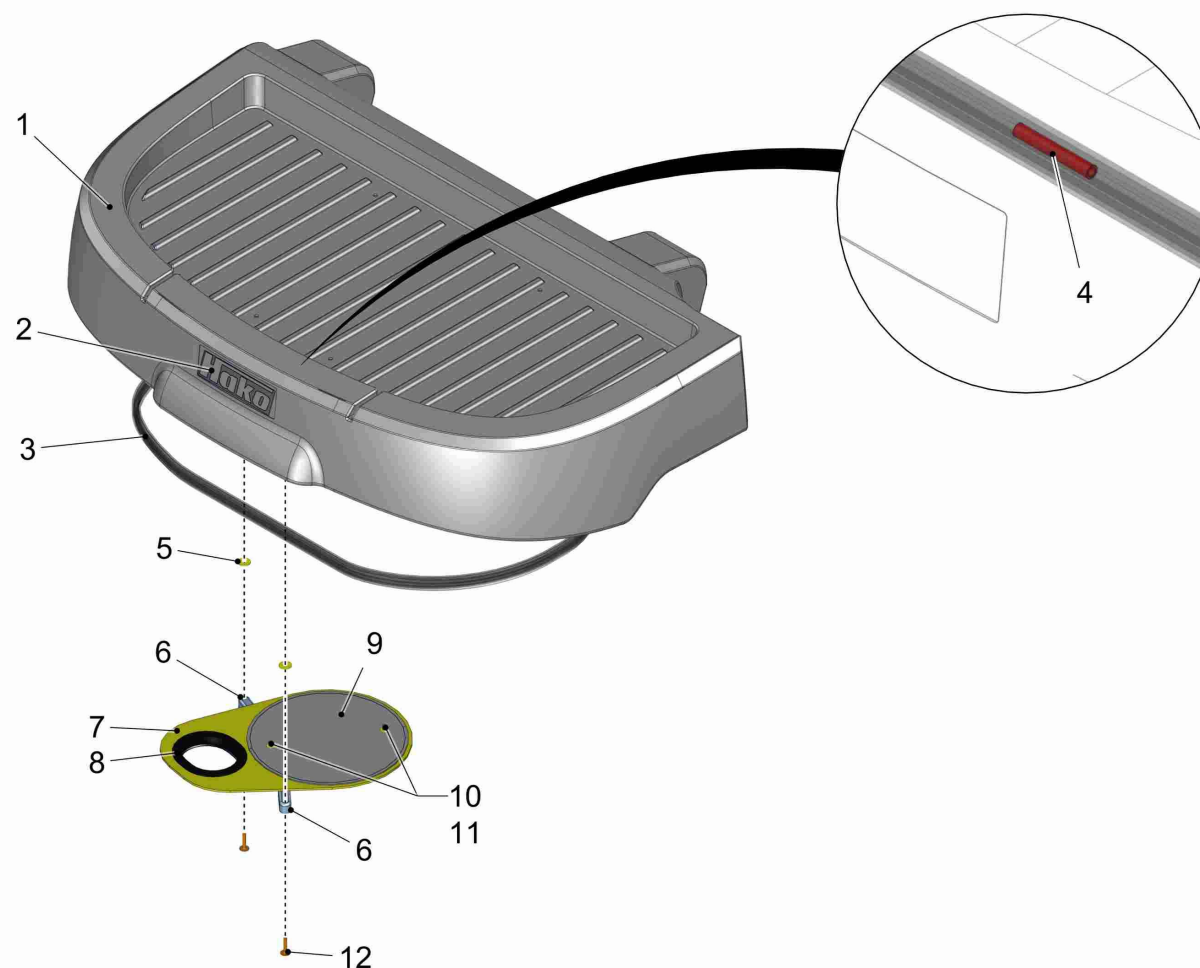
Schmutzwassertank B260 Standard rot / Foul water tank B260 standard red / Réservoir d'eau sale B260 standard rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Deckel		Lid	Couvercle		Seite/Page 172	
2	 01372940	2	Deckelachse	ST	cover axle	PC axe	PCE		
3	 01136440	2	Verschluss-Stopfen	ST	Sealing plug	PC Bouchon	PCE SL 22x1,0-2,5 schwarz		
4			Deckelaufsteller		Cover's put-up hinge	Support de couvercle		Seite/Page 174	
5	 01000850	6	Linsenflanschschr ube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x12-10.9 A2G		
6	 01375310	2	Clip	ST	clip	PC clip	PCE		
7	 01376960	1	Verbindungswinkel	ST	connecting angle	PC angle de connexion	PCE		
8	 01006820	4	Linsenflanschschr ube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE m.l-6kt.M8x16-10.9 A2G		
9	 00042900	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
10	 01372410	1	Schlauch kurz, kpl.	ST	hose short	PC tuyau brève	PCE	Seite/Page 176	
11	 01374000	1	Schnellspannschelle, kpl.	ST	clamping piece	PC collier tension	PCE		
12	 01376900	1	Schloss	ST	lock	PC serrure	PCE		
13	 01074320	2	Linsenflanschschr ube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE		
14	-	1	Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout seul!			Bei Bedarf bitte die kompletten Tanks 03021570 bestellen! 17268541 Aufkleber Batterieladung
15	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			
16	 00959650	1	Schwimmerschalter	ST	Float switch	PC Interrupteur	PCE		
17	 01372420	1	Stiftgehäuse Mini-fit Jr. 2pol.	ST	pin housing (2 pin)	PC goupille de boitier (2-pol.)	PCE		
18	 01372370	2	ST-Kont. Mini-Fit Jr. (0,25-1,00)	ST	tab-cont. Mini-Fit Jr. (0,25-1,00)	PC goupille de contact Mini-Fit Jr. (0,25-1, 00)	PCE		



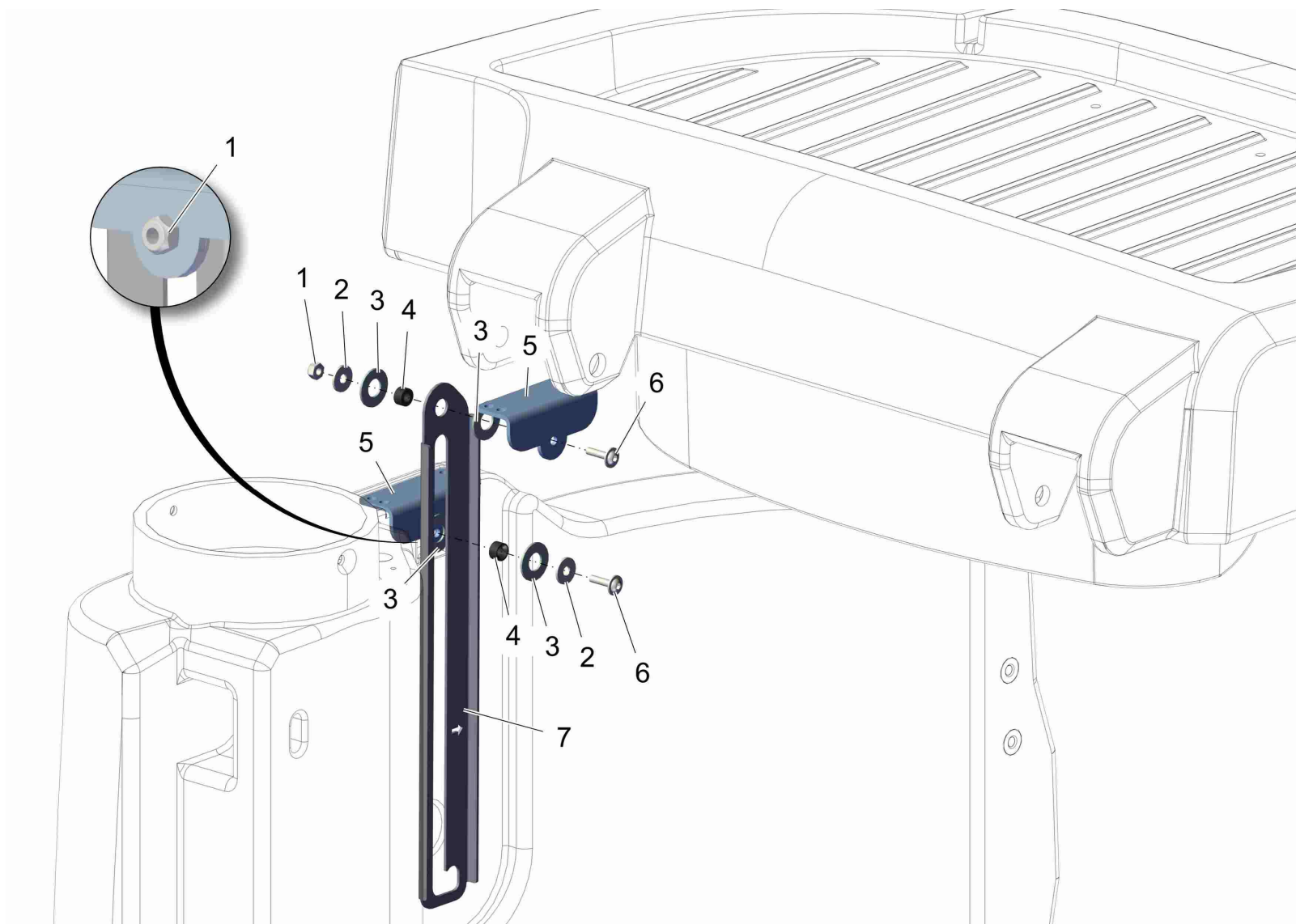
Schmutzwassertank B260 Standard rot / Foul water tank B260 standard red / Réservoir d'eau sale B260 standard rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
19	 01376970	1	Steckerträger	ST	carrier	PC	support de connecteur	PCE	
20	 00905520	4	Flachrundkopfschra ube	ST	Round head screw	PC	Vis à tête fraisée	PCE 5x14	
21	 00047990	2	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC	Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G	



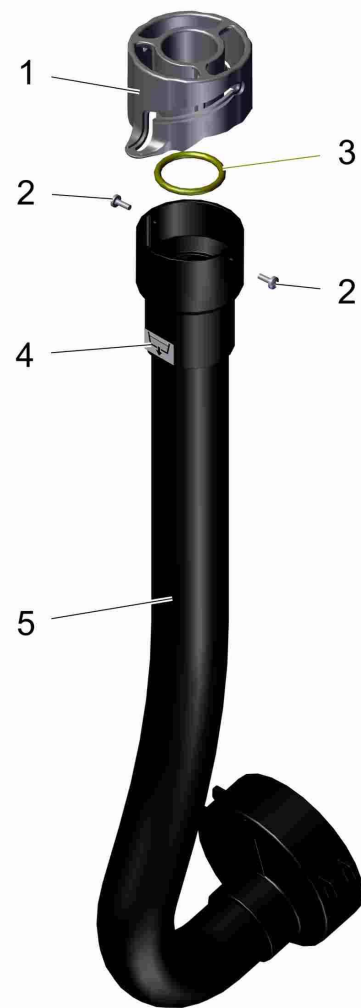
Deckel / Lid / Couvercle

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01377020	1	Deckel	ST	cover	PC couvercle	PCE		
2	 01076790	1	HAKO-Firmenzeichen in Silber	ST	Label HAKO silver	PC Autocollant HAKO argent	PCE 147x40		
3	 01071770	1, 904	Dichtungsprofil	M	Sealing profile	M Profilé à étanchéité	M 14,8x11 schwarz		
4	 01090200	0, 040	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 6x4 PVC-transp.	DIN 16940	
5	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
6	 00968190	2	Knebel	ST	Toggle	PC Manette	PCE		
7	 01376490	1	Siebträger	ST	filter carrier	PC support de tamis	PCE		
8	 00681570	0, 305	Kantenschutz	M	Edge protection	M Protection d'affilage	M		
9	 01375490	1	Sieb	ST	strainer	PC tamis	PCE		
10	 01076740	2	Spreizniet	ST	Rivet	PC Rivet	PCE 5,9x12 schwarz		
11	 00102150	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
12	 01082530	2	Linsenflanschschraube -I-6kt.	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M6x25-A2		



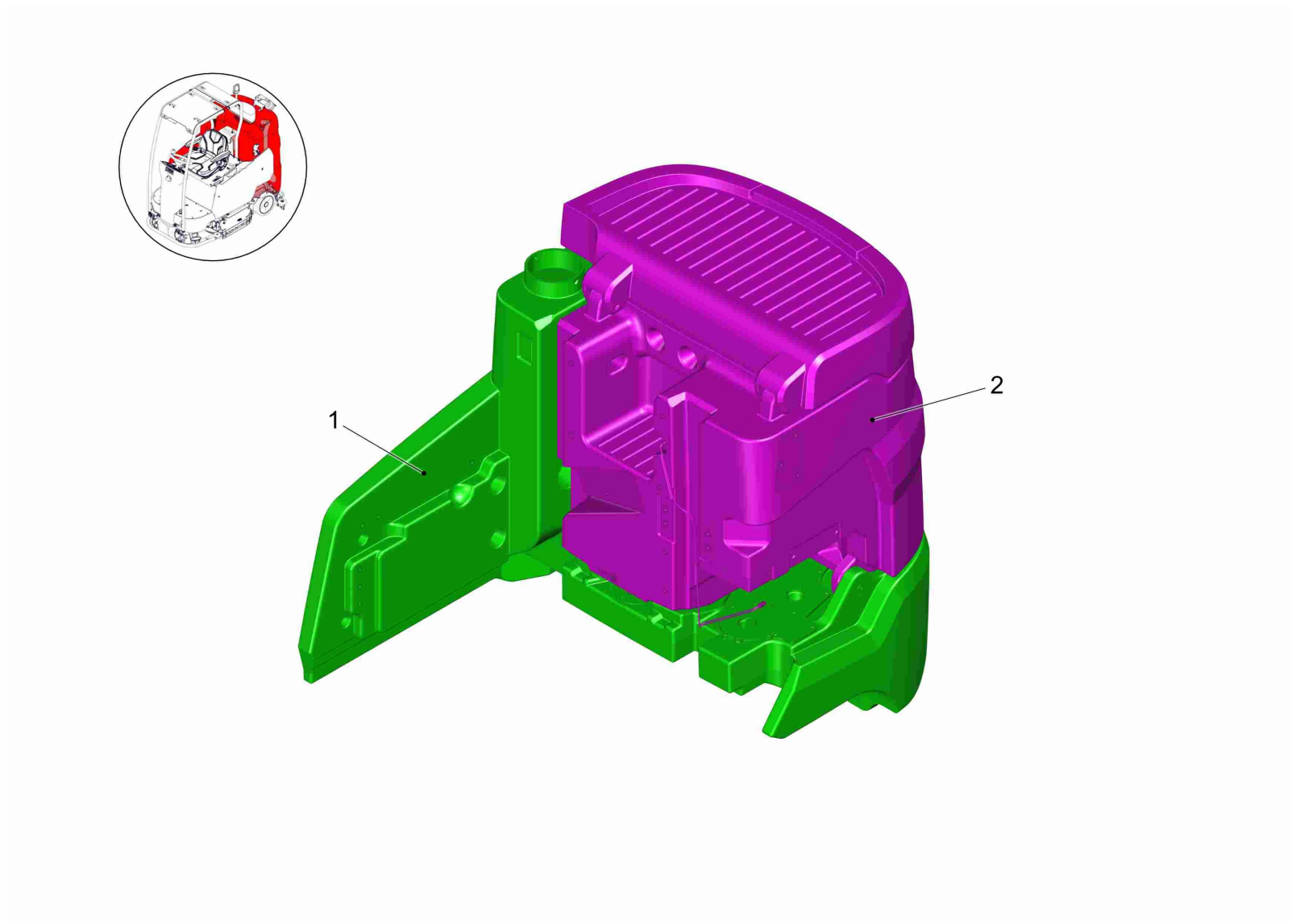
Deckelaufsteller / Cover's put-up hinge / Support de couvercle

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00102140	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
2	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
3	 01102770	4	Anlaufscheibe	ST	Approach disk	PC Bague de démarrage	PCE 12,5x26x1,5-POM		
4	 01279800	2	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
5	 01372960	2	Aufstellerlager	ST	put-up hinge bearing	PC palier	PCE		
6	 01174700	2	Linsenflanschschr.m .I-6kt.	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M6x20-A2		
7	 01372950	1	Deckelaufsteller	ST	cover put-up hinge	PC support	PCE		



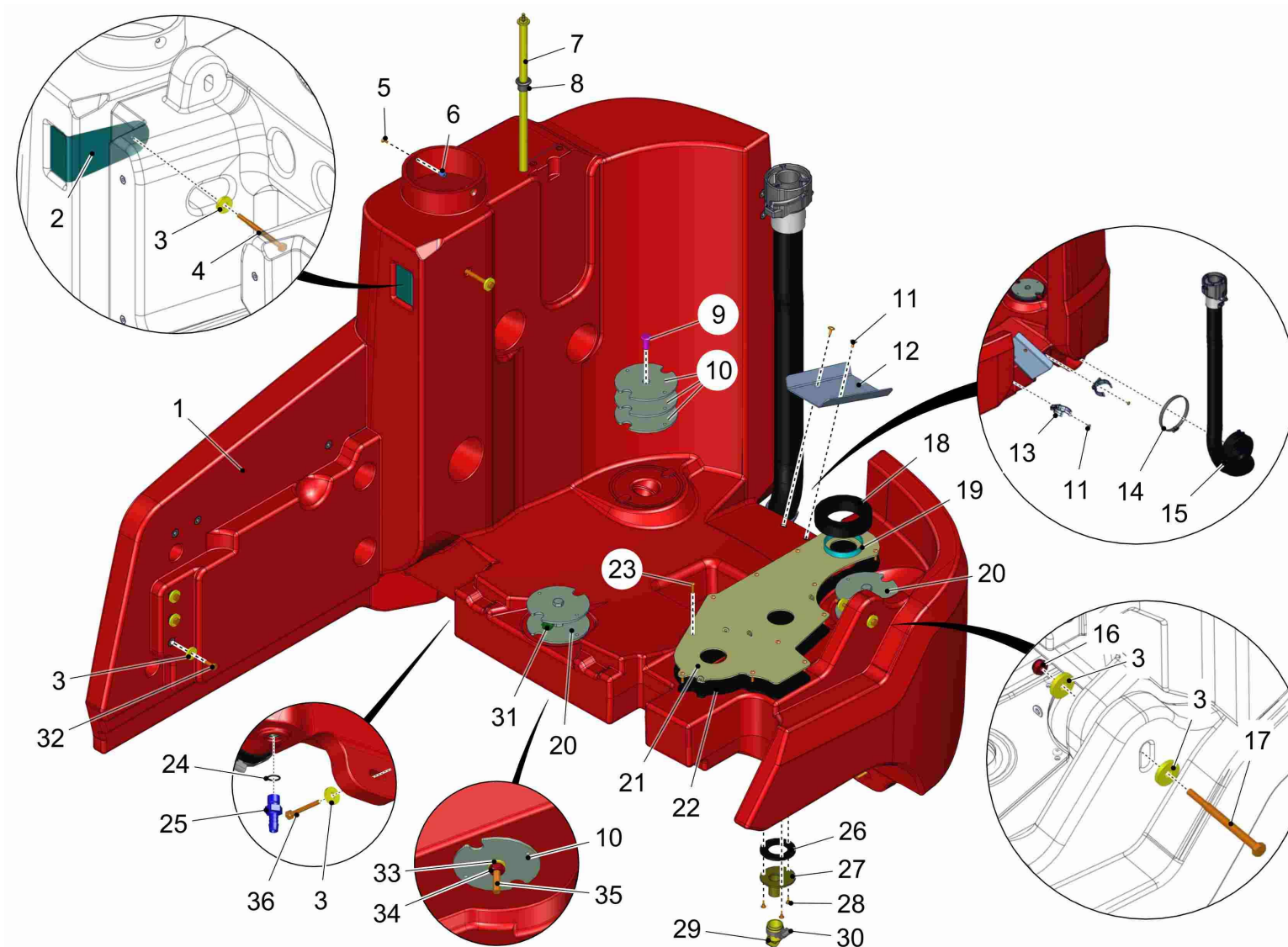
Schlauch kurz, kpl. / hose short / tuyau brève

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00142230	1	Deckel	ST	Cover	PC Couvercle	PCE		
2	 00108650	2	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC Vis de lentille	PCE M5x12-4.8-H A2G	DIN 7985	
3	 01177960	1	O-Ring	ST	O-Ring	PC Joint circulaire	PCE 42x5 NBR 55	DIN 3771	
4	 01170060	1	Aufkleber SCHMUTZWASSER	ST	Decal FOUL WATER	PC Autocollant	PCE		
5	-		Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout soul!			Bei Bedarf Schlauch kpl. 01372410 bestellen!



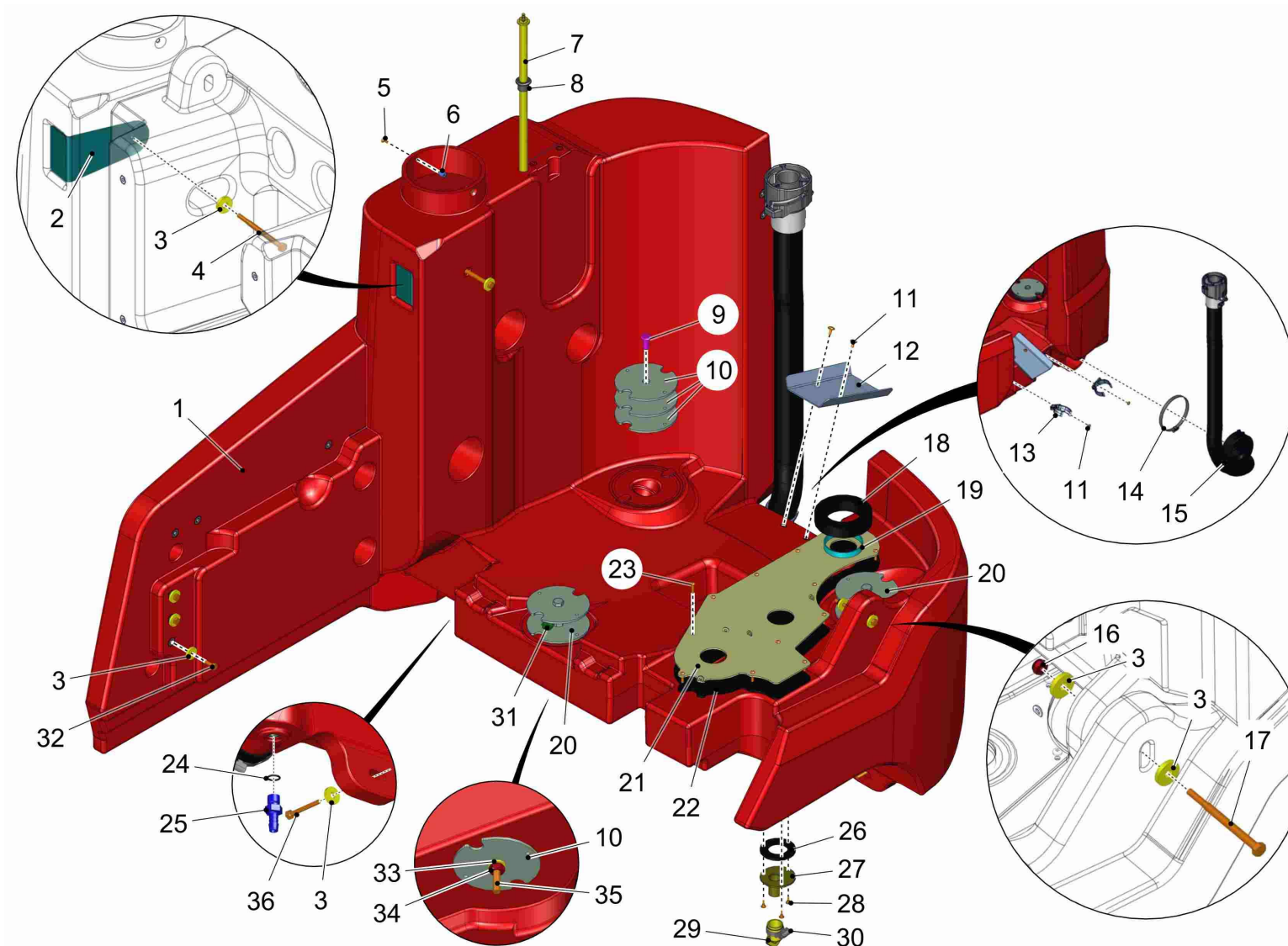
Tanks B260 R AntiBac rot (Bestellbar! Nr.03021640) / tanks antibac red (available! No.03021640) / réservoirs antibac rouge (commander possible! No.03021640)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Frischwassertank B260R AntiBac rot		Fresh water tank B260R AntiBac red	Réservoir d'eau douce B260R AntiBac rouge		Seite/Page	180
2			Schmutzwassertank B260R AntiBac rot		Foul water tank B260R AntiBac red	Réservoir d'eau sale B260R AntiBac rouge		Seite/Page	188



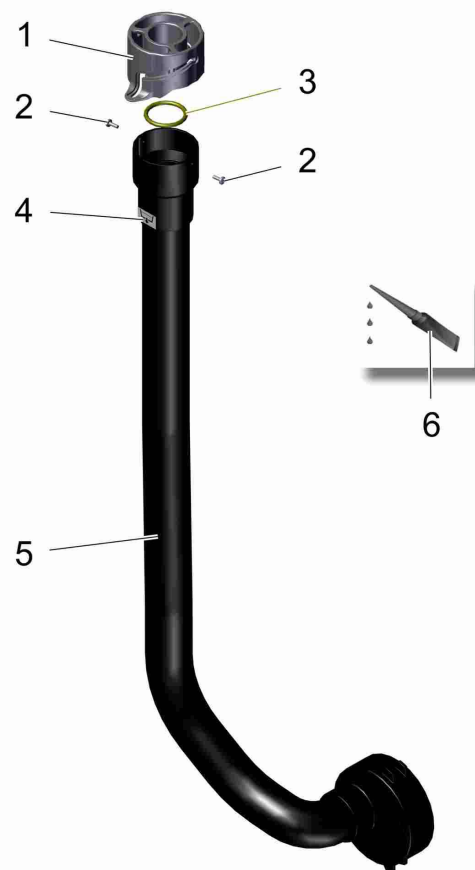
Frischwassertank B260R AntiBac rot / Fresh water tank B260R AntiBac red / Réservoir d'eau douce B260R AntiBac rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	-	1	Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout seul!			Bei Bedarf bitte die kompletten Tanks 03021640 bestellen!
2	 01377010	1	Mutterträger	ST	carrier	PC support	PCE M8		
3	 00047990	3	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G		
4	 00053150	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x110-8.8 A2G	DIN 931	
5	 00028470	2	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x12-A2-70-H	DIN 965	
6	 01372790	2	Bolzen	ST	bolt	PC boulon	PCE		
7	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			96164934 Sonde
8	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			92056159 Kabelmuffe
9	 00901510	1	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B12h11x25-St A3G	DIN 1444	
10	 01376280	5	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		max. 5 Platten
11	 01000850	4	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x12-10.9 A2G		
12	 01373450	1	Schmutzschütte	ST	dirt chute	PC baquet de ramassage	PCE		
13	 01375310	2	Clip	ST	clip	PC clip	PCE		
14	 01014640	1	Schlauchschelle	ST	Hose clamp	PC Agrafe de tuyau	PCE A-120-140x 9-W4	DIN 3017	
15	 01372360		Schlauch lang, kpl.	ST	hose long	PC tuyau long	PCE	Seite/Page 184	
16	 00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
17	 00053140	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x100-8.8 A2G	DIN 931	
18	 01371740	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
19	 01371770	1	Stützrohr	ST	tubular support	PC tube de support	PCE 25862004-12		
20			Höhenversteller		Height adjustment	Ajustage de hauteur		Seite/Page 186	



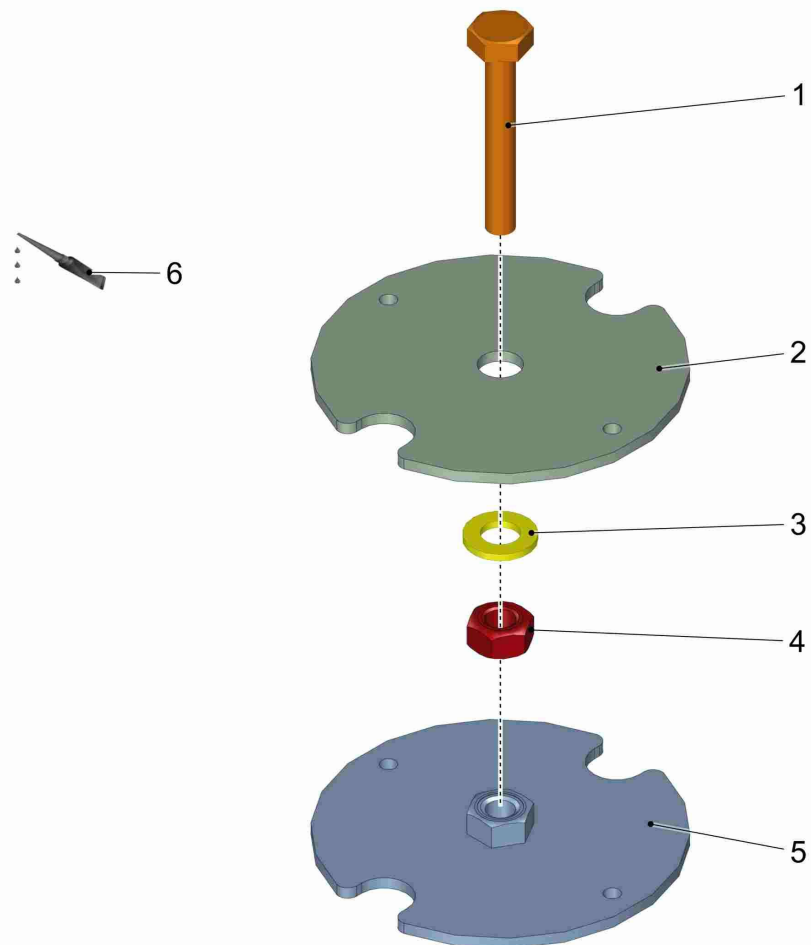
Frischwassertank B260R AntiBac rot / Fresh water tank B260R AntiBac red / Réservoir d'eau douce B260R AntiBac rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 01377000	1	Abdeckung	ST	covering	PC couverture	PCE		
22	 01376980	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
23	 01078160	12	EJOT-PT-Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE KA 50x20 WN-1412-1.4301		
24	 00057720	1	O-Ring ölbeständig	ST	O-ring oil resistant	PC Joint circulaire huile résistante	PCE 15x2.5 85		
25	 01072180	1	Einschraubstutzen	ST	Screwed plug	PC Embout rectiligne	PCE		
26	 01371920	1	Dichtung	ST	gasket	PC joint	PCE		
27	 01373830	1	Ablauf	ST	flowing off	PC écoulement	PCE		
28	 00905520	4	Flachrundkopfschraube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE 5x14		
29	 00054560	1	Ventil	ST	Valve	PC Soupape	PCE		
30	 00733160	1	Schlauchschelle	ST	Hose clamp	PC Hose clamp	PCE A-20-32x9-W1-2	DIN 3017	
31	 01370250	2	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		



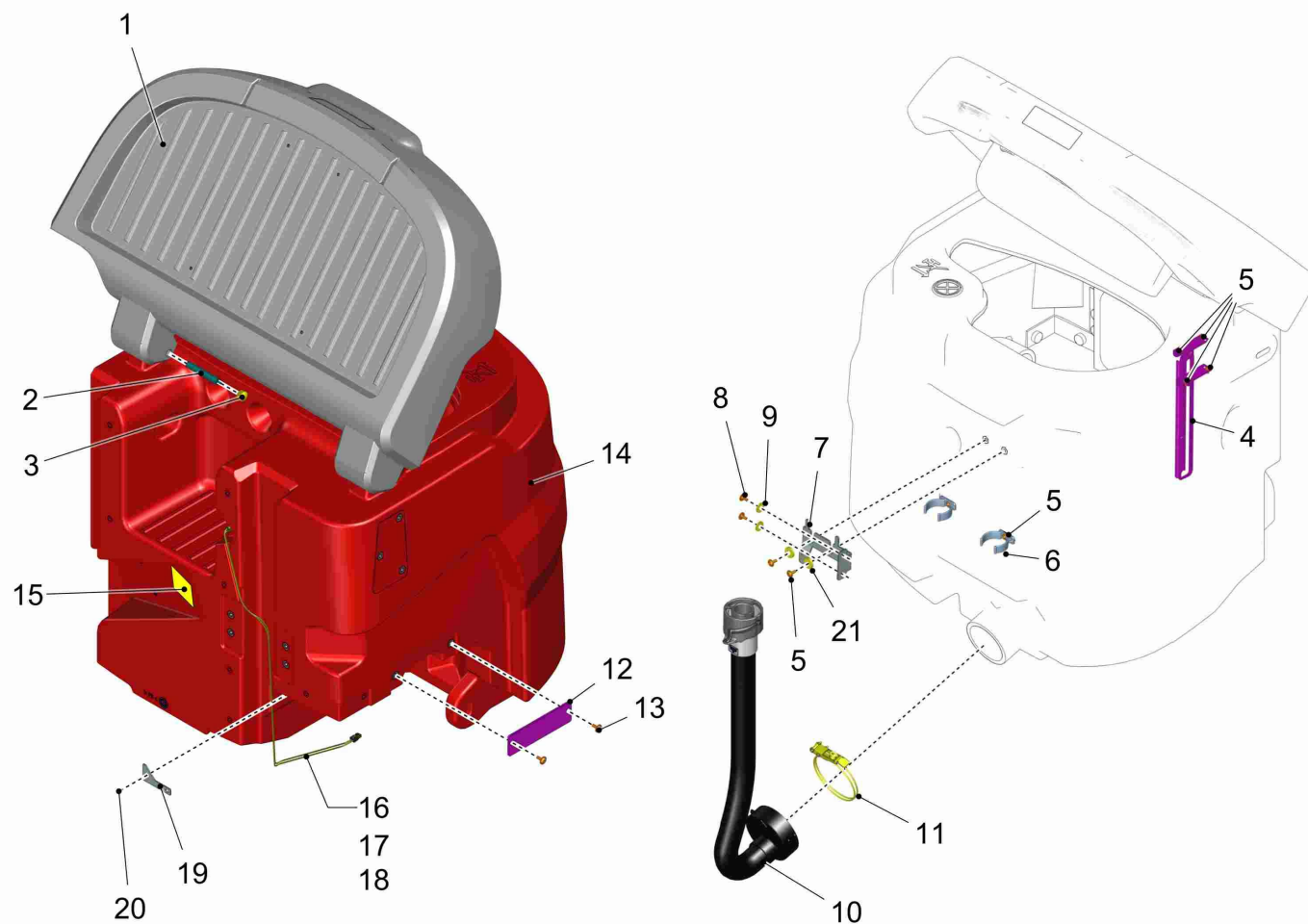
Schlauch lang, kpl. / hose long / tuyau long

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00142230	1	Deckel	ST	Cover	PC Couvercle	PCE		
2	 00108650	2	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC Vis de lentille	PCE M5x12-4.8-H A2G	DIN 7985	
3	 01177960	1	O-Ring	ST	O-Ring	PC Joint circulaire	PCE 42x5 NBR 55	DIN 3771	
4	 01170150	1	Aufkleber LAUGENTANK	ST	Decal SOLUTION TANK	PC Autocollant	PCE		
5	-		Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout soul!			Bei Bedarf Schlauch kpl. 01372360 bestellen!
6	 03009260	1	LOCTIDE Typ 270 grün, Flasche	ST	LOCTIDE sealing compound	PC LOCTIDE sealing compound	PCE		



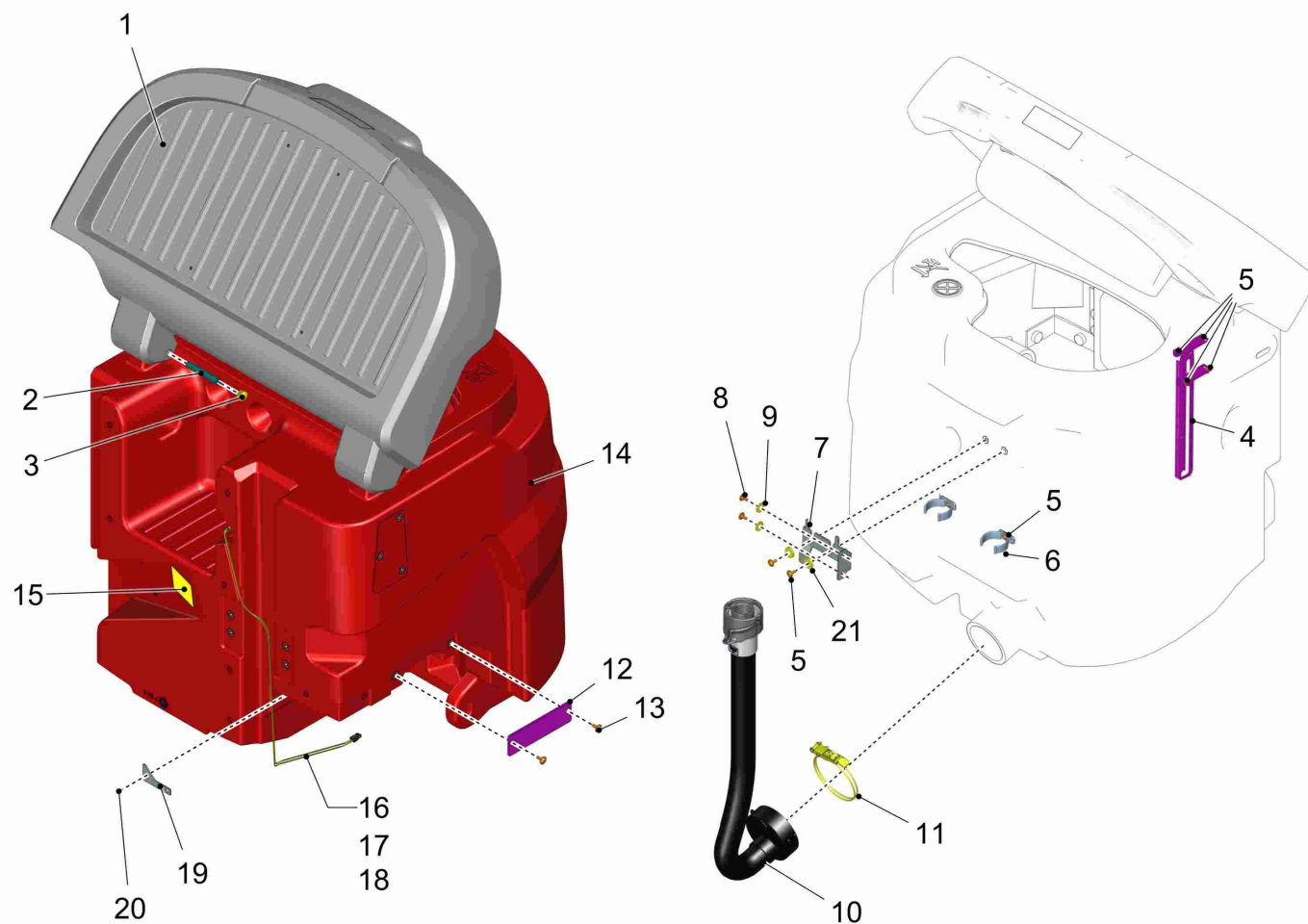
Höhenversteller / Height adjustment / Ajustage de hauteur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00137590	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x70-8.8 A3G	DIN 933	
2	 01376280	1	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		
3	 00053770	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A13-140HV-St A2G	DIN 125	
4	 00053370	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M12-8 A3G	DIN 934	
5	 01376990	1	Platte	ST	plate	PC plaque	PCE		
6	 03009260	0,01	LOCTIDE Typ 270 grün, Flasche	ST	LOCTIDE sealing compound	PC LOCTIDE sealing compound	PCE		



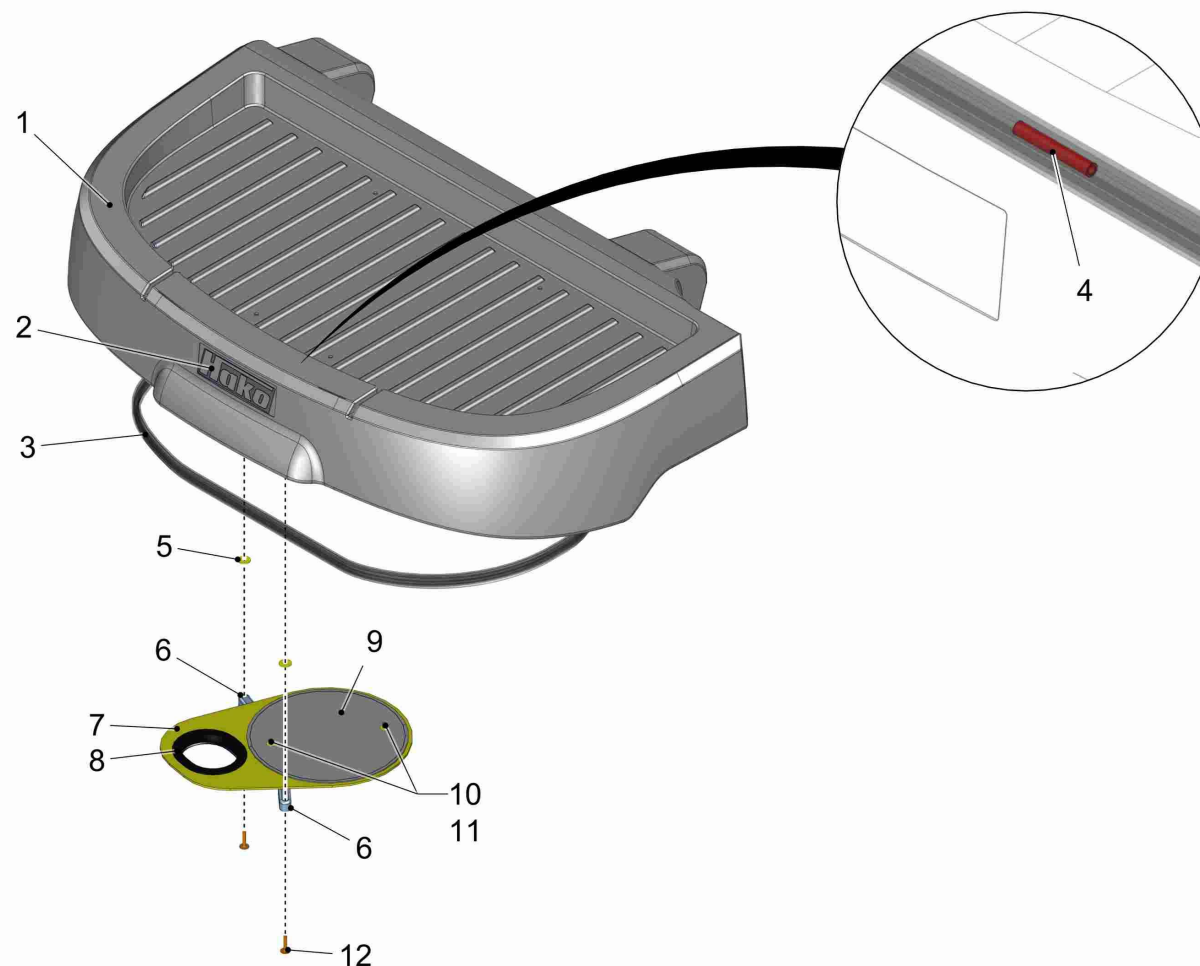
Schmutzwassertank B260R AntiBac rot / Foul water tank B260R AntiBac red / Réservoir d'eau sale B260R AntiBac rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Deckel		Lid	Couvercle		Seite/Page	192
2	 01372940	2	Deckelachse	ST	cover axle	PC axe	PCE		
3	 01136440	2	Verschluss-Stopfen	ST	Sealing plug	PC Bouchon	PCE SL 22x1,0-2,5 schwarz		
4			Deckelaufsteller		Cover's put-up hinge	Support de couvercle		Seite/Page	194
4			Deckelaufsteller		Cover's put-up hinge	Support de couvercle		Seite/Page	196
5	 01000850	6	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x12-10.9 A2G		
6	 01375310	2	Clip	ST	clip	PC clip	PCE		
7	 01376960	1	Verbindungswinkel	ST	connecting angle	PC angle de connexion	PCE		
8	 01006820	4	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE m.l-6kt.M8x16-10.9 A2G		
9	 00042900	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
10	 01372410	1	Schlauch kurz, kpl.	ST	hose short	PC tuyau brève	PCE	Seite/Page	198
11	 01374000	1	Schnellspannschelle, kpl.	ST	clamping piece	PC collier tension	PCE		
12	 01376900	1	Schloss	ST	lock	PC serrure	PCE		
13	 01074320	2	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE		
14	-	1	Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout seul!			Bei Bedarf bitte die kompletten Tanks 03021640 bestellen! 17268541 Aufkleber Batterieladung
15	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			
16	 00959650	1	Schwimmerschalter	ST	Float switch	PC Interrupteur	PCE		
17	 01372420	1	Stiftgehäuse Mini-fit Jr. 2pol.	ST	pin housing (2 pin)	PC goupille de boîtier (2-pol.)	PCE		



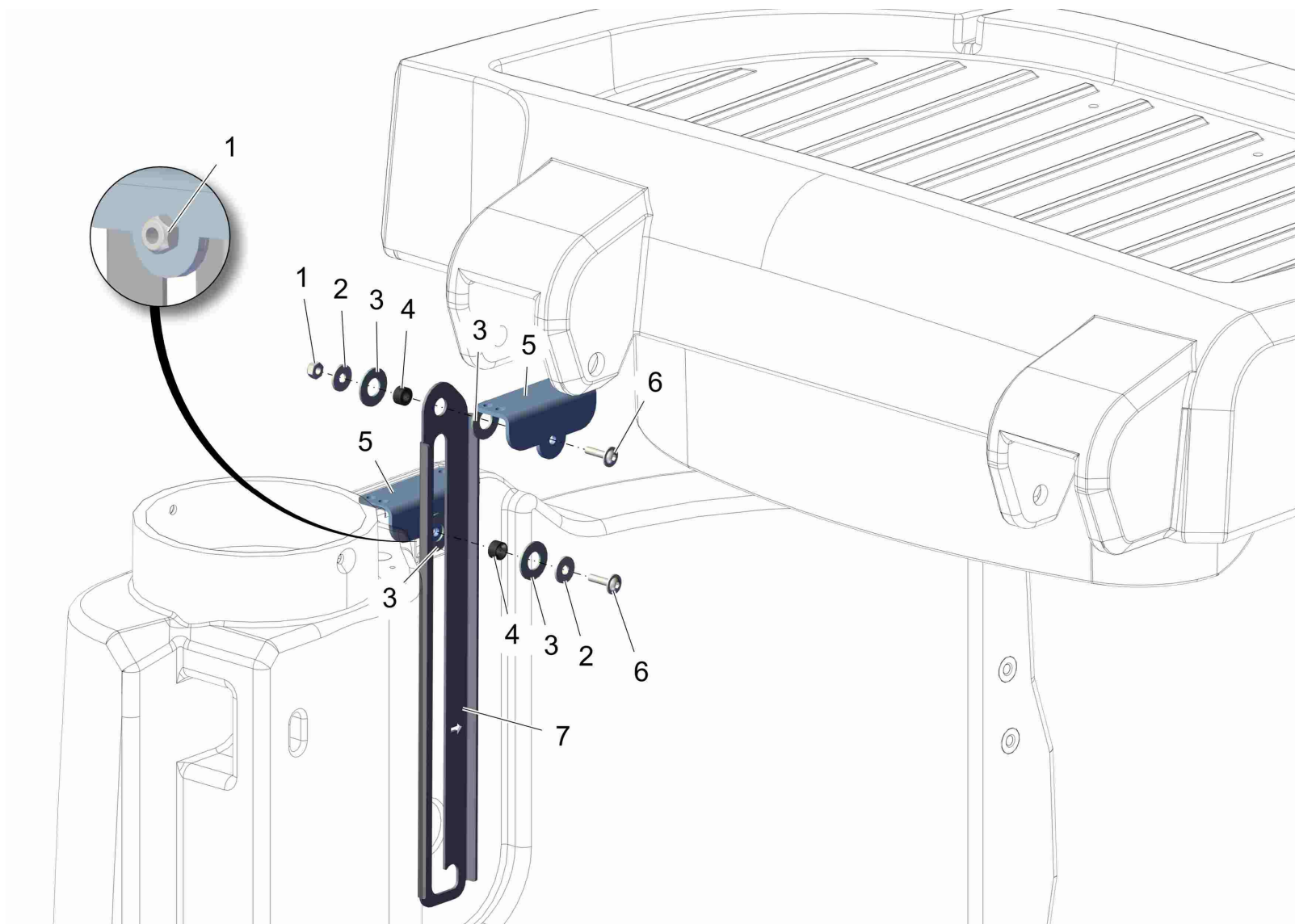
Schmutzwassertank B260R AntiBac rot / Foul water tank B260R AntiBac red / Réservoir d'eau sale B260R AntiBac rouge

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
18	 01372370	2	ST-Kont. Mini-Fit Jr. (0,25-1,00)	ST	tab-cont. Mini-Fit Jr. (0,25-1,00)	PC	goupille de contact Mini-Fit Jr. (0,25-1, 00)	PCE	
19	 01376970	1	Steckerträger	ST	carrier	PC	support de connecteur	PCE	
20	 00905520	4	Flachrundkopfschra ube	ST	Round head screw	PC	Vis à tête fraisée	PCE 5x14	
21	 00047990	2	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC	Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G	



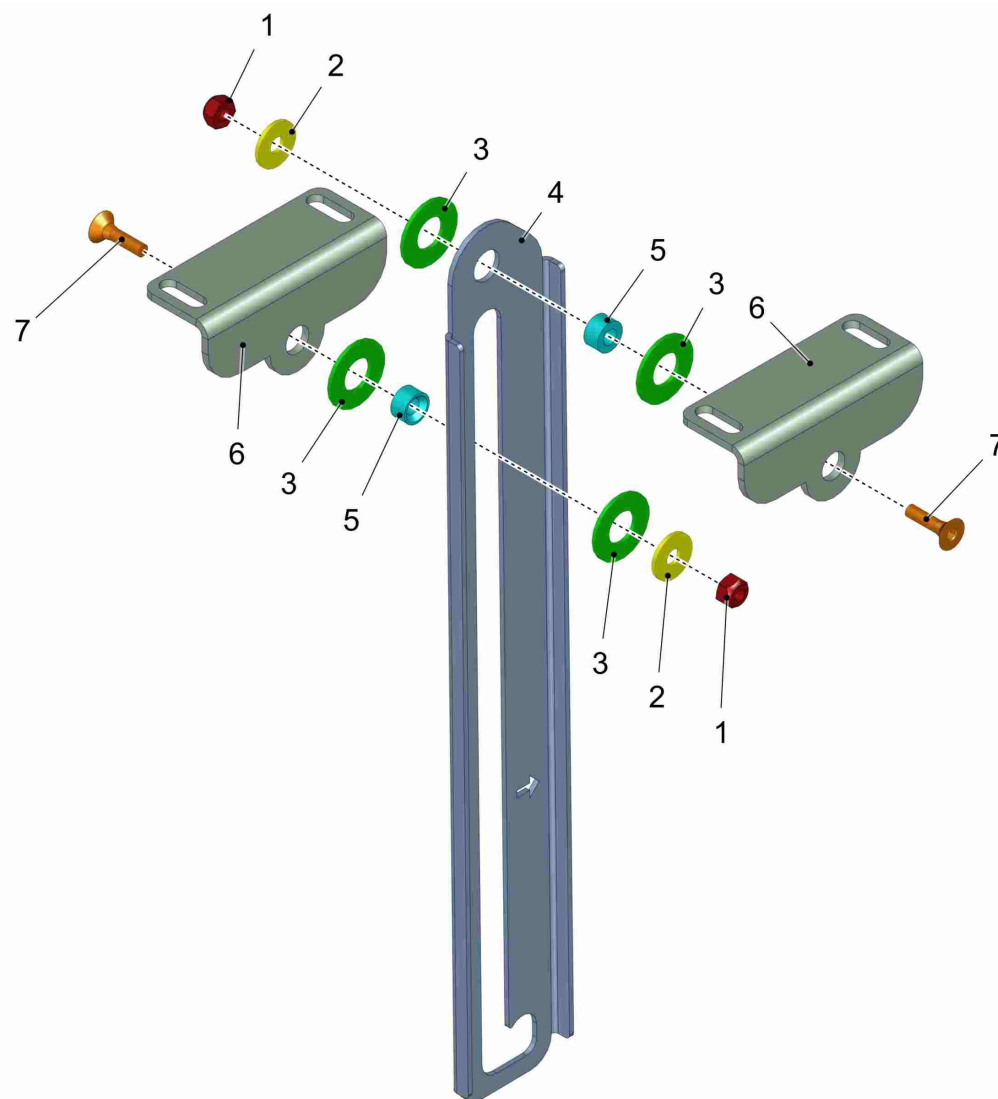
Deckel / Lid / Couvercle

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01377020	1	Deckel	ST	cover	PC couvercle	PCE		
2	 01076790	1	HAKO-Firmenzeich en silber	ST	Label HAKO silver	PC Autocollant HAKO argent	PCE 147x40		
3	 01071770	1, 904	Dichtungsprofil	M	Sealing profile	M Profilé à étanchéité	M 14,8x11 schwarz		
4	 01090200	0, 040	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 6x4 PVC-transp.	DIN 16940	
5	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
6	 00968190	2	Knebel	ST	Toggle	PC Manette	PCE		
7	 01376490	1	Siebträger	ST	filter carrier	PC support de tamis	PCE		
8	 00681570	0, 305	Kantenschutz	M	Edge protection	M Protection d'affilage	M		
9	 01375490	1	Sieb	ST	strainer	PC tamis	PCE		
10	 01076740	2	Spreizniet	ST	Rivet	PC Rivet	PCE 5,9x12 schwarz		
11	 00102150	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
12	 01082530	2	Linsenflanschschr.m .l-6kt.	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M6x25-A2		



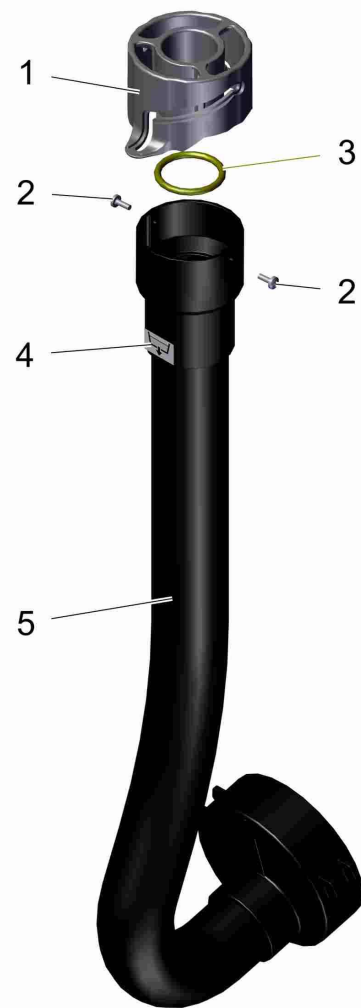
Deckelaufsteller / Cover's put-up hinge / Support de couvercle

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00102140	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
2	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
3	 01102770	4	Anlaufscheibe	ST	Approach disk	PC Bague de démarrage	PCE 12,5x26x1,5-POM		
4	 01279800	2	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
5	 01372960	2	Aufstellerlager	ST	put-up hinge bearing	PC palier	PCE		
6	 01174700	2	Linsenflanschr.m .l-6kt.	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M6x20-A2		
7	 01372950	1	Deckelaufsteller	ST	cover put-up hinge	PC support	PCE		



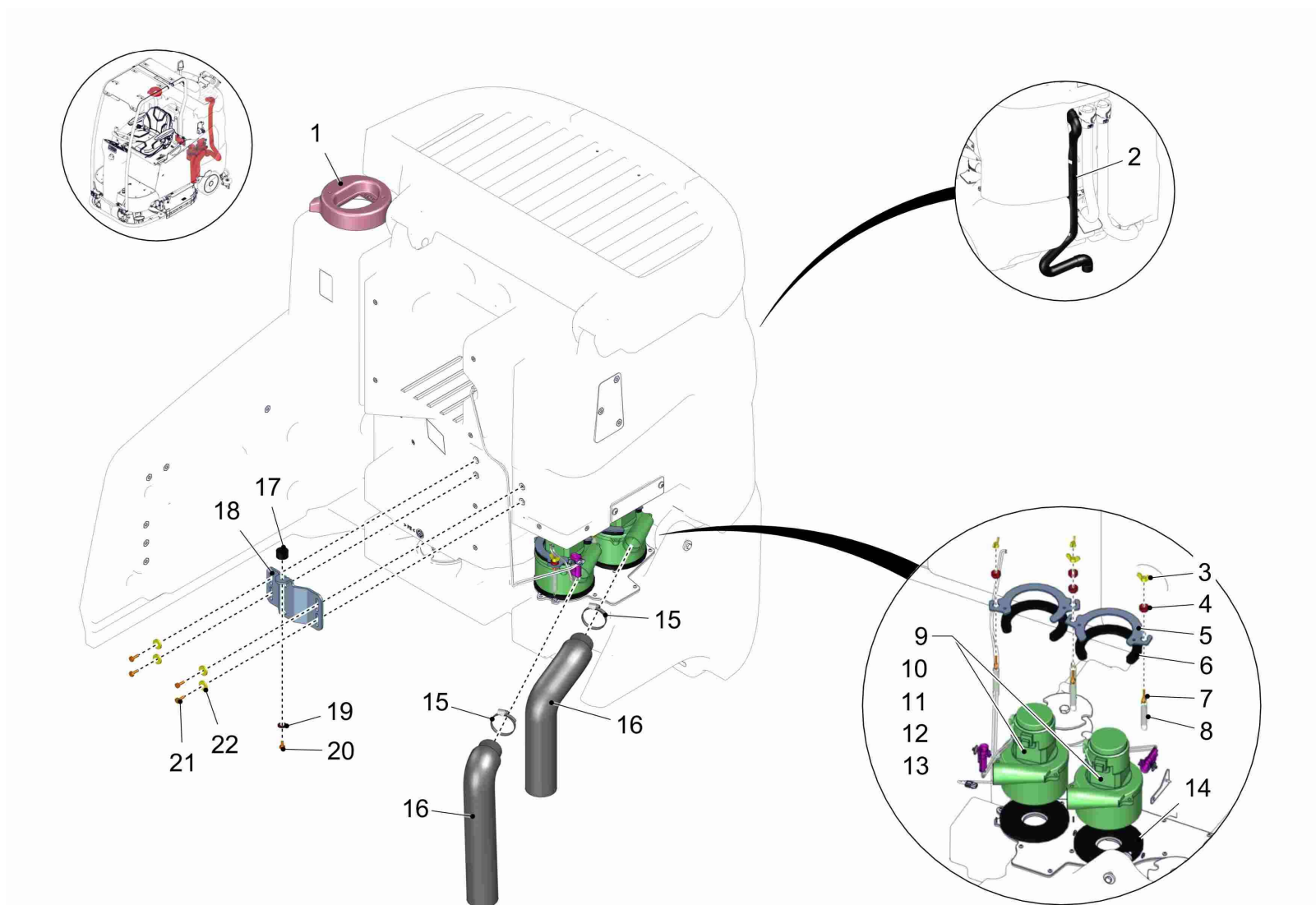
Deckelaufsteller / Cover's put-up hinge / Support de couvercle

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00102140	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
2	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
3	 01102770	4	Anlaufscheibe	ST	Approach disk	PC Bague de démarrage	PCE 12,5x26x1,5-POM		
4	 01372950	1	Deckelaufsteller	ST	cover put-up hinge	PC support	PCE		
5	 01279800	2	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
6	---	2	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			92061068 Aufstellerlager
7	 00054720	2	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x20-A2	DIN 7991	



Schlauch kurz, kpl. / hose short / tuyau brève

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00142230	1	Deckel	ST	Cover	PC Couvercle	PCE		
2	00108650	2	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC Vis de lentille	PCE M5x12-4.8-H A2G	DIN 7985	
3	01177960	1	O-Ring	ST	O-Ring	PC Joint circulaire	PCE 42x5 NBR 55	DIN 3771	
4	01170060	1	Aufkleber SCHMUTZWASSER	ST	Decal FOUL WATER	PC Autocollant	PCE		
5	-		Nicht einzeln lieferbar!		Not supplied alone!	Pas vendus tout soul!			Bei Bedarf Schlauch kpl. 01372410 bestellen!

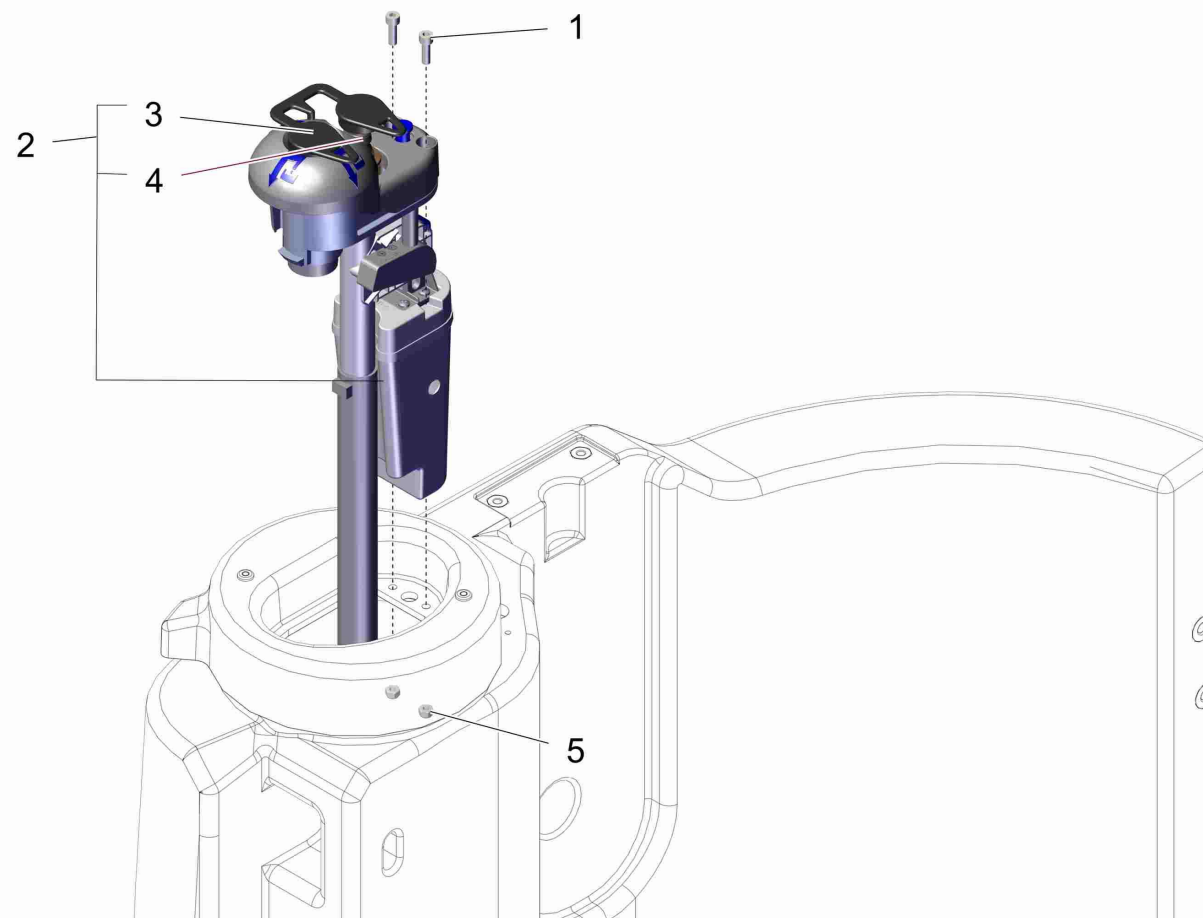


Absaugung - Saugschlauch - Anbauteile / Suction units - suction hose - tank attachments / Unité d'aspiration - tuyau d'aspiration - pièces de montage

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01372190	1	Deckel Quickfillsystem	ST	cover	PC couvercle	PCE		
2	 01371890	1	Saugschlauch	ST	suction hose	PC tuyau d'aspiration	PCE		
3	 00054020	4	Flügelmutter	ST	Wing nut	PC Écrou à oreilles	PCE M6-5 A2G	DIN 315	
4	 00903210	4	Rändelmutter	ST	Knurled nut	PC Écrou a molet	PCE P 1612012-M6 PA6		
5	 01372880	2	Spannblech	ST	clamping sheet metal	PC tôle de serrage	PCE		
6	 01071550	2	Dichtung	ST	Seal	PC Joint	PCE		
7	 00508770	4	Augenschraube	ST	Eye bolt	PC Boulon à oeillet	PCE BM6x30-4.6 A3G	DIN 444	
8	 00109410	4	Zugfeder	ST	Tension spring	PC Ressort de traction	PCE		
9	 01372140	2	Saugturbine	ST	suction turbine	PC turbine d'aspiration	PCE 36V		
10	 01092490	2	Einzeldichtung	ST	Single seal	PC Joint unique	PCE 6.3		
11	 01092500	2	Flachstecker	ST	Flat connector	PC Languette	PCE Ducon 6.3		
12	 01092510	1	Steckergehäuse	ST	Connector housing	PC Logement	PCE		
13	 01278080	1	Befestigungsclip	ST	Mounting clip	PC Clip de fixation	PCE		
14	 01371800	2	Dämmring	ST	sealing ring	PC bague d'amortissement	PCE		
15	 00732130	2	Schlauchschelle	ST	Hose clamp	PC Hose clamp	PCE A-40-60x 9-W1-2	DIN 3017	
16	 00471570	2	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE		
17	 01005720	1	Gummipuffer	ST	Rubber buffer	PC Butoir en caoutchouc	PCE		
18	 01373070	1	Sitzlager	ST	seat bearing	PC palier	PCE		
19	 00740080	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKB-8-dacrometisiert		
20	 00053080	1	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x16 8.8 A2G	DIN 933	
21	 00053090	4	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 933	
22	 00047990	4	Zahntellerscheibe	ST	Disk wheel	PC Rondelle de plaque dentaire	PCE 9,2 A3G		

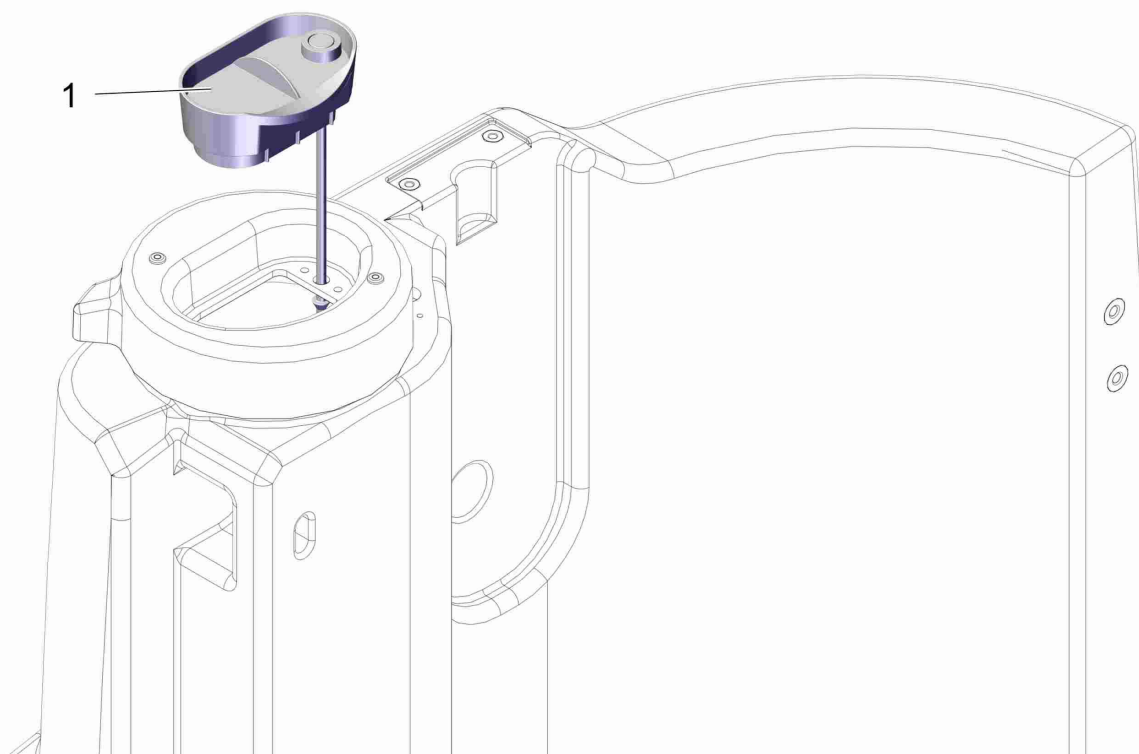
Index: 97154165

201



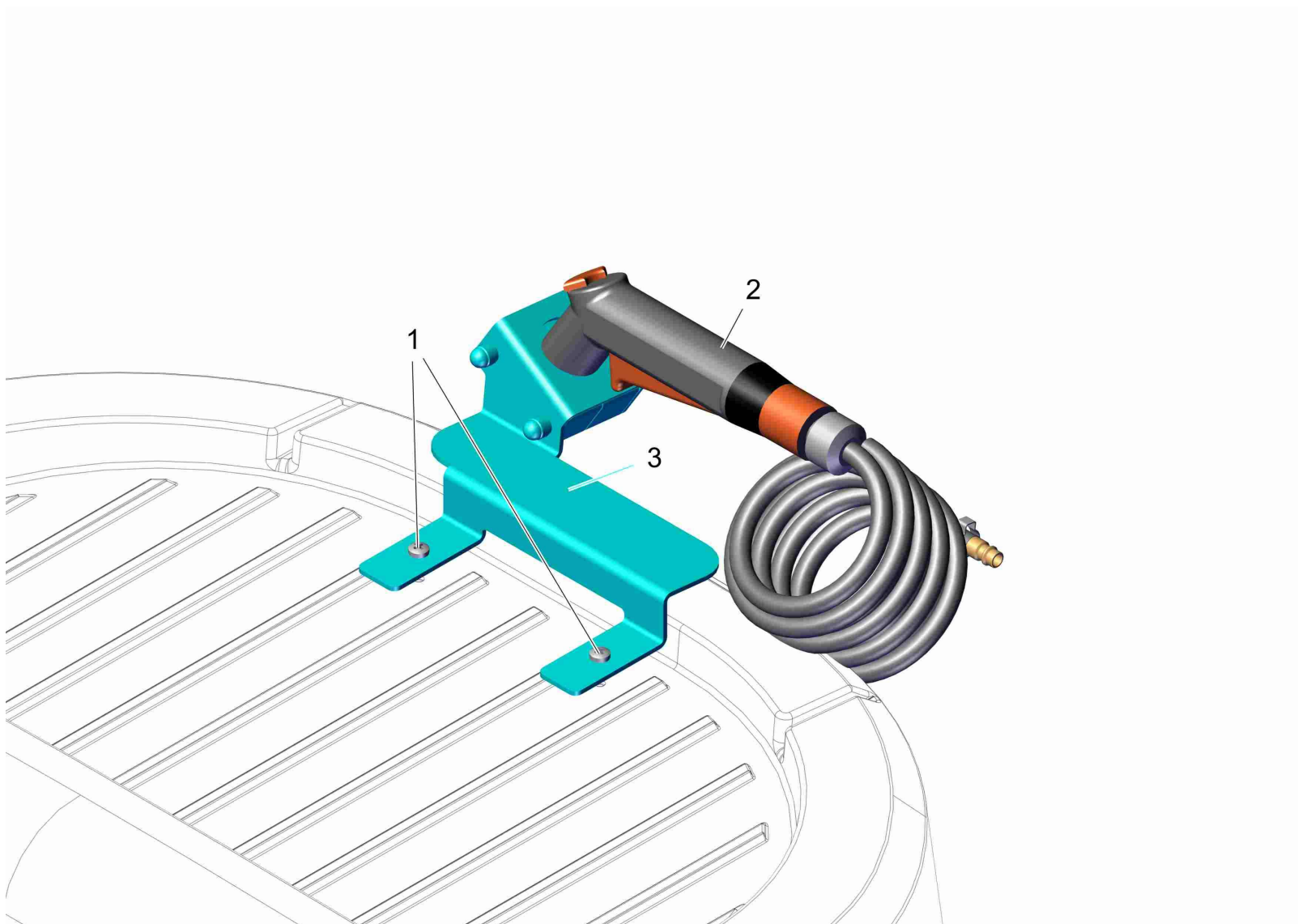
Automatische Befüllereinheit / Automatic filling unit / Unité de remplissage automatique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01081260	2	Zylinderschraube	ST	Socket head screw	PC Socket head screw	PCE M5x16-A2-70	DIN 912	
2	 01178850	1	Automatische Befüllereinheit	ST	automatic filling unit	PC unité de remplissage automatique	PCE		
3	 01278760	1	Doppelhut	ST	Plug	PC Bouchon	PCE		
4	 01274610	1	Hahnstück	ST	Connector	PC Connecteur	PCE		
5	 01017660	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M5-A2-70	DIN 985	



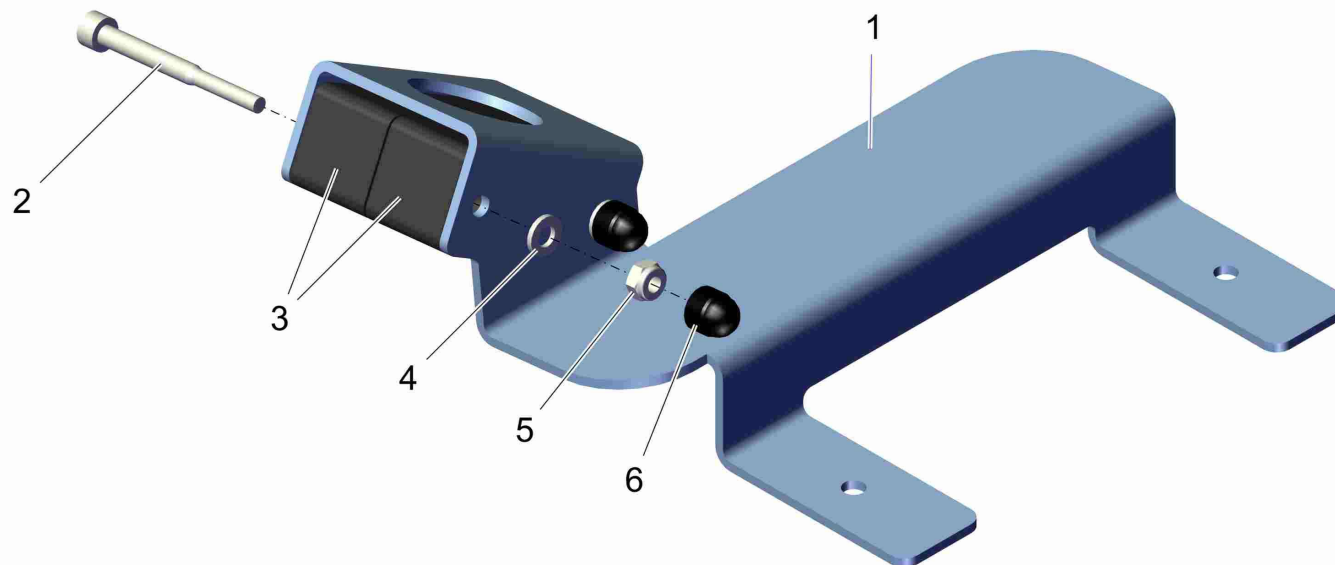
Frischwasserdeckel (Konfig. ohne automatische Befüllung) / Fresh water cap (variant without automatic filling unit) / Couvercle d' eau douce (variante sans unité de remplissage automatique)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01173540	1	Frischwasserdeckel, kpl.	ST	Fresh water cap	PC	Couvercle d' eau douce	PCE		



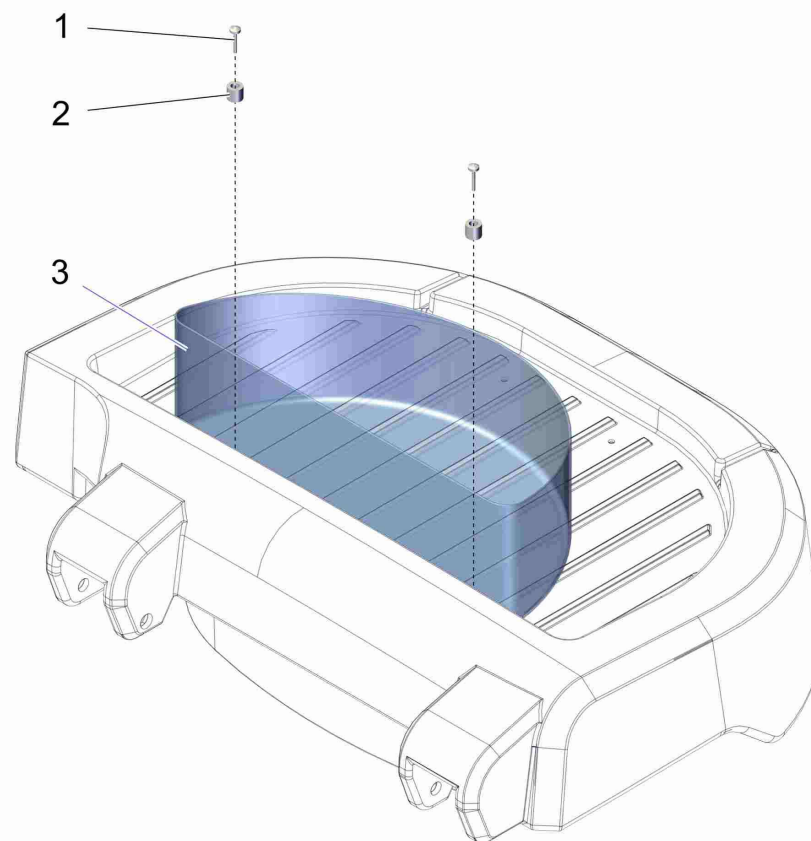
Sprühdüse / Spraying nozzle / Pulvérisateur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00873910	2	Linsenkopfschraube	ST	Truss head screw	PC	Vis de tête de lentille	PCE 6x16 A2G		
2	 01372240	1	Sprühpistole mit Schlauch	ST	spray pistol with hose	PC	spray pistol with hose	PCE		
3			Halterung Sprühdüse		Retainer spraying nozzle		Support de pulvérisateur		Seite/Page	208



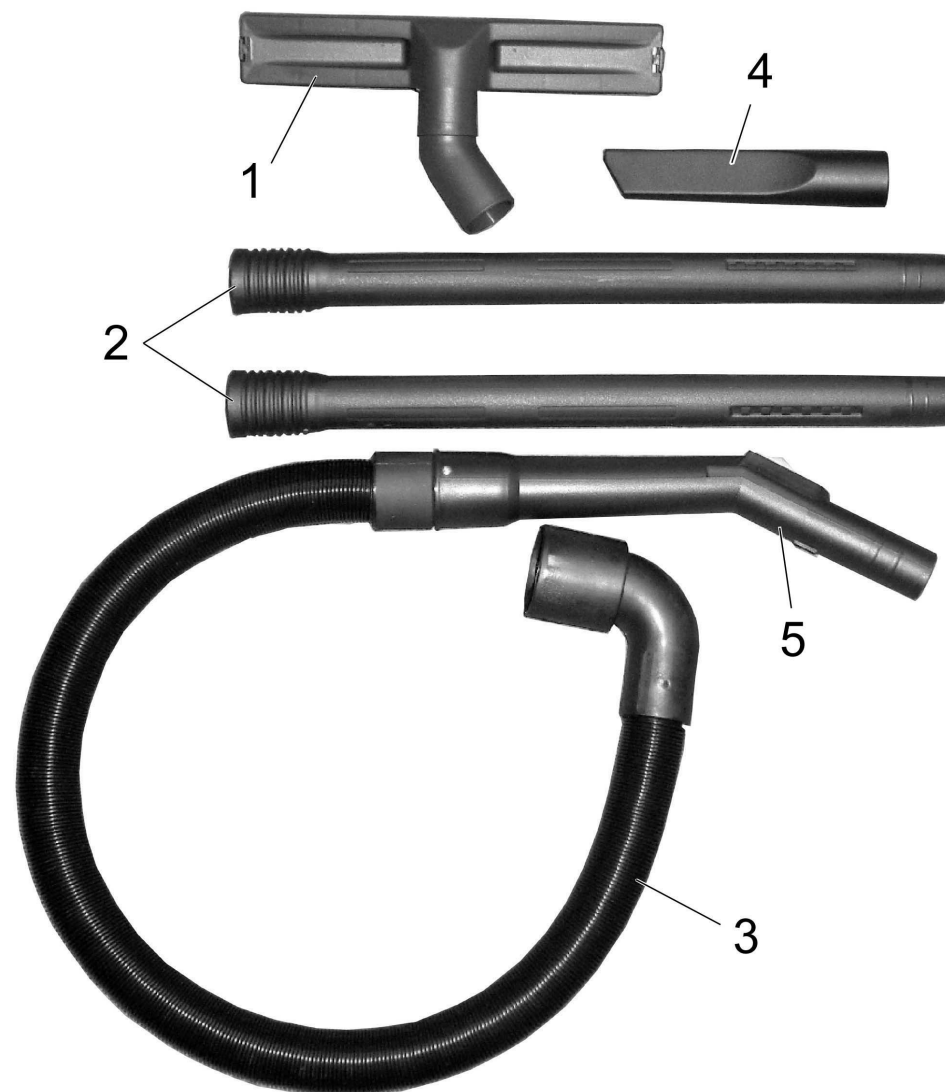
Halterung Sprühdüse / Retainer spraying nozzle / Support de pulvérisateur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01373710	1	Halter Spritzdüse	ST	retainer	PC support	PCE		
2	 01271540	2	Zyl.Schraube	ST	Socket head screw	PC Vis cylindrique	PCE M6x60-8.8 A2G	ISO 4762	
3	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			17516873 Klemmhälftenpaar
4	 00053730	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
5	 00051520	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
6	 00525910	2	Schutzkappe	ST	Lens cap	PC Capot de protection	PCE 1000/1069 SW		



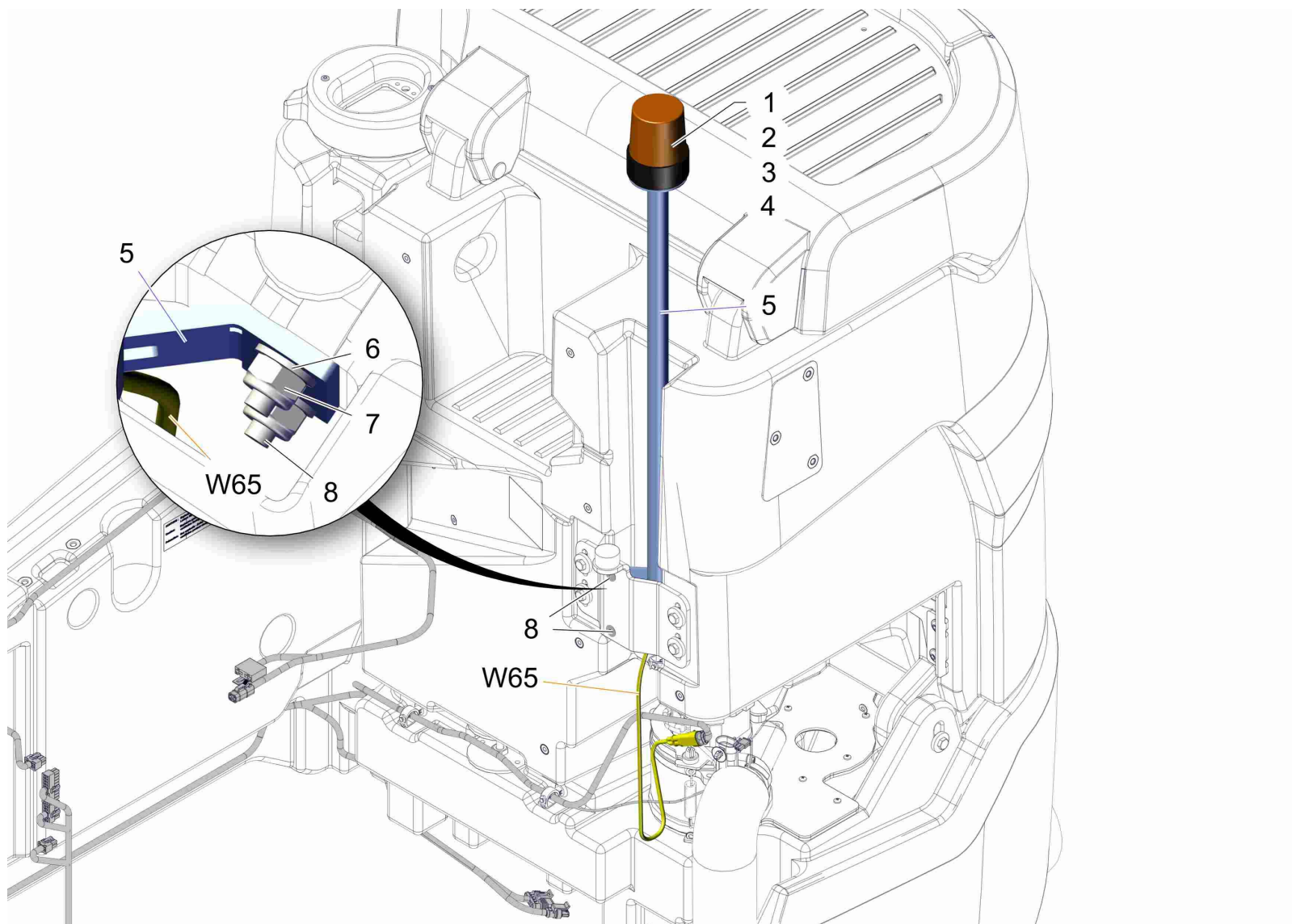
Ablagekorb / Tray / Corbeille

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00961600	2	Linsenkopf-Schraube	ST	Lens head screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6x25 PL45 A2G		
2	 01472520	2	Hülse	ST	Sleeve	PC Douille	PCE		
3	 03000570	1	Ablage	ST	Place of deposit	PC Fichier	PCE		



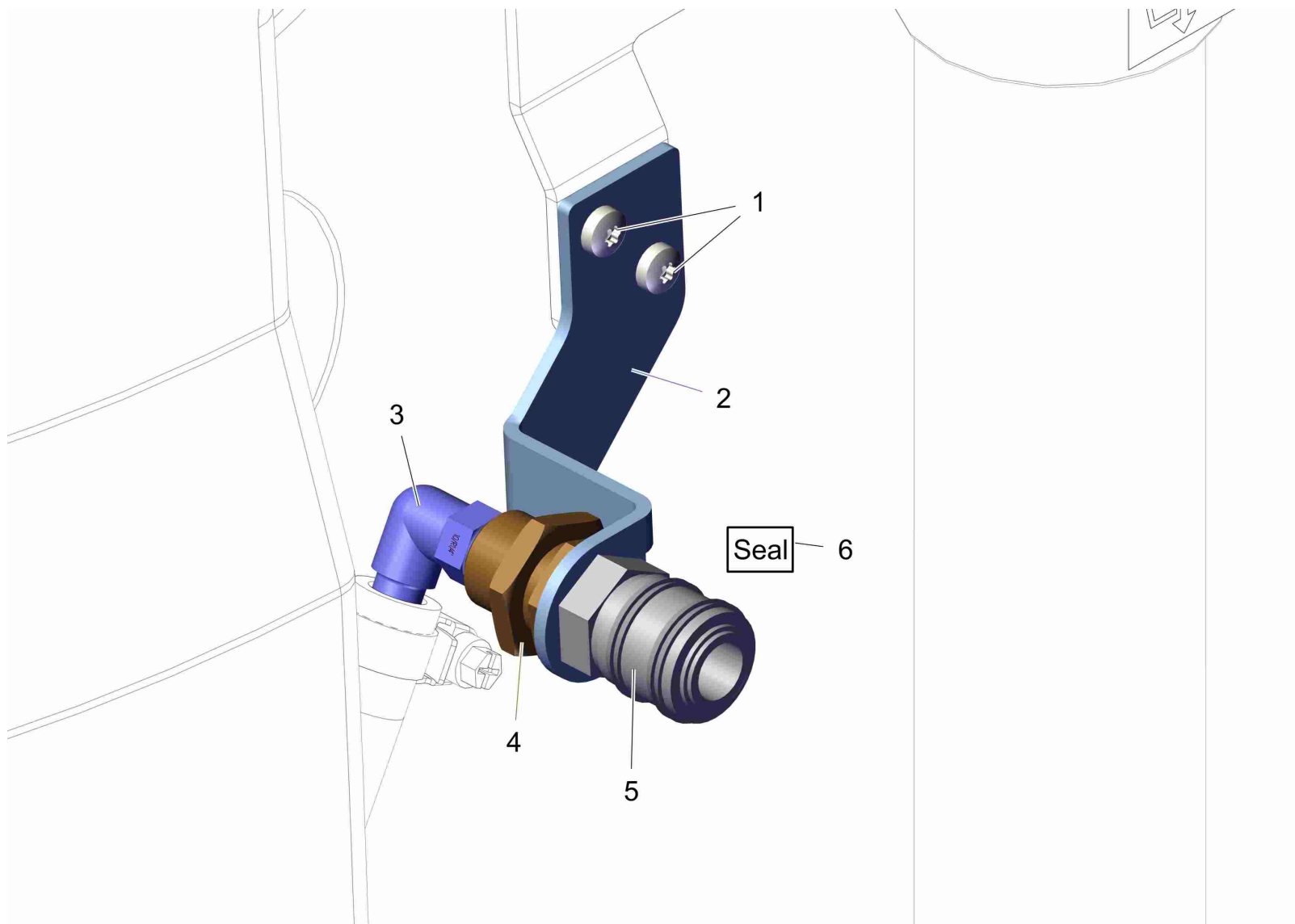
Handsaugtool / Hand suction tool / Outil pour aspiration d' main
(2012-10-01 ->)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01211070	1	Nasssaugdüse	ST	Wet suction nozzle	PC Buse	PCE		
2	 01211480	2	Verlängerungsrohr	ST	Extension pipe	PC Tube d' extension	PCE		
3	 01178060	1	Saugschlauch	ST	Suction hose	PC Tuyau d' aspiration	PCE		inkl. Pos.5
4	 01210980	1	Fugendüse	ST	Crevice tool	PC Bec de joint	PCE		
5	 01211020	1	Handgriff	ST	Handhold	PC Poignée	PCE		



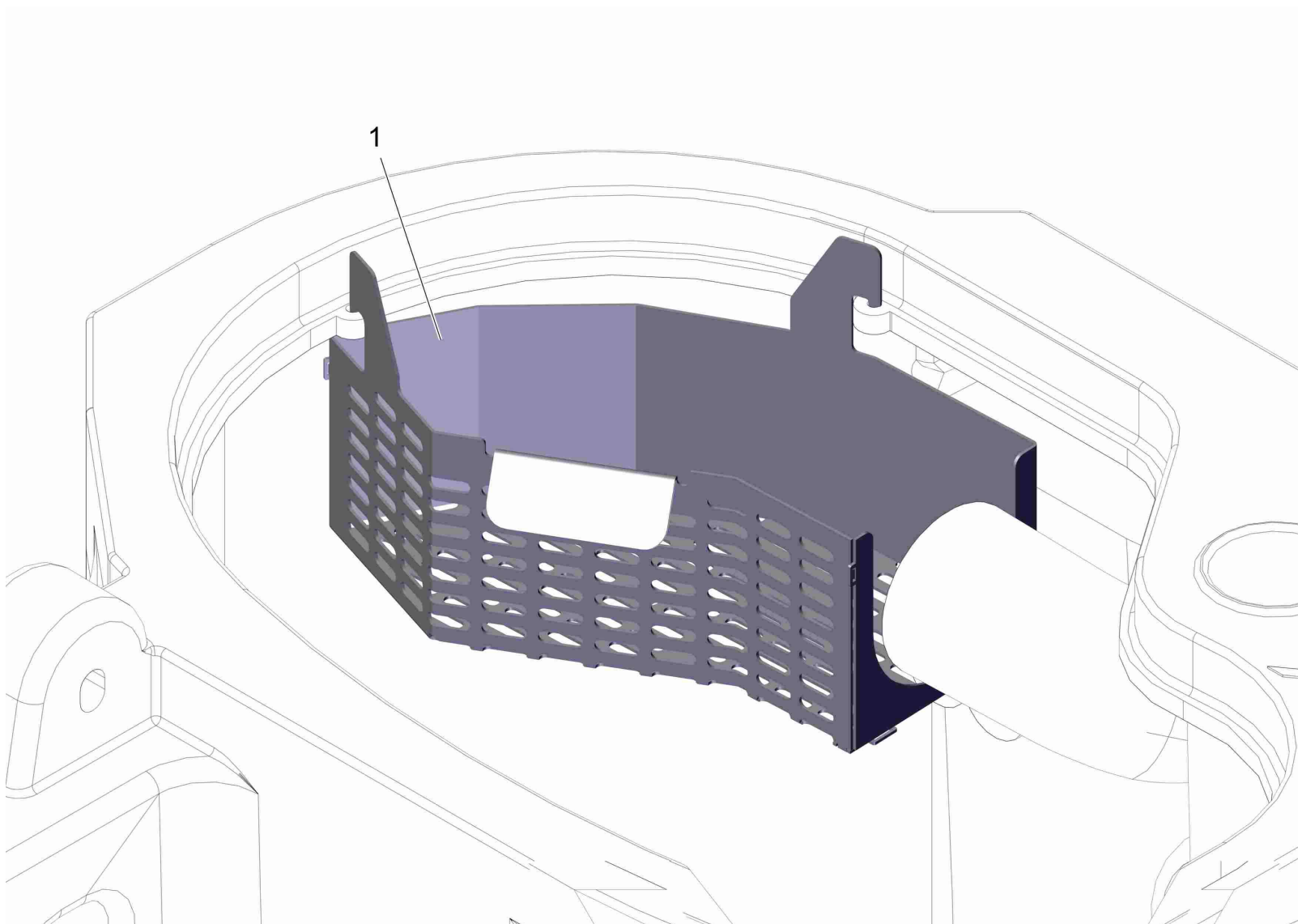
Blitzleuchte am Stab / Flash light on pole / Lampe de marc à la barre

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01135440	1	Blitzleuchte	ST	Warning beacon	PC Lampe d' marc	PCE LT 4xMV/2		
2	 01135470	1	Stiftgehäuse 2-polig Superseal	ST	pin housing	PC	PCE		
3	 01006210	2	Stiftkontakt	ST	Pin contact	PC Pin contact	PCE 0,3-0,5		
4	 01006190	2	Dichtung	ST	Seal	PC Joint	PCE 1,4-1,7		
5	 01373860	1	Halter RKL	ST	retainer	PC suooprt	PCE		
6	 00053750	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
7	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
8	 00136350	2	Senkschraube	ST	Countersunk screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M8x25-8.8	DIN 7991	
W65	 03020440	1	Kabelbaum W65	ST	wiring harness W65	PC faisceau des câble W65	PCE		



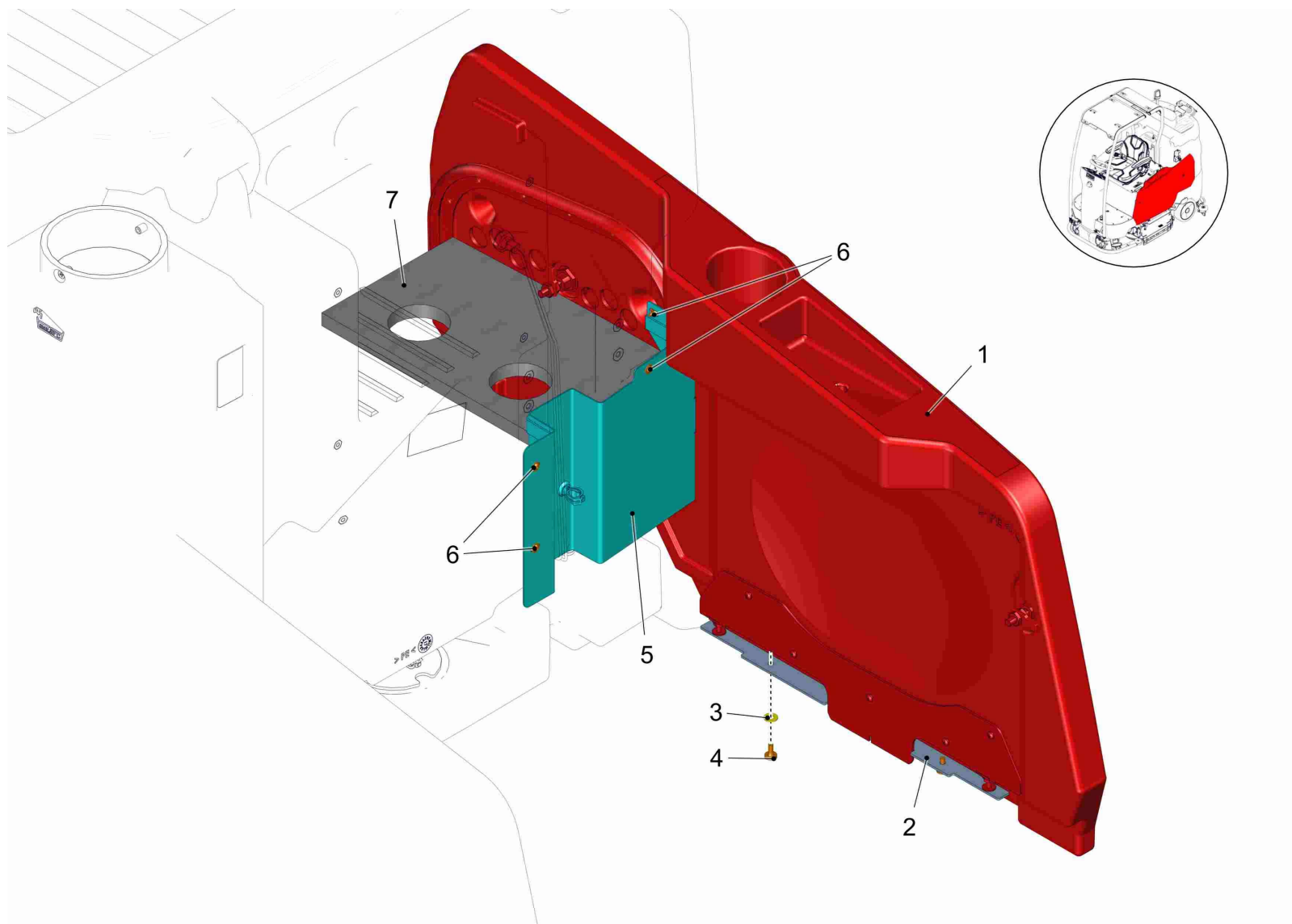
Vorrüstteile Sprühtools am Tank / Preliminary parts for spraying tools at tank / Preliminary parts for spraying tools at tank

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00959220	2	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE C M5x12-St A2G TORX	DIN 7500	
2	 01373100	1	Verbindungswinkel	ST	connecting angle	PC angle	PCE		
3	 01090430	1	Winkelverschraubung	ST	Screwed angle fitting	PC Boulonnage d'angle	PCE		
4	 01016090	1	Schottverschraubung	ST	Bulkhead union	PC Bulkhead union	PCE G1/4 LW6		
5	 00552590	1	Schnellkupplung	ST	Quick hitch	PC Embrayage rapide	PCE "G1/4""		
6	 03007630	0, 070	Dichtband Elring N Teflon weiß (Rolle à 12 m)	M	Sealing band (spool with 12m)	M Ruban isolant (bobine à 12m)	M 12x0,1 Teflon		



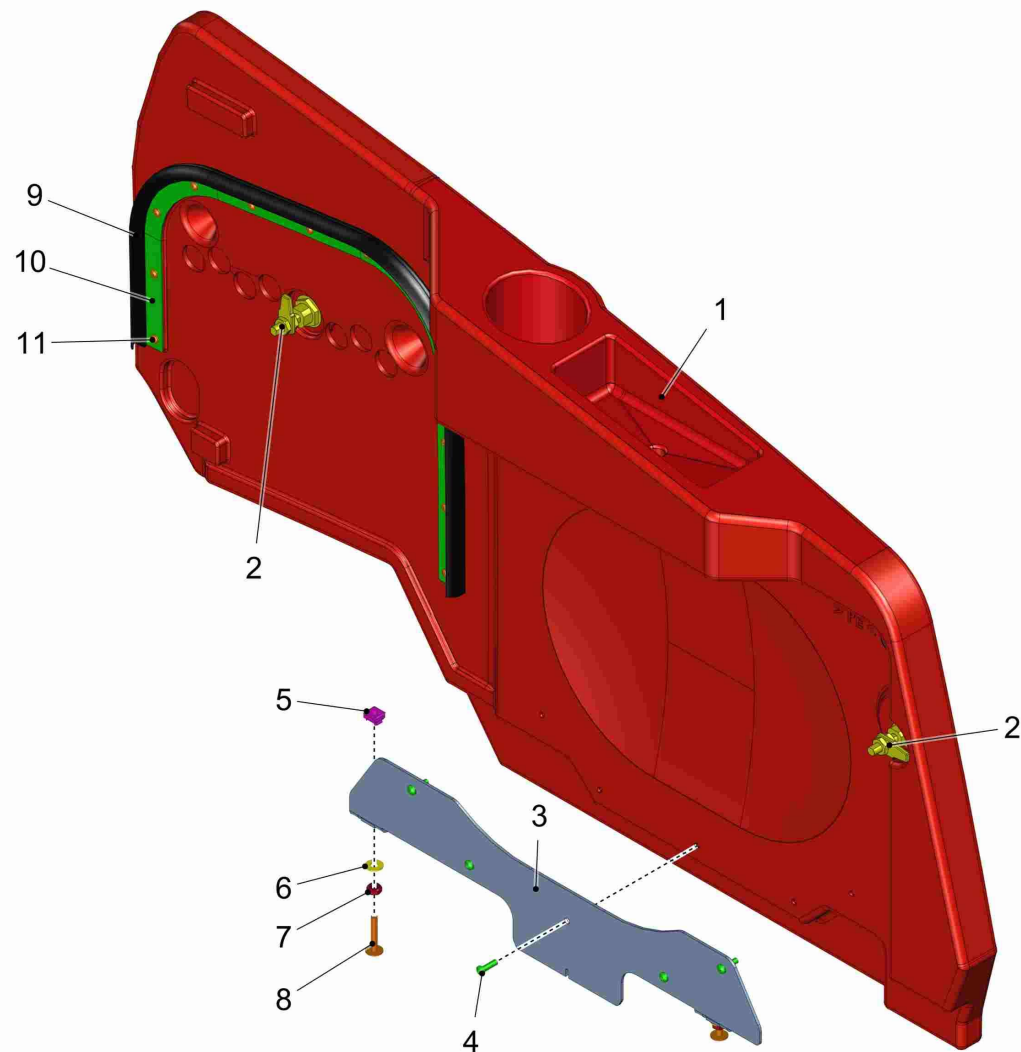
Grobsieb / Rough mud strainer / Tamis à saleté rude

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request		Pièce de rechange sur demande		96162896 Grobschmutzsieb



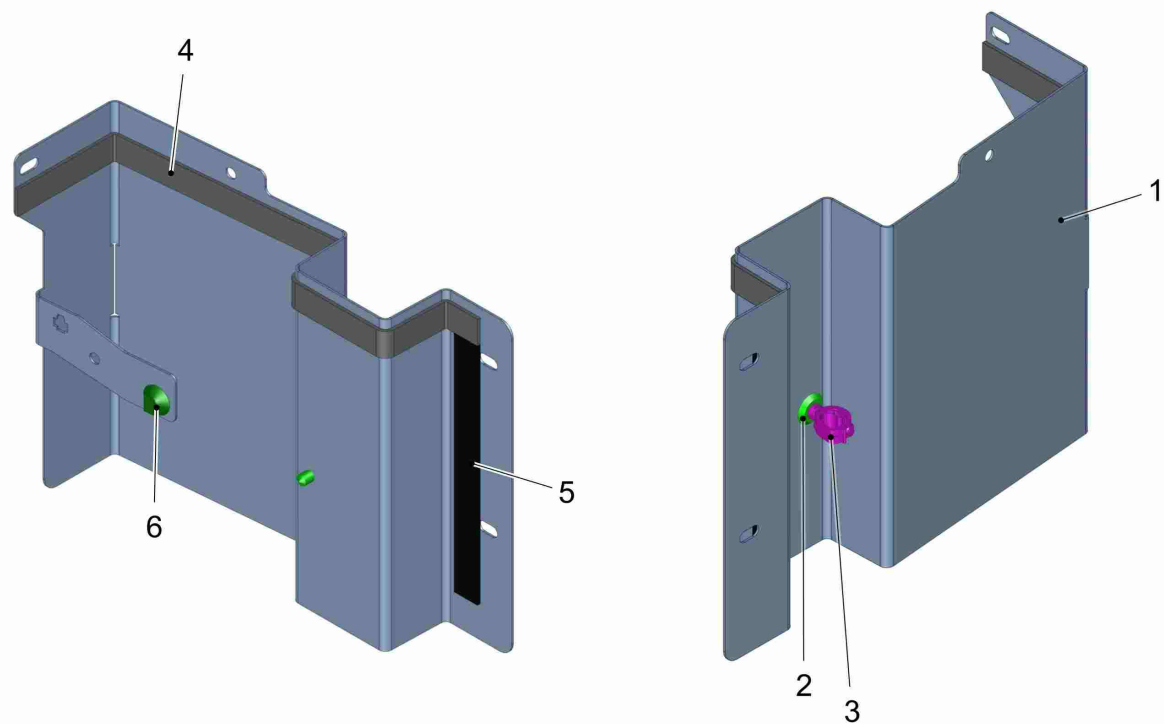
Seitenverkleidung links - Trennblech / Side covering L.H. - seperating panel / Couverture latéral à gauche - plaque de séparation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Seitenverkleidung		Side covering	Couverture latéral			Seite/Page 222
2	 01376220	1	Positionierblech	ST	sheet metal	PC tôle	PCE		
3	 00740090	2	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
4	 01272710	2	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC Vis de lentille	PCE D 7500 PE M8x16-St-flZnnc-480		
5			Trennblech		Separating plate	Tôle de séparation			Seite/Page 224
6	 01072520	4	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x10-A2		
7	 01376250	1	Dichtplatte	ST	sealing plate	PC plaque d'étanchéité	PCE		



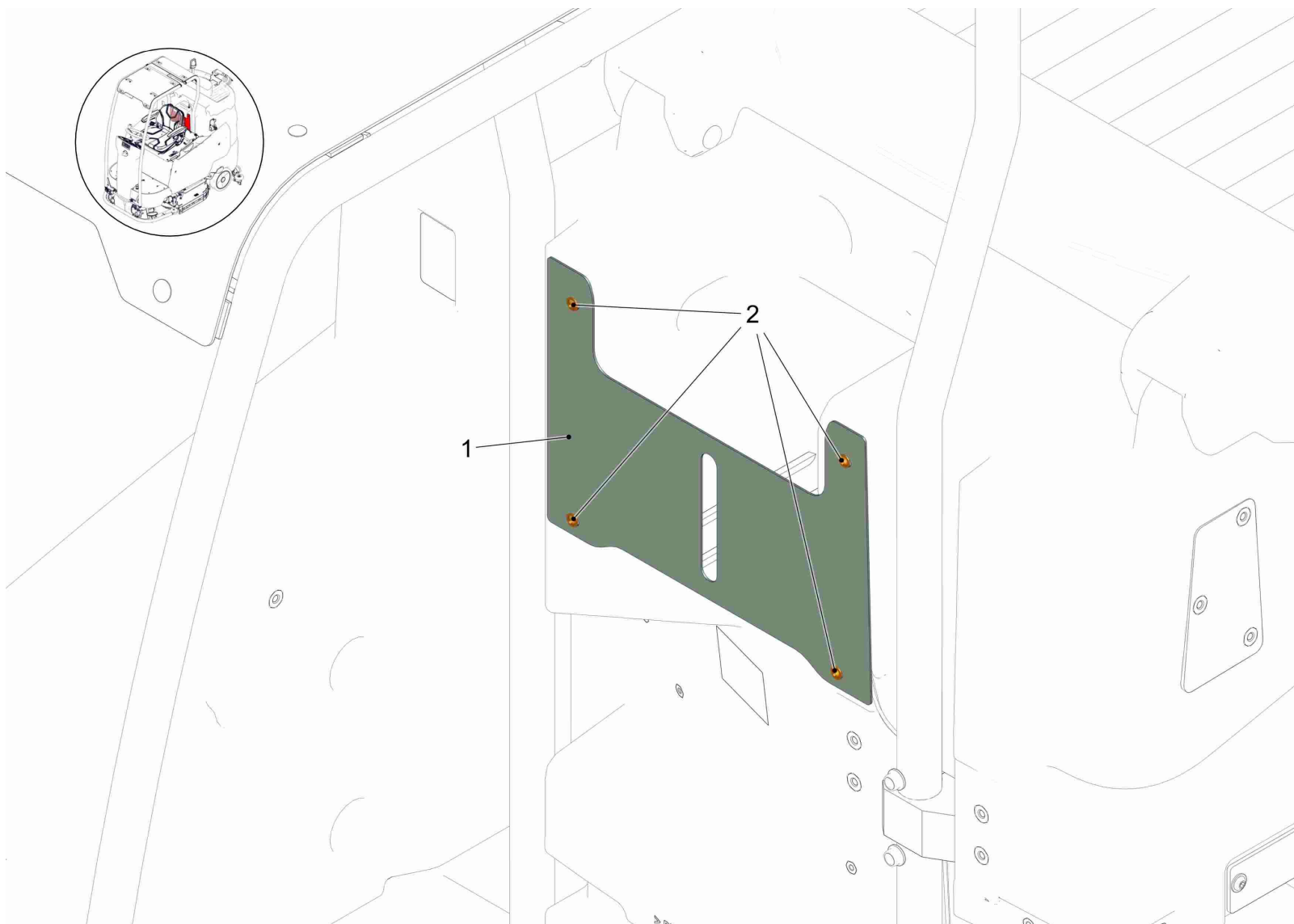
Seitenverkleidung / Side covering / Couverture latéral

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 03021490	1	Seitenverkleidung B260 R	ST	side covering	PC revêtement latéral	PCE		
2	 00975120	2	Riegelverschluss	ST	Bolt lock	PC Fermeture de verrou	PCE		
3	 01376060	1	Zentrierung	ST	centering	PC centrage	PCE		
4	 01074430	5	Amtec-Schraube	ST	Screw	PC Amtec vis	PCE B52004-6,0x20-10.9 A2E		
5	 01154830	2	Käfigmutter	ST	Cage nut	PC Écrou encastrable	PCE M8-N0		
6	 00740090	2	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
7	 00053350	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 934	
8	 01134740	2	Linsenflanschschra. .l-6kt.	ST	Filister head flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M8x40-10.9-A2G		
9	---	0, 950	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			25583279 Dichtungsprofil schwarz
10	 01376230	1	Dichtungsträger	ST	support	PC support	PCE		
11	 00905520	12	Flachrundkopfschra ube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE 5x14		



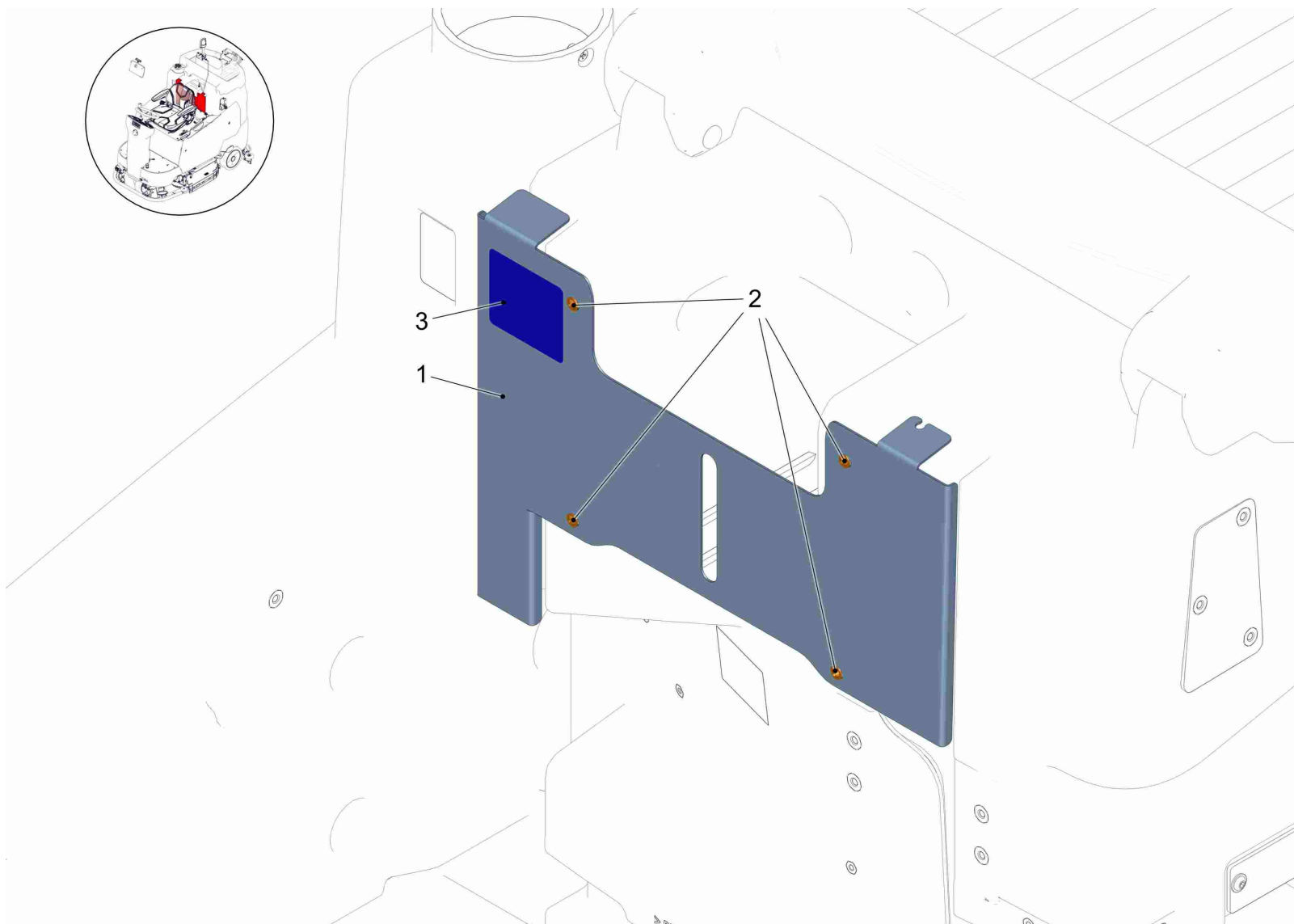
Trennblech / Separating plate / Tôle de séparation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376030	1	Abdeckung	ST	covering	PC couverture	PCE		
2	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
3	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
4	 01031000	0, 470	Zellkautschuk	M	Sealing tape	M Lisiere de etancheite	M 20x6		
5	 01031000	0, 223	Zellkautschuk	M	Sealing tape	M Lisiere de etancheite	M 20x6		
6	 01278080	1	Befestigungsclip	ST	Mounting clip	PC Clip de fixation	PCE		



Deckel (Konfig. mit Fahrerschutzdach) / Cover (variant with driver canopy) / Couvercle (variante avec toit pour l' conducteur)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01376070	1	Deckel mit FSD	ST	cover	PC	couvercle	PCE	
2	 01072520	4	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC	Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x10-A2	

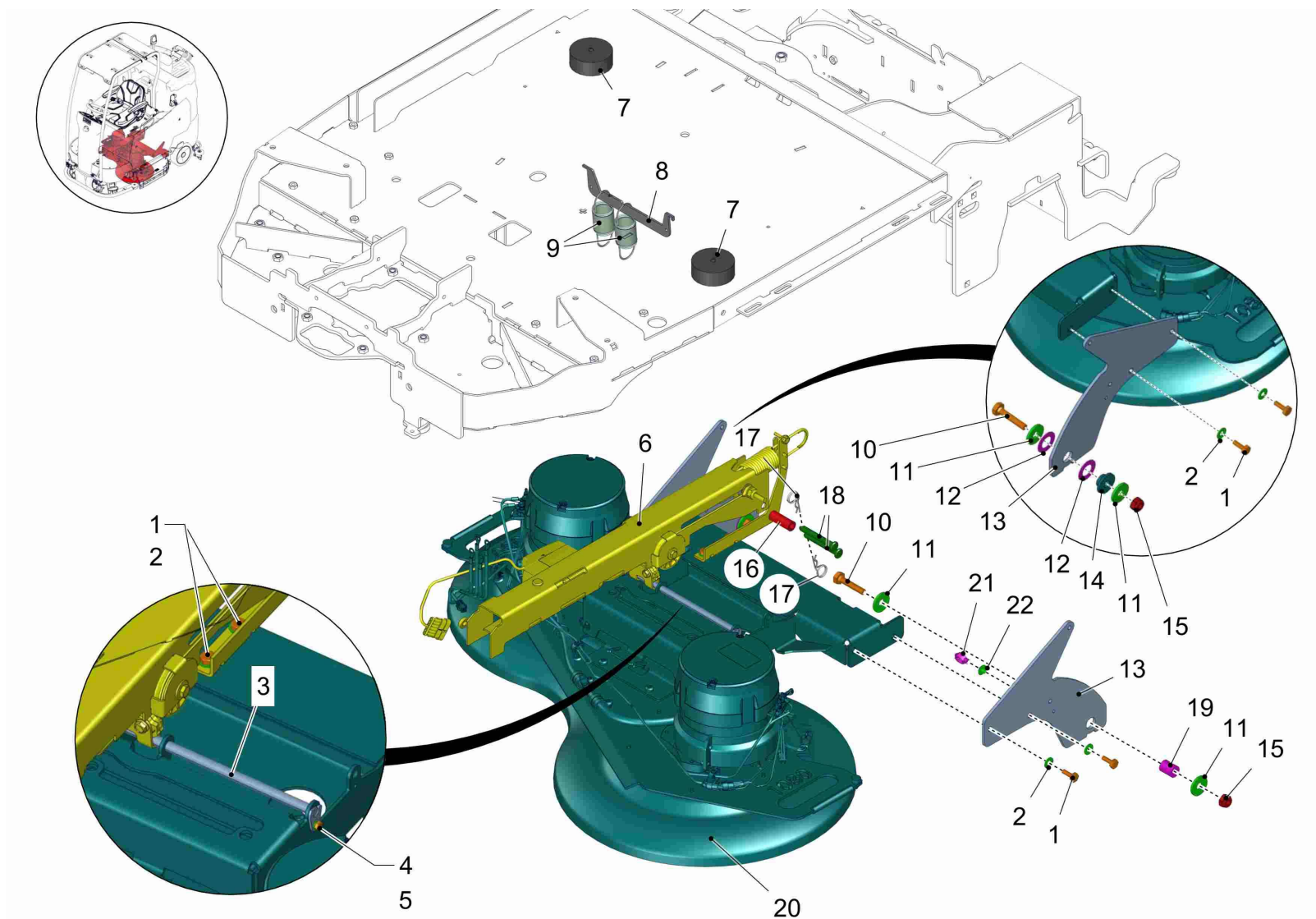


Deckel (Konfig. ohne Fahrerschutzdach) / Cover (variant without driver canopy) / Couvercle (variante sans toit pour l' conducteur)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375980	1	Deckel ohne FSD	ST	cover	PC	couvercle	PCE	
2	 01072520	4	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC	Vis à tête bombée	PCE 6kt.M6x10-A2	
3	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request		Pièce de rechange sur demande		17248162 Aufkleber AGR-Zertifikat SCM B260 R,EN; für Scrubmaster B260 R; Pos. am Dach von innen

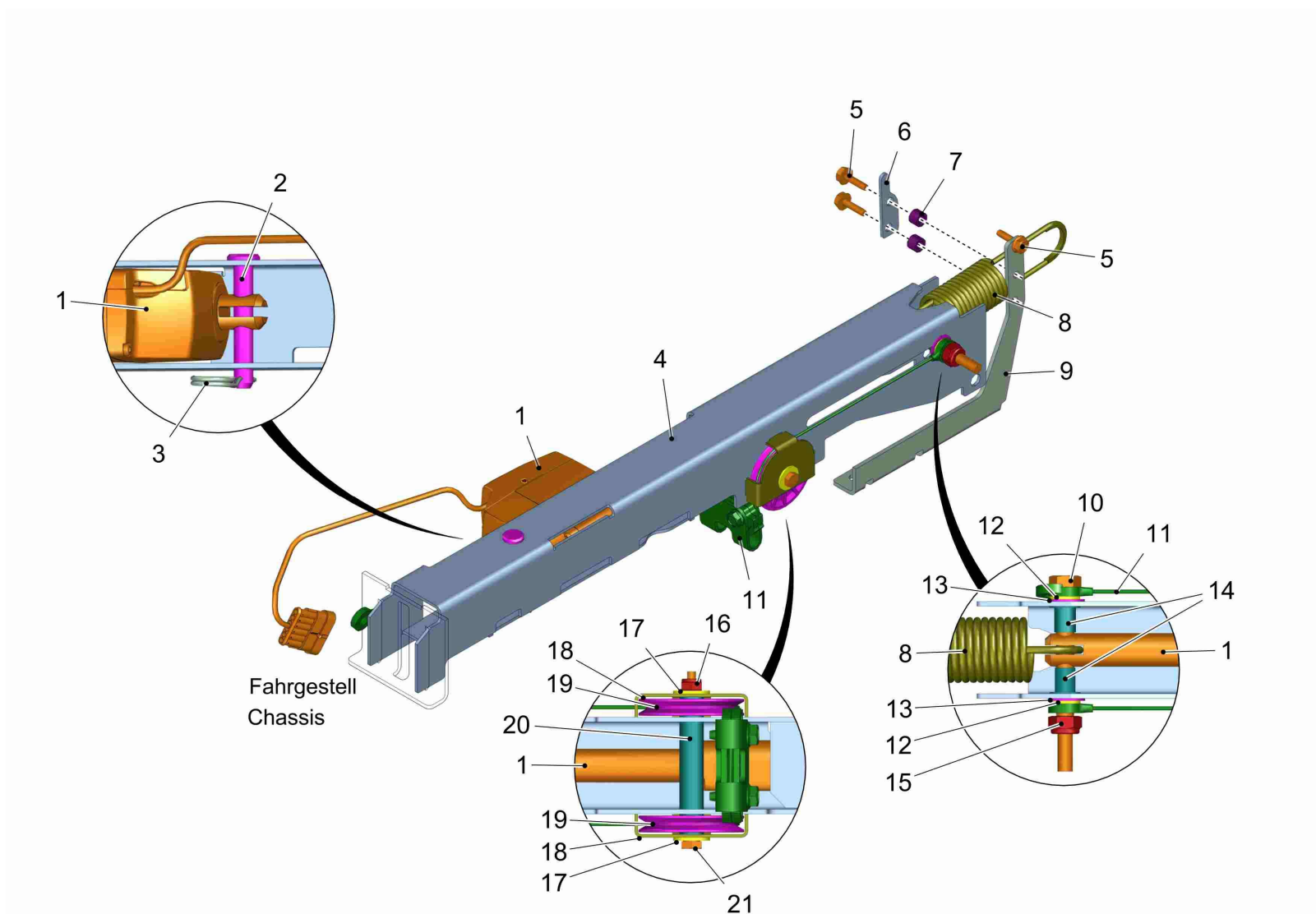
Arbeitswerkzeuge B260 R ()

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97151732	Tellerbürstenkopf 1080	Disk brush head 1080	Tête de brosse assiette 1080	231
97157879	Tellerbürstenkopf 1080 - 3 Bürsten	Disk brush head 1080 - 3 brushes	Tête de brosse assiette 1080 - 3 brosses	250
97159222	Tellerbürstenkopf 1230	Disk brush head 1230	Tête de brosse assiette 1230	270
97151187	Seitenabstreifer TB 1080	Side wiper disk brush head 1080	Déflexeur latéral pour tête de brosse assiette 1080	290
97153001	Seitenabstreifer TB 1230	Side wiper disk brush head 1230	Déflexeur latéral pour tête de brosse assiette 1230	298
97154033	Saugfuß mit Aushebung B260 R	Squeegee with lifting B260 R	Suceur humide avec relevage B260 R	306



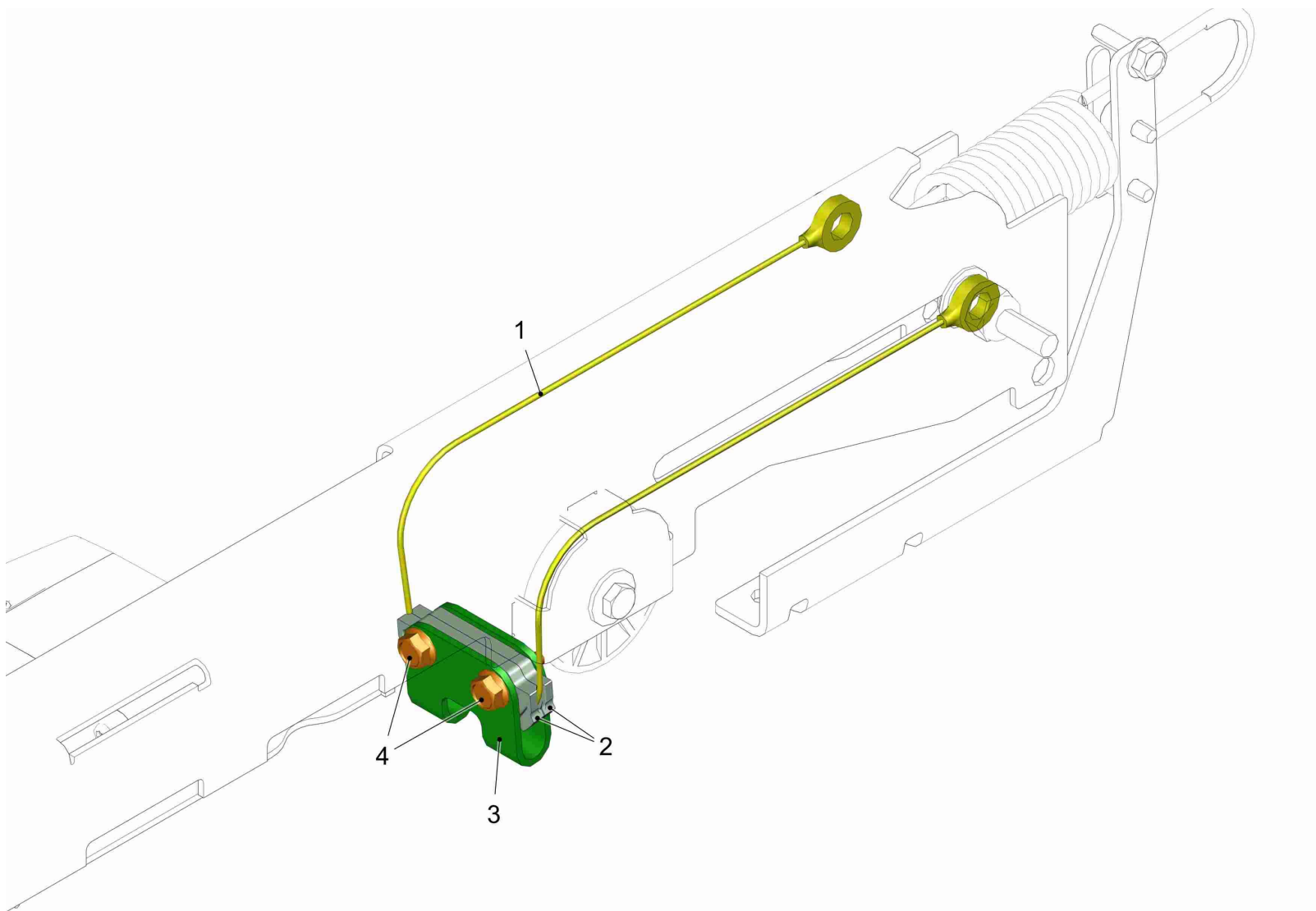
Tellerbürstenkopf 1080 / Disk brush head 1080 / Tête de brosse assiette 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00053310	6	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M10x25 8.8 A3G	DIN 933	
2	 00740290	6	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-10		
3	 01376720	1	Bolzen	ST	bolt	PC boulon	PCE		
4	 00053010	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M6x16-8.8 A2G	DIN 933	
5	 00740280	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKS-6-dacrometisiert		
6			Aushebung Tellerbürstenkopf		Lifting disk brush head	Relevage de tête de brosse assiette		Seite/Page 234	
7	 01278160	2	Anschlagpuffer	ST	Buffer	PC Armortisseur	PCE		
8	 01375670	1	Federeinhängung	ST	restoring device	PC support de ressort	PCE		
9	 01375680	2	Zugfeder	ST	tension spring	PC ressort de traction	PCE		
10	 01111790	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M14x60-8.8 A3G	DIN 933	
11	 01495650	4	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 15-350HV-flznnc480h	DIN 6340	
12	 01499130	2	Anlaufscheibe	ST	starting disc	PC disque de démarrage	PCE		
13	 01376290	2	Schwingenteil	ST	rocker sheet metal	PC pièce de bras	PCE		
14	 01376470	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
15	 01102650	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M 14 10 A3G	DIN 985	
16	 00200170	0, 050	PVC-Schlauch	M	PVC hose	M PVC hose	M 13x3,5 transp. mit Gew.		
17	 00744820	2	Federstecker	ST	Cotter pin	PC Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
18	 00879630	2	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B12h11x85-St A3G	DIN 1444	
19	 01376550	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
20			Bürstenkopf 1080		Brush head 1080	Tête de brosses 1080		Seite/Page 238	
21	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
22	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		



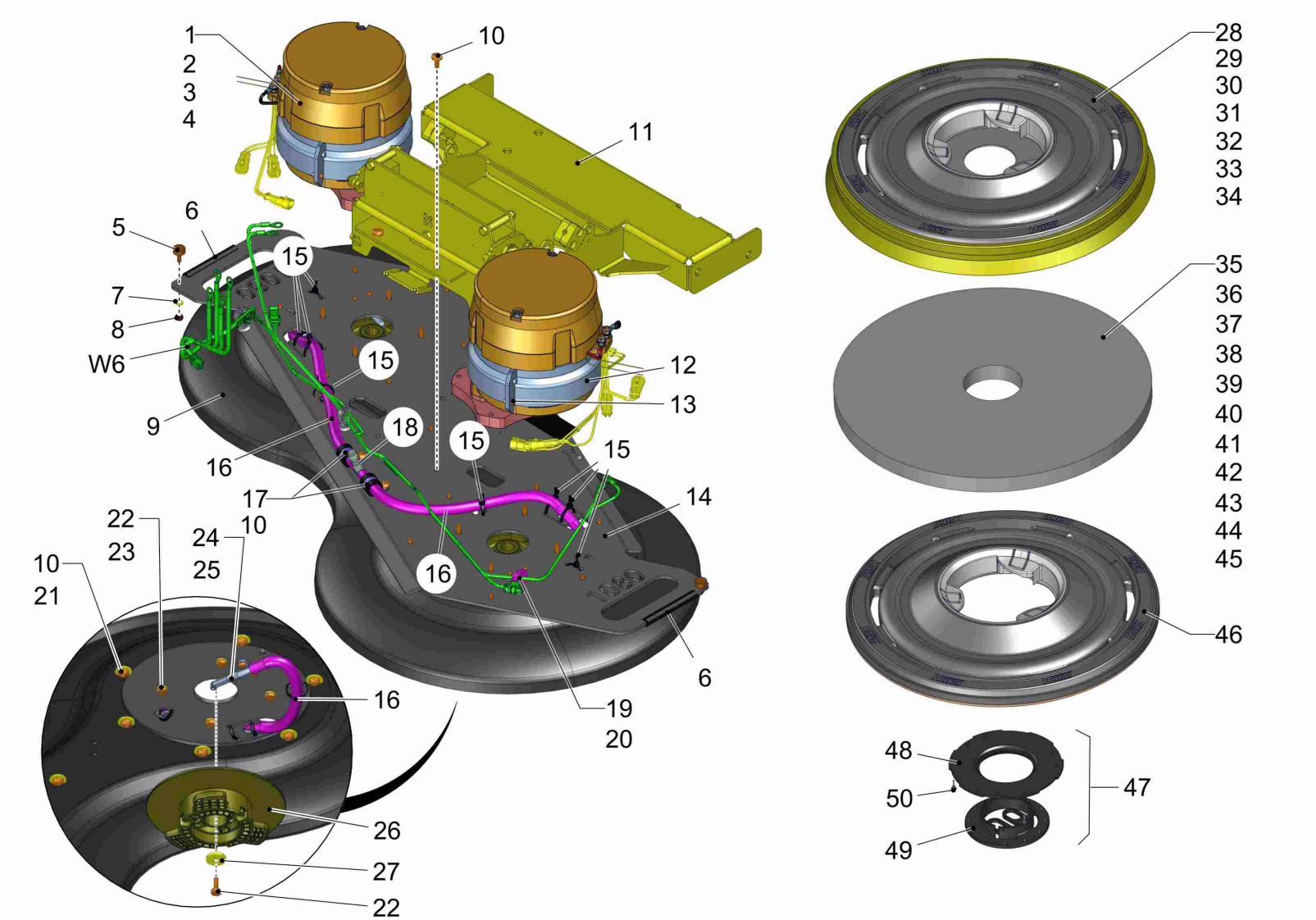
Aushebung Tellerbürstenkopf / Lifting disk brush head / Relevage de tête de brosse assiette

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01370110	1	Hubelement	ST	lifting element	PC élément de levage	PCE 24V 1200N 200mm		
2	01078040	1	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B12h11x75-St A3G	DIN 1444	
3	00744820	1	Federstecker	ST	Cotter pin	PC Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
4	01375780	1	Aushebungsführung	ST	recruitment guide	PC guidage de relevage	PCE		
5	01371040	3	Schraube	ST	screw	PC vis	PCE M8x25-St Duo-Taptite	DIN 7500-D	
6	01375460	1	Federsicherungsblech	ST	retaining washer	PC tôle de protection	PCE		
7	01135600	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE MSM-0814-10		
8	01375510	1	Zugfeder	ST	tension spring	PC ressort de traction	PCE		
9	01375600	1	Andruckhebel	ST	proof lever	PC levier	PCE		
10	00025300	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x120-8.8 A3G	DIN 931	
11			Aushebeseil		lifting rope	câble de relevage		Seite/Page 236	
12	00156720	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 13-140HV-St A3G	DIN 433	
13	01102770	2	Anlaufscheibe	ST	Approach disk	PC Bague de démarrage	PCE 12,5x26x1,5-POM		
14	01072930	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE GFM-1214-17		
15	00051490	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M12-6 A3G	DIN 985	
16	00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
17	00042900	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
18	01370980	2	Seilsicherung	ST	rope assurance	PC protection	PCE		
19	00521270	2	Rolle	ST	Roller	PC Bobine	PCE		
20	01372810	1	Rohr	ST	pipe	PC tube	PCE		
21	00053150	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x110-8.8 A2G	DIN 931	



Aushebeseil / lifting rope / câble de relevage

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375470	1	Seil	ST	rope	PC	câble	PCE	
2	 01371070	2	Seilführung	ST	cable guide	PC	guidage de câble	PCE	
3	 01371050	1	Rollenbügel	ST	roller assembly	PC	étrier	PCE	
4	 01371040	2	Schraube	ST	screw	PC	vis	PCE M8x25-St Duo-Taptite	DIN 7500-D

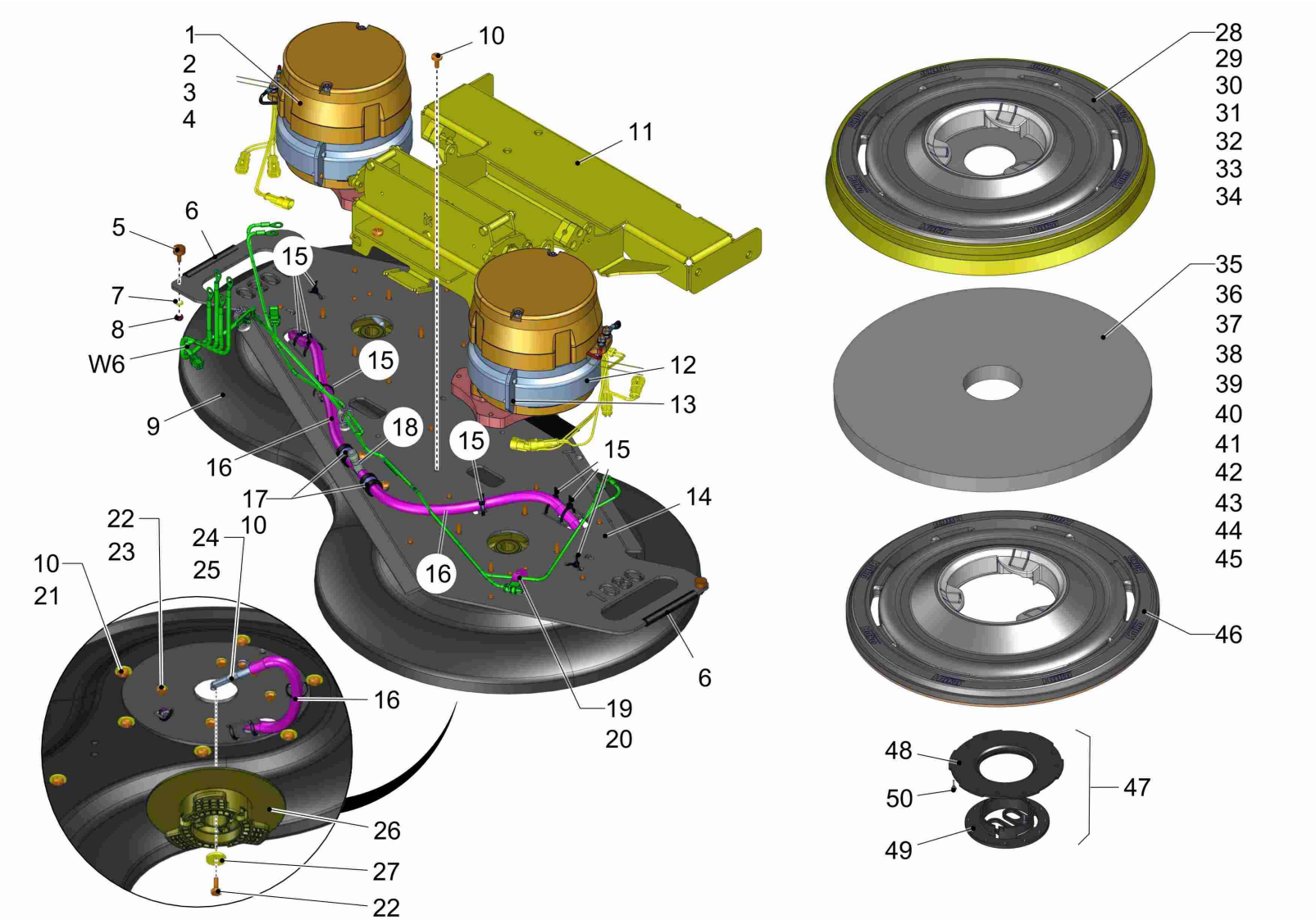


Bürstenkopf 1080 / Brush head 1080 / Tête de brosses 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einheit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01271070	2	Motor Amer 710W 36V	ST	Motor Amer 710W 36V	PC	Moteur Amer 710W 36V	PCE		
2	 01274230	1	Kohlebürste	ST	Carbon brush	PC	Brosse d' charbon	PCE		
3	 01274300	1	Kohlebürstengehäuse, kpl.	ST	Carbon brush housing	PC	Boîte d' brosse d' charbon	PCE		
4	 01277040	1	Wellendichtring	ST	Rotary shaft seal	PC	Bague-jointe d'arbre	PCE		Getriebeausgangsseite
5	 00127470	2	Anschlagpuffer	ST	Buffer	PC	Armortisseur	PCE		
6	 01113660	0,100	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M 6,0x13,0		
7	 00053730	2	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
8	 00051520	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
9	 01371750	1	Abdeckung 1080	ST	covering 1080	PC	protection 1080	PCE		
10	 01272710	19	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC	Vis de lentille	PCE D 7500 PE M8x16-St-flZnnc-480		
11			Kopfschwinge		Head rocker		Bras de tête			Seite/Page 246
12	 01271080	4	Spritzschutz	ST	Splash guard	PC	Protection à pulvériser	PCE		
13	 01170850	8	EJOT-Delta-PT-Schraube	ST	Screw	PC	Vis	PCE 4x8 verz.		
14	 01375580	1	Platte TB 1080	ST	plate 1080	PC	plaque 1080	PCE		
15	 00967760	8	Kabelbinder	ST	Cable tie	PC	Cravatte de câble	PCE 4,8x360		
16	 00562480	0,600	Spiralschlauch	M	Spiral hose	M	Tuyau	M KX3000/Steel-Lw 10		
17	 00159550	2	Rohrschelle	ST	Pipe clamp	PC	Pipe clamp	PCE RSGU1.18/20 A2G		
18	 00901310	1	T-Reduzierstutzen	ST	T-reducer muff	PC	Manchon recuteur	PCE TRS10-13-10		
19	 01370250	3	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC	support	PCE ø13		
20	 01370240	3	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC	pied	PCE		

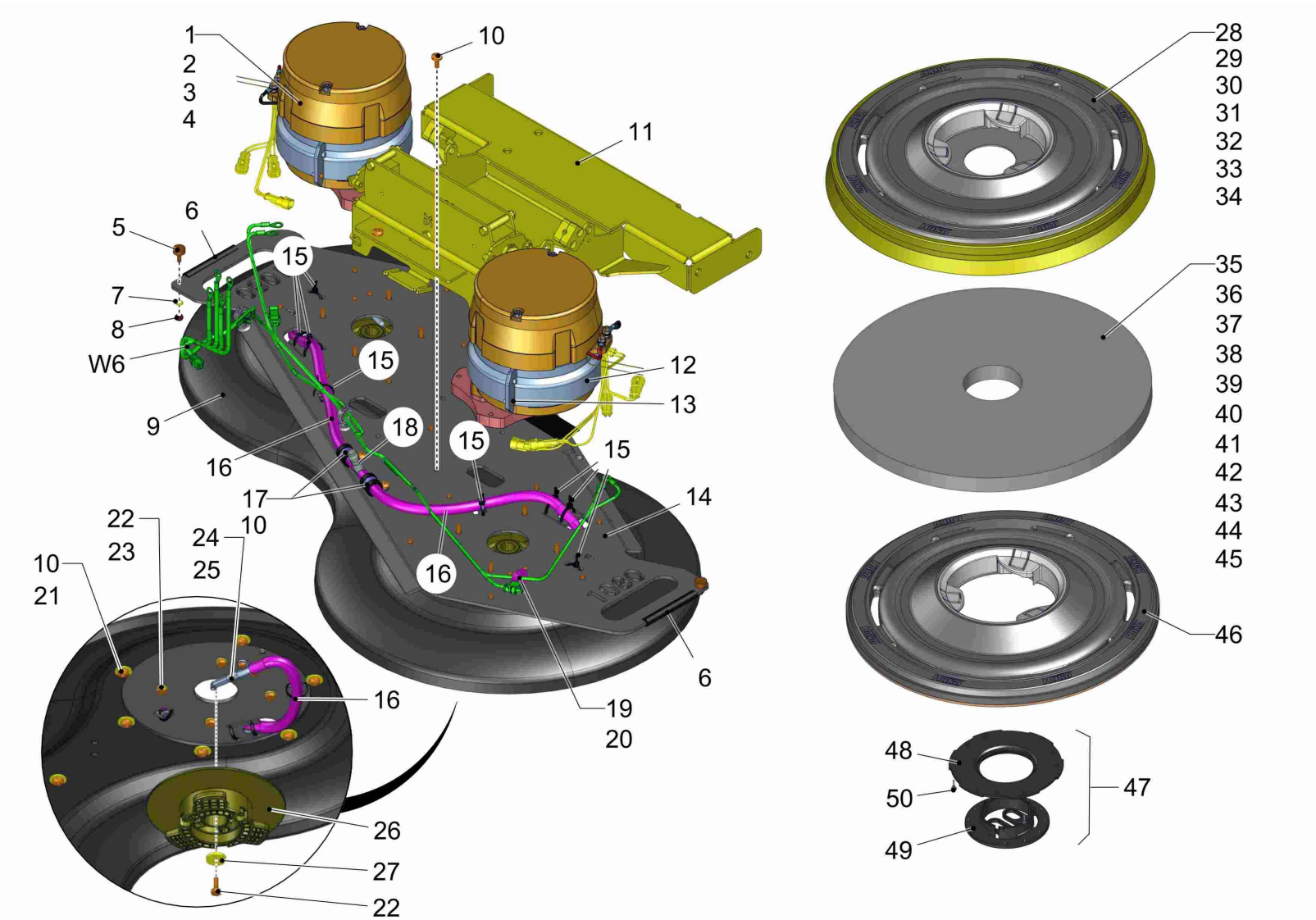
Index: 97155832

239



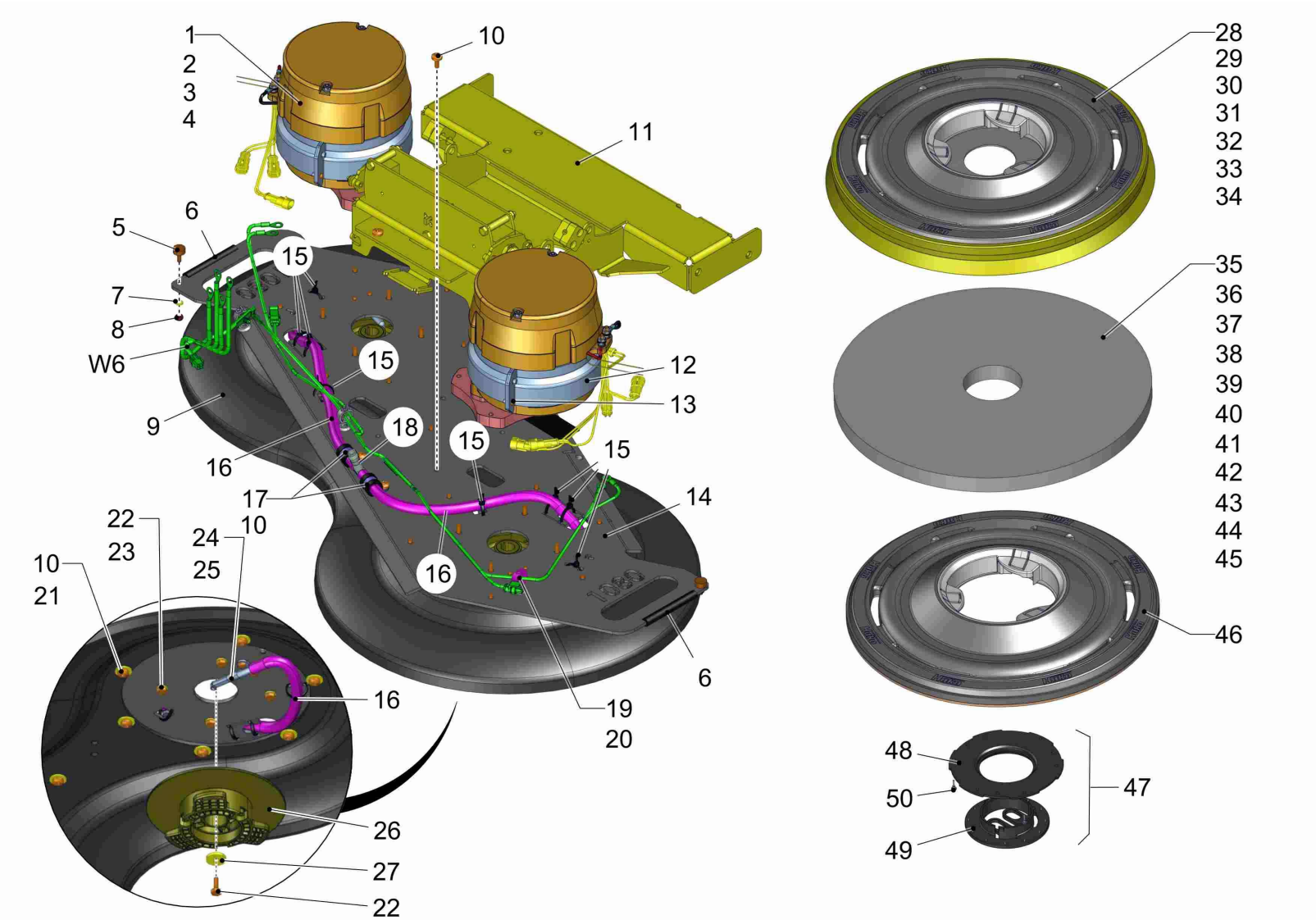
Bürstenkopf 1080 / Brush head 1080 / Tête de brosses 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 00042900	13	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
22	 00704610	10	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G-Tuflok 180		
23	 00053750	8	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
24	 00861700	2	Sprührohr	ST	Spray tube	PC Tuyau	PCE		
25	 01171270	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE M6x12-St A2G	DIN 7500-D	
26			Bürstenmitnehmer kpl.		Brush carrier cpl.	Entraîneur d' brosses cpl.		Seite/Page 248	
27	 00879170	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE		
28	 99752220	2	Tellerbürste 22(550) PPN 0,5	ST	disk brush 22(550) PPN 0.5	PC brosse d'aisette 22(550) PPN 0.5	PCE		Verschmutzungsgrad leicht bis mittel
29	 99752230	2	"Tellerbürste 22""(55cm) K901 AquaSafe"	ST	Disk brush 22"(55cm) K901 AquaSafe	PC "Brosse d'aisette 22""(55cm) K901 AquaSafe"	PCE		Verschmutzungsgrad leicht bis mittel, strukturierte Böden
30	 99752210	2	Tellerbürste 22(550) 5-Komp.	ST	Disk brush 22(550) 5-comp.	PC brosse assiette 22(550) 5-comp.	PCE		Speziell für Einsätze auf strukturierten Parkhausböden
31	 99752250	2	"Tellerbürste 22""(55cm) PPN 0,8 AquaSafe"	ST	Disk brush 22"(55cm) PPN 0.8 AquaSafe	PC "Brosse d'aisette 22""(55cm) PPN 0,8 AquaSafe"	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark
32	 99752240	2	"Tellerbürste 22""(55cm) SIC PA6 K600 AS"	ST	Disk brush 22"(55cm) SIC PA6 K600 AS	PC "Brosse d'aisette 22""(55cm) SIC PA6 K600 AS"	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark, strukturierte Böden
33	 99752260	2	"Tellerbürste 22""(55cm) SIC PA6 K180 AS"	ST	Disk brush 22"(55cm) SIC PA6 K180 AS	PC "Brosse d'aisette 22""(55cm) SIC PA6 K180 AS"	PCE		sehr starke Verschmutzung und Grundreinigung
34	 99752270	2	"Tellerbürste 22""(55cm) SIC PA6 K120 AS"	ST	Disk brush 22"(55cm) SIC PA6 K120 AS	PC "Brosse d'aisette 22""(55cm) SIC PA6 K120 AS"	PCE		extrem starke Verschmutzung und Grundreinigung



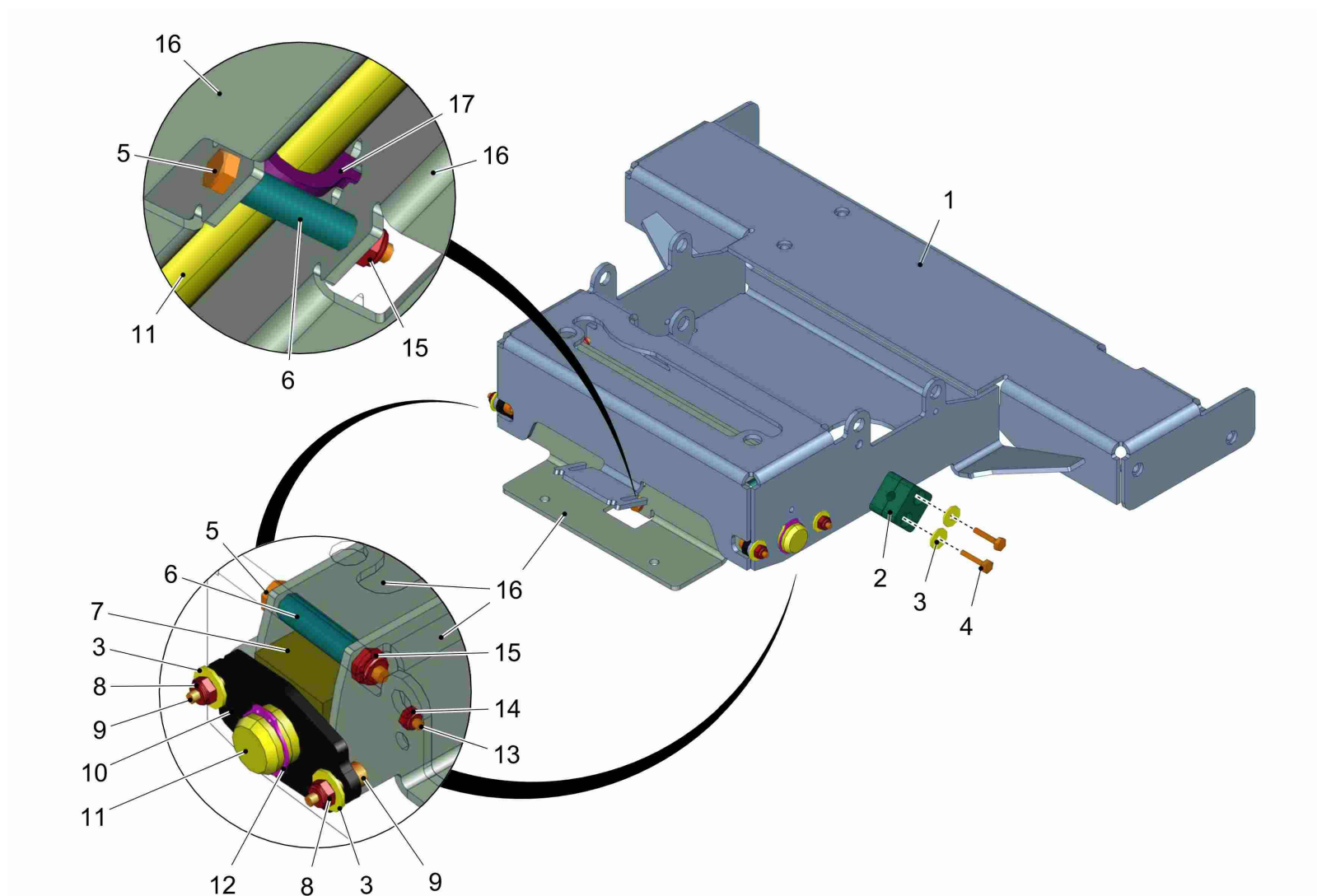
Bürstenkopf 1080 / Brush head 1080 / Tête de brosses 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
35	 99766405		Super-Pad 22(560) rot (5St)	KAR	Super-Pad 22(560) red (5pcs)	BOX	Super-Pad 22(560) rouge (5St)	CAR		leichte Verschmutzung, rot leichte bis mittlere Verschmutzung und Unterhaltsreinigung, blau mittlere Verschmutzung und Unterhaltsreinigung, grün Unterhaltsreinigung, braun Grundreinigung und starke Verschmutzung, schwarz
36	 99766415		Super-Pad 22(560) blau (5St)	KAR	Super-Pad 22(560) blue (5pcs)	BOX	Super-Pad 22(560) bleu (5St)	CAR		
37	 99766425		Super-Pad 22(560) grün (5St)	KAR	Super-Pad 22(560) green (5pcs)	BOX	Super-Pad 22(560) vert (5St)	CAR		
38	 99766435		Super-Pad 22(560) braun (5St)	KAR	Super-Pad 22(560) brown (5pcs)	BOX	Super-Pad 22(560) brun (5St)	CAR		
39	 99766445		Super-Pad 22(560) schwarz (5St)	KAR	Super-Pad 22(560) black (5pcs)	BOX	Super-Pad 22(560) noir (5St)	CAR		
40	 99766420		Mikrofaser-Pad 22(560)	ST	Microfibre-Pad 22(560)	PC	Pad de microfibre 22(560)	PCE		
41	 99766402		Twister-Pad 22(560) weiß (2St)	PAK	Twister-Pad 22(560) white (2pcs)	PCK	Twister-Pad 22(560) blanc (2St)	PAQ		
42	 99766412		Twister-Pad 22(560) gelb (2St)	PAK	Twister-Pad 22(560) yellow (2pcs)	PCK	Twister-Pad 22(560) jaune (2St)	PAQ		
43	 99766422		Twister-Pad 22(560) grün (2St)	PAK	Twister-Pad 22(560) green (2pcs)	PCK	Twister-Pad 22(560) vert (2St)	PAQ		
44	 99766432		Twister-Pad 22(560) rot (2St)	PAK	Twister-Pad 22(560) red (2pcs)	PCK	Twister-Pad 22(560) rouge (2St)	PAQ		
45	 99766430		Melamin Super-Pad 22(560)	ST	Melamin Super-Pad 22(560)	PC	Melamin Super-Pad 22(560)	PCE		
46	 99766400		Treibteller 22(560)	ST	Padholder 22(560)	PC	Aisiette de motrice 22(560)	PCE		
47	 00712010	1	Center-Lock, kpl.	ST	Center-lock, cpl.	PC	Center-Lock, cpl.	PCE		inkl. Pos.48-50
48	 00681500	1	Center-Lock, Unterteil	ST	Center-lock, lower part	PC	Center-lock, inférieur partie	PCE		



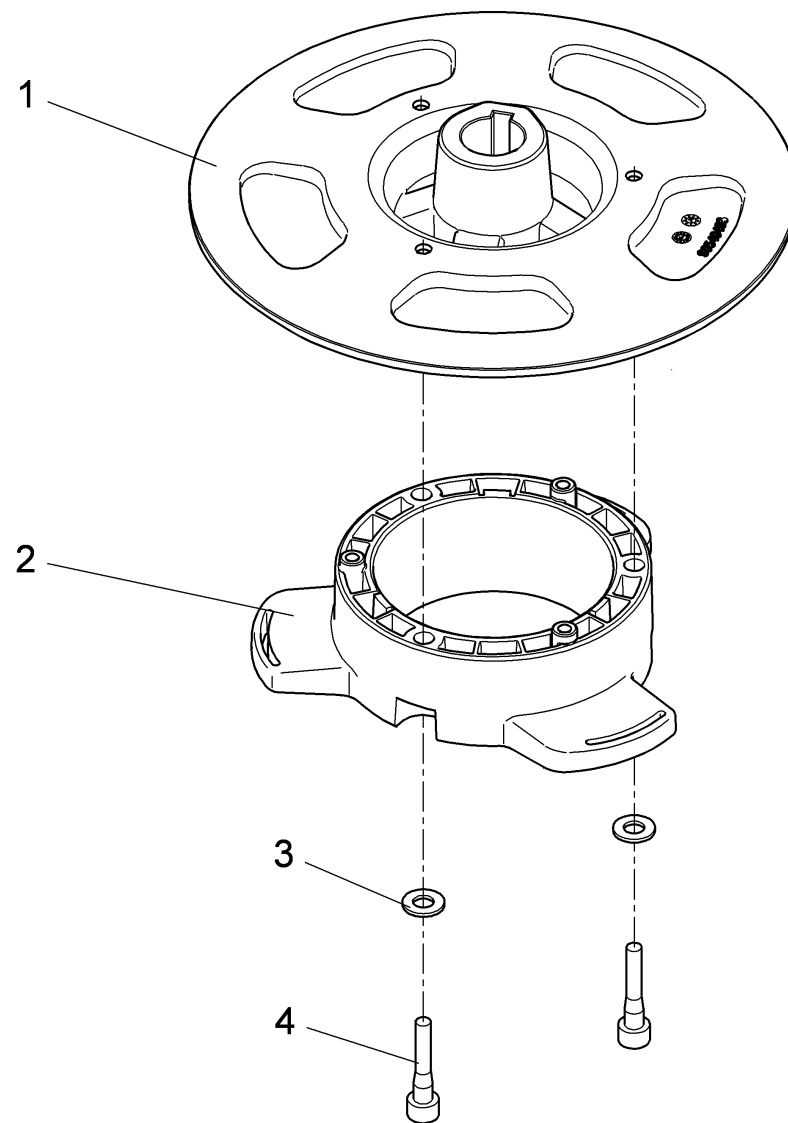
Bürstenkopf 1080 / Brush head 1080 / Tête de brosses 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
49	 00681490	1	Center-Lock, Oberteil	ST	Center-lock, upper part	PC	Center-lock, supérieur partie	PCE		
50	 00961490	3	Ejot-PT-Schraube	ST	Screw	PC	Vis	PCE	KB 40x14 WN-1442 1.4301	
W6	 03021880	1	Kabelbaum W6	ST	wiring harness W6	PC	faisceau des câbles W6	PCE		



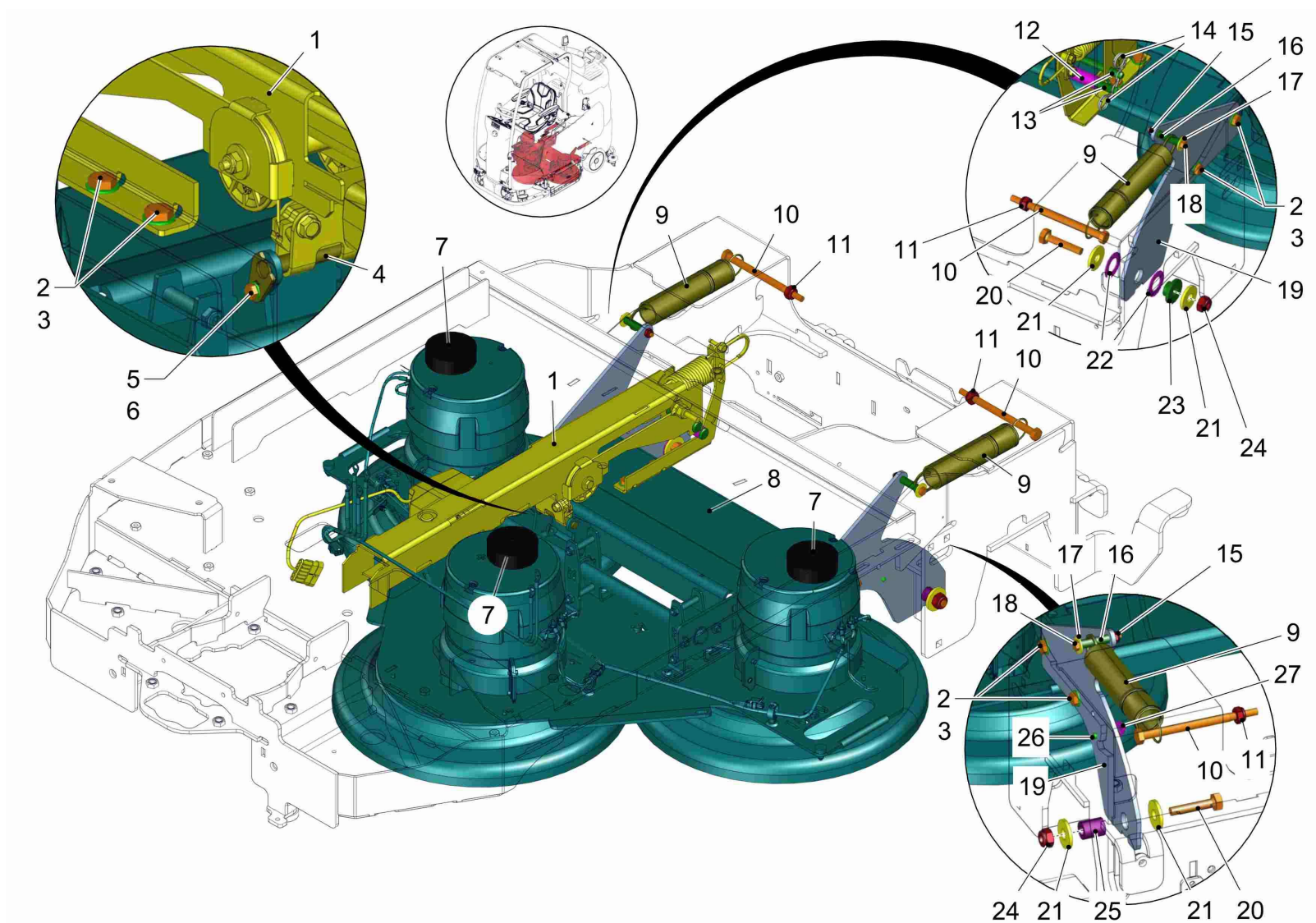
Kopfschwinge / Head rocker / Bras de tête

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01375810	1	Kopfschwinge	ST	rocker	PC bras	PCE		
2	01496100	1	Klemmhälftenpaar	ST	Pair of clamping	PC Pièce de serrage	PCE LKP-1-R-8-PP	DIN3015	
3	00135120	8	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
4	00133130	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE D M6x25-St A2G	DIN 7500	
5	01376790	3	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC vis à 6 pans	PCE M8x60-A2-70	ISO 4014	
6	01376450	3	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
7	01376410	2	Gleitstein	ST	link block	PC coulisseau	PCE		
8	00051520	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
9	00022190	4	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M6x20-8.8 A2G	DIN 912	
10	01375480	2	Anschlaggummi	ST	stop rubber	PC caouchoc d' butoir	PCE		
11	01376680	1	Achse	ST	axle	PC axe	PCE		
12	01376800	2	Sicherungsring	ST	circlip	PC circlip	PCE 25x1,2-1.4122	DIN 471	
13	01178830	2	Zylinderschraube	ST	Socket head screw	PC Vis cylindre	PCE M5x12-A2-70	ISO 4762	
14	01017660	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M5-A2-70	DIN 985	
15	00101540	3	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-A2-70	DIN 985	
16	01375550	2	Gleitplatte	ST	slide plate	PC plaque à glissement	PCE		
17	01375620	1	Ring	ST	ring	PC anneau	PCE		



Bürstenmitnehmer kpl. / Brush carrier cpl. / Entraîneur d' brosses cpl.

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01172810	1	Bürstenmitnehmer, vollst.	ST	Brush driver	PC Entraîneur	PCE		
2	 01172910	1	Mitnehmer	ST	Driver	PC Entraîneur	PCE		
3	 00102150	3	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
4	 01170820	3	Zyl.Schraube	ST	Socket head screw	PC Vis cylindrique	PCE M6x30-A2	ISO 4762	

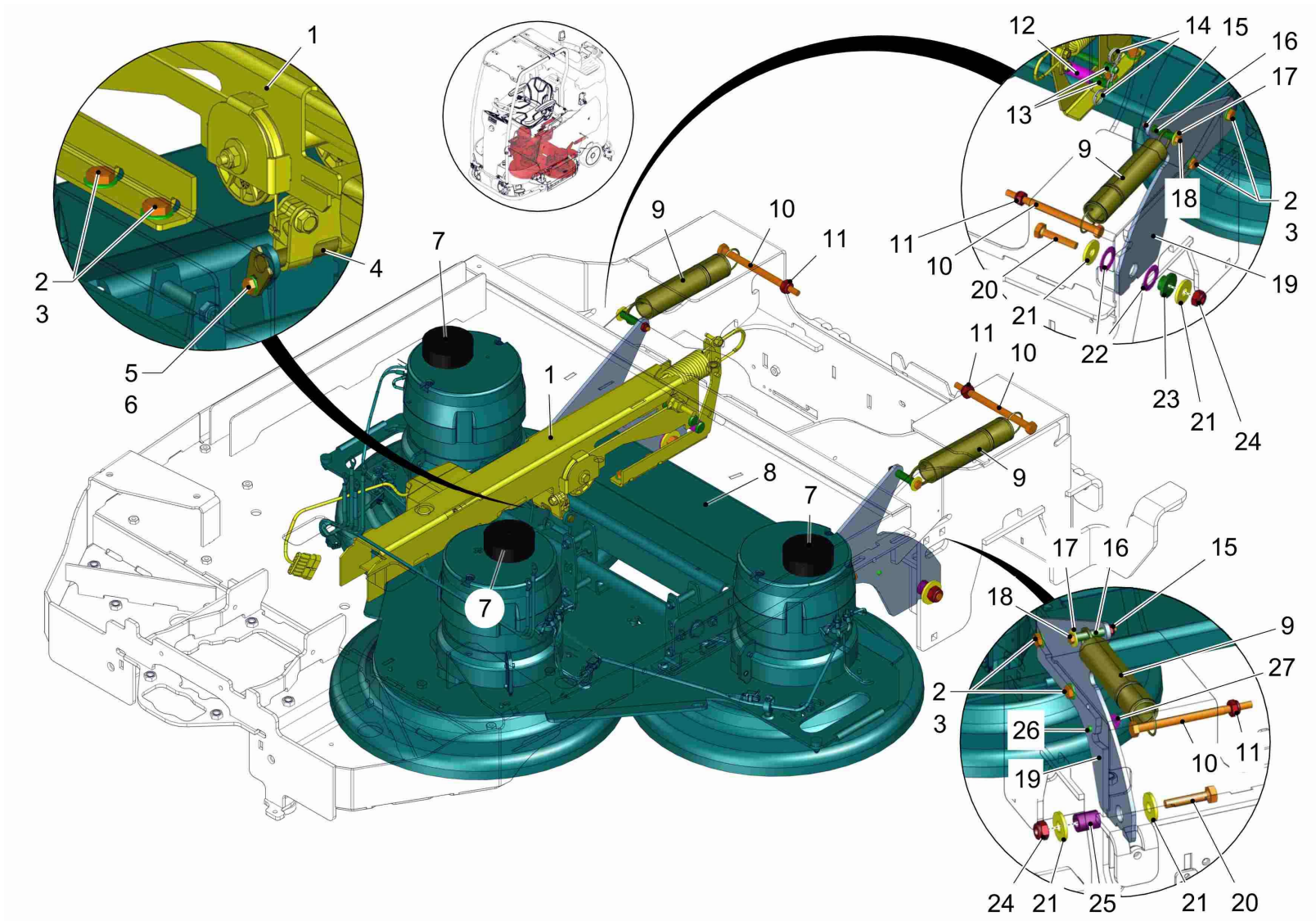


Tellerbürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Disk brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse assiette 1080 - 3 brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Aushebung Tellerbürstenkopf		Lifting disk brush head		Relevage de tête de brosse assiette		Seite/Page	254
2	00053310	6	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M10x25 8.8 A3G	DIN 933	
3	00740290	6	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Detent edged washer	PCE SKM-10		
4	01376630	1	Bolzen	ST	bolt	PC	boulon	PCE		
5	00053010	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE M6x16-8.8 A2G	DIN 933	
6	00740280	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE SKS-6-dacrometisiert		
7	01278160	3	Anschlagpuffer	ST	Buffer	PC	Armortisseur	PCE		
8			Bürstenkopf 1080 - 3 Bürsten		Brush head 1080 - 3 brushes		Tête de brosse 1080 - 3 brosses		Seite/Page	258
9	01375680	2	Zugfeder	ST	tension spring	PC	ressort de traction	PCE		
10	00120940	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE M12x160-8.8 A3G	DIN 931	
11	00051490	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M12-6 A3G	DIN 985	
12	00200170	0, 050	PVC-Schlauch	M	PVC hose	M	PVC hose	M 13x3,5 transp. mit Gew.		
13	00879630	2	Bolzen	ST	Bolt	PC	Boulon	PCE B12h11x85-St A3G	DIN 1444	
14	00744820	2	Federstecker	ST	Cotter pin	PC	Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
15	00101540	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M8-A2-70	DIN 985	
16	01376450	2	Buchse	ST	bushing	PC	douille	PCE		
17	00902280	2	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE 8,4-140HV-A4	DIN 9021	
18	01376790	3	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC	vis à 6 pans	PCE M8x60-A2-70	ISO 4014	
19	01376290	2	Schwingenteil	ST	rocker sheet metal	PC	pièce de bras	PCE		
20	01111790	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M14x60-8.8 A3G	DIN 933	
21	01495650	4	Scheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE 15-350HV-flznnc480h	DIN 6340	
22	01499130	2	Anlaufscheibe	ST	starting disc	PC	disque de démarrage	PCE		

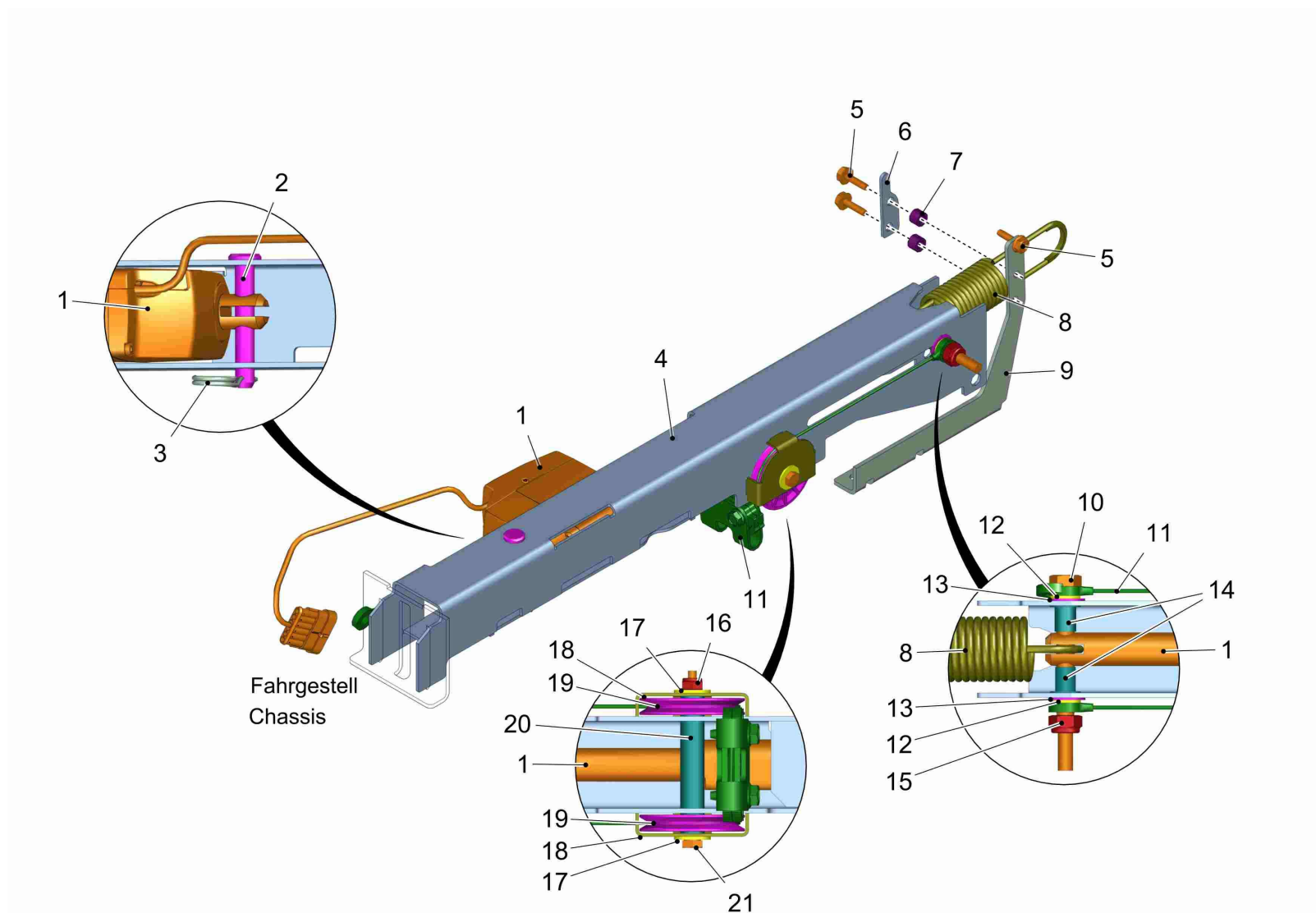
Index: 97157879

251



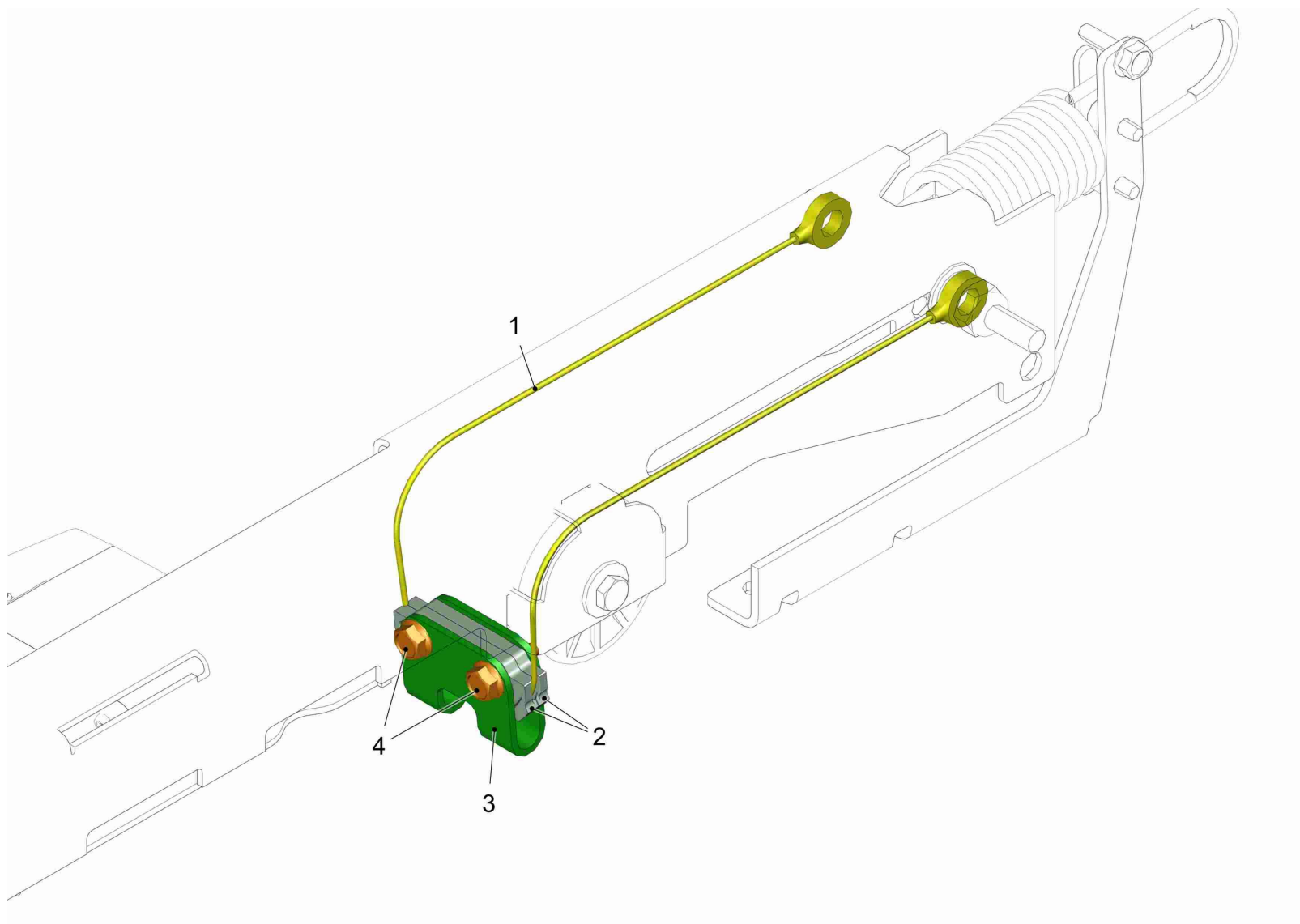
Tellerbürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Disk brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse assiette 1080 - 3 brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
23	 01376470	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE	DIN 985	
24	 01102650	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M 14 10 A3G		
25	 01376550	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
26	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
27	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		



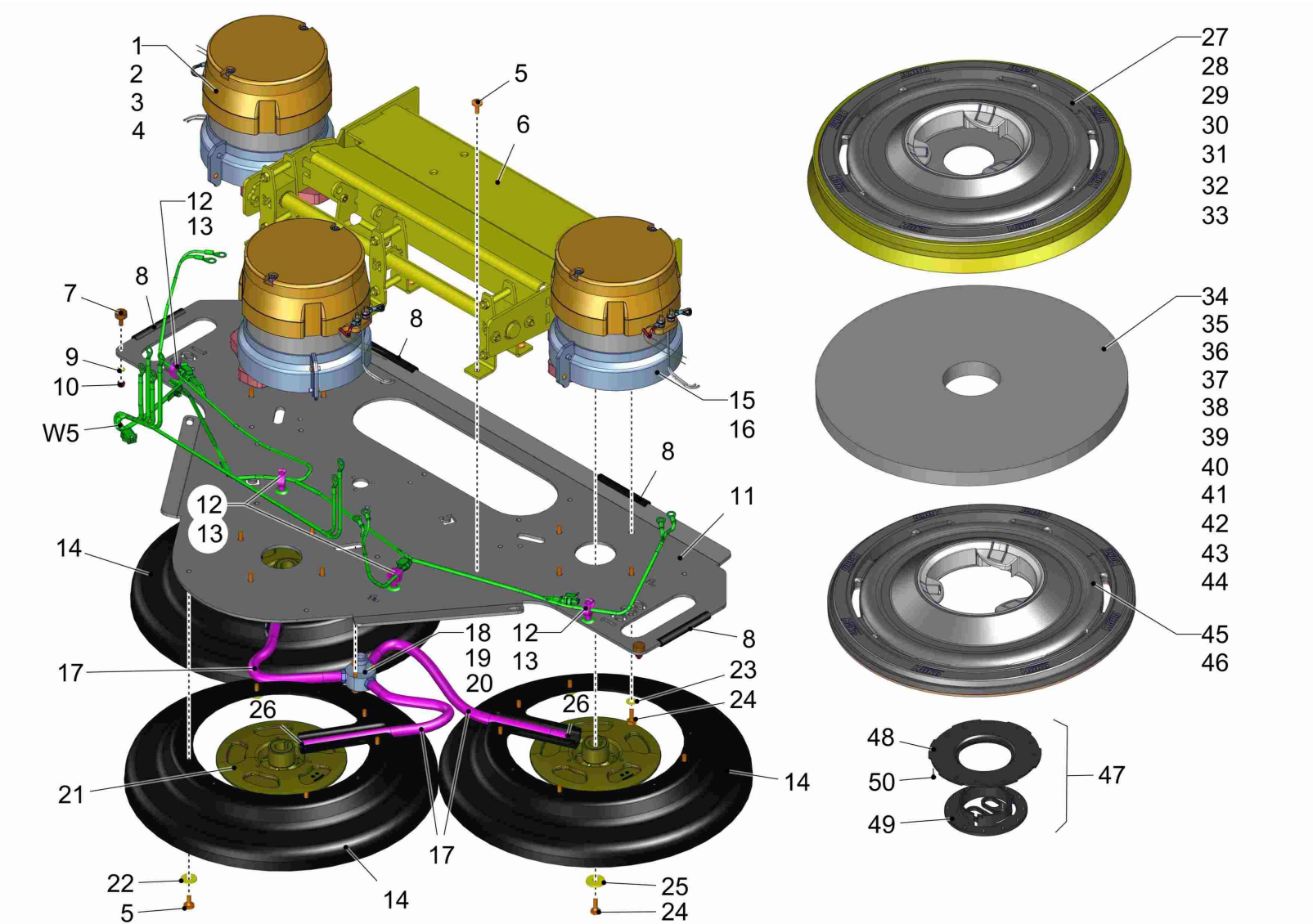
Aushebung Tellerbürstenkopf / Lifting disk brush head / Relevage de tête de brosse assiette

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01370110	1	Hubelement	ST	lifting element	PC élément de levage	PCE 24V 1200N 200mm		
2	01078040	1	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B12h11x75-St A3G	DIN 1444	
3	00744820	1	Federstecker	ST	Cotter pin	PC Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
4	01375780	1	Aushebungsführung	ST	recruitment guide	PC guidage de relevage	PCE		
5	01371040	3	Schraube	ST	screw	PC vis	PCE M8x25-St Duo-Taptite	DIN 7500-D	
6	01375460	1	Federsicherungsblech	ST	retaining washer	PC tôle de protection	PCE		
7	01135600	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE MSM-0814-10		
8	01375510	1	Zugfeder	ST	tension spring	PC ressort de traction	PCE		
9	01375600	1	Andruckhebel	ST	proof lever	PC levier	PCE		
10	00025300	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x120-8.8 A3G	DIN 931	
11			Aushebeseil		lifting rope	câble de relevage		Seite/Page 256	
12	00156720	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 13-140HV-St A3G	DIN 433	
13	01102770	2	Anlaufscheibe	ST	Approach disk	PC Bague de démarrage	PCE 12,5x26x1,5-POM		
14	01072930	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE GFM-1214-17		
15	00051490	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M12-6 A3G	DIN 985	
16	00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
17	00042900	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
18	01370980	2	Seilsicherung	ST	rope assurance	PC protection	PCE		
19	00521270	2	Rolle	ST	Roller	PC Bobine	PCE		
20	01372810	1	Rohr	ST	pipe	PC tube	PCE		
21	00053150	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x110-8.8 A2G	DIN 931	



Aushebeseil / lifting rope / câble de relevage

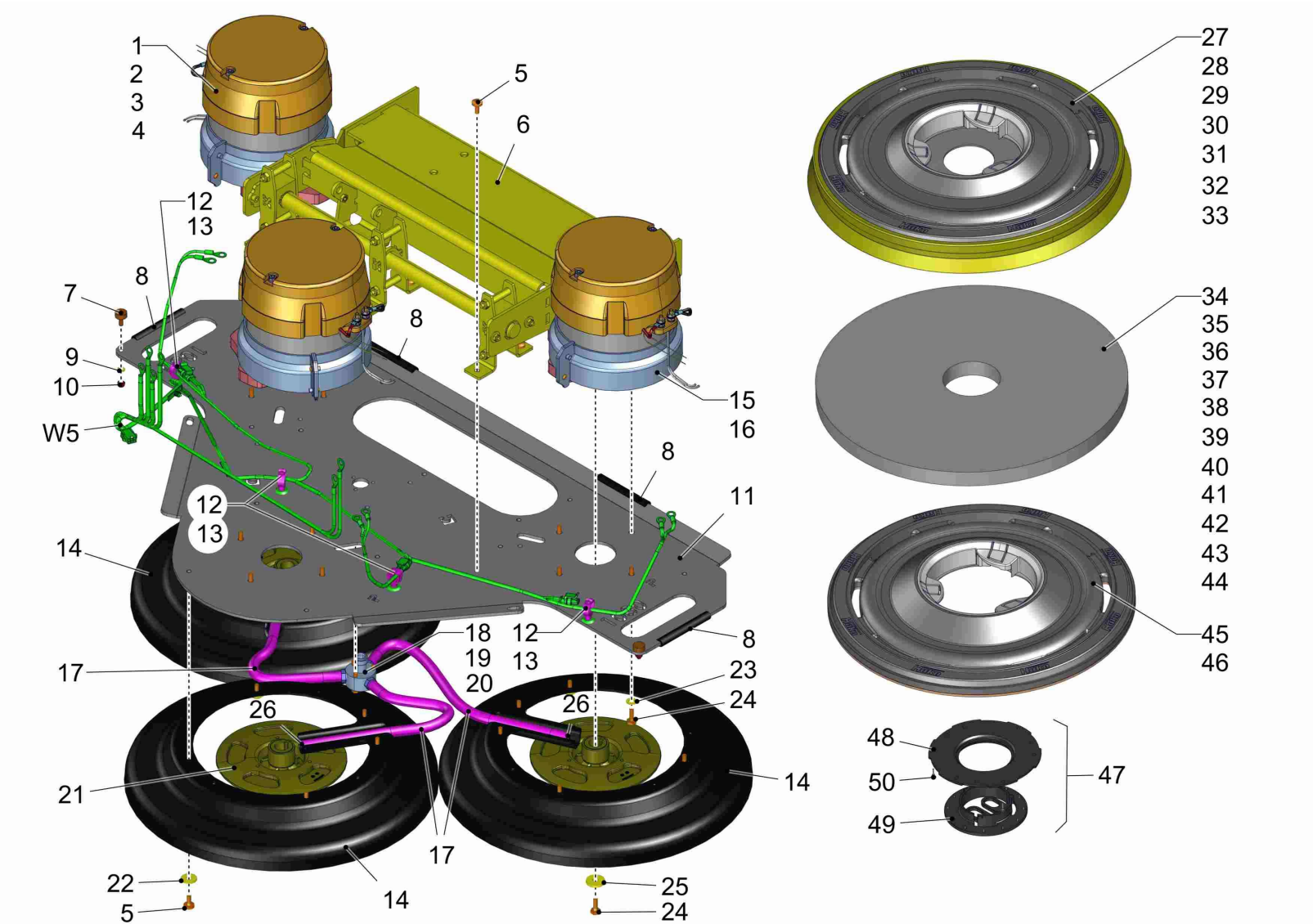
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375470	1	Seil	ST	rope	PC	câble	PCE	
2	 01371070	2	Seilführung	ST	cable guide	PC	guidage de câble	PCE	
3	 01371050	1	Rollenbügel	ST	roller assembly	PC	étrier	PCE	
4	 01371040	2	Schraube	ST	screw	PC	vis	PCE M8x25-St Duo-Taptite	DIN 7500-D



Bürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse 1080 - 3 brosses

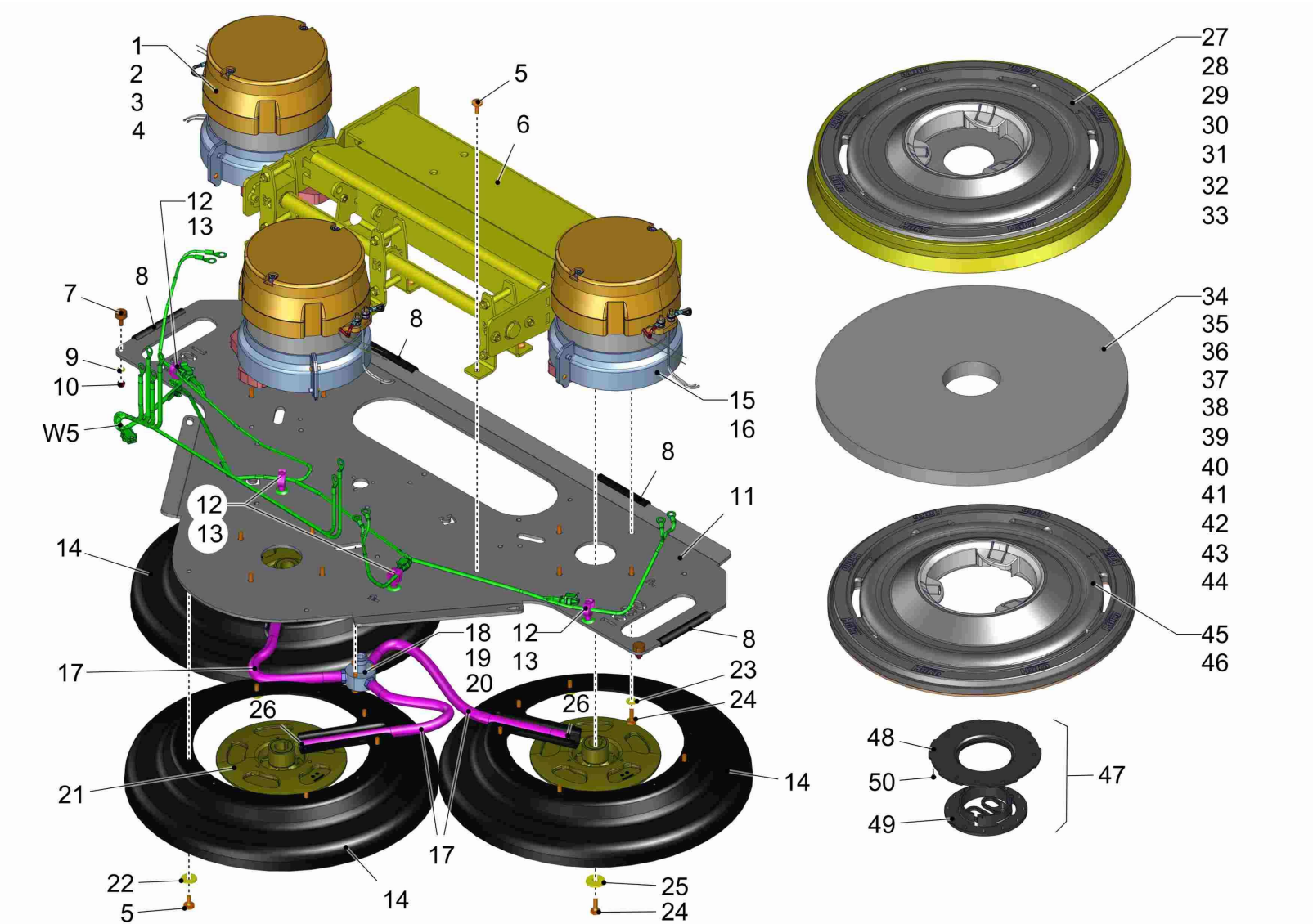
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01271070	2	Motor Amer 710W 36V	ST	Motor Amer 710W 36V	PC Moteur Amer 710W 36V	PCE		
2	 01274230	1	Kohlebürste	ST	Carbon brush	PC Brosse d' charbon	PCE		
3	 01274300	1	Kohlebürstengehäu- se, kpl.	ST	Carbon brush housing	PC Boîte d' brosse d' charbon	PCE		
4	 01277040	1	Wellendichtring	ST	Rotary shaft seal	PC Bague-jointe d'arbre	PCE		Getriebeausgangsseite
5	 01272710	21	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC Vis de lentille	PCE D 7500 PE M8x16-St-flZnnc-480		
6			Kopfschwinge		Head rocker	Bras de tête		Seite/Page 266	
7	 00127470	2	Anschlagpuffer	ST	Buffer	PC Armortisseur	PCE		
8	 01113660	0, 100	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 6,0x13,0		
9	 00053730	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
10	 00051520	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
11	 01376570	1	Platte TB1080 3-TB	ST	plate	PC plaque	PCE		
12	 01370250	4	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		
13	 01370240	4	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
14	 01376100	3	Abdeckung	ST	covering	PC couverture	PCE 17		
15	 01271080	6	Spritzschutz	ST	Splash guard	PC Protection à pulvériser	PCE		
16	 01170850	12	EJOT-Delta-PT-Sch- raube	ST	Screw	PC Vis	PCE 4x8 verz.		
17	 00112010	0, 380	Schlauch	ST	Hose	PC Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
18	 01376580	1	Verteiler	ST	distributor	PC distributeur	PCE		
19	 00976140	3	Einschraubstutzen	ST	Screwed plug	PC Embout rectiligne	PCE GES 12 R3/8		

Bürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse 1080 - 3 brosses



Bürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse 1080 - 3 brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
20	 01376860	3	Schraube	ST	screw	PC vis	PCE M6x30-St-N2	DIN 7500-D	
21			Bürstenmitnehmer kpl.		Brush carrier cpl.	Entraîneur d' brosses cpl.		Seite/Page 268	
22	 00042900	15	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
23	 00053750	12	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
24	 00704610	15	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G-Tuflok 180		
25	 00879170	3	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE		
26	 01372620	3	Gleitlagerbuchse	ST	plain bearing bush	PC douille de palier lisse	PCE GSM-1012-12		
27	 99794311	1	Tellerbürste 17(430) PPN0,5	ST	Disk brush 17(430) PPN 0,5	PC Brosse d'assiette 17(430) PPN0,5	PCE		mittlere Verschmutzung
28	 99794312	1	Tellerbürste 17 (430) K901	ST	Disk brush 17 (430) K901	PC Brosse d'assiette 17 (430) K901	PCE		mittlere Verschmutzung und strukturierte Böden Speziell für Einsätze auf strukturierten Parkhausböden/ 5-Komponenten-Bürste
29	 99794317	1	Tellerbürste 17(430) 5-Komp	ST	Disc brush 17(430) 5-Comp	PC Tellerbürste 17(430) 5-comp	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark, strukturierte Böden
30	 99794313	1	Tellerbürste 17(430) SIC K600	ST	Disk brush 17(430) SIC K600	PC Brosse d'assiette 17(430) SIC K600	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark, Kunststoff
31	 99794314	1	Tellerbürste 17(430) PPN 0,8	ST	Disk brush 17(430) PPN 0,8	PC Brosse d'assiette 17(430) PPN 0,8	PCE		sehr starke Verschmutzung und Grundreinigung
32	 99794315	1	Tellerbürste 17(430) SIC K180	ST	Disk brush 17(430) SIC K180	PC Brosse d'assiette 17(430) SIC K180	PCE		extrem starke Verschmutzung und Grundreinigung
33	 99794316	1	Tellerbürste 17(430) SIC K120	ST	Disk brush 17(430) SIC K120	PC Brosse d'assiette 17(430) SIC K120	PCE		

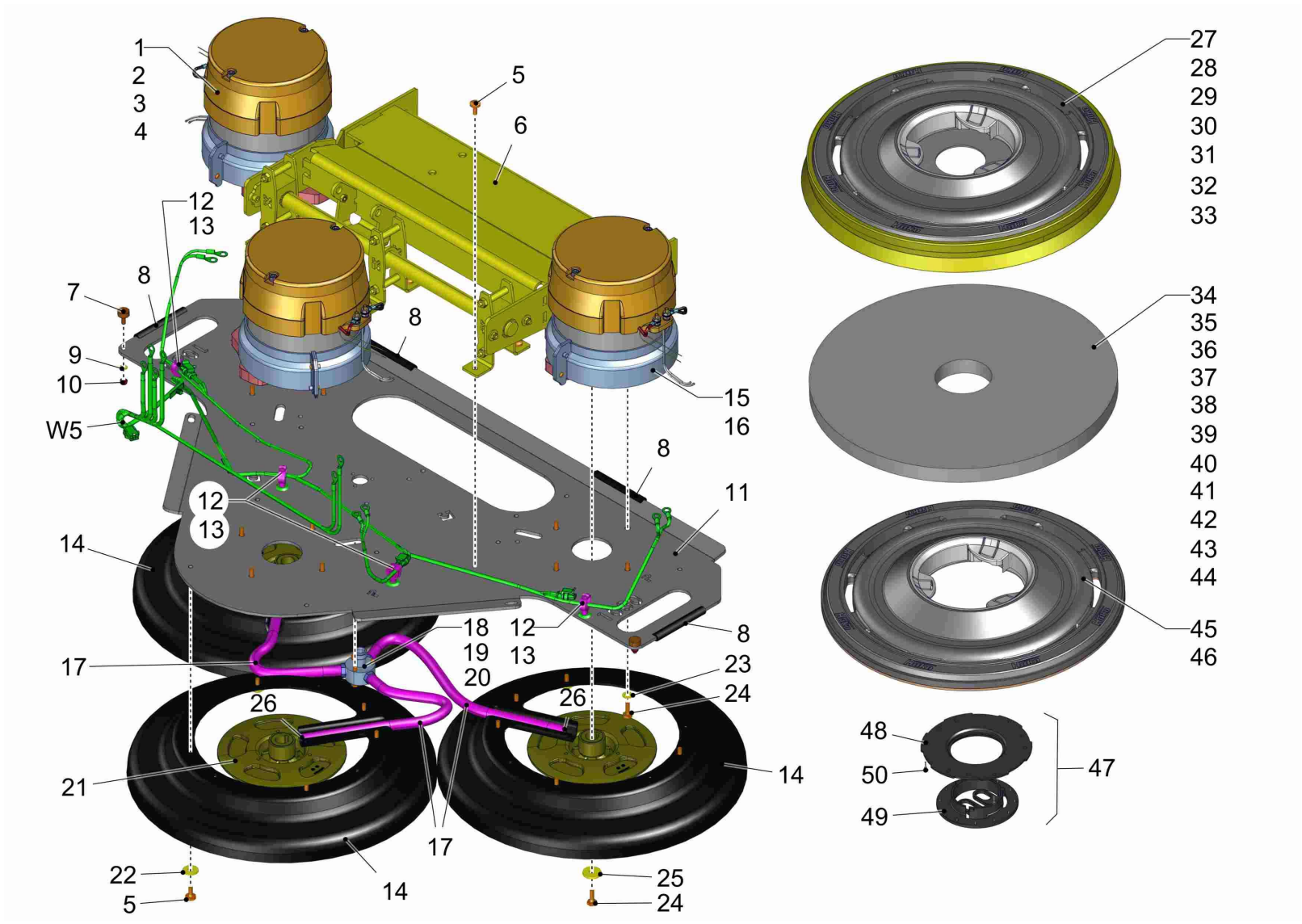


Bürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse 1080 - 3 brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Ein- heit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
34	 99783805	1	Super-Pad 17(430) rot (5St)	KAR	Super-pad 17(430) red (5pc)	BOX	Carton pad red 17" (5pcs)	CAR 45x45x13		leichte Verschmutzung
35	 99769105	1	"Kart. Pad, blau17" (5Stk)"	KAR	Carton Pad, blue17" (5pcs)	BOX	"Carton Pad, blue17"" (5pcs)"	CAR		leichte bis mittlere Verschmutzung und Unterhaltsreinigung, blau
36	 99764705	1	Super-Pad 17(430) grün (5St)	KAR	Super- pad 17(430) green (5pc)	BOX	Carton pad green 17" (5pcs)	CAR 46x46x13		mittlere Verschmutzung und Unterhaltsreinigung
37	 99783705	1	Super-Pad 17(430) braun (5St)	KAR	Super-pad 17(430) brown (5pc)	BOX	Carton pad brown 17" (5pcs)	CAR 45x45x13		Unterhaltsreinigung
38	 99784005	1	Super-Pad 17(430) schwarz (5St)	KAR	Super-pad 17(430) black (5pc)	BOX	Carton pad black 17" (5pcs)	CAR 45x45x13		Grundreinigung und starke Verschmutzung
39	 99785002	1	Mikrofaser-Pad 17(430)	ST	Microfibre-pad 17(430)	PC	Micro-fibre pad 17"	PCE		
40	 99791742		"Twisterpad II 17" weiß (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", white(Dual Pack) 43cm	PCK	"Twisterpad II 17" blanc (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
41	 99791712		"Twisterpad II 17" gelb (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", yellow(Dual Pack) 43cm	PCK	"Twisterpad II 17" jaune (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
42	 99791702		"Twisterpad II 17" grün (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", green(Dual Pack) 43cm	PCK	"Twisterpad II 17" vert (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
43	 99791722		"Twisterpad II 17" rot (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", red (Dual Pack) 43cm	PCK	"Twisterpad II 17" rouge (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
44	 99796171		"Melamin Super-Pad 17"" (43 cm)"	ST	Melamin Super-Pad 17" (43 cm)	PC	"Melamin Super-Pad 17"" (43 cm)"	PCE		
45	 99794310		Treibteller 17(430)	ST	Disk brush 17(430)	PC	Aisiette de motrice 17(430)	PCE		
46	 99794360		Treibteller 17(430) beborstet	ST	Disk brush 17(430) bristles	PC	Aisiette de motrice 17(430) avec soies	PCE		

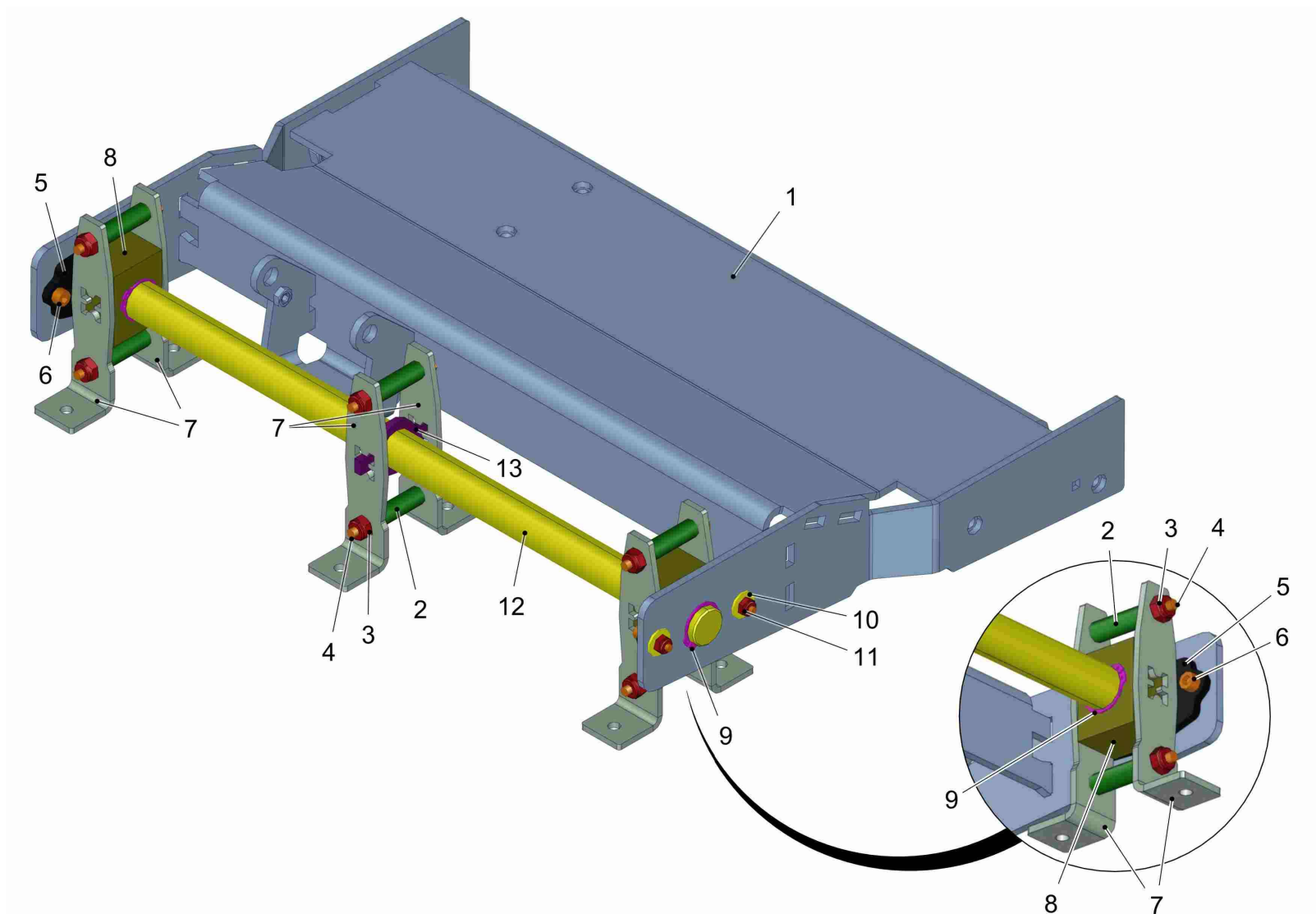
Index: 97157465

263



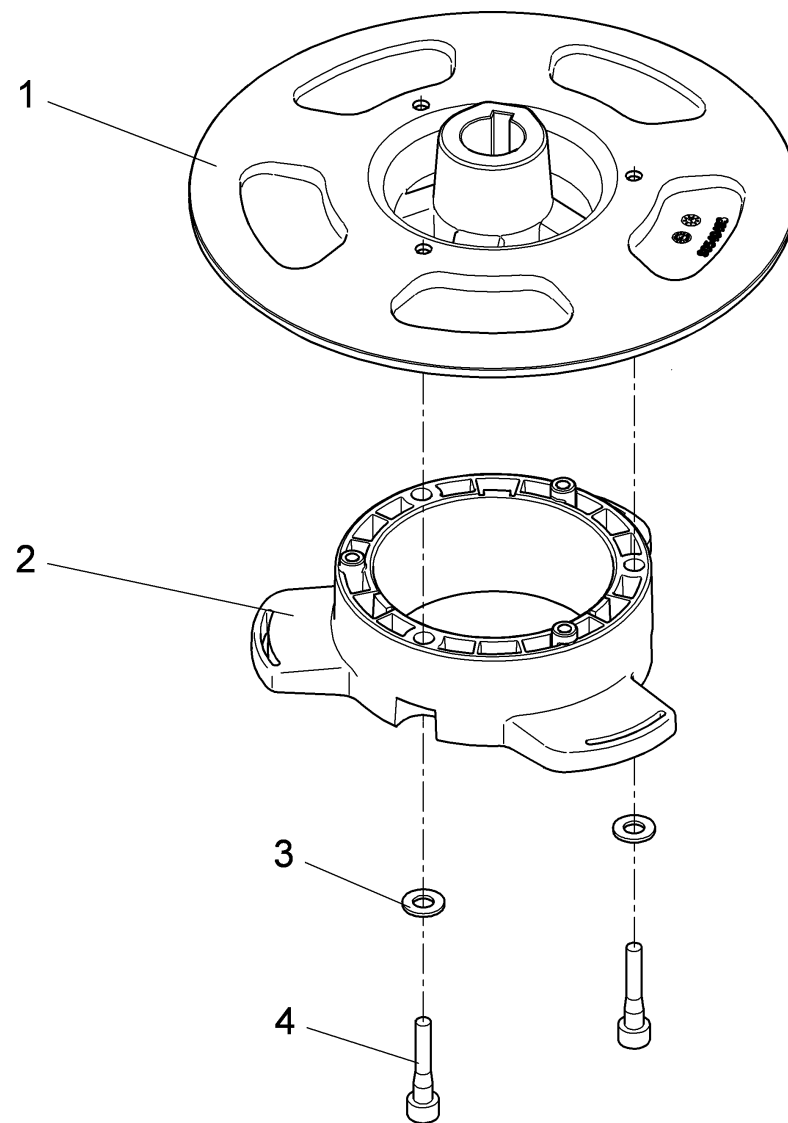
Bürstenkopf 1080 - 3 Bürsten / Brush head 1080 - 3 brushes / Tête de brosse 1080 - 3 brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
47	 00712010	1	Center-Lock, kpl.	ST	Center-lock, cpl.	PC	Center-Lock, cpl.	PCE		inkl. Pos.48-50
48	 00681500	1	Center-Lock, Unterteil	ST	Center-lock, lower part	PC	Center-lock, inférieur partie	PCE		
49	 00681490	1	Center-Lock, Oberteil	ST	Center-lock,upper part	PC	Center-lock, supérieur partie	PCE		
50	 00961490	3	Ejot-PT-Schraube	ST	Screw	PC	Vis	PCE	KB 40x14 WN-1442 1.4301	
W5	 03021680	1	Kabelbaum W5	ST	wiring harness W5	PC	faisceau des câbles W5	PCE		



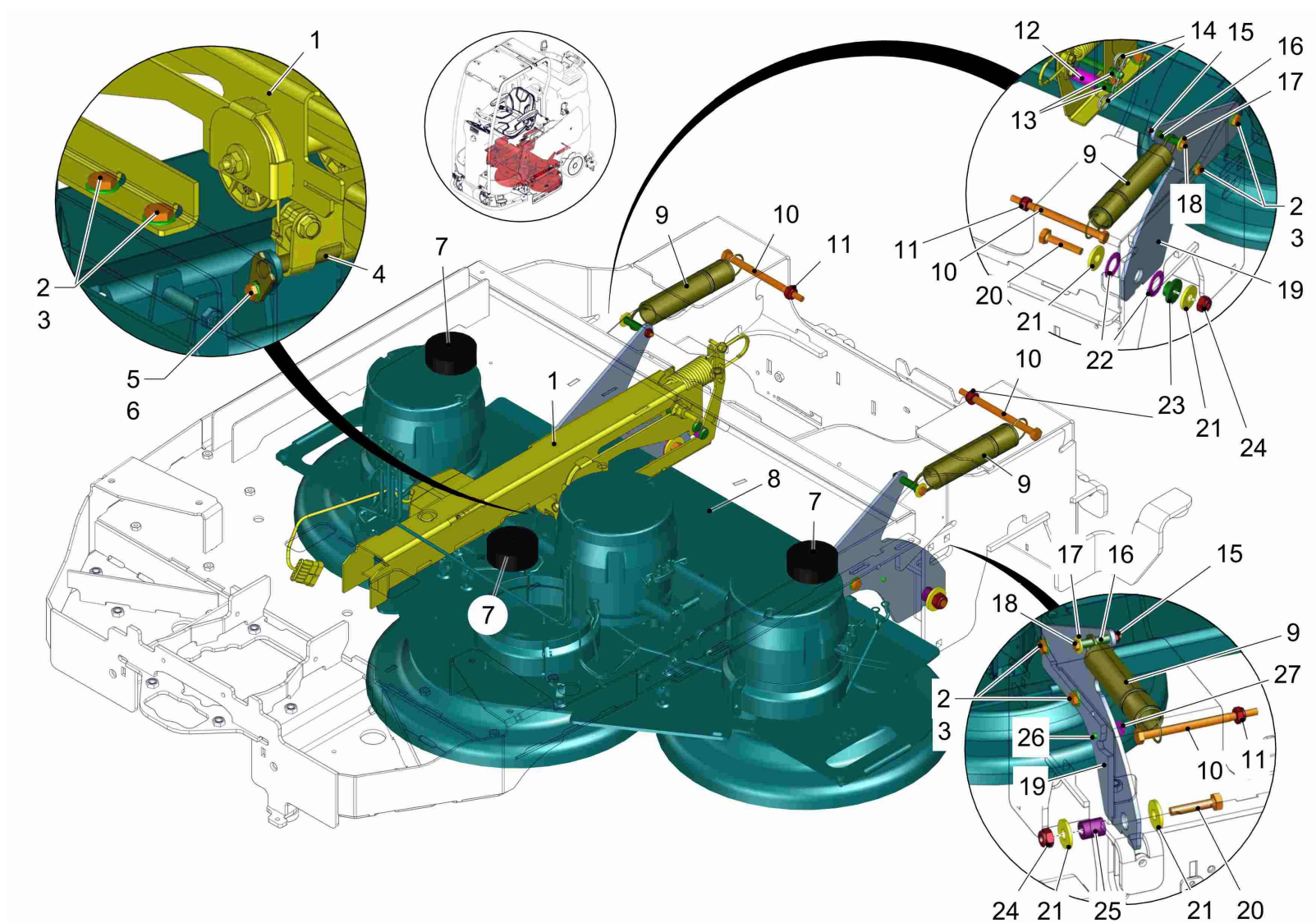
Kopfschwinge / Head rocker / Bras de tête

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01376120	1	Kopfschwinge	ST	rocker	PC bras	PCE		
2	01376450	6	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
3	00101540	6	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-A2-70	DIN 985	
4	01376790	3	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC vis à 6 pans	PCE M8x60-A2-70	ISO 4014	
5	01375480	2	Anschlaggummi	ST	stop rubber	PC caouchoc d' butoir	PCE		
6	00022190	4	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M6x20-8.8 A2G	DIN 912	
7	01376560	6	Gleitplatte	ST	slide plate	PC plaque à glissement	PCE		
8	01376410	2	Gleitstein	ST	link block	PC coulisseau	PCE		
9	01376800	2	Sicherungsring	ST	circlip	PC circlip	PCE 25x1,2-1.4122	DIN 471	
10	00135120	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
11	00051520	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
12	01376520	1	Achse	ST	axle	PC axe	PCE		
13	01375620	1	Ring	ST	ring	PC anneau	PCE		



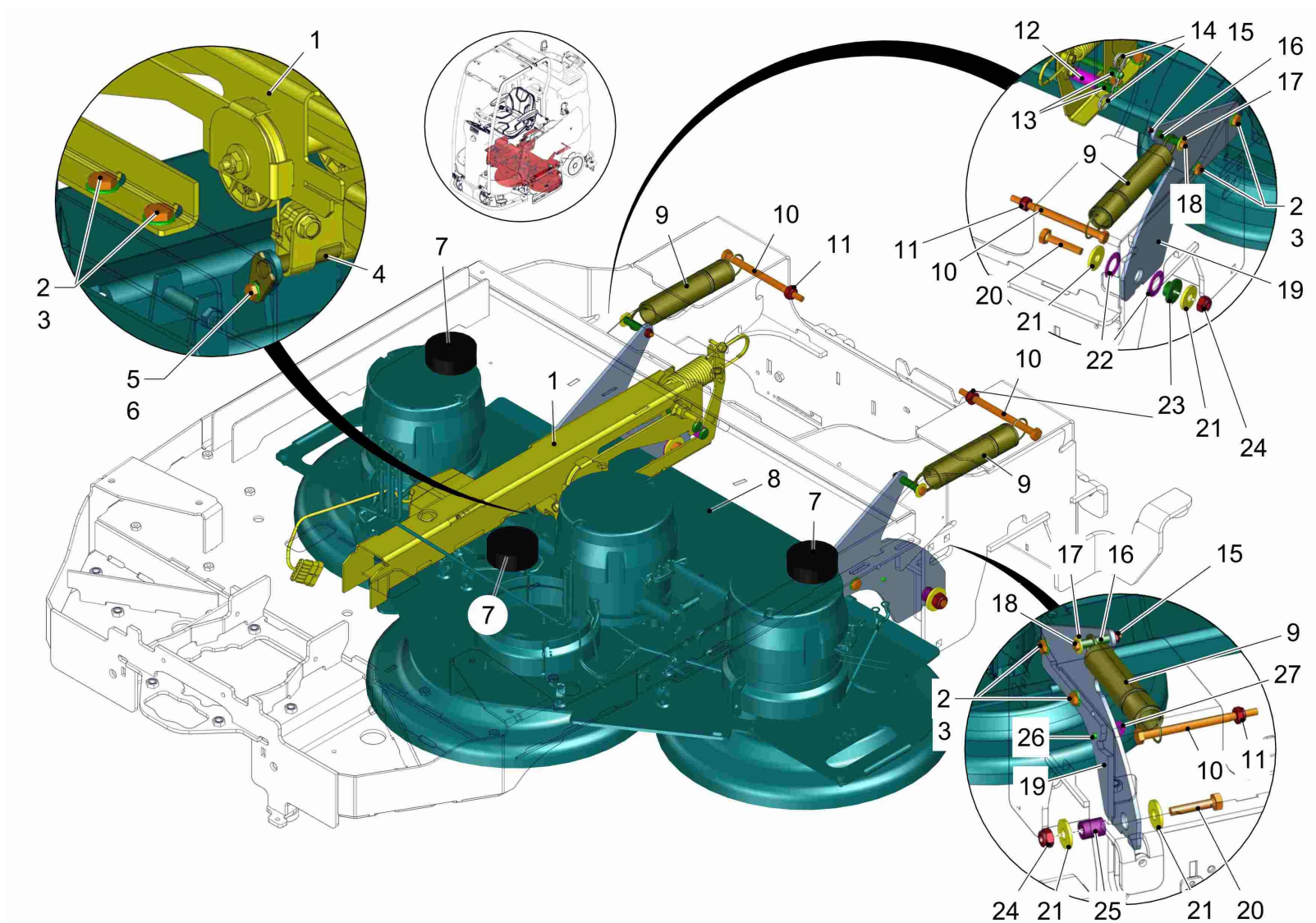
Bürstenmitnehmer kpl. / Brush carrier cpl. / Entraîneur d' brosses cpl.

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01172810	1	Bürstenmitnehmer, vollst.	ST	Brush driver	PC Entraîneur	PCE		
2	 01172910	1	Mitnehmer	ST	Driver	PC Entraîneur	PCE		
3	 00102150	3	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
4	 01170820	3	Zyl.Schraube	ST	Socket head screw	PC Vis cylindrique	PCE M6x30-A2	ISO 4762	



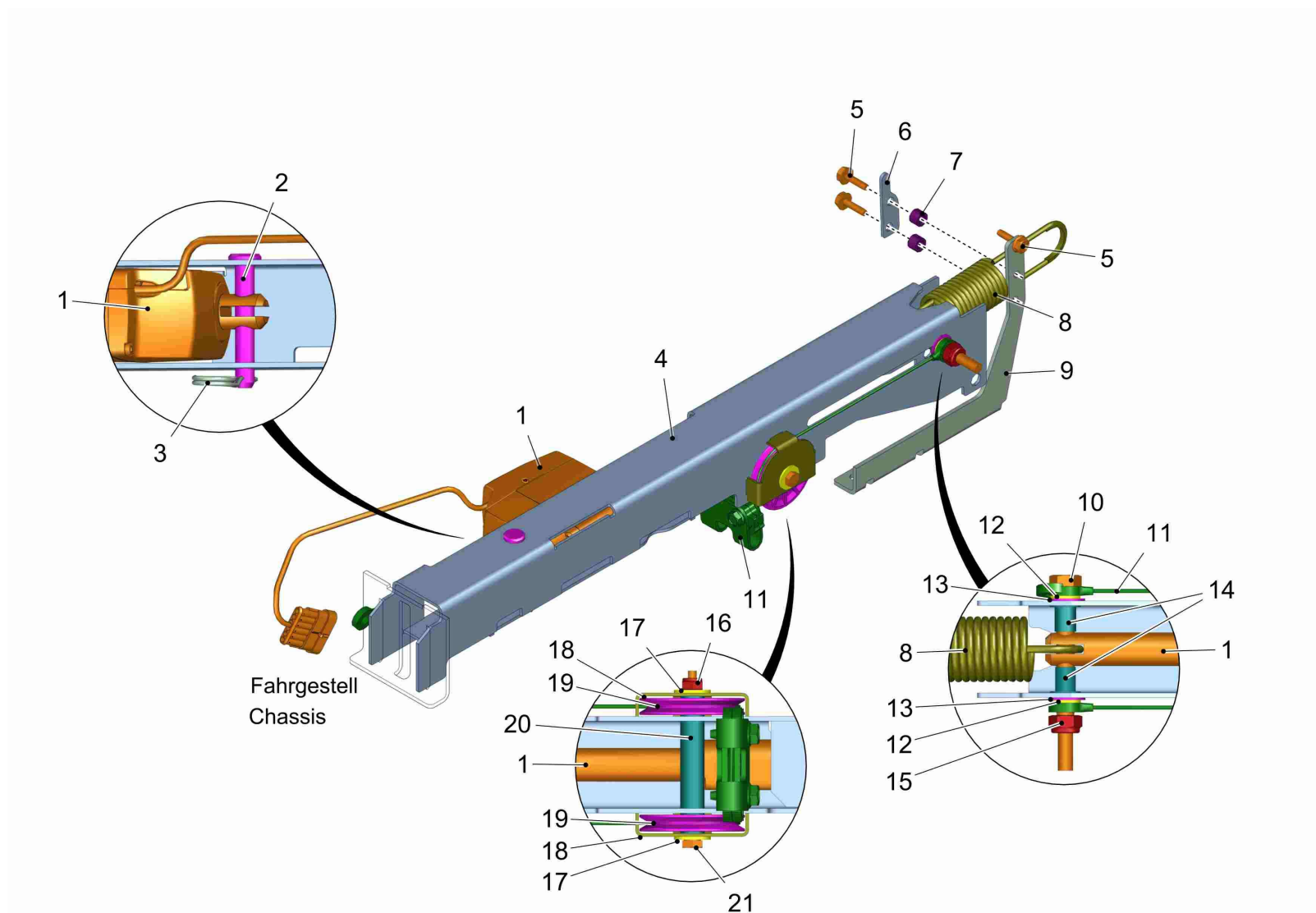
Tellerbürstenkopf 1230 / Disk brush head 1230 / Tête de brosse assiette 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Aushebung Tellerbürstenkopf		Lifting disk brush head		Relevage de tête de brosse assiette		Seite/Page	274
2	 00053310	6	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M10x25 8.8 A3G	DIN 933	
3	 00740290	6	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Detent edged washer	PCE SKM-10		
4	 01376630	1	Bolzen	ST	bolt	PC	boulon	PCE		
5	 00053010	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE M6x16-8.8 A2G	DIN 933	
6	 00740280	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE SKS-6-dacrometisiert		
7	 01278160	3	Anschlagpuffer	ST	Buffer	PC	Armortisseur	PCE		
8			Bürstenkopf 1230		Brush head 1230		Tête de brosses 1230		Seite/Page	278
9	 01375680	2	Zugfeder	ST	tension spring	PC	ressort de traction	PCE		
10	 00120940	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE M12x160-8.8 A3G	DIN 931	
11	 00051490	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M12-6 A3G	DIN 985	
12	 00200170	0, 050	PVC-Schlauch	M	PVC hose	M	PVC hose	M 13x3,5 transp. mit Gew.		
13	 00879630	2	Bolzen	ST	Bolt	PC	Boulon	PCE B12h11x85-St A3G	DIN 1444	
14	 00744820	2	Federstecker	ST	Cotter pin	PC	Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
15	 00101540	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M8-A2-70	DIN 985	
16	 01376450	2	Buchse	ST	bushing	PC	douille	PCE		
17	 00902280	2	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE 8,4-140HV-A4	DIN 9021	
18	 01376790	3	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC	vis à 6 pans	PCE M8x60-A2-70	ISO 4014	
19	 01376290	2	Schwingenteil	ST	rocker sheet metal	PC	pièce de bras	PCE		
20	 01111790	2	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M14x60-8.8 A3G	DIN 933	
21	 01495650	4	Scheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE 15-350HV-flznnc480h	DIN 6340	
22	 01499130	2	Anlaufscheibe	ST	starting disc	PC	disque de démarrage	PCE		



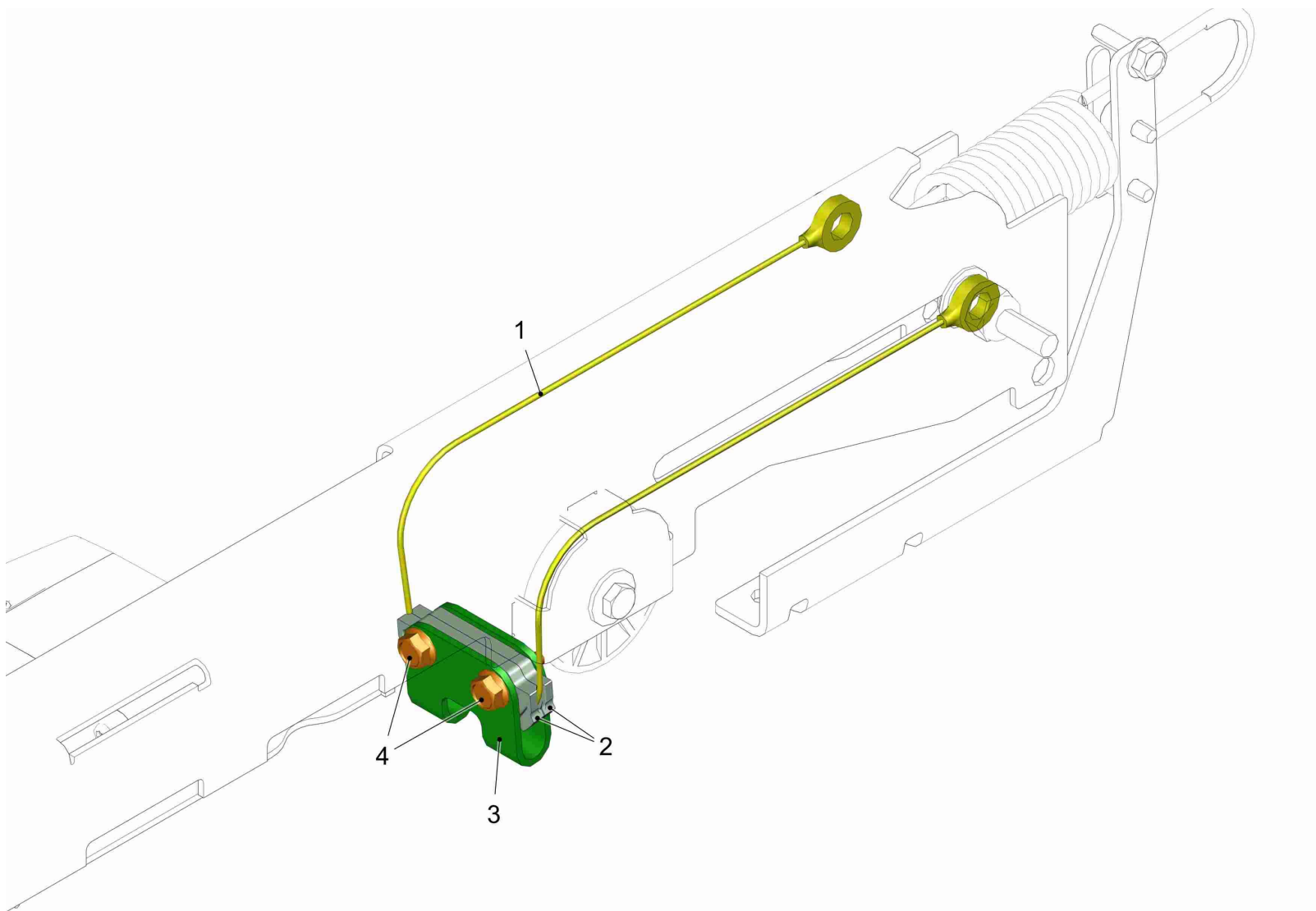
Tellerbürstenkopf 1230 / Disk brush head 1230 / Tête de brosse assiette 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
23	 01376470	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE	DIN 985	
24	 01102650	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M 14 10 A3G		
25	 01376550	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
26	 01370240	1	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC pied	PCE		
27	 01370250	1	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC support	PCE ø13		



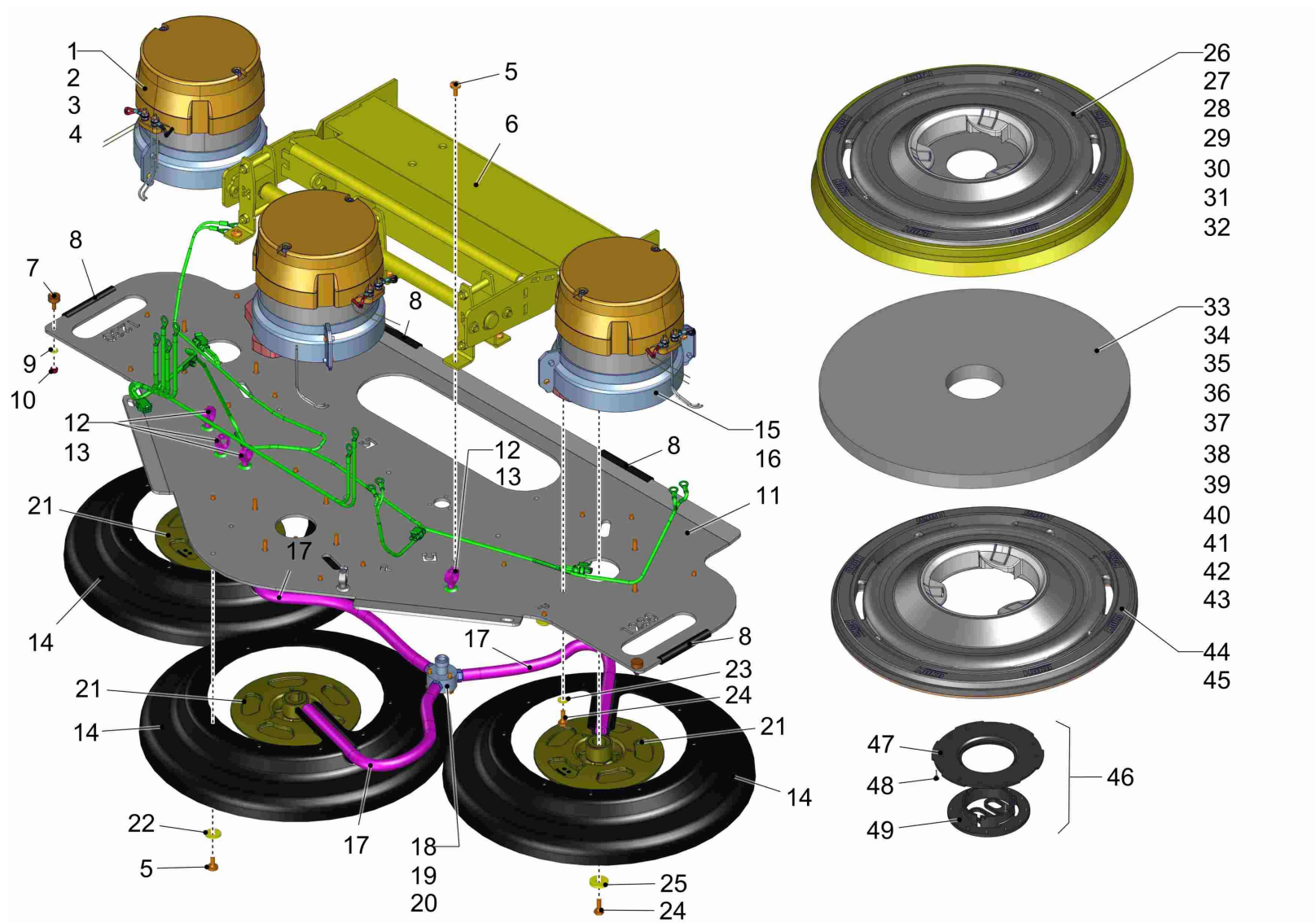
Aushebung Tellerbürstenkopf / Lifting disk brush head / Relevage de tête de brosse assiette

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01370110	1	Hubelement	ST	lifting element	PC élément de levage	PCE 24V 1200N 200mm		
2	01078040	1	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B12h11x75-St A3G	DIN 1444	
3	00744820	1	Federstecker	ST	Cotter pin	PC Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
4	01375780	1	Aushebungsführung	ST	recruitment guide	PC guidage de relevage	PCE		
5	01371040	3	Schraube	ST	screw	PC vis	PCE M8x25-St Duo-Taptite	DIN 7500-D	
6	01375460	1	Federsicherungsblech	ST	retaining washer	PC tôle de protection	PCE		
7	01135600	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE MSM-0814-10		
8	01375510	1	Zugfeder	ST	tension spring	PC ressort de traction	PCE		
9	01375600	1	Andruckhebel	ST	proof lever	PC levier	PCE		
10	00025300	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x120-8.8 A3G	DIN 931	
11			Aushebeseil		lifting rope	câble de relevage		Seite/Page 276	
12	00156720	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 13-140HV-St A3G	DIN 433	
13	01102770	2	Anlaufscheibe	ST	Approach disk	PC Bague de démarrage	PCE 12,5x26x1,5-POM		
14	01072930	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE GFM-1214-17		
15	00051490	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M12-6 A3G	DIN 985	
16	00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
17	00042900	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
18	01370980	2	Seilsicherung	ST	rope assurance	PC protection	PCE		
19	00521270	2	Rolle	ST	Roller	PC Bobine	PCE		
20	01372810	1	Rohr	ST	pipe	PC tube	PCE		
21	00053150	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x110-8.8 A2G	DIN 931	



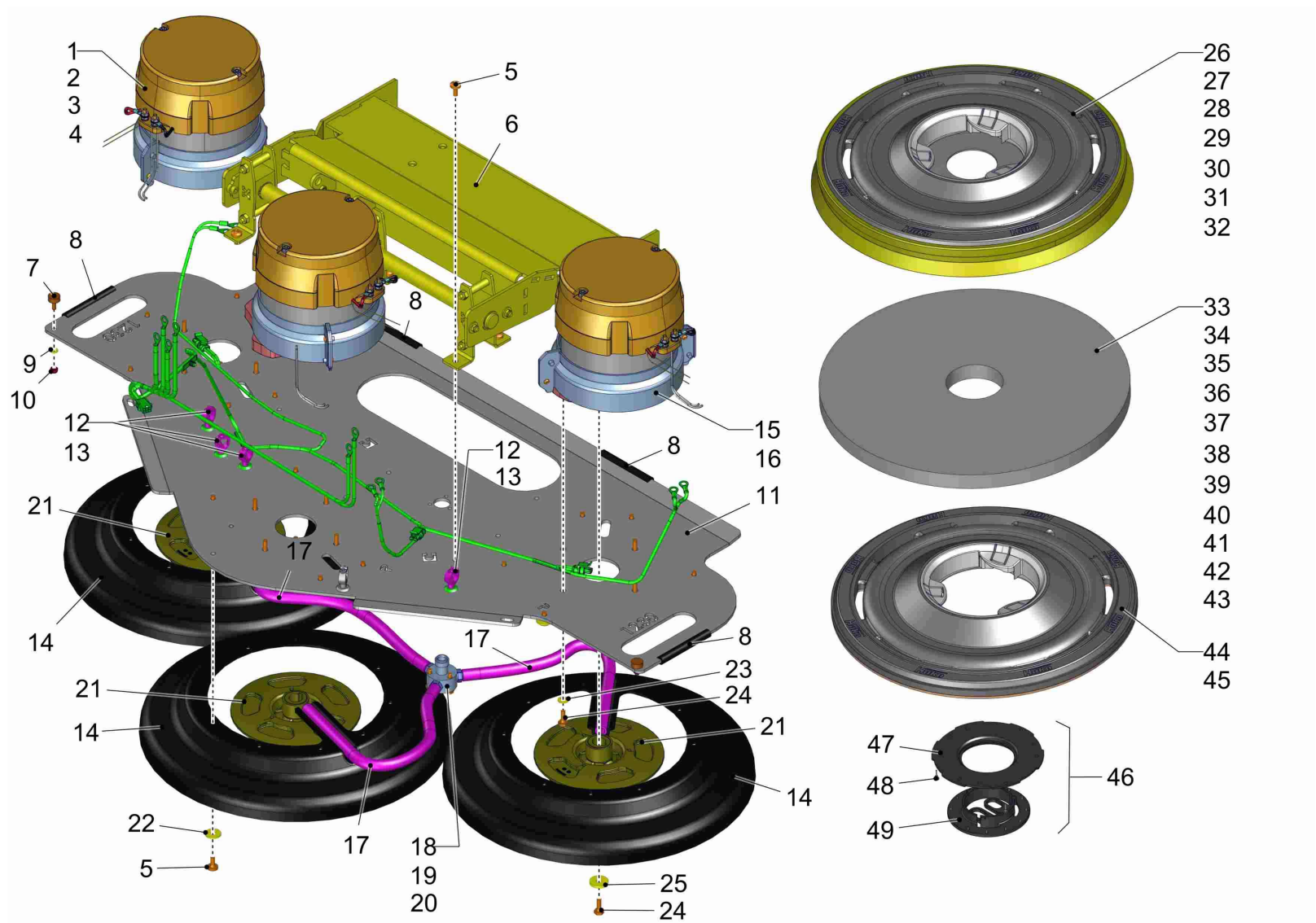
Aushebeseil / lifting rope / câble de relevage

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375470	1	Seil	ST	rope	PC	câble	PCE	
2	 01371070	2	Seilführung	ST	cable guide	PC	guidage de câble	PCE	
3	 01371050	1	Rollenbügel	ST	roller assembly	PC	étrier	PCE	
4	 01371040	2	Schraube	ST	screw	PC	vis	PCE M8x25-St Duo-Taptite	DIN 7500-D



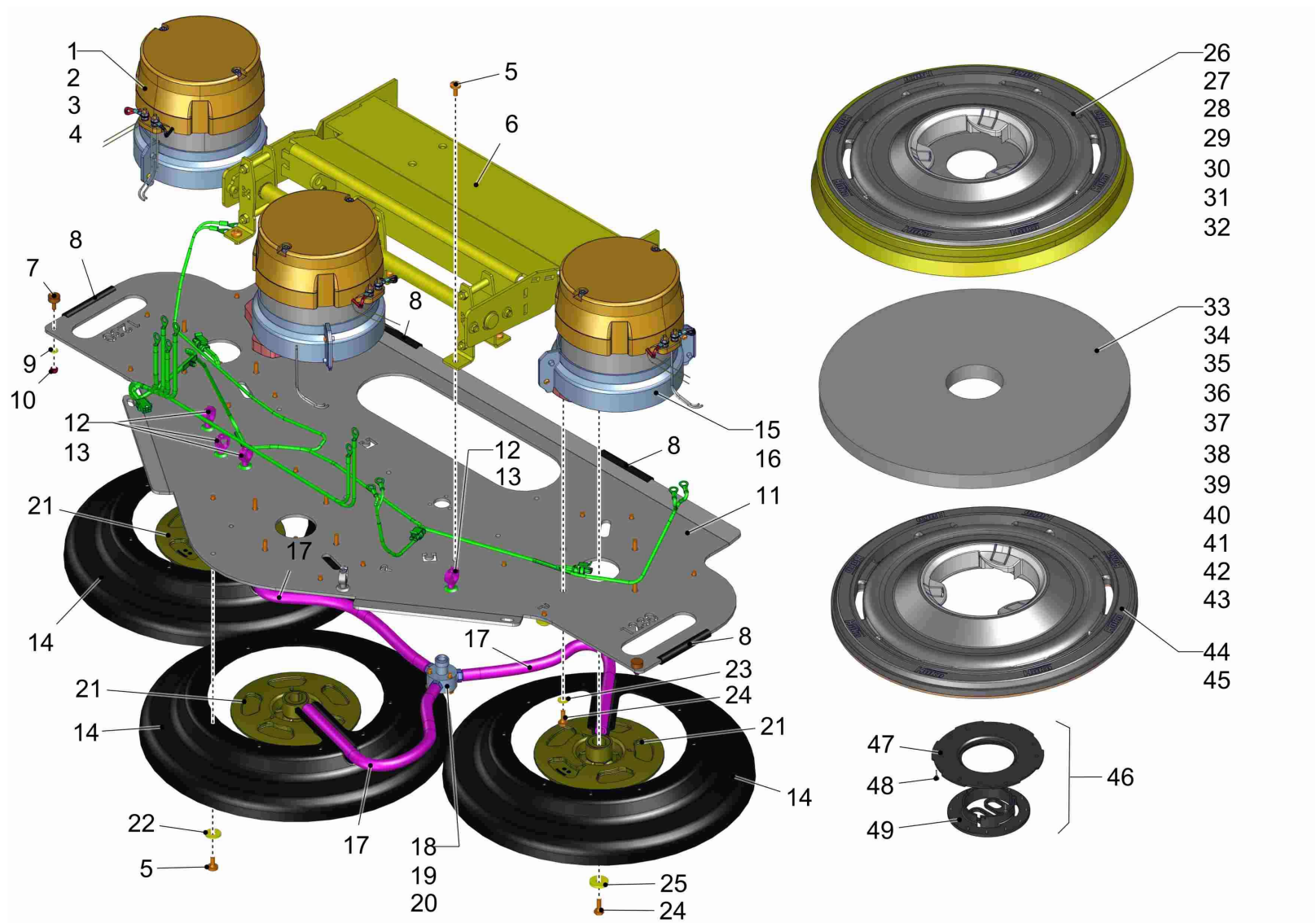
Bürstenkopf 1230 / Brush head 1230 / Tête de brosses 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einheit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01271070	2	Motor Amer 710W 36V	ST	Motor Amer 710W 36V	PC	Moteur Amer 710W 36V	PCE		
2	 01274230	1	Kohlebürste	ST	Carbon brush	PC	Brosse d' charbon	PCE		
3	 01274300	1	Kohlebürstengehäuse, kpl.	ST	Carbon brush housing	PC	Boîte d' brosse d' charbon	PCE		
4	 01277040	1	Wellendichtring	ST	Rotary shaft seal	PC	Bague-jointe d'arbre	PCE		Getriebeausgangsseite
5	 01272710	23	Linsenschraube	ST	Lens head screw	PC	Vis de lentille	PCE D 7500 PE M8x16-St-flZnnc-480		
6			Kopfschwinge		Head rocker		Bras de tête		Seite/Page	286
7	 00127470	2	Anschlagpuffer	ST	Buffer	PC	Armortisseur	PCE		
8	 01113660	0, 100	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M 6,0x13,0		
9	 00053730	2	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
10	 00051520	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
11	---	1	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request		Pièce de rechange sur demande			92059393 Platte TB1230
12	 01370250	5	Kabelbündelhalter, schließbar	ST	retainer	PC	support	PCE ø13		
13	 01370240	5	Montagefuß für Kabelbündelhalter	ST	mounting feet	PC	pied	PCE		
14	 01376100	3	Abdeckung	ST	covering	PC	couverture	PCE 17		
15	 01271080	6	Spritzschutz	ST	Splash guard	PC	Protection à pulvériser	PCE		
16	 01170850	12	EJOT-Delta-PT-Schraube	ST	Screw	PC	Vis	PCE 4x8 verz.		
17	 00112010	0, 430	Schlauch	ST	Hose	PC	Tuyau	PCE 12x3 PVC-weich mit Stahl		
18	 01376580	1	Verteiler	ST	distributor	PC	distributeur	PCE		
19	 00976140	3	Einschraubstutzen	ST	Screwed plug	PC	Embout rectiligne	PCE GES 12 R3/8		



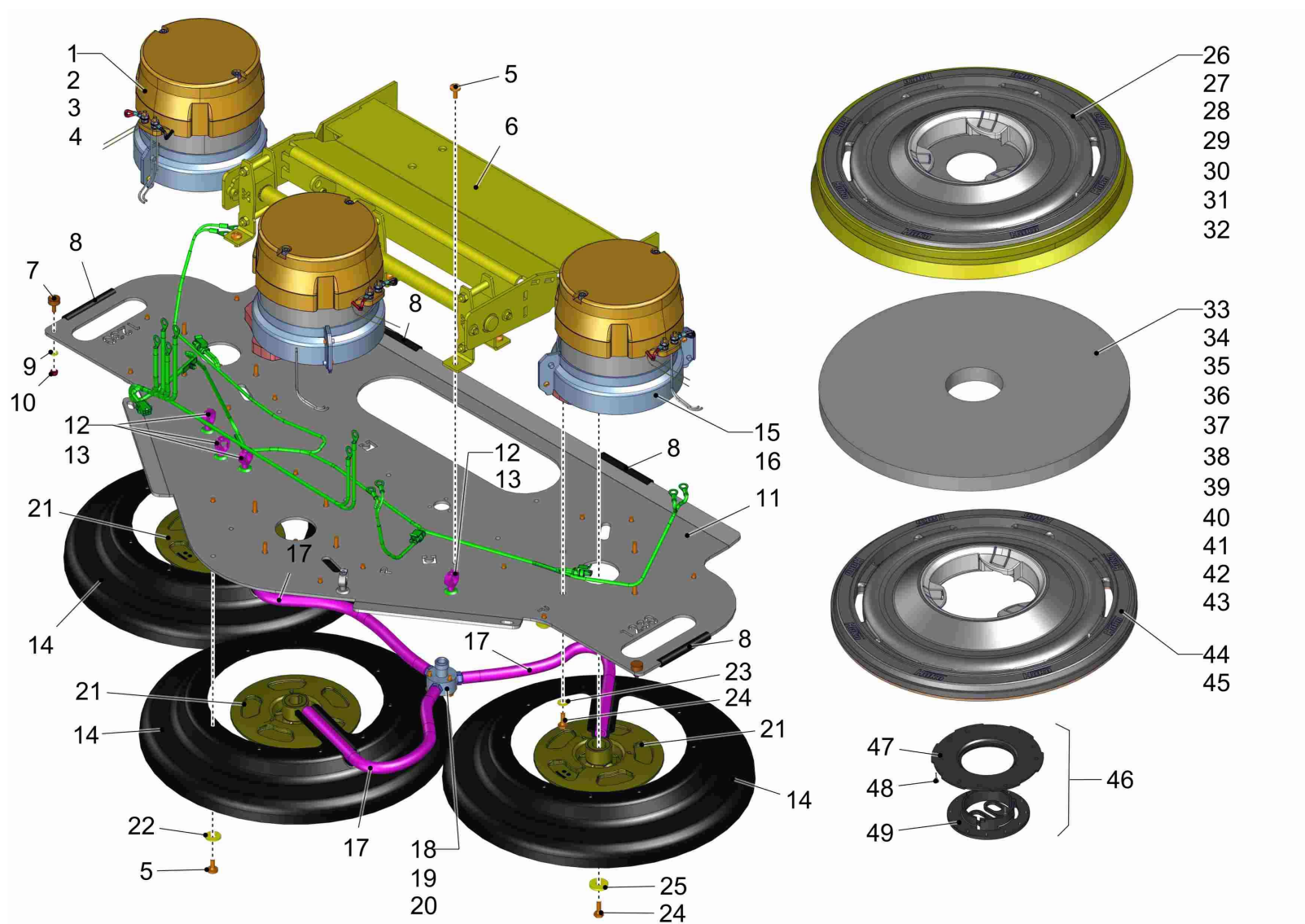
Bürstenkopf 1230 / Brush head 1230 / Tête de brosses 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
20	 01376860	3	Schraube	ST	screw	PC vis	PCE M6x30-St-N2	DIN 7500-D	
21			Bürstenmitnehmer kpl.		Brush carrier cpl.	Entraîneur d' brosses cpl.		Seite/Page 288	
22	 00042900	17	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
23	 00053750	12	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
24	 00704610	15	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x20-8.8 A2G-Tuflok 180		
25	 00879170	3	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE		
26	 99794311	1	Tellerbürste 17(430) PPN0,5	ST	Disk brush 17(430) PPN 0,5	PC Brosse d'assiette 17(430) PPN0,5	PCE		mittlere Verschmutzung
27	 99794312	1	Tellerbürste 17 (430) K901	ST	Disk brush 17 (430) K901	PC Brosse d'assiette 17 (430) K901	PCE		mittlere Verschmutzung und strukturierte Böden Speziell für Einsätze auf strukturierten Parkhausböden/ 5-Komponenten-Bürste
28	 99794317	1	Tellerbürste 17(430) 5-Komp	ST	Disc brush 17(430) 5-Comp	PC Tellerbürste 17(430) 5-comp	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark, strukturierte Böden
29	 99794313	1	Tellerbürste 17(430) SIC K600	ST	Disk brush 17(430) SIC K600	PC Brosse d'assiette 17(430) SIC K600	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark, strukturierte Böden
30	 99794314	1	Tellerbürste 17(430) PPN 0,8	ST	Disk brush 17(430) PPN 0,8	PC Brosse d'assiette 17(430) PPN 0,8	PCE		Verschmutzungsgrad mittel bis stark, Kunststoff
31	 99794315	1	Tellerbürste 17(430) SIC K180	ST	Disk brush 17(430) SIC K180	PC Brosse d'assiette 17(430) SIC K180	PCE		sehr starke Verschmutzung und Grundreinigung
32	 99794316	1	Tellerbürste 17(430) SIC K120	ST	Disk brush 17(430) SIC K120	PC Brosse d'assiette 17(430) SIC K120	PCE		extrem starke Verschmutzung und Grundreinigung
33	 99783805	1	Super-Pad 17(430) rot (5St)	KAR	Super-pad 17(430) red (5pc)	BOX Carton pad red 17" (5pcs)	CAR 45x45x13		leichte Verschmutzung



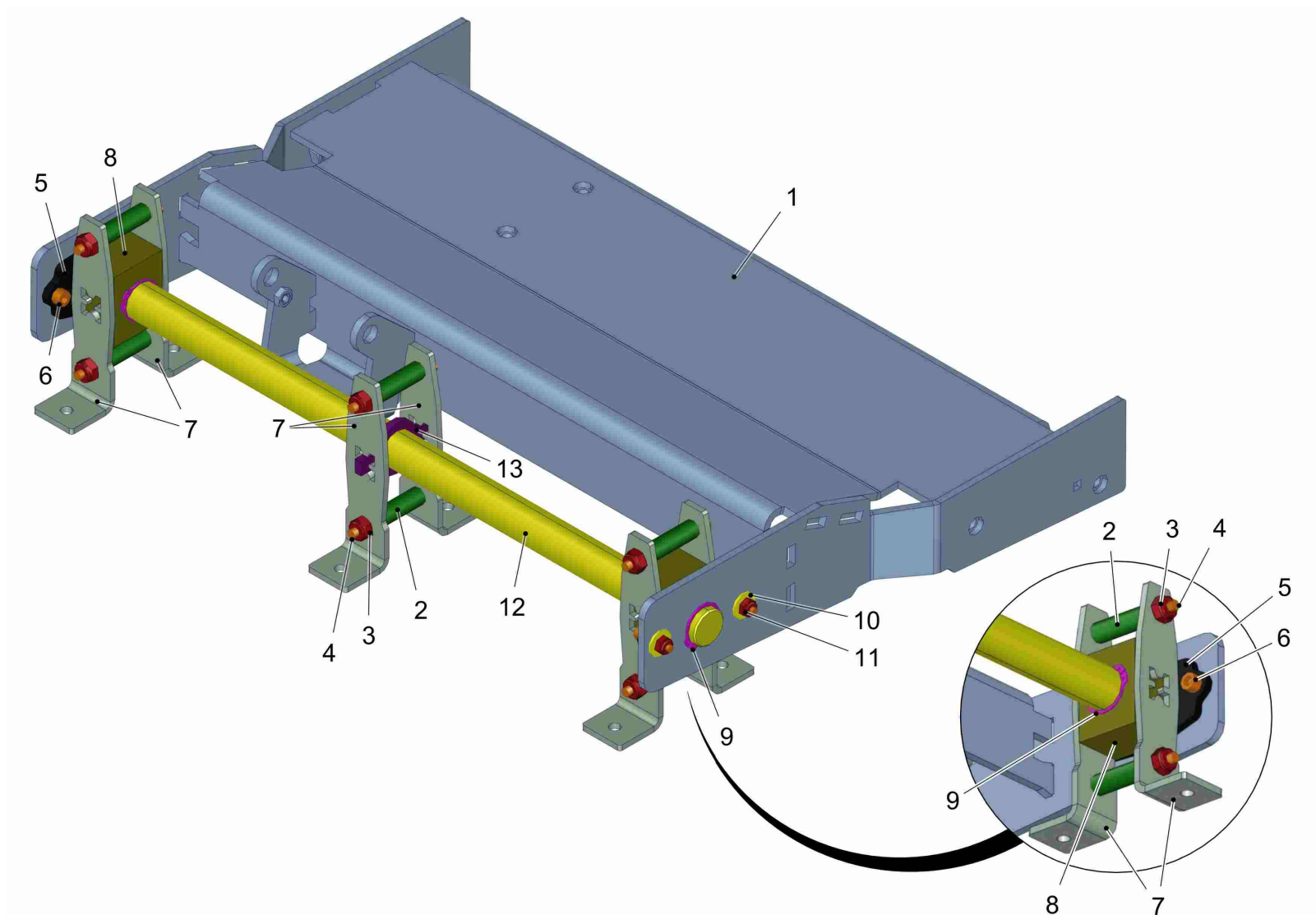
Bürstenkopf 1230 / Brush head 1230 / Tête de brosses 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einheit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
34	 99769105	1	"Kart. Pad, blau17"" (5Stk)"	KAR	Carton Pad, blue17" (5pcs)	BOX "Carton Pad, blue17"" (5pcs)"	CAR		leichte bis mittlere Verschmutzung und Unterhaltsreinigung, blau mittlere Verschmutzung und Unterhaltsreinigung Unterhaltsreinigung Grundreinigung und starke Verschmutzung
35	 99764705	1	Super-Pad 17(430) grün (5St)	KAR	Super- pad 17(430) green (5pc)	BOX Carton pad green 17" (5pcs)	CAR 46x46x13		
36	 99783705	1	Super-Pad 17(430) braun (5St)	KAR	Super-pad 17(430) brown (5pc)	BOX Carton pad brown 17" (5pcs)	CAR 45x45x13		
37	 99784005	1	Super-Pad 17(430) schwarz (5St)	KAR	Super-pad 17(430) black (5pc)	BOX Carton pad black 17" (5pcs)	CAR 45x45x13		
38	 99785002	1	Mikrofaser-Pad 17(430)	ST	Microfibre-pad 17(430)	PC Micro-fibre pad 17"	PCE		
39	 99791742		"Twisterpad II 17"" weiß (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", white(Dual Pack) 43cm	"Twisterpad II 17"" blanc (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
40	 99791712		"Twisterpad II 17"" gelb (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", yellow(Dual Pack) 43cm	"Twisterpad II 17"" jaune (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
41	 99791702		"Twisterpad II 17"" grün (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", green(Dual Pack) 43cm	"Twisterpad II 17"" vert (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
42	 99791722		"Twisterpad II 17"" rot (Dual Pack) 43cm"	PAK	Twisterpad II 17", red (Dual Pack) 43cm	"Twisterpad II 17"" rouge (Dual Pack) 43cm"	PAQ		
43	 99796171		"Melamin Super-Pad 17"" (43 cm)"	ST	Melamin Super-Pad 17" (43 cm)	"Melamin Super-Pad 17"" (43 cm)"	PCE		
44	 99794310		Treibteller 17(430)	ST	Disk brush 17(430)	PC Aisiette de motrice 17(430)	PCE		inkl. Pos. 43-45
45	 99794360		Treibteller 17(430) beborstet	ST	Disk brush 17(430) bristles	PC Aisiette de motrice 17(430) avec soies	PCE		
46	 00712010	1	Center-Lock, kpl.	ST	Center-lock, cpl.	PC Center-Lock, cpl.	PCE		



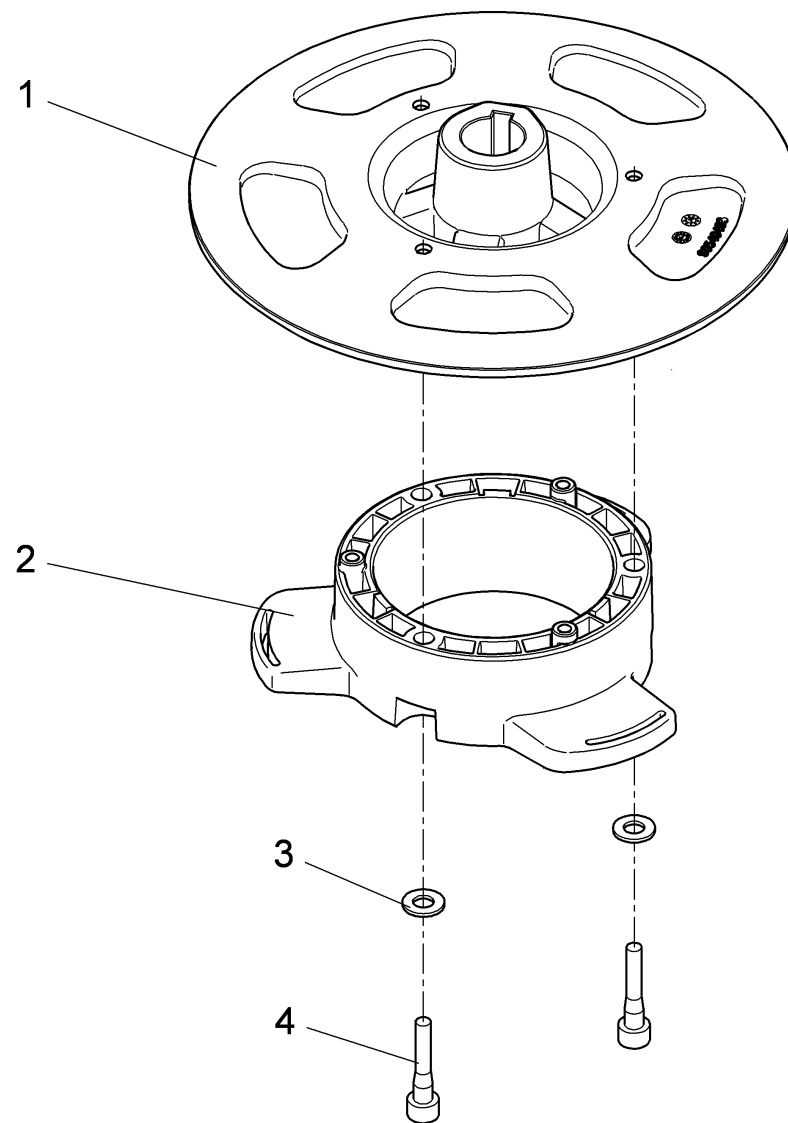
Bürstenkopf 1230 / Brush head 1230 / Tête de brosses 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
47	 00681500	1	Center-Lock, Unterteil	ST	Center-lock, lower part	PC	Center-lock, inférieur partie	PCE		
48	 00961490	3	Ejot-PT-Schraube	ST	Screw	PC	Vis	PCE	KB 40x14 WN-1442 1.4301	
49	 00681490	1	Center-Lock, Oberteil	ST	Center-lock, upper part	PC	Center-lock, supérieur partie	PCE		



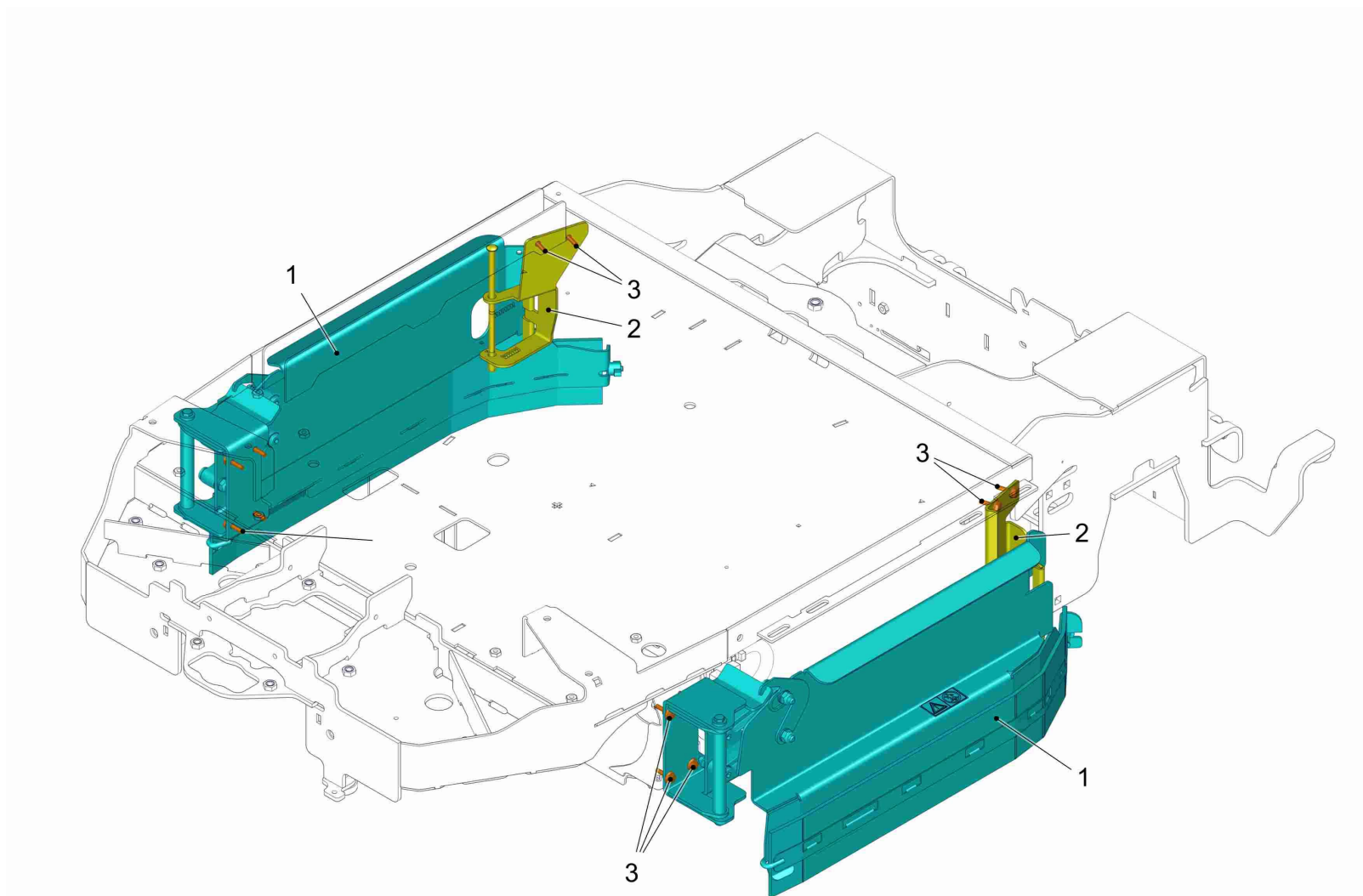
Kopfschwinge / Head rocker / Bras de tête

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01376120	1	Kopfschwinge	ST	rocker	PC bras	PCE		
2	01376450	6	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
3	00101540	6	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-A2-70	DIN 985	
4	01376790	3	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC vis à 6 pans	PCE M8x60-A2-70	ISO 4014	
5	01375480	2	Anschlaggummi	ST	stop rubber	PC caouchoc d' butoir	PCE		
6	00022190	4	Zylinderschraube	ST	Cylinder head screw	PC Vis de cylindre	PCE M6x20-8.8 A2G	DIN 912	
7	01376560	6	Gleitplatte	ST	slide plate	PC plaque à glissement	PCE		
8	01376410	2	Gleitstein	ST	link block	PC coulisseau	PCE		
9	01376800	2	Sicherungsring	ST	circlip	PC circlip	PCE 25x1,2-1.4122	DIN 471	
10	00135120	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
11	00051520	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-6 A2G	DIN 985	
12	01376520	1	Achse	ST	axle	PC axe	PCE		
13	01375620	1	Ring	ST	ring	PC anneau	PCE		



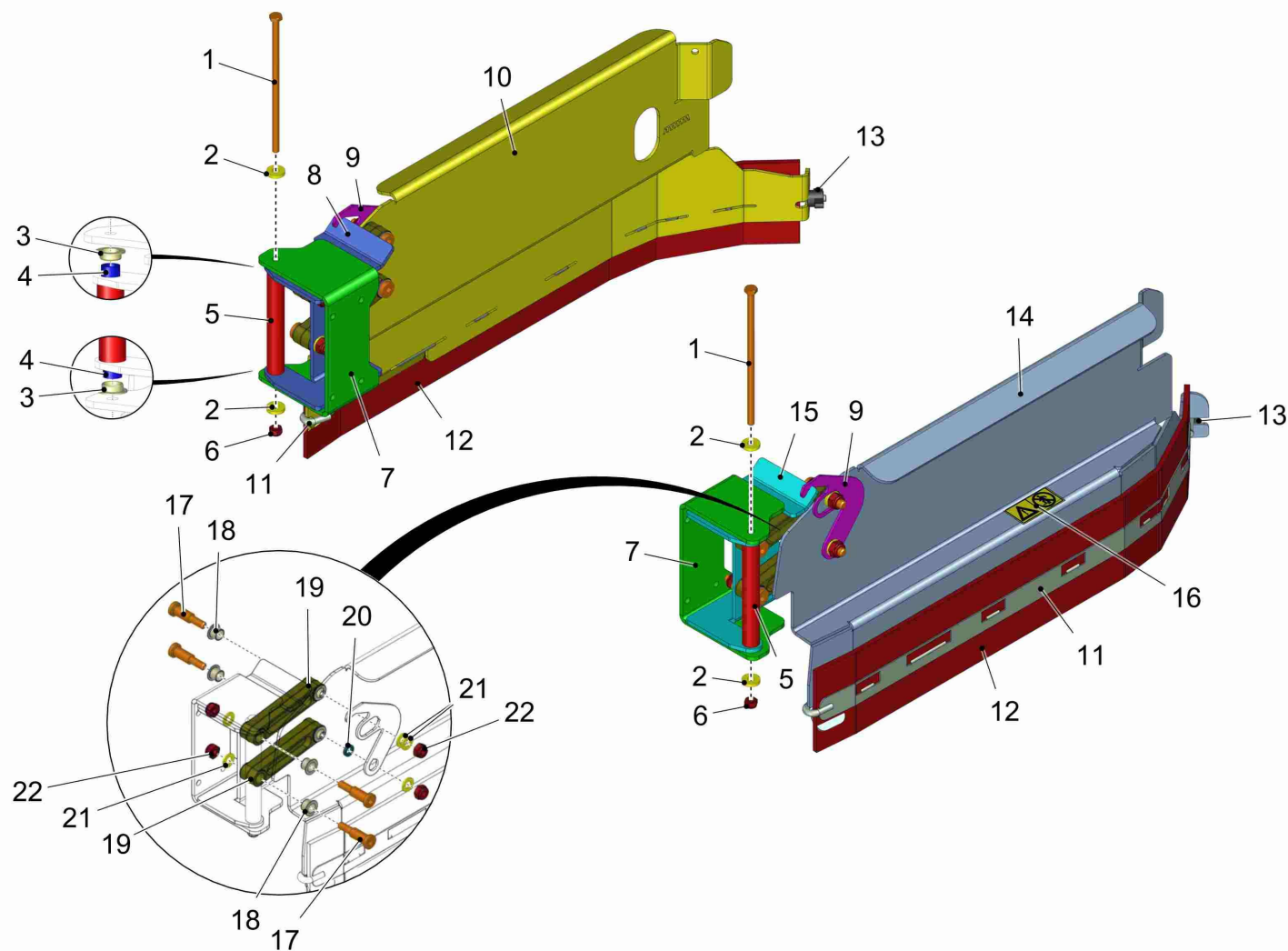
Bürstenmitnehmer kpl. / Brush carrier cpl. / Entraîneur d' brosses cpl.

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01172810	1	Bürstenmitnehmer, vollst.	ST	Brush driver	PC	Entraîneur	PCE		
2	 01172910	1	Mitnehmer	ST	Driver	PC	Entraîneur	PCE		
3	 00102150	3	Scheibe	ST	Washer	PC	Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
4	 01170820	3	Zyl.Schraube	ST	Socket head screw	PC	Vis cylindrique	PCE M6x30-A2	ISO 4762	



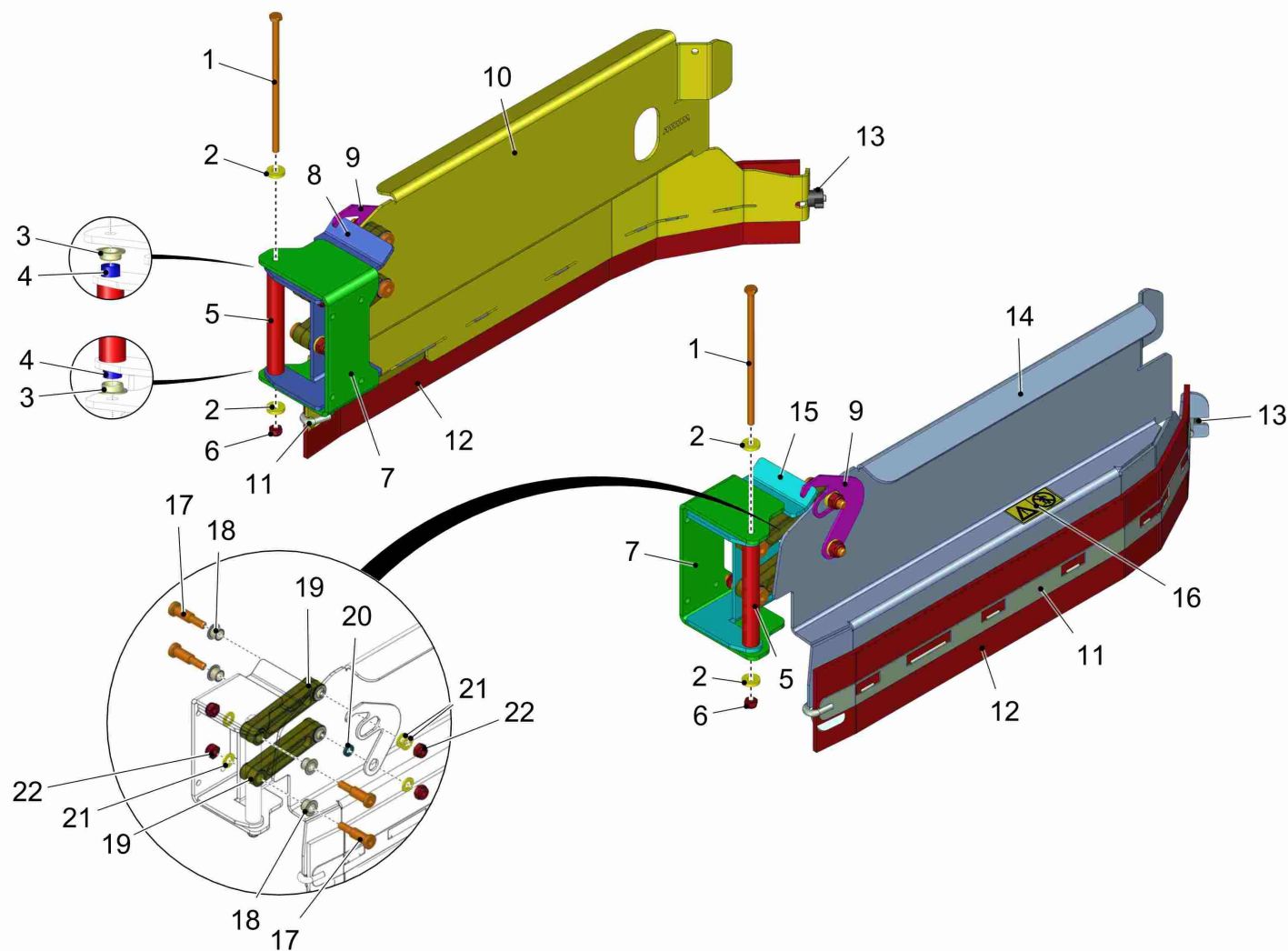
Seitenabstreifer TB 1080 / Side wiper disk brush head 1080 / Déflecteur latéral pour tête de brosse assiette 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Seitenabstreifer rechts + links		Side wiper R.H. + L.H.		Déflecteur latéral à droite et à gauche	Seite/Page	292
2			Riegelblech rechts + links		Locking plate R.H. + L.H.		Plaque de verrouillage à droite + à gauche	Seite/Page	296
3	 00959230	12	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE	M8x25 W151-90-flZnnc



Seitenabstreifer rechts + links / Side wiper R.H. + L.H. / Déflecteur latéral à droite et à gauche

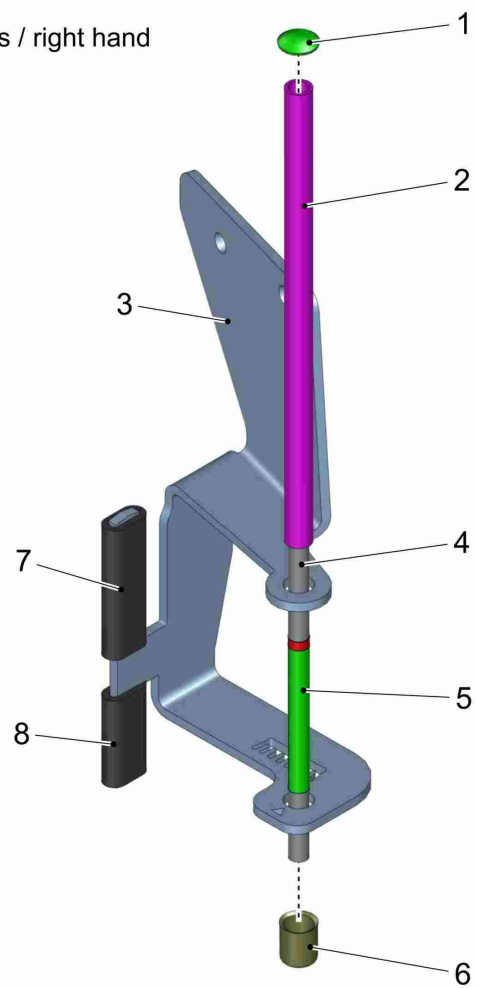
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375040	2	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC vis à 6 pans	PCE M8X180-8.8 A2G	DIN 931	
2	 00695300	4	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 8,4-St A3G	DIN 7349	
3	 01130080	4	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE		
4	 01373400	2	Rohr	ST	tube	PC tube	PCE		
5	 00460890	0, 140	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 14x20		
6	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
7	 01375990	2	Seitenhalter	ST	steady arm	PC support latéral	PCE TB1080		
8	 01376000	1	Schwenkarm rechts	ST	swivel arm R.H.	PC bras oscillant à droite	PCE		
9	 01376270	2	Haken	ST	hook	PC crochet	PCE		
10	 01376080	1	Abstreiferträger rechts TB 1080	ST	squeegee carrier R.H. 1080	PC support de déflecteur à droite 1080	PCE		
11	 01373970	2	Spannblech lang	ST	tension band long	PC tôle de serrage longue	PCE		
12	 01077040	2	Abstreifgummi	ST	squeegee strip	PC bord d'étanchéité	PCE		
13	 01111970	2	Flügelmutter	ST	Wing nut	PC Écrou à oreilles	PCE M8		
14	 01376110	1	Abstreiferträger links TB1080	ST	squeegee carrier L.H. 1080	PC support de déflecteur à gauche 1080	PCE		
15	 01376130	1	Schwenkarm links	ST	swivel arm L.H.	PC bras oscillant à gauche	PCE		
16	 01272760	2	Aufkleber BETRETEN VERBOTEN	ST	Decal KEEP OFF	PC Autocollant Défense d' marche	PCE		
17	 01374100	8	Pass-Schraube	ST	fitting screw	PC vis d'ajustage	PCE		
18	 01073860	16	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE JFM-1416-12S		
19	 01073870	4	Hebel	ST	Lever	PC Levier	PCE		
20	 01074210	2	Distanzbuchse	ST	Bushing	PC Douille de distance	PCE		



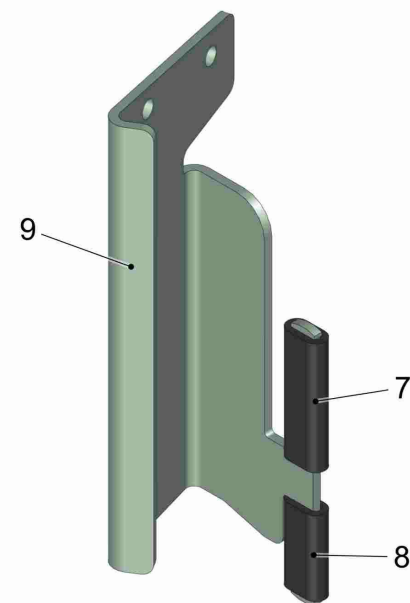
Seitenabstreifer rechts + links / Side wiper R.H. + L.H. / Déflecteur latéral à droite et à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 00053760	10	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
22	 00051500	8	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-6 A2G	DIN 985	

rechts / right hand

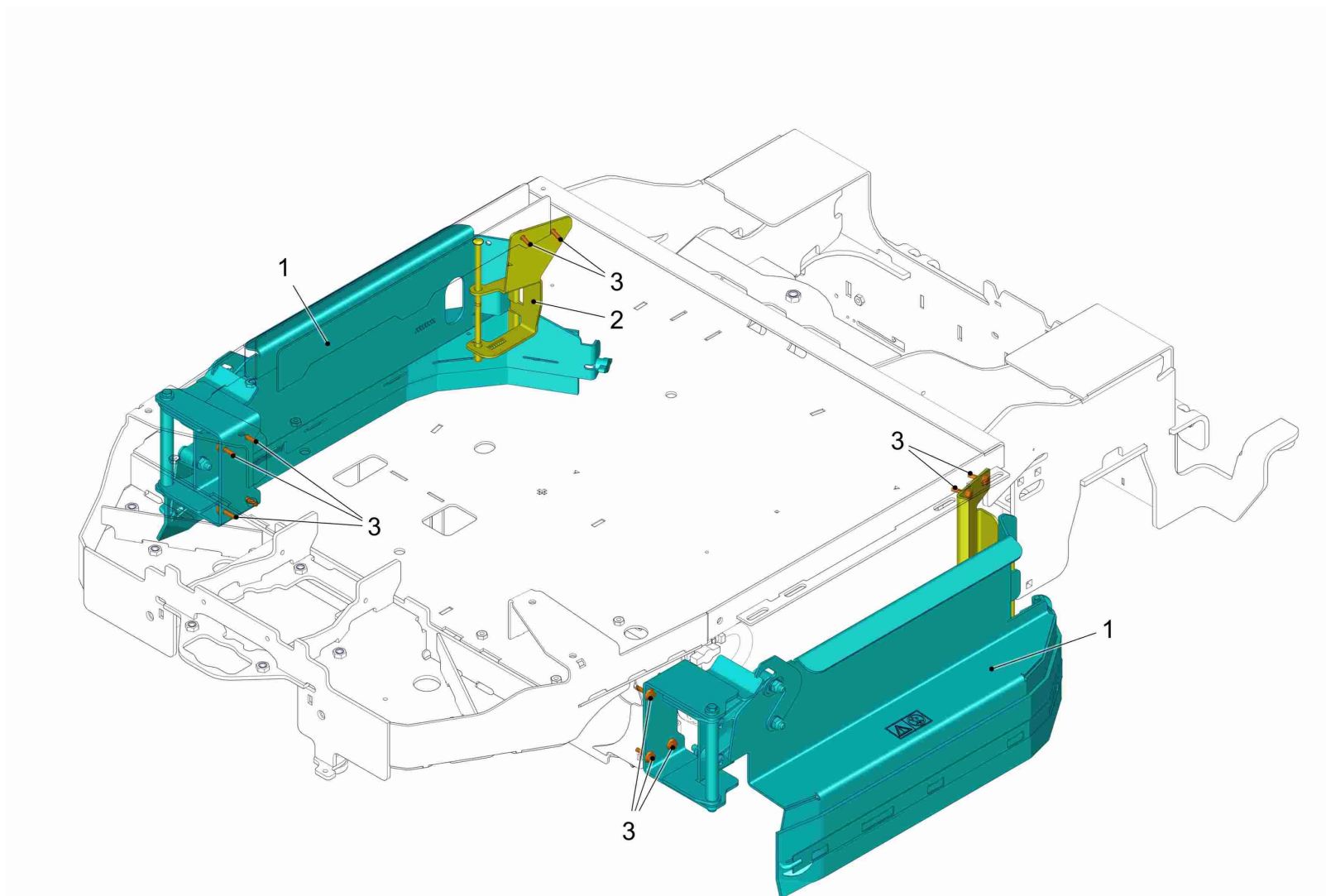


links / left hand



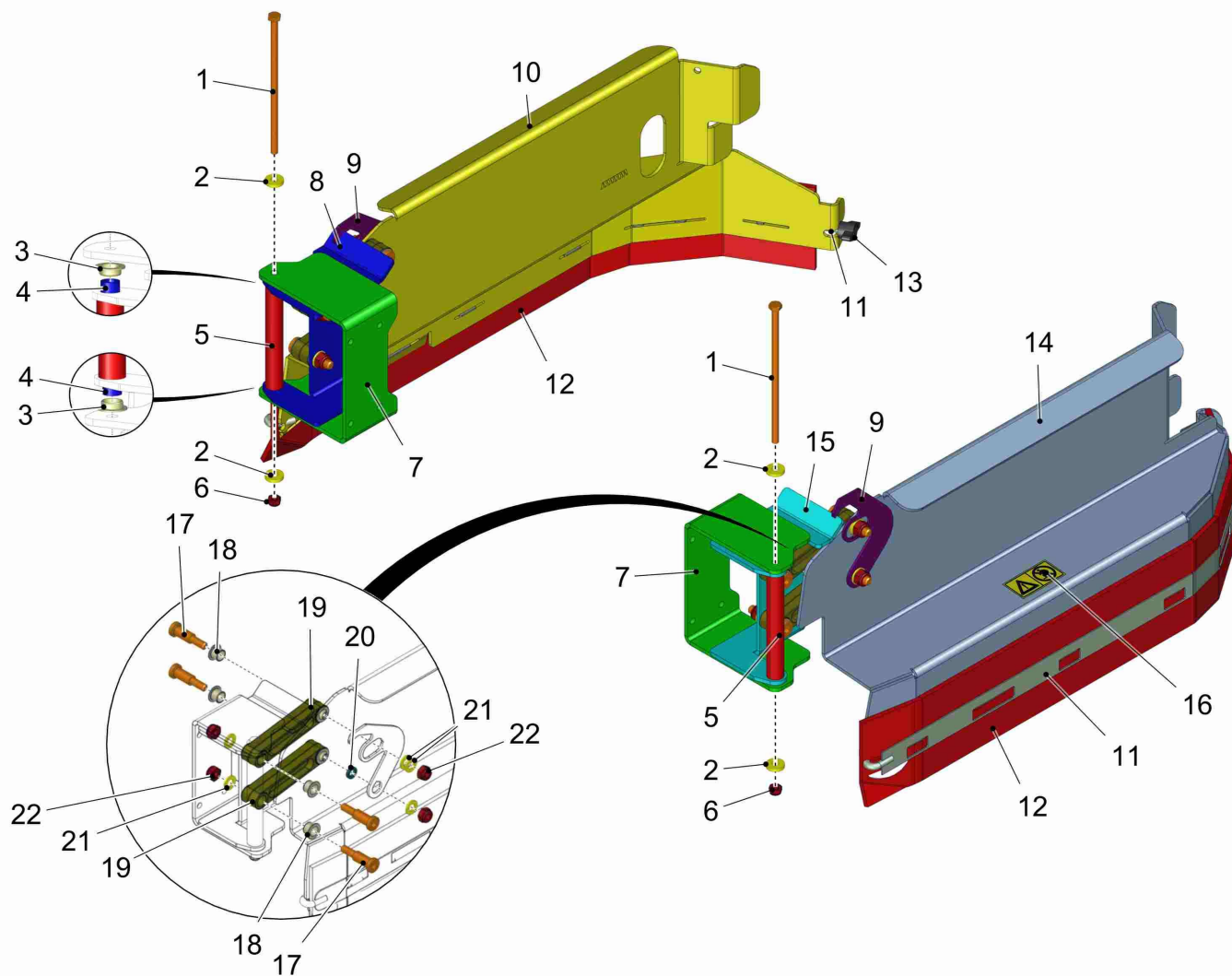
Riegelblech rechts + links / Locking plate R.H. + L.H. / Plaque de verrouillage à droite + à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00695280	1	Sicherungsscheibe	ST	Thrust washer	PC	Rondelle à fusible	PCE 8 verz.		
2	 00711670	0, 210	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M 8x1,5 PVC-transp.	DIN 16940	
3	 01376160	1	Seitenabstreiferführ ung rechts	ST	squeegee guide R.H.	PC	débourreur latéral à droite	PCE		
4	 01373610	1	Rohr	ST	pipe	PC	tube	PCE		
5	 01111880	1	Signalaufkleber ABBA	ST	Decal ABBA	PC	Autocollant ABBA	PCE		
6	 01142460	1	Schutzkappe	ST	Protection cap	PC		PCE SW10-1-G16 SW		
7	 01132510	0, 060	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M OLNS1 2370 DN10		
8	 01132510	0, 040	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M OLNS1 2370 DN10		
9	 01376090	1	Seitenabstreiferführ ung links	ST	squeegee guide L.H.	PC	débourreur latéral à gauche	PCE		



Seitenabstreifer TB 1230 / Side wiper disk brush head 1230 / Déflecteur latéral pour tête de brosse assiette 1230

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Seitenabstreifer rechts + links		Side wiper R.H. + L.H.		Déflecteur latéral à droite et à gauche	Seite/Page	300
2			Riegelblech rechts + links		Locking plate R.H. + L.H.		Plaque de verrouillage à droite + à gauche	Seite/Page	304
3	 00959230	12	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC	Vis à 6 pans	PCE	M8x25 W151-90-flZnnc

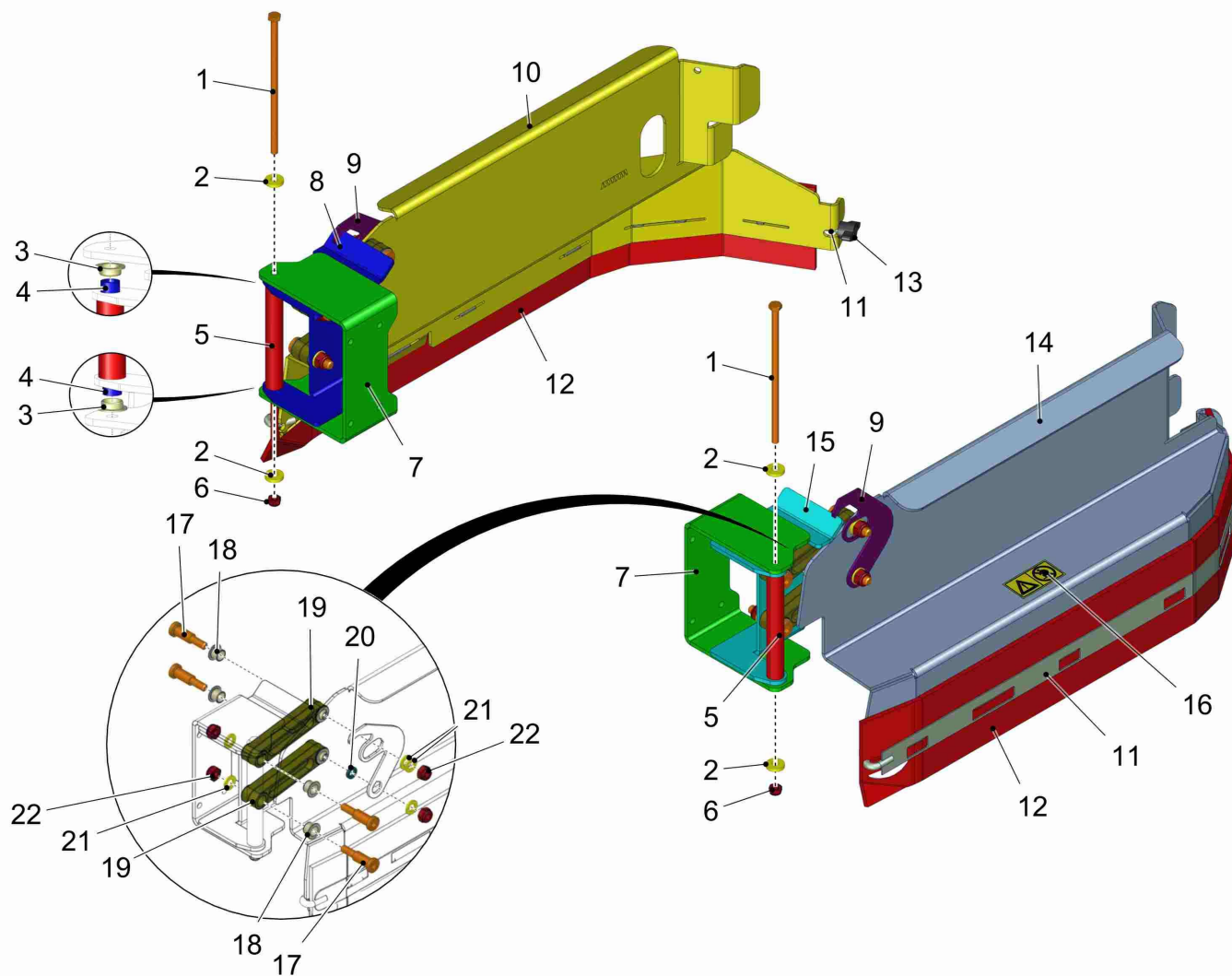


Seitenabstreifer rechts + links / Side wiper R.H. + L.H. / Déflecteur latéral à droite et à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01375040	2	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC vis à 6 pans	PCE M8X180-8.8 A2G	DIN 931	
2	 00695300	4	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 8,4-St A3G	DIN 7349	
3	 01130080	4	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE		
4	 01373400	2	Rohr	ST	tube	PC tube	PCE		
5	 00460890	0, 140	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 14x20		
6	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
7	 01377340	2	Seitenhalter	ST	side retainer	PC support latéral	PCE		
8	 01376000	1	Schwenkarm rechts	ST	swivel arm R.H.	PC bras oscillant à droite	PCE		
9	 01373670	2	Haken	ST	hook	PC crochet	PCE		
10	 01377430	1	Abstreiferträger rechts TB1230	ST	squeegee carrier R.H.1230	PC support de déflecteur à droite 1230	PCE		
11	 01377500	2	Spannband 765	ST	tension band 765	PC bande de tension 765	PCE		
12	 01377660	2	Abstreifgummi 765	ST	squeegee strip 765	PC bord d' étanchéité 765	PCE		
13	 01111970	2	Flügelmutter	ST	Wing nut	PC Écrou à oreilles	PCE M8		
14	 01377720	1	Abstreiferträger links TB1230	ST	squeegee carrier L.H.1230	PC support de déflecteur à gauche 1230	PCE		
15	 01376130	1	Schwenkarm links	ST	swivel arm L.H.	PC bras oscillant à gauche	PCE		
16	 01272760	2	Aufkleber BETRETEN VERBOTEN	ST	Decal KEEP OFF	PC Autocollant Défense d' marche	PCE		
17	 01374100	8	Pass-Schraube	ST	fitting screw	PC vis d'ajustage	PCE		
18	 01073860	16	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE JFM-1416-12S		
19	 01073870	4	Hebel	ST	Lever	PC Levier	PCE		
20	 01074210	2	Distanzbuchse	ST	Bushing	PC Douille de distance	PCE		

Index: 97152995-97152987

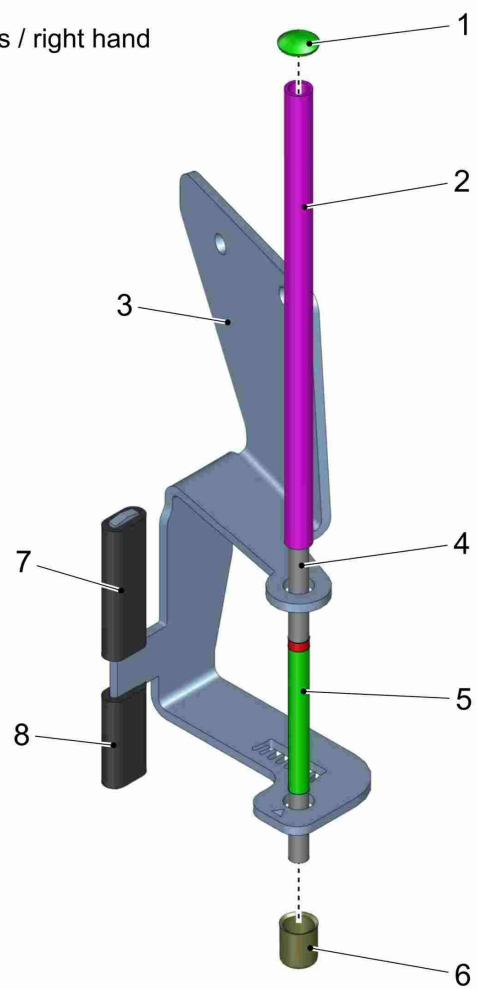
301



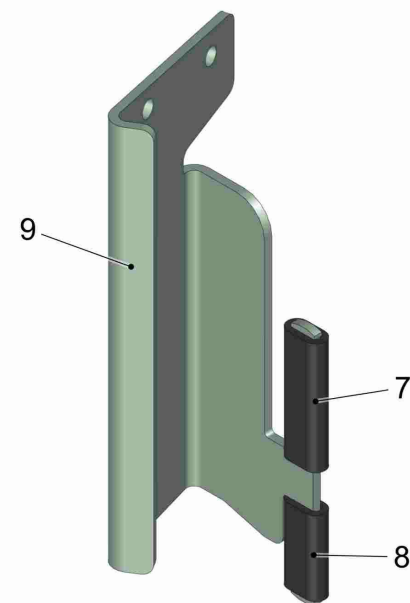
Seitenabstreifer rechts + links / Side wiper R.H. + L.H. / Déflecteur latéral à droite et à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 00053760	10	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
22	 00051500	8	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-6 A2G	DIN 985	

rechts / right hand

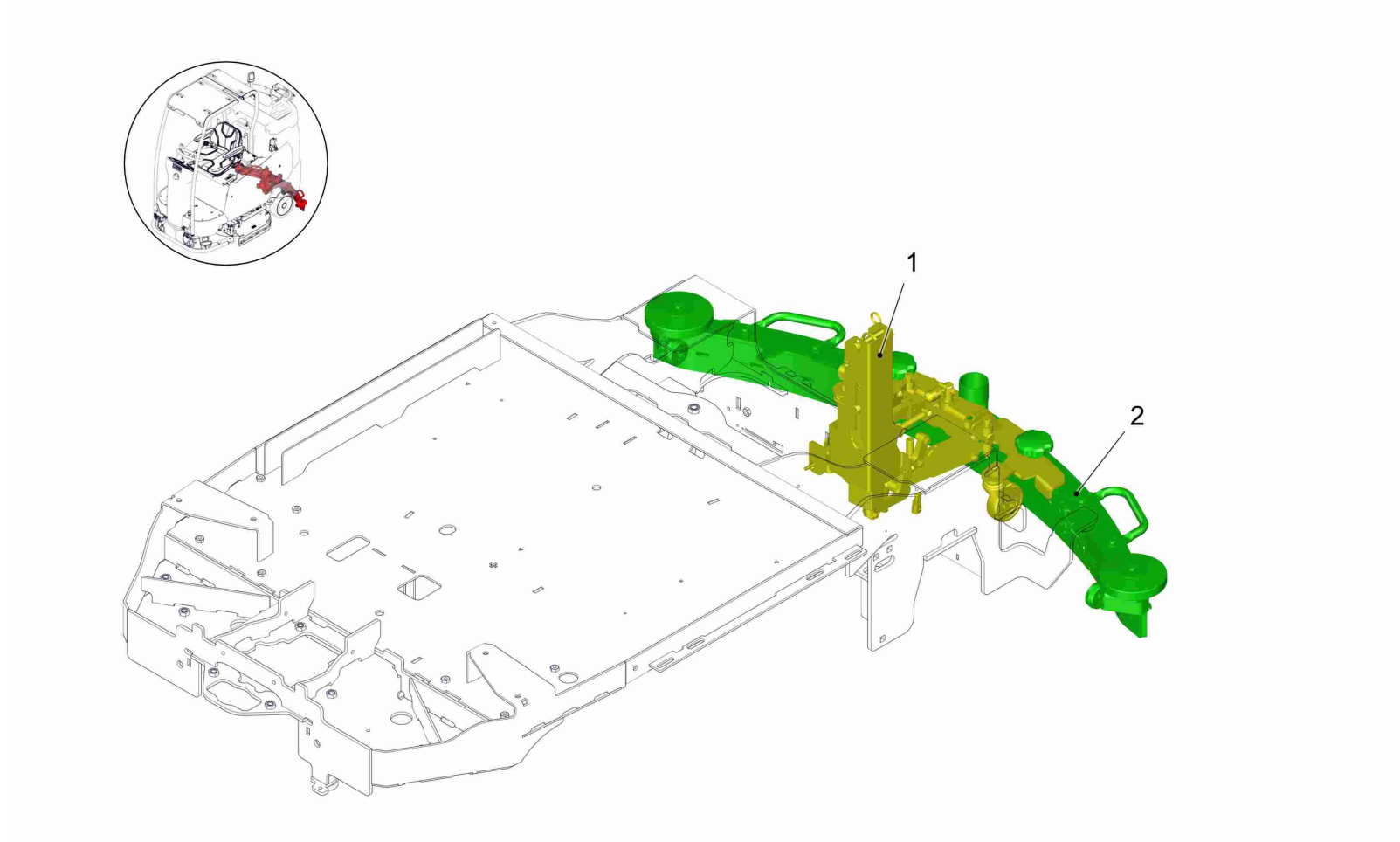


links / left hand



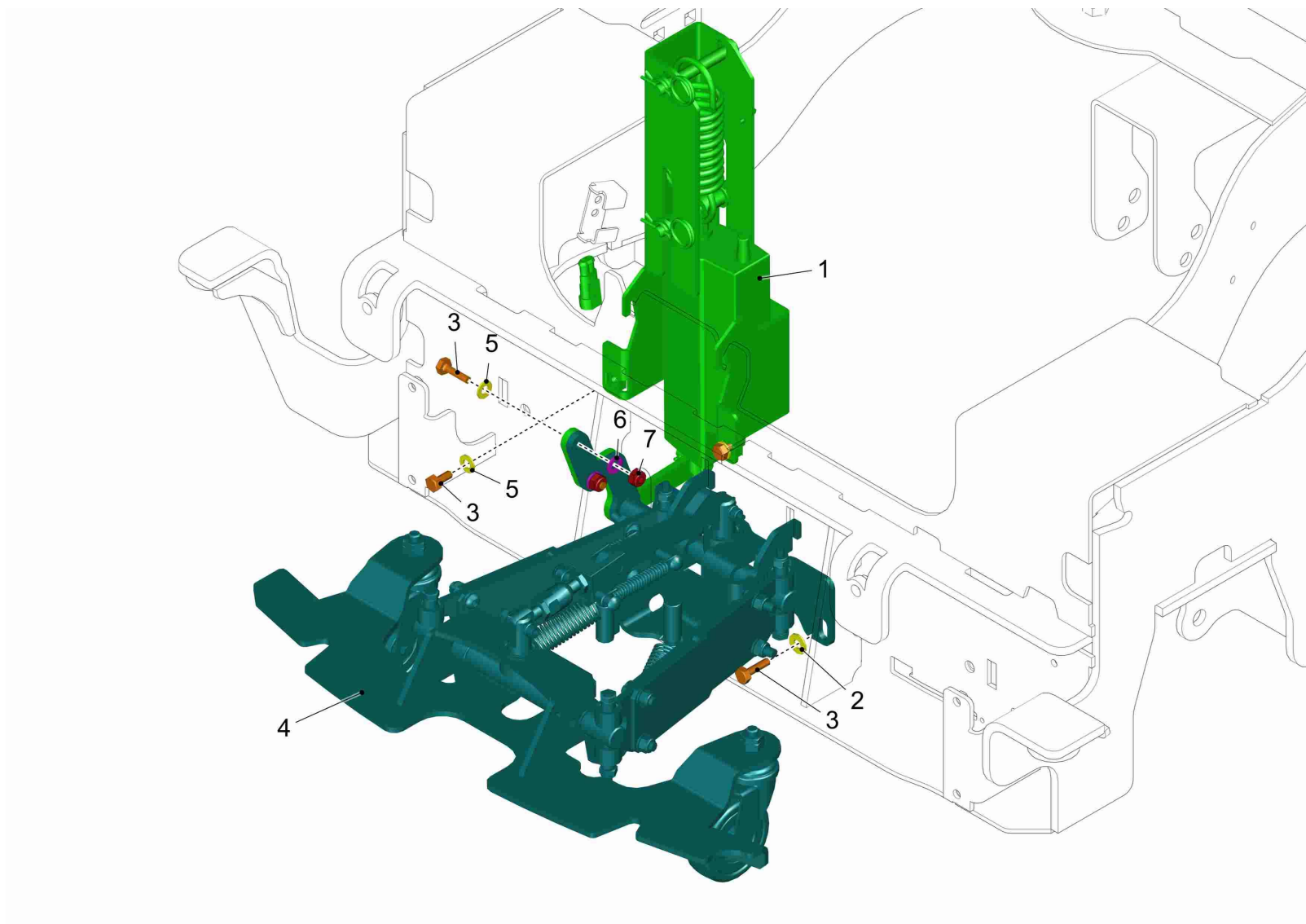
Riegelblech rechts + links / Locking plate R.H. + L.H. / Plaque de verrouillage à droite + à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00695280	1	Sicherungsscheibe	ST	Thrust washer	PC	Rondelle à fusible	PCE 8 verz.		
2	 00711670	0, 210	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M 8x1,5 PVC-transp.	DIN 16940	
3	 01376160	1	Seitenabstreiferführ ung rechts	ST	squeegee guide R.H.	PC	débourreur latéral à droite	PCE		
4	 01373610	1	Rohr	ST	pipe	PC	tube	PCE		
5	 01111880	1	Signalaufkleber ABBA	ST	Decal ABBA	PC	Autocollant ABBA	PCE		
6	 01142460	1	Schutzkappe	ST	Protection cap	PC		PCE SW10-1-G16 SW		
7	 01132510	0, 060	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M OLNS1 2370 DN10		
8	 01132510	0, 040	Schlauch	M	Hose	M	Tuyau	M OLNS1 2370 DN10		
9	 01376090	1	Seitenabstreiferführ ung links	ST	squeegee guide L.H.	PC	débourreur latéral à gauche	PCE		



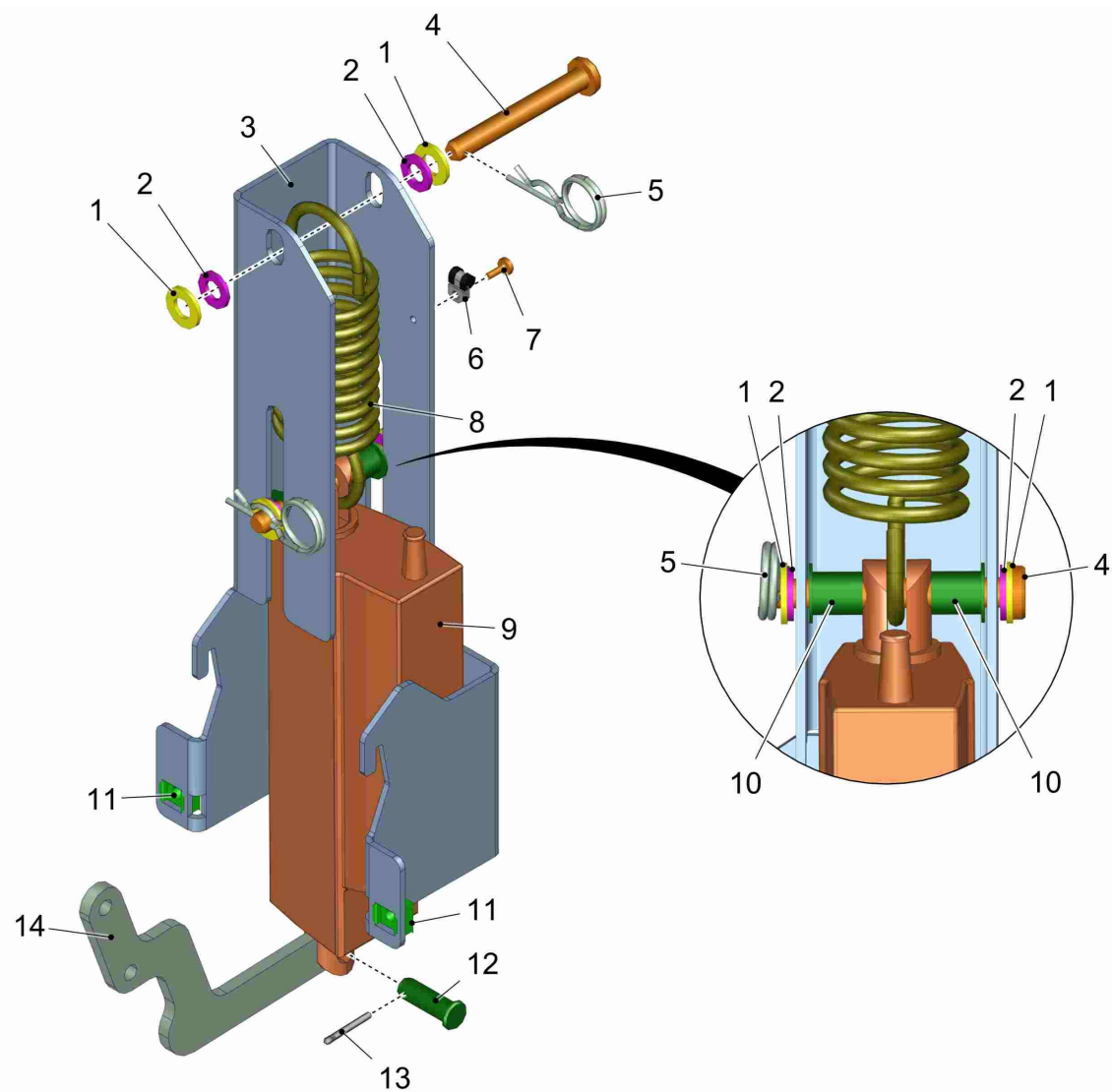
Saugfuß mit Aushebung B260 R / Squeegee with lifting B260 R / Suceur humide avec relevage B260 R

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Saugfußanbindung		Squeegee linkage group	Connexion d' unité d' aspiration		Seite/Page	308
2			Saugfuß 1260mm		Squeegee 1260mm	Unité d' aspiration 1260mm		Seite/Page	316



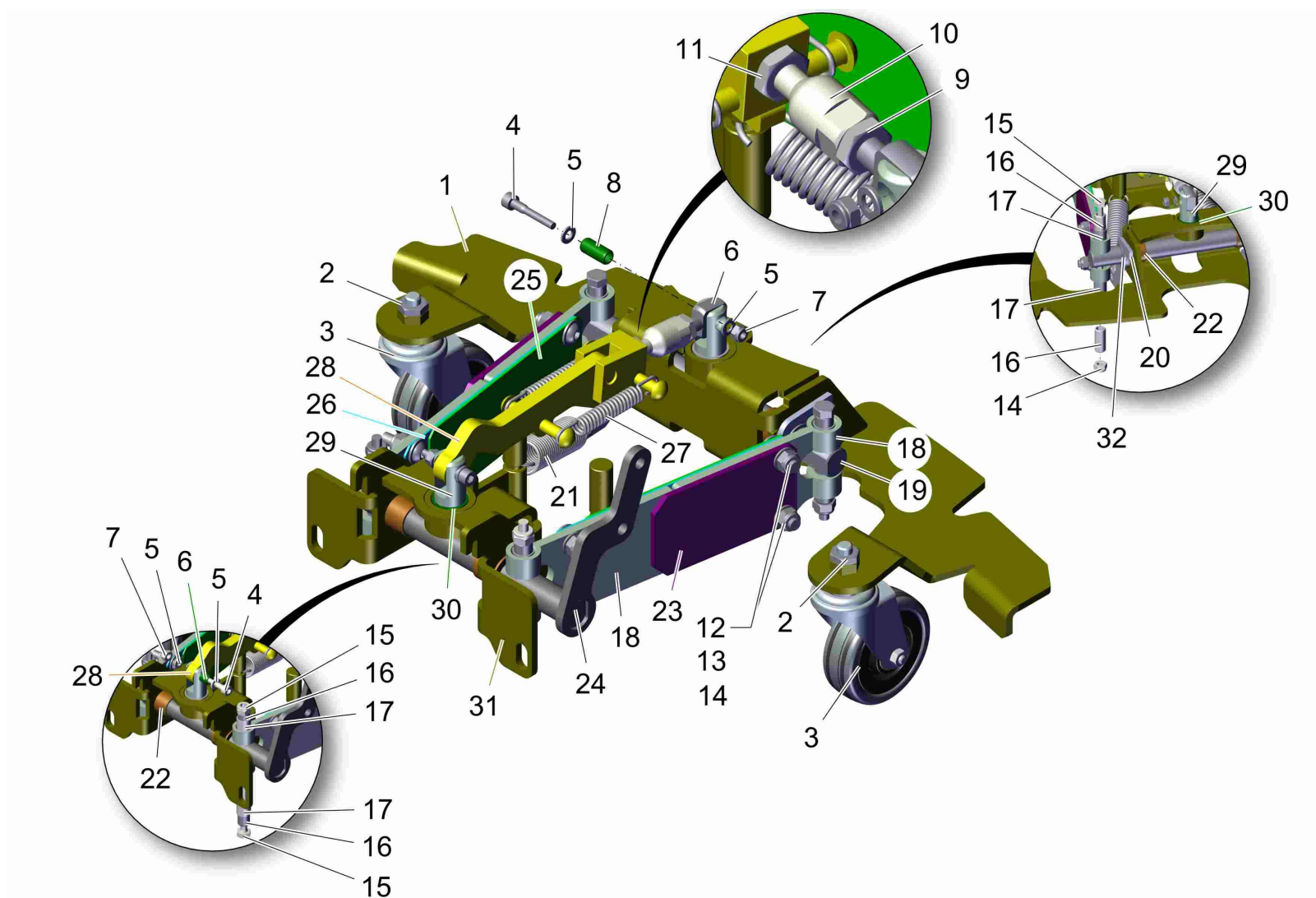
Saugfußanbindung / Squeegee linkage group / Connexion d' unité d' aspiration

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Hubelement		Lifting element	Élément de levage		Seite/Page	310
2	 00740090	2	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
3	 00053100	6	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC Vis à 6 pans	PCE M8x25-8.8 A2G	DIN 933	
4	 03021740	1	Saugfußanbindung	ST	Squeegee linkage group	PC Connexion d' unité d' aspiration	PCE	Seite/Page	312
5	 00740310	4	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKS-8-dacrometisiert		
6	 00053750	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
7	 00051510	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	



Hubelement / Lifting element / Élement de levage

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00053760	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
2	 01271590	4	Anlaufscheibe	ST	Starting disk	PC Bague de démarrage	PCE GTM-1018-020		
3	 01375970	1	Hubelementführung	ST	lifting element guide	PC guidage d'élément de levage	PCE		
4	 00522020	2	Bolzen	ST	Bolt	PC Boulon	PCE B10h11x80-St A2G	DIN 1444	
5	 00744820	2	Federstecker	ST	Cotter pin	PC Goupille à ressort	PCE 3,2 A2G	DIN 11024	
6	 00903290	1	Rohrschelle	ST	Tube clamp	PC Collier de tube	PCE RSGU1.5/9-W1		
7	 01112160	1	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE PE M4x10-St A2B	DIN 7500	
8	 01376190	1	Zugfeder	ST	tension spring	PC ressort de traction	PCE		
9	 01375050	1	Hubelement	ST	lifting element	PC élément de levage	PCE 24V 750N 70mm		
10	 01072930	2	Gleitlagerbuchse	ST	Slide bearing bush	PC Douille de palier lisse	PCE GFM-1214-17		
11	 01154830	2	Käfigmutter	ST	Cage nut	PC Écrou encastrable	PCE M8-N0		
12	 00043450	1	Splintbolzen	ST	Clevis pin	PC Boulon	PCE 10h11x30x25-St A2G	DIN 1434	
13	 00553580	1	Splint	ST	Cotter pin	PC Goupille fendue	PCE 3,2x20-St A3G	ISO 1234	
14	 01375950	1	Hebel	ST	lever	PC levier	PCE		

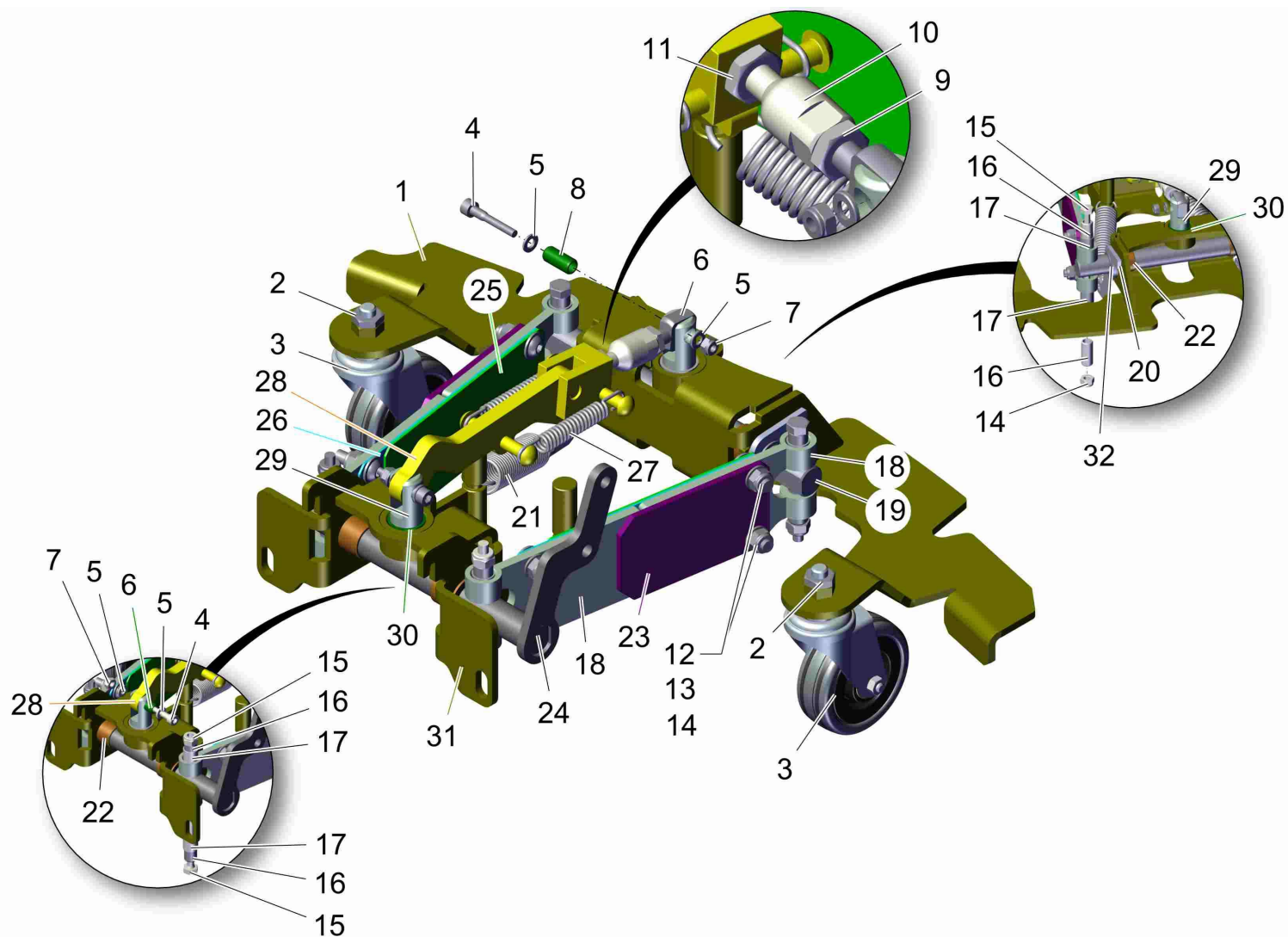


Saugfußanbindung / Squeegee linkage group / Connexion d' unité d' aspiration

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. Unit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01372500	1	Grundplatte	ST	base plate	PC plaque de base	PCE		
2	00074710	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE BM10-04 A2G	DIN 439	
3	01371420	2	Lenkrolle mit Gewindestift	ST	steering roller	PC rouleau	PCE 75mm		
4	01278920	2	Zyl.Schraube	ST	Socket head screw	PC Vis cylindrique	PCE M6x35-A2	ISO 4762	
5	00102150	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
6	01373090	1	Gelenk	ST	joint	PC articulation	PCE		
7	00102140	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
8	01373280	2	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
9	01375180	1	6kt.Mutter	ST	hexagon nut	PC écrou à 6 pans	PCE BM10x1-A2	DIN 439	
10	01373080		Einstellbuchse	ST	adjustment bushing	PC douille de ajustage	PCE		
11	01373080	1	Einstellbuchse	ST	adjustment bushing	PC douille de ajustage	PCE		
12	01164420	8	Linsenflanschschr. m.I-6kt.	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M8x25-A2-70		
13	01226400	8	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Rondelle	PCE SKS 8-1.4401		
14	00101540	12	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-A2-70	DIN 985	
15	01371360	4	6kt.Schraube	ST	hexagon screw	PC vis à 6 pans	PCE M8x80-A2-70	DIN 933	
16	01373460	8	Distanzbuchse	ST	spacer sleeve	PC douille de distance	PCE		
17	01373460	8	Distanzbuchse	ST	spacer sleeve	PC douille de distance	PCE		
18	01373730	4	Adapter	ST	adapter	PC adaptateur	PCE		
19	01372720	1	Welle	ST	shaft	PC arbre	PCE		
20	01372860	2	Zeiger	ST	indicator	PC indicateur	PCE		
21	01077710	2	Zugfeder	ST	Tension spring	PC Ressort à tension	PCE		
22	01377290	4	Gleitlagerbuchse	ST	slide bearing bush	PC douille de palier lisse	PCE AMV-BV-20x23x31-2 1,5		

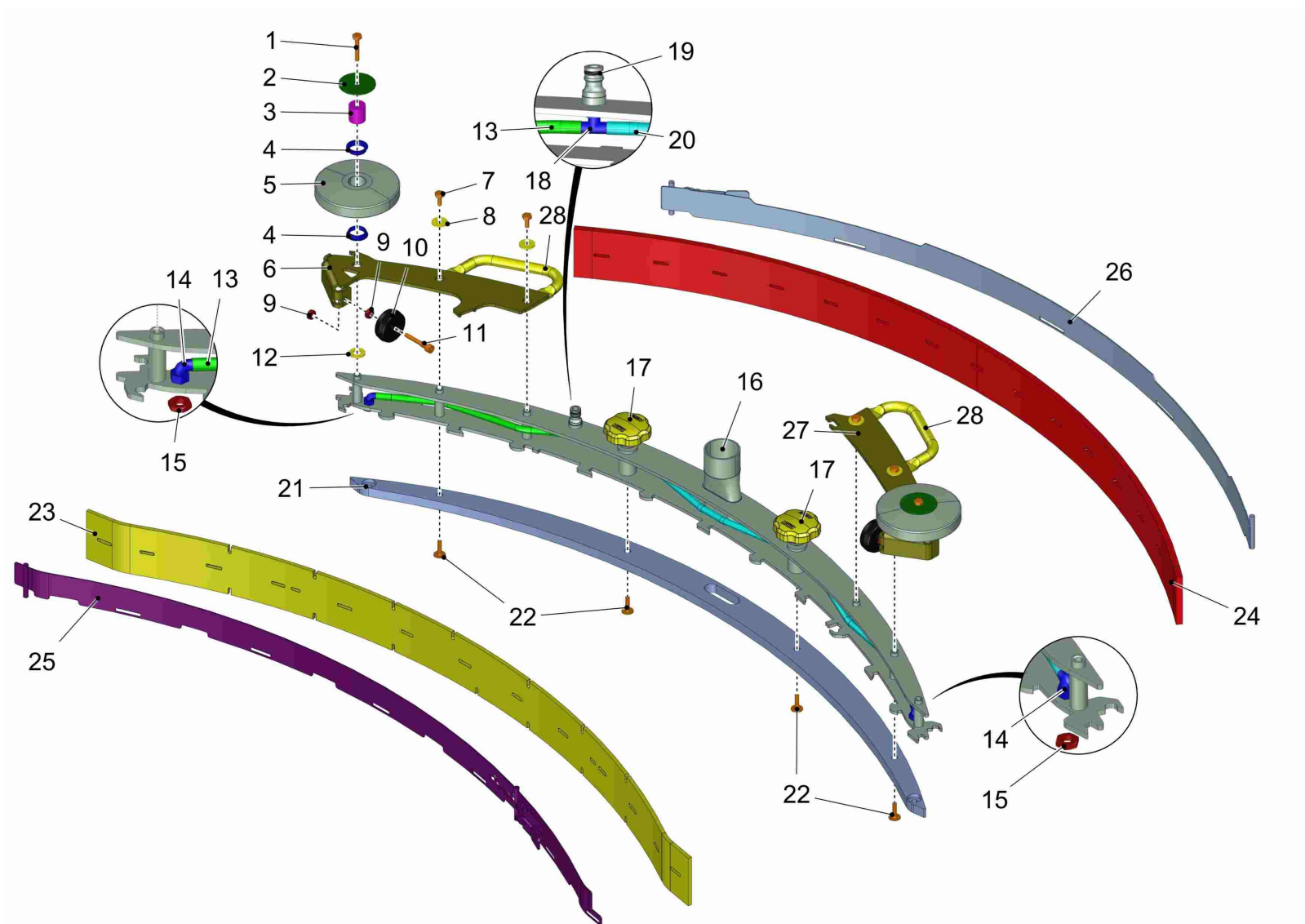
Index: 03021740

313



Saugfußanbindung / Squeegee linkage group / Connexion d' unité d' aspiration

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
23	01373240	2	Führung	ST	guide	PC guidage	PCE		
24	01373800	1	Welle	ST	shaft	PC arbre	PCE		
25	01371600	2	Blattfeder	ST	leaf spring	PC ressort à lames	PCE		
26	01371520	2	Blattfeder	ST	leaf spring	PC ressort à lames	PCE		
27	01371560	2	Zugfeder	ST	tension spring	PC ressort de traction	PCE		
28	01371620	1	Gabelkopf	ST	fork head	PC chape	PCE		
29	01371570	2	Gabelkopf	ST	fork head	PC chape	PCE		
30	00734550	2	DU-Trockenbuchse	ST	DU-Drying socket	PC DU-Douille sèche	PCE 20x23x20		
31	01373780	1	Anschlag	ST	stop	PC butoir	PCE		
32	01370230	2	Sicherungsring	ST	circlip	PC circlip	PCE 20x1,2 - 1.4122	DIN 471	

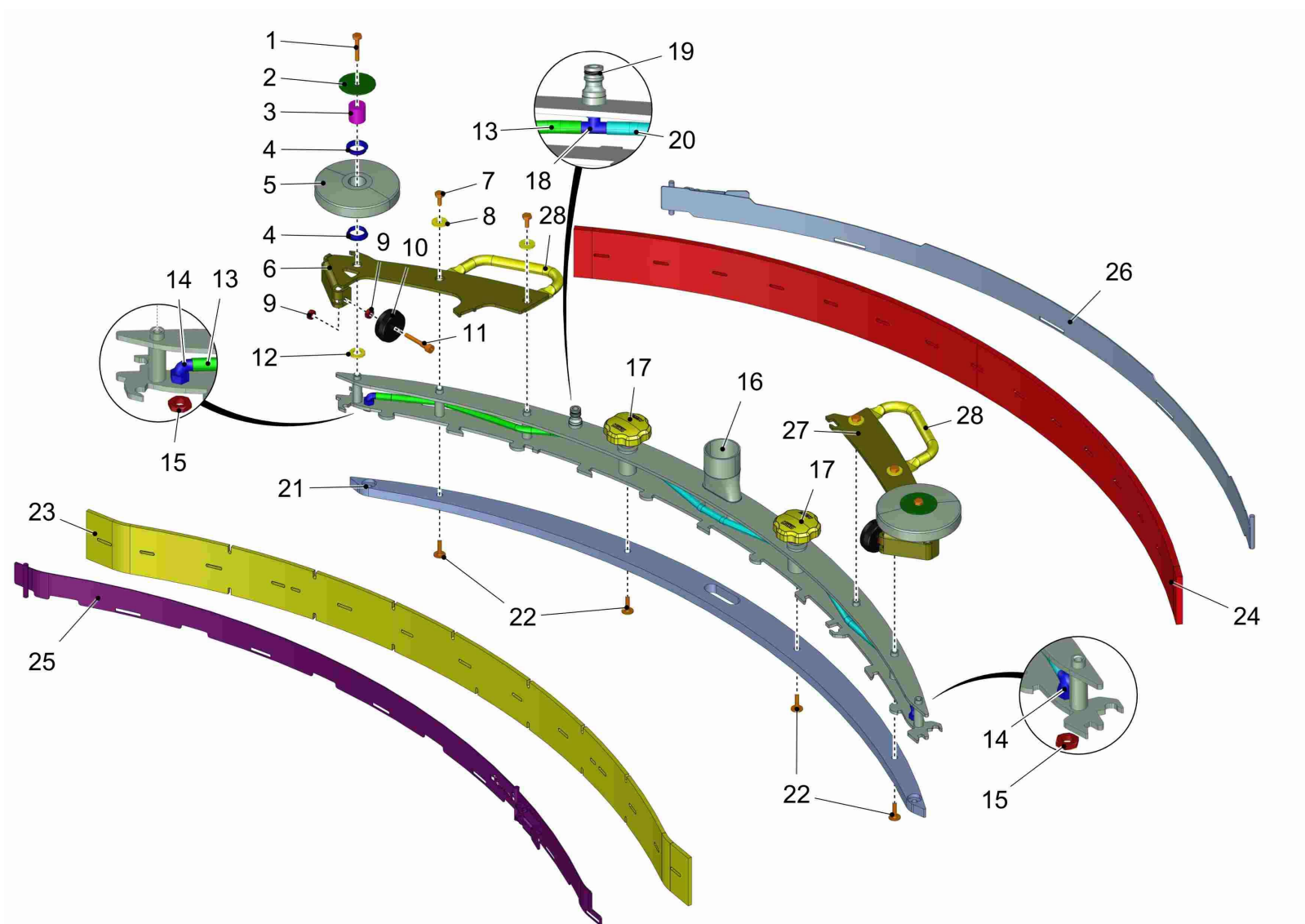


Saugfuß 1260mm / Squeegee 1260mm / Unité d' aspiration 1260mm

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh. eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00059460	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8x40-A2	DIN 933	
2	 01178290	2	Spannscheibe	ST	Conical spring washer	PC Rondelle à tension	PCE 75730/01 (5x140=700)**(10x)		
3	 01373050	2	Rohr	ST	pipe	PC tube	PCE		
4	 01376740	4	Gleitlagerbuchse	ST	slide bearing bush	PC douille de palier lisse	PCE GFM-2527-07		
5	 01371490	2	Abweisrad	ST	deflector	PC roue de rejet	PCE 125mm		
6	 01376180	1	Abweisbügel rechts	ST	deflector bow R.H.	PC étrier de rejet à droite	PCE 1260mm		
7	 01071740	4	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M8X16-A2	DIN 933	
8	 00902280	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-A4	DIN 9021	
9	 00971400	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-A4	DIN 934	
10	 01371530	2	Laufrolle	ST	steering roller	PC rouleau	PCE		
11	 01019860	2	Zyl.Schraube	ST	Socket head screw	PC	PCE M8x45-A2-70	DIN 912	
12	 01228240	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 13-140HV-A2	DIN 125	
13	 00711670	0, 305	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 8x1,5 PVC-transp.	DIN 16940	
14	 01090220	2	Winkel-Einschraubs tutzen	ST	Angle screwing	PC Manchon	PCE WES8 M10x1		
15	 01375180	2	6kt.Mutter	ST	hexagon nut	PC écrou à 6 pans	PCE BM10x1-A2	DIN 439	
16	 01373740	1	Saugfuß 1260mm	ST	suction unit 1260mm	PC suceur humide 1260mm	PCE		
17	 01371630	2	Sterngriff gelb (mit ZTS)	ST	star handle yellow	PC étrier étoilée jaune	PCE M10		
18	 01371690	1	T-Einschraubstutzen	ST	T-screwing in connecting piece	PC embout rectiligne en T	PCE TES8 R1/4		
19	 01185240	1	O-Ring ölbeständig	ST	O-ring	PC Joint circulaire	PCE 11x2,5 NBR 72 Shore		
20	 00711670	0, 860	Schlauch	M	Hose	M Tuyau	M 8x1,5 PVC-transp.	DIN 16940	

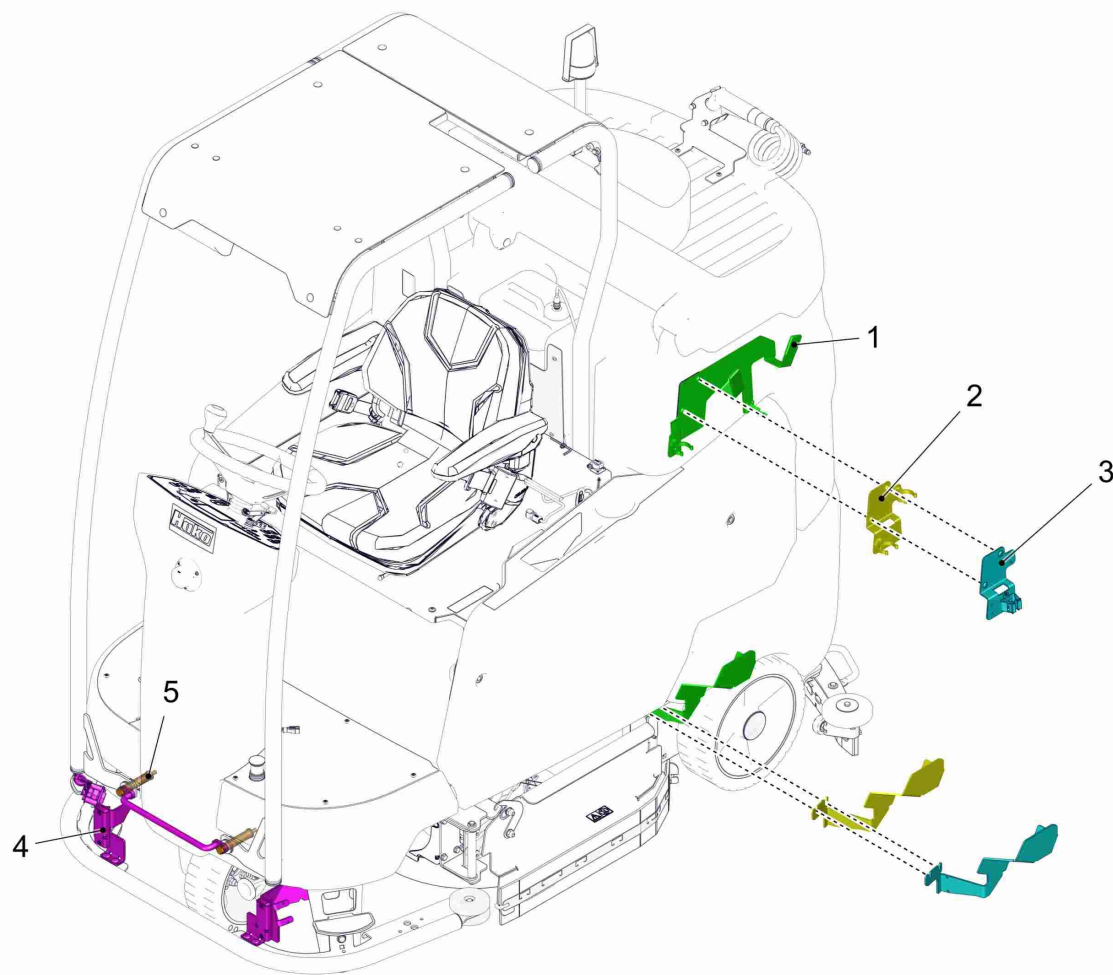
Index: 97142541

317



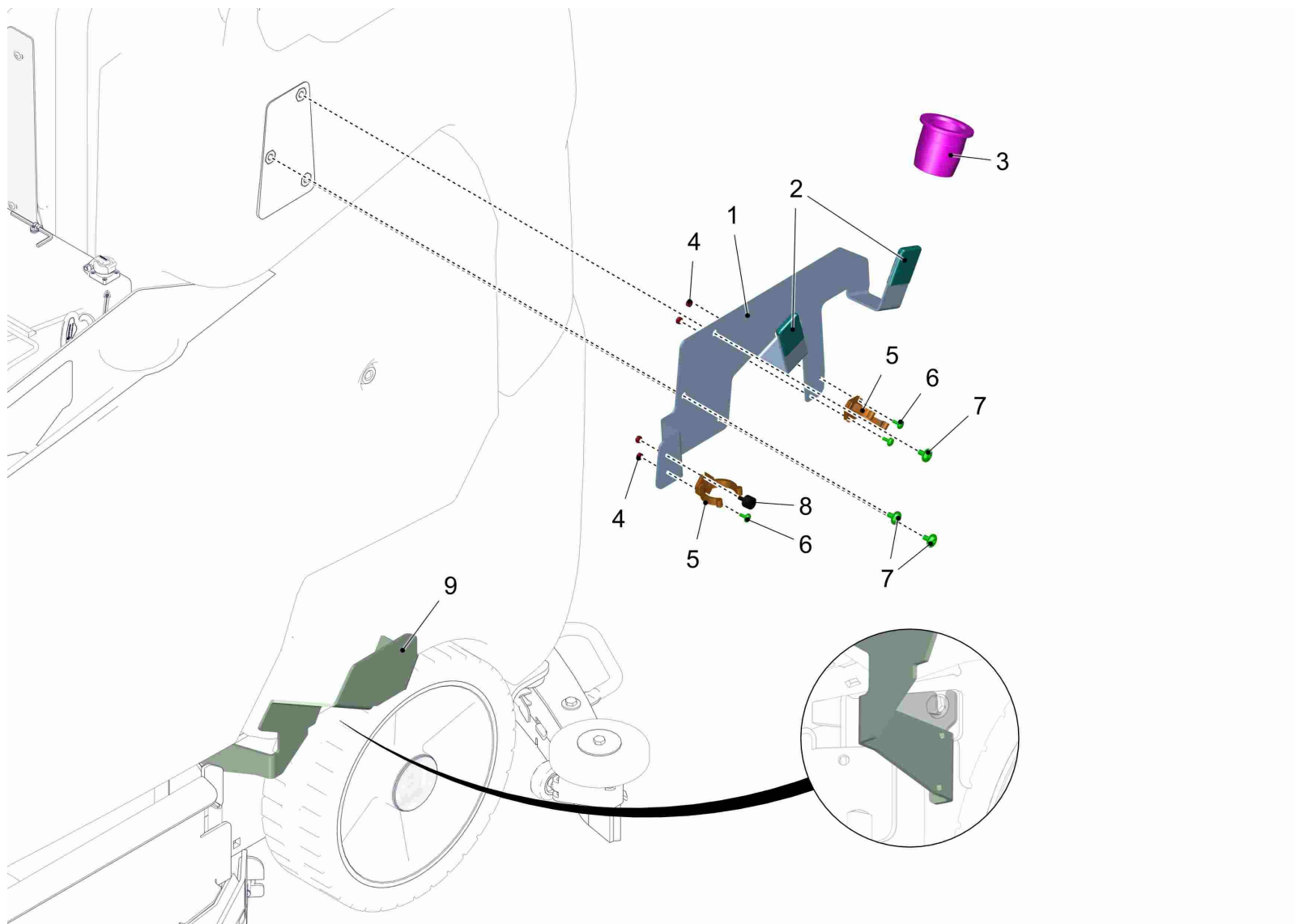
Saugfuß 1260mm / Squeegee 1260mm / Unité d' aspiration 1260mm

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
21	 01371880	1	Einlage 1260	ST	enclosure 1260	PC garniture 1260	PCE 15mm		
22	 01164420	4	Linsenflanschr. m.l-6kt.	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M8x25-A2-70		
23	 01371940	1	Schlitzeleiste	ST	slot strip	PC bord avec bridé	PCE 1260mm		
24	 01371900	1	Dichtleiste	ST	sealing strip	PC bord d' étanchéité	PCE 1260mm		
25	 01371700	1	Spannband vorne, kpl.	ST	tension band front	PC bande de tension avant	PCE 1260mm		
26	 01371640	1	Spannband hinten, kpl.	ST	tension band rear	PC bande de tension arrière	PCE 1260mm		
27	 01375960	1	Abweisbügel 1260mm links	ST	deflector bow L.H. 1260	PC étrier de rejet 1260	PCE		
28	 01371540	2	Griff	ST	handle	PC poignée	PCE		



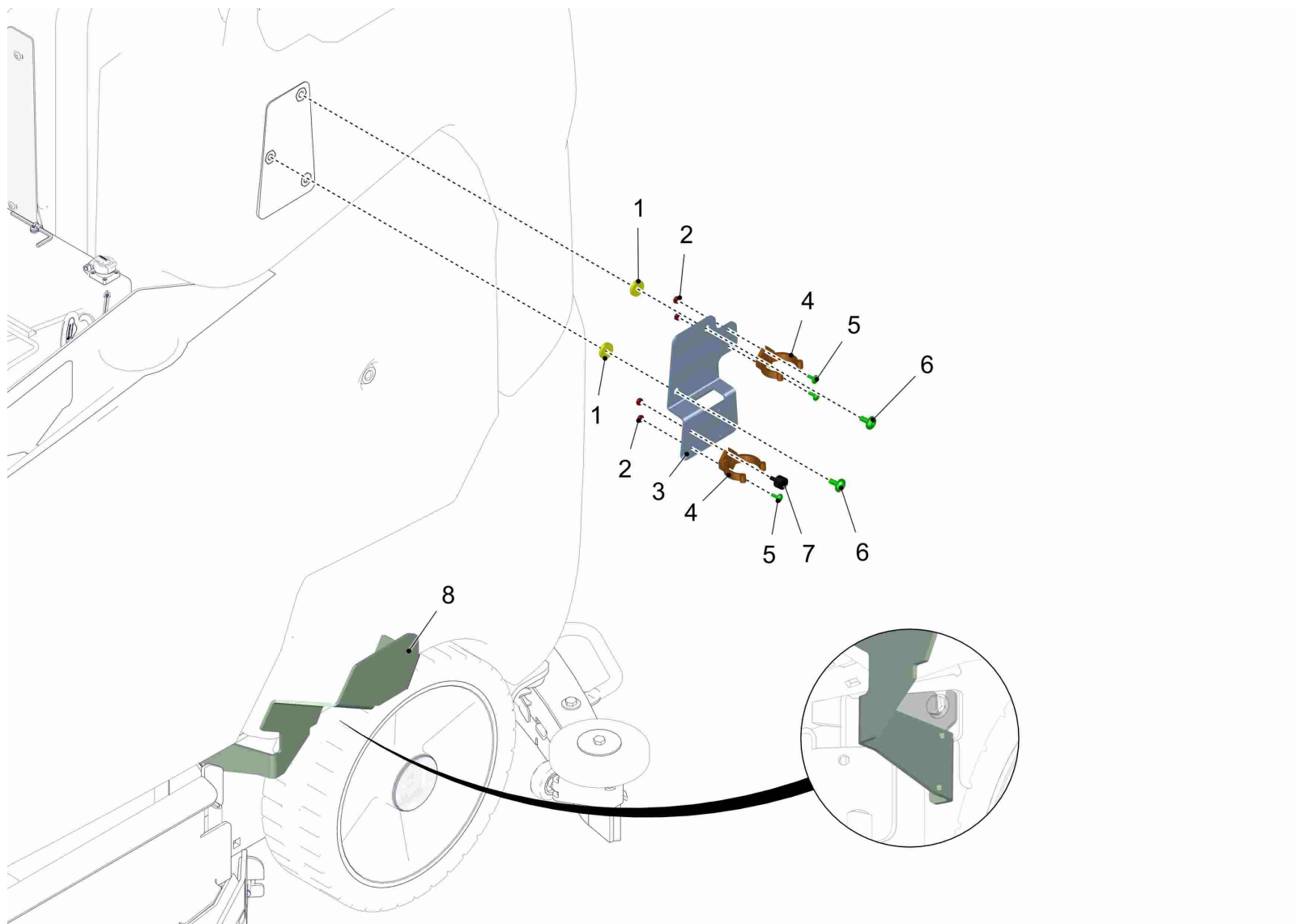
An- und Aufbauten B260 R / Mounting of equipment and superstructures B260 R / Montage d*equipment et de superstructures B260 R

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Vorrüstteile Sprühsaugtool		Preliminary parts for spray vacuum tool	Pièces antépose de outil au jaillissement et aspiration		Seite/Page	322
2			Vorrüstteile Handsaugtool		Preliminary parts for hand suction tool	Pièces antépose de outil pour aspiration d' main		Seite/Page	324
3			Mophalter		Mop holder	Support de balai à franges		Seite/Page	326
4			Vorrüstteile Kehrsaugvorsatz		Preliminary parts for pre-sweeping unit	Pièces antépose de balayeuse avant		Seite/Page	328
5			Vorrüstteile Kehrvorsatz ohne Fahrschutzdach		Preliminary parts for pre-sweeping unit without driver's canopy	Pièces antépose de balayeuse avant sans toit pour l' conducteur		Seite/Page	332



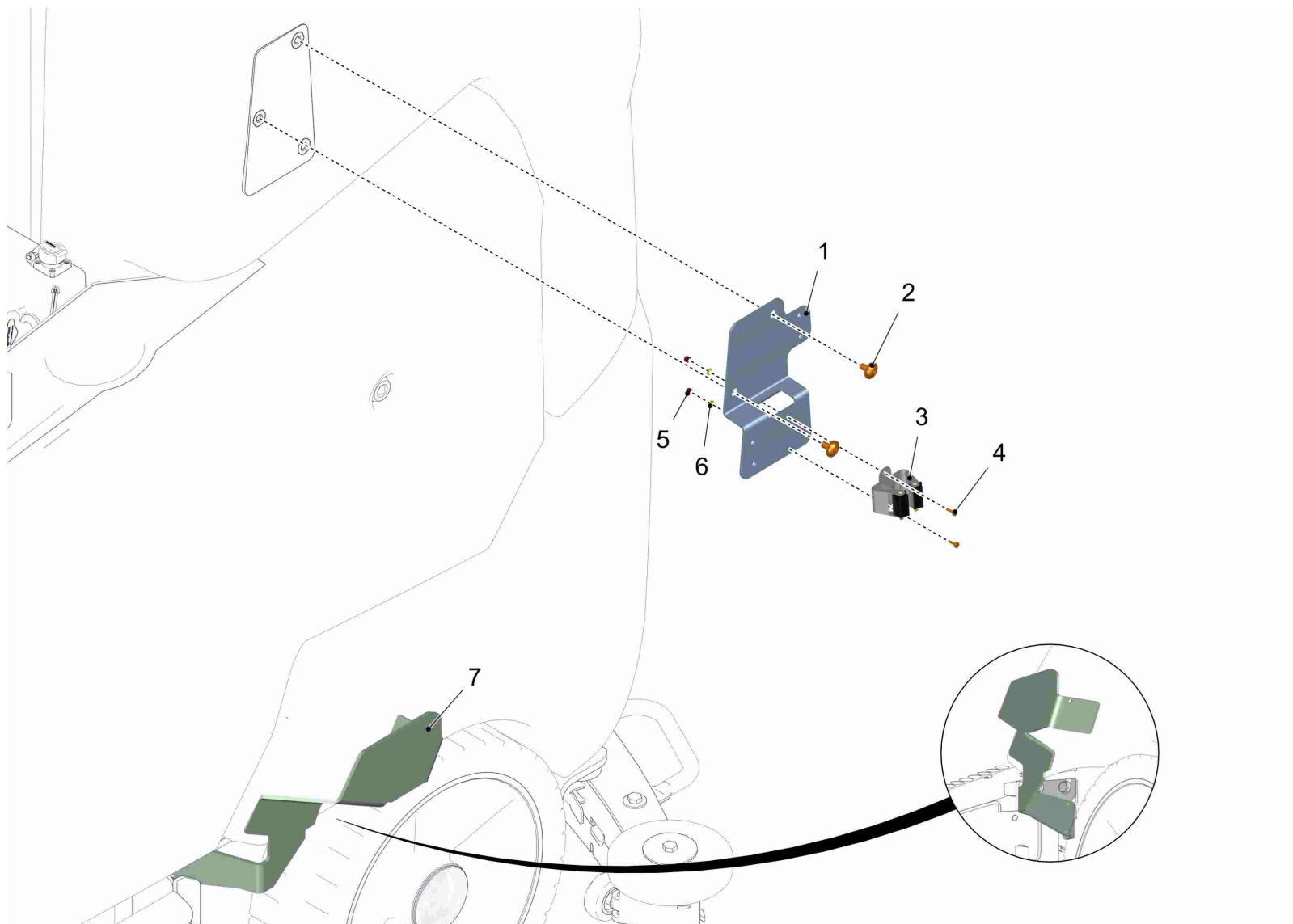
Vorrüstteile Sprühsaugtool / Preliminary parts for spray vacuum tool / Pièces antépose de outil au jaillissement et aspiration

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01373060	1	Basis	ST	base	PC base	PCE		
2	 01074240	2	Tauchkappe	ST	Cap	PC Capouchon	PCE		
3	 01177280	1	Muffe	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
4	 00053320	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M5-8 A2G	DIN 934	
5	 01078120	2	Schlauchhalter	ST	Hose support	PC Support d' tuyau	PCE		
6	 01168030	3	Linsenflanschschraube mit I-6kt	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M5x12-10.9-A2Bk-get.		
7	 01133350	3	Linsenflanschschraube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M8x12-10.9 A2G		
8	 000098200 01	1	Rundpuffer	ST	Round buffer	PC Round buffer	PCE 16x10-M5x12	16x10-M5 x12 D1610	
9	 01376320	1	Fußraste für Tools	ST	footrest	PC rainure de pied	PCE		



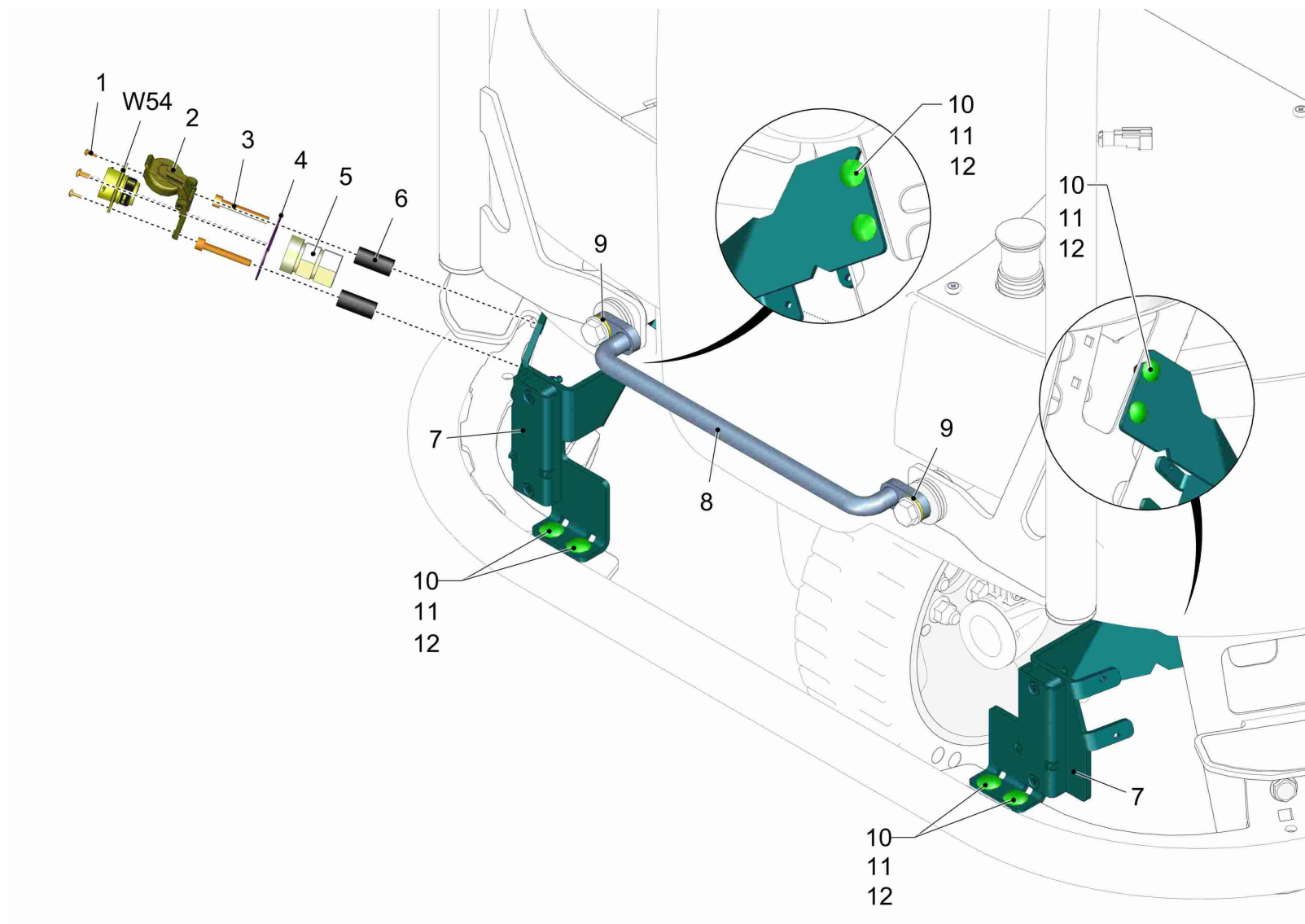
Vorrüstteile Handsaugtool / Preliminary parts for hand suction tool / Pièces antépose de outil pour aspiration d' main

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00695300	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE 8,4-St A3G	DIN 7349	
2	 00053320	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M5-8 A2G	DIN 934	
3	 01373210	1	Halter	ST	retainer	PC support	PCE		
4	 01078120	2	Schlauchhalter	ST	Hose support	PC Support d' tuyau	PCE		
5	 01168030	3	Linsenflanschschrabe mit I-6kt	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE M5x12-10.9-A2Bk-get.		
6	 01006820	2	Linsenflanschschrabe	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE m.I-6kt.M8x16-10.9 A2G		
7	 000098200 01	1	Rundpuffer	ST	Round buffer	PC Round buffer	PCE 16x10-M5x12	16x10-M5 x12 D1610	
8	 01376320	1	Fußraste für Tools	ST	footrest	PC rainure de pied	PCE		



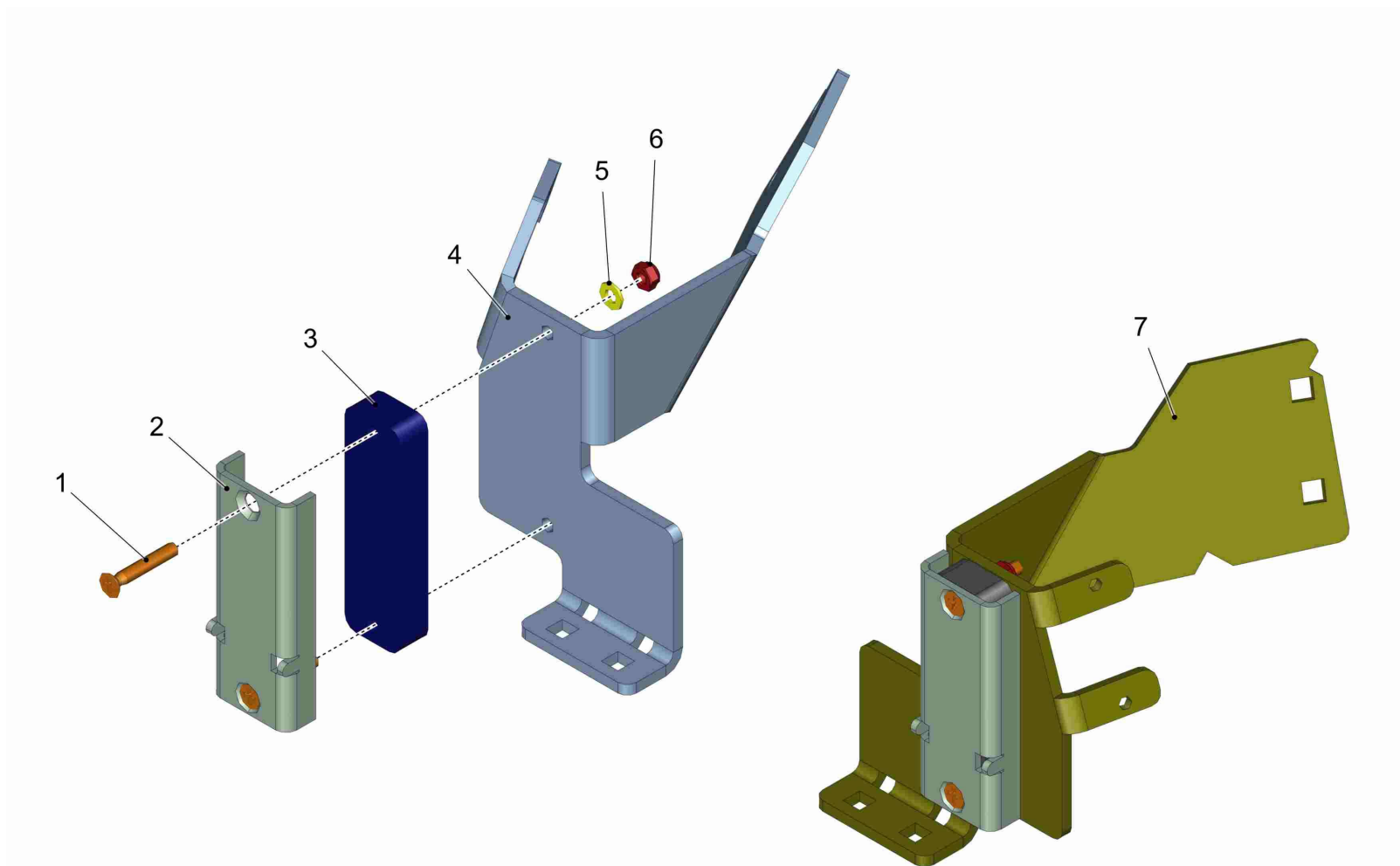
Mophalter / Mop holder / Support de balai à franges

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01373210	1	Halter	ST	retainer	PC support	PCE		
2	 01133350	2	Linsenflanschschr ube	ST	Lens flange screw	PC Vis à tête bombée	PCE 6kt.M8x12-10.9 A2G		
3	 01075880	1	Gerätehalter	ST	Retainer	PC Support	PCE		
4	 00535780	2	Linsenschraube	ST	Fillister-head screw	PC Vis de lentille	PCE M3x10-4.8-H A2G	DIN 7985	
5	 00022200	2	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M3-6 A2G	DIN 985	
6	 00553740	2	Scheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE A3,2-140HV-St A2G	DIN 125	
7	 01376320	1	Fußraste für Tools	ST	footrest	PC rainure de pied	PCE		



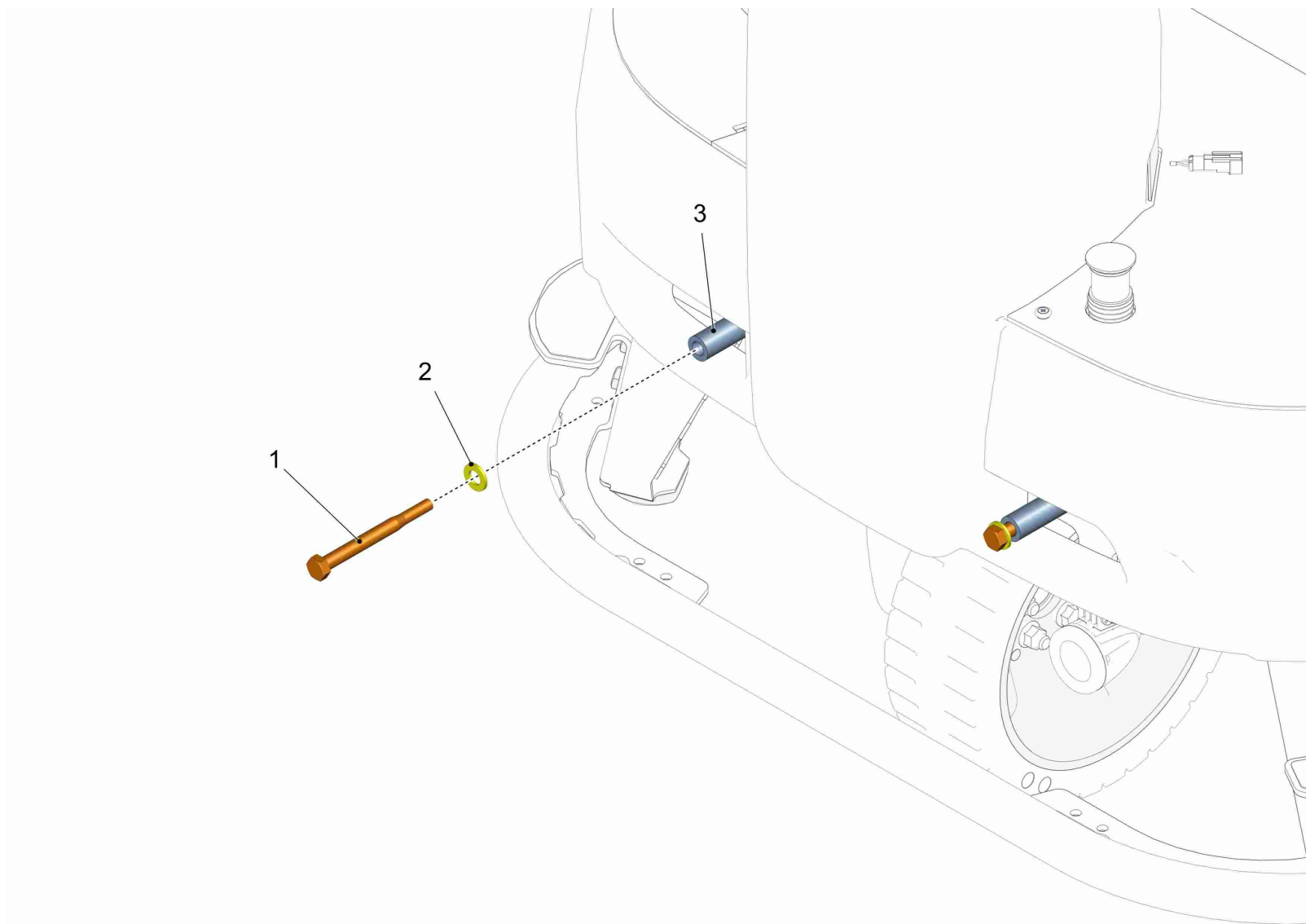
Vorrüstteile Kehrsaugvorsatz / Preliminary parts for pre-sweeping unit / Pièces antépose de balayeuse avant

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 01110570	4	Schraube	ST	Screw	PC Vis	PCE M3x8-St A2B	DIN 7500-PE	
2	 01496210	1	Klappdeckel	ST	Flap lid	PC Couvercle à charnière	PCE		
3	---	2	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			11702214 Schraube
4	 01375500	1	Adapter	ST	adapter	PC adaptateur	PCE		
5	 01498920	1	Wellrohrarmatur	ST	connection piece	PC pièce de connexion	PCE NW17		Inhalt aus Kabelbaum W54
6	 01271700	2	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
7			Vorrüstteile Kehrsaugvorsatz links und rechts		Preliminary parts for pre-sweeping unit L.H. and R.H.	Pièces antépose de balayeuse avant à gauche et à droite		Seite/Page 330	
8	 01375760	1	Kuppelbügel	ST	bracket	PC étrier	PCE		
9	 00053770	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A13-140HV-St A2G	DIN 125	
10	 00878410	8	Flachrundkopfschraube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M8x20-8.8 A2G	DIN 603	
11	 00740090	8	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC Detent edged washer	PCE SKM-8-8.8 dac		
12	 00053350	8	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 934	
W54	 03022000	1	Kabelbaum W54	ST	wiring harness W54	PC faisceau des câbles W54	PCE		Steckdose 9 pol. - nur als Gesamtkabelbaum W54 erhältlich



Vorrüstteile Kehrsaugvorsatz links und rechts / Preliminary parts for pre-sweeping unit L.H. and R.H. / Pièces antépose de balayeuse avant à gauche et à droite

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	---	4	Ersatzteil auf Anfrage		Spare part on request	Pièce de rechange sur demande			11206505 Senkschraube
2	 01375370	2	Abstützung	ST	support	PC support	PCE		
3	 01372250	2	Puffer	ST	buffer	PC butoir	PCE		
4	 01376210	1	Gegenlager rechts	ST	counter bearing R.H.	PC palier	PCE		
5	 00102150	4	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE B6,4-140HV-A2	DIN 125	
6	 00102140	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
7	 01376050	1	Gegenlager links	ST	counter bearing L.H.	PC palier à gauche	PCE		

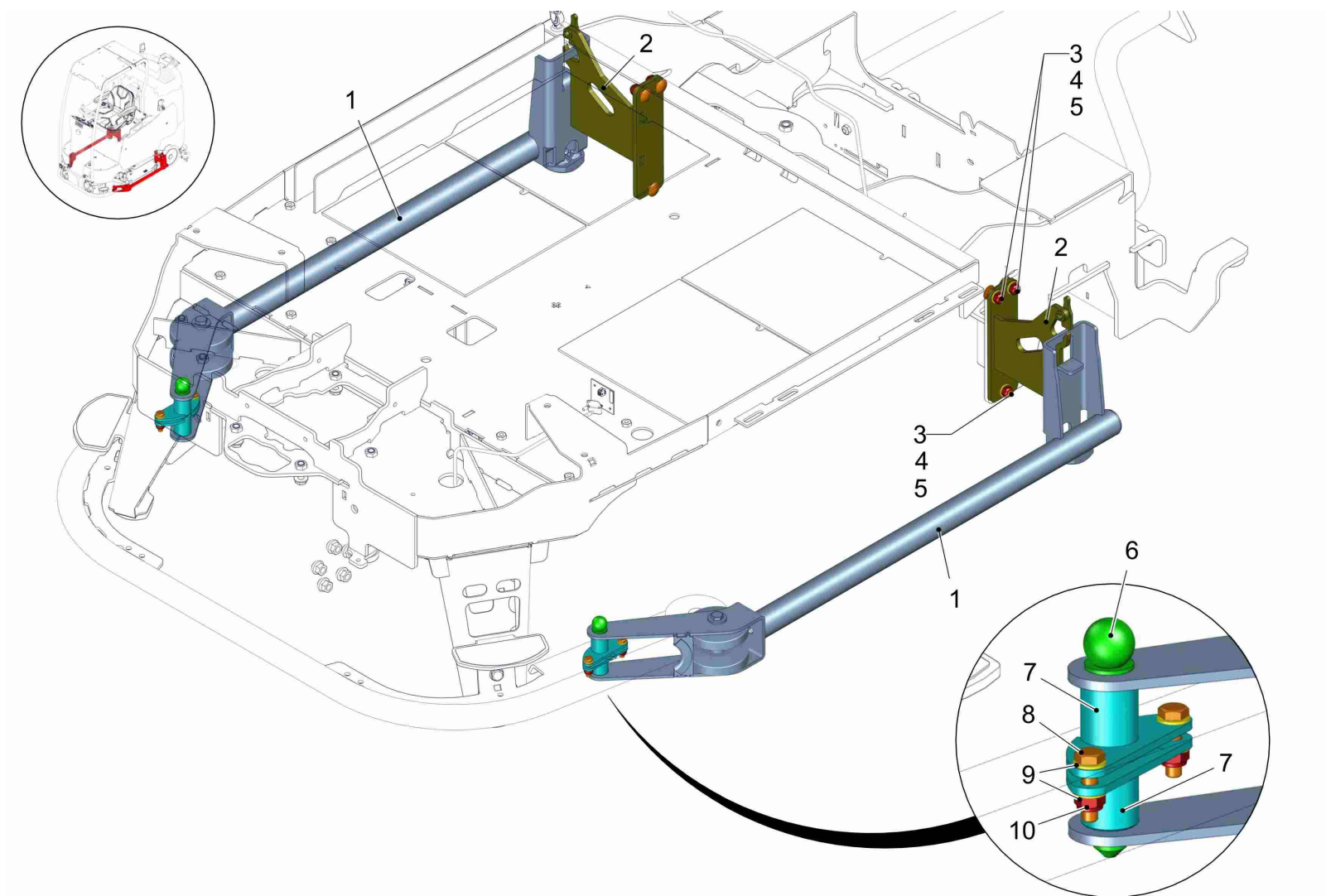


Vorrüstteile Kehrvorsatz ohne Fahrerschutzdach / Preliminary parts for pre-sweeping unit without driver's canopy / Pièces antépose de balayeuse avant sans toit pour l' conducteur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00025300	2	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M12x120-8.8 A3G	DIN 931	
2	 00053770	6	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE A13-140HV-St A2G	DIN 125	
3	 01376480	2	Rohr	ST	pipe	PC tube	PCE		

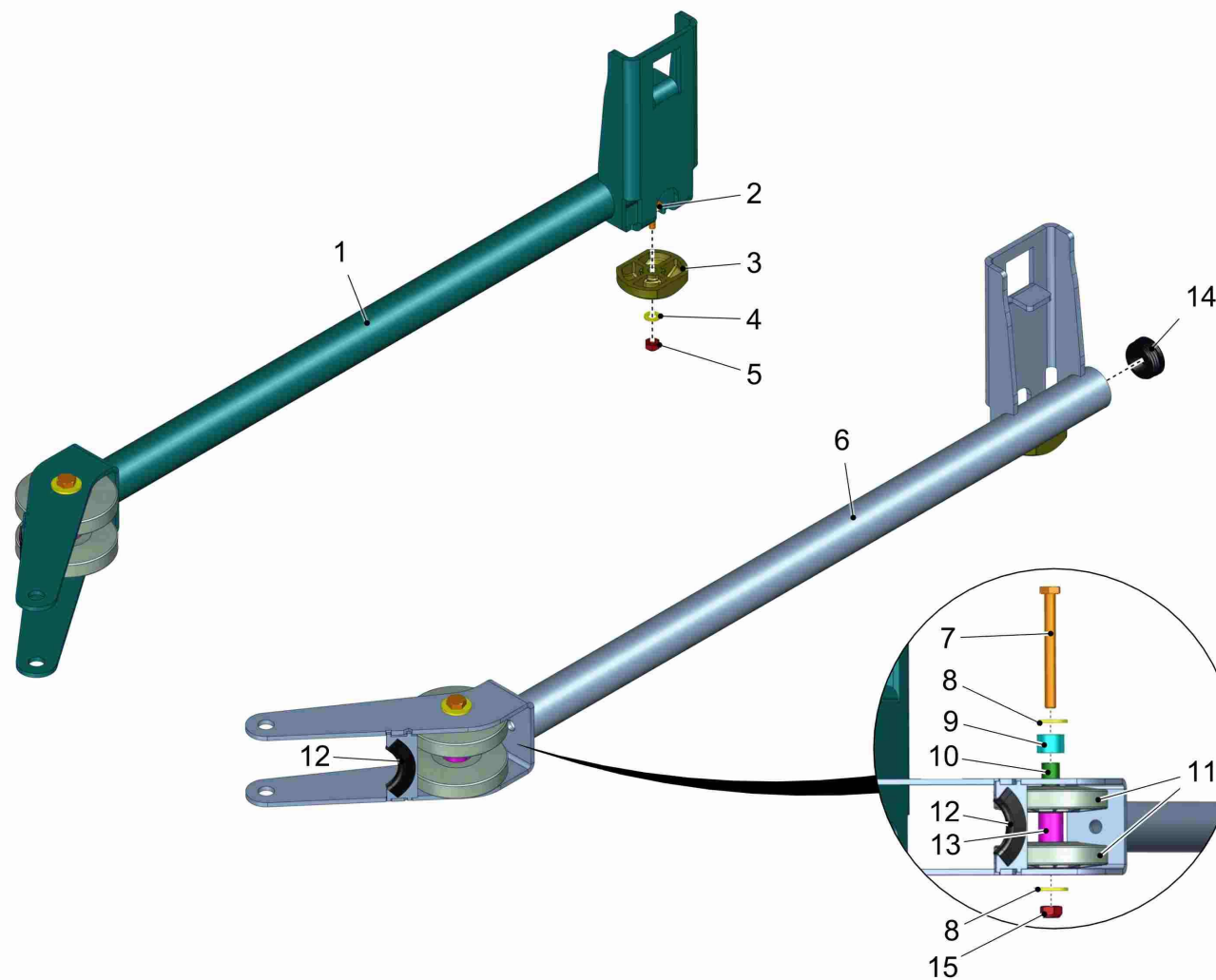
Anfahrschutz Seite TB1080, Aufrüstoption / Side protector TB1080, upgrade option / Protection latéral 1080, option de armement

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
97144794	Seitenanfahrschutz TB1080	Side protector 1080	Protection latéral 1080	335



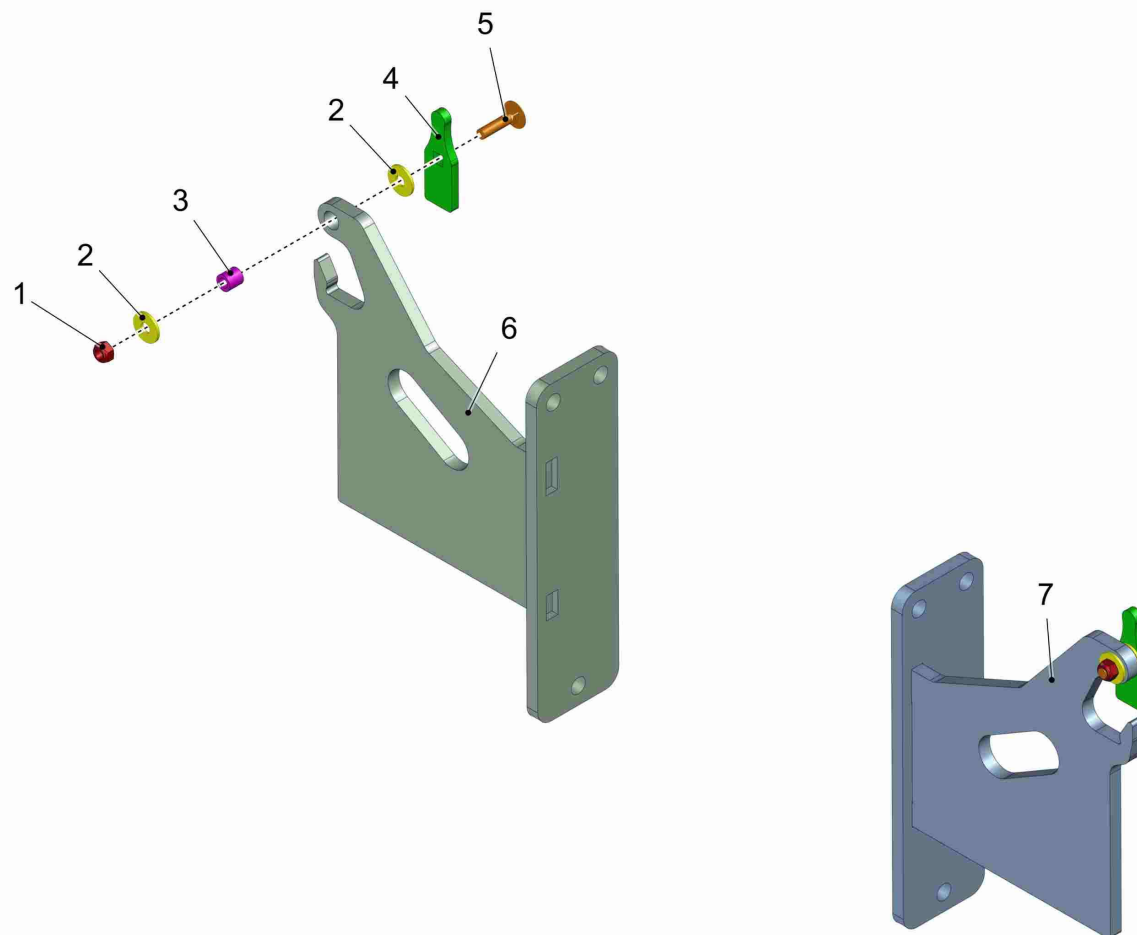
Seitenanfahrerschutz TB1080 / Side protector 1080 / Protection latéral 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1			Anfahrerschutz rechts und links		Protector R.H. and L.H.		Protection à droite et à gauche		Seite/Page	338
2			Anschlag rechts und links TB1080		Stop R.H. and L.H. 1080		Butoir à droite et à gauche 1080		Seite/Page	340
3	 01130020	6	Flachrundschraube	ST	Cup head square neck bolt	PC	Vis à tête fraisée	PCE		
4	 00740290	6	Sperrkantscheibe	ST	Detent edged washer	PC	Detent edged washer	PCE SKM-10		
5	 01145160	6	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A2G	DIN 985	
6			Gewindestift		Threaded pin		Goupille de fileté		Seite/Page	342
7	 01375860	4	Drehpunkt	ST	pivot	PC	pivot	PCE		
8	 00053110	4	6kt.Schraube	ST	Hexagon screw	PC	Vis à 6 pans	PCE M8x30-8.8 A2G	DIN 933	
9	 00740310	8	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC	Rondelle	PCE SKS-8-dacrometisiert		
10	 00051510	4	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC	Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	



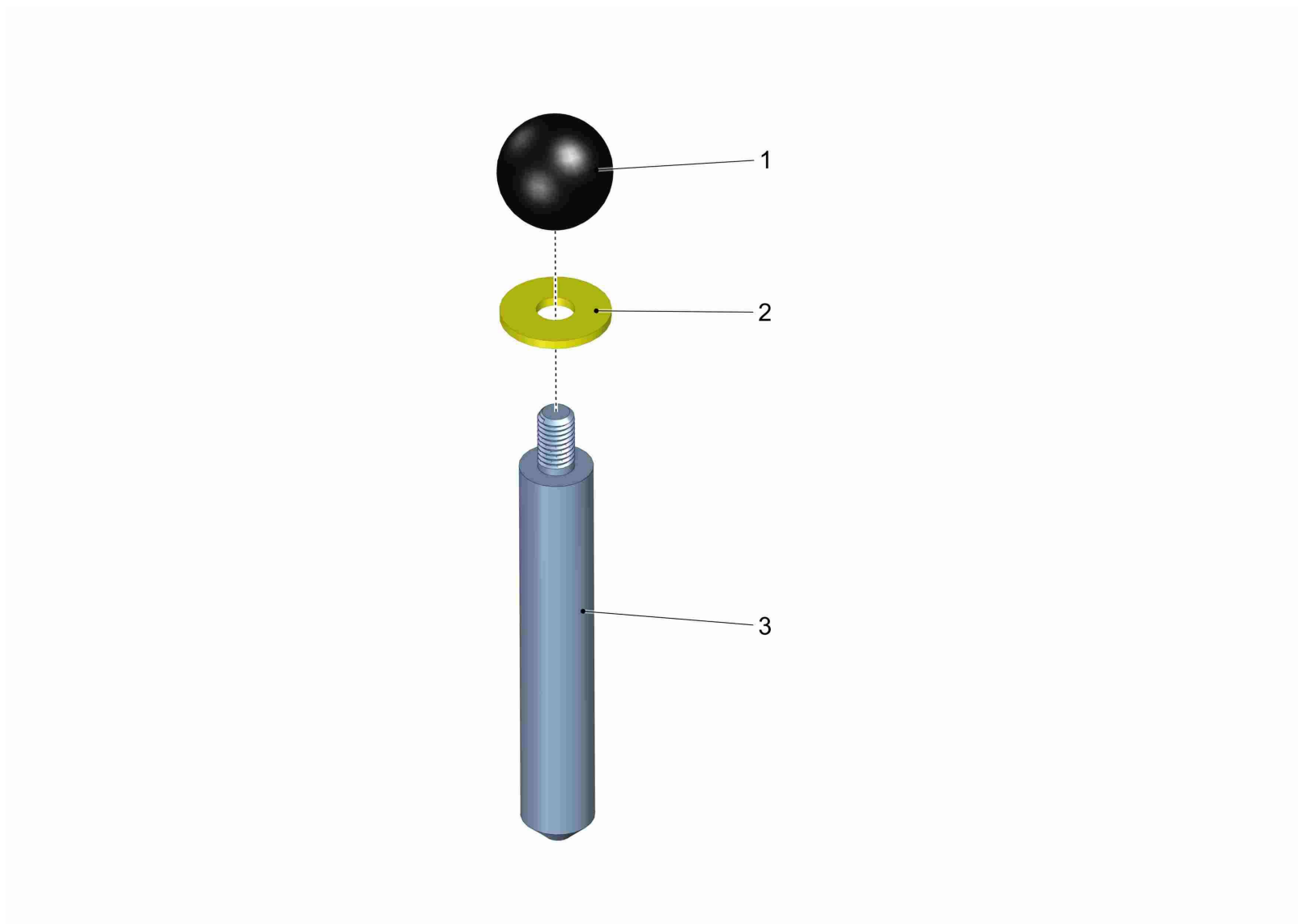
Anfahrschutz rechts und links / Protector R.H. and L.H. / Protection à droite et à gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01375530	1	Anfahrschutz rechts	ST	bumper R.H.	PC protection à droite	PCE		
2	01103290	1	Flachrundkopfschraube	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M8x25-4.6 A2G	DIN 603	
3	01371320	1	Stützpilz	ST	stay	PC cale	PCE		
4	00740310	1	Sperrkantscheibe	ST	Washer	PC Rondelle	PCE SKS-8-dacrometisiert		
5	00051510	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M8-8 A2G	DIN 985	
6	01375610	1	Anfahrschutz links	ST	bumper L.H.	PC protection à gauche	PCE		
7	00503400	1	6kt.Schraube	ST	Hex.bolt	PC Vis à 6 pans	PCE M10x100-8.8 A3G	DIN 931	
8	00046520	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 10,5-140HV-St A3G	DIN 9021	
9	01228800	0,016	Silikonschlauch transparent	M	Hose	M Tuyau	M 18x3		
10	01375640	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
11	01171790	2	Abweisrolle	ST	Deflector roller	PC Bobine de rejet	PCE		
12	00161240	0,080	Kantenschutz	M	Edge protection	M Edge protection	M 10,5x17 schwarz		
13	01375750	1	Buchse	ST	bushing	PC douille	PCE		
14	01135410	1	Verschluss-Stopfen	ST	sealing plug	PC	PCE 40x11,5 1,0-3,0		
15	01145160	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M10-8 A2G	DIN 985	



Anschlag rechts und links TB1080 / Stop R.H. and L.H. 1080 / Butoir à droite et à gauche 1080

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00102140	1	6kt.Mutter	ST	Hex. Nut	PC Écrou à 6 pans	PCE M6-A2-70	DIN 985	
2	 00854210	2	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 6,4-140HV-A2	DIN 9021	
3	 01271310	1	Buchse	ST	Bushing	PC Douille	PCE		
4	 01375660	1	Schließer	ST	turnkey	PC clé d'arret	PCE		
5	 01221580	1	Flachrundschr.	ST	Round head screw	PC Vis à tête fraisée	PCE M6x25-A2-70	DIN 603	
6	 01375710	1	Anschlag rechts TB1080	ST	stop R.H. 1080	PC butoir à droite 1080	PCE		
7	 01375830	1	Anschlag links TB1080	ST	stop L.H. 1080	PC butoir à gauche 1080	PCE		



Gewindestift / Threaded pin / Goupille de fileté

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	 00154670	1	Kugelknopf	ST	Ball button	PC Bouton	PCE C25xM8-FS	DIN 319	
2	 00902280	1	Scheibe	ST	Washer	PC Washer	PCE 8,4-140HV-A4	DIN 9021	
3	 01375650	1	Gewindestift	ST	threaded pin	PC goupille de fileté	PCE		



Hako: von Anfang an umweltfreundlich

Hako: environmentally friendly from the start

Hako: écologique par principe

Überall und ganz in Ihrer Nähe

Close to you wherever you are

Propreté et sécurité

Sauberkeit mit Sicherheit

Cleanliness with safety

Partout tout près de chez vous

Ihr interaktiver Berater auf dem Weg zur passenden Maschine

Individuelle Aufgaben erfordern individuelle Lösungen abhängig von der zu reinigenden Fläche oder dem Einsatzort. Mit dem virtuellen Berater von Hako finden Sie die ideal für Ihren Einsatz passende Maschine einfach auf www.hako.com/vb

An interactive advisor to help select the best machine

Individual tasks require individual solutions depending on the area to be cleaned or area of use. Use the virtual advisor from Hako to find the most appropriate machine to fulfil your demands, simply visit www.hako.com/va

Votre conseiller interactif pour vous aider à trouver la machine

Des tâches spécifiques demandent des solutions spécifiques en fonction de la surface à nettoyer ou du lieu d'utilisation. Le Conseiller Virtuel de Hako vous trouvera la machine adéquate pour votre application rendez-vous simplement sur www.hako.com/va

